

جملہ حقوق محفوظ ہیں

حسبنا اللہ ونعم الوکیل

مدرسہ سعیدیہ

مولانا عبد الرحمن صاحب

مدرسہ جامعہ قاسم العلوم ملتان

ناشر

گتبخانہ مسیحیہ ملتان

حسبنا الله ونعم الوكيل

# ہدیہ سعیدیہ (مترجم)

مرتب:

مولانا عبد الرحمن صاحب

درس جامعہ قاسم العلوم ملتان

کتب خانہ مجیدیہ ملتان

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَّعَلَى الْأَنْجَلِينَ  
كَمَا صَلَّيْتَ عَلَيْهِ إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ

إِنَّكَ لَعَلَيْهِمْ بَارِزَّاً

اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَّعَلَى الْأَنْجَلِينَ

كَمَا بَارَكْتَ عَلَيْهِ إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ

إِنَّكَ لَعَلَيْهِمْ بَارِزَّاً

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
علم حکمت یا فلسفہ

لغوی تحقیق:-

لفظ حکمت افت میں عدل و انصاف، علم و دانائی، علم و برباری، عقل و فلسفہ، تدبیر و درستگی کا حق اور واقع کے مطابق  
تفکروں غیرہ میں استعمال ہوتا ہے یہاں حکم (ف) حکمت دانہونا قصیدہ حکمیت دانائی آمیز تصدیقہ کو کہتے ہیں اور لفظ حکیم حق تعالیٰ  
کے امامے حسنی میں سے ہے۔ فلسفہ کے معنی بھی حکمت و دانائی کے ہیں یہاں تلفضِ الرجل، فلسفی ہونا، مسائل علمیہ میں بحث  
کرنا، خداقت کا دعویٰ کرنا، فلسفہ معنی فلسفی نج فلسفہ، غایث اللغات میں ہے کہ فلسفہ مصدر جعلی ہے معنی داشندہ ہونا یہ  
یونانی لفظ فیلاسوف سے اخذ ہے جو اصل میں فیلا بمعنی دوست اور سوف بمعنی علم سے مرکب ہے۔

اصطلاحی تعریف:-

حکمت وہ علم ہے جس کے ذریعہ سے موجودات کے نفس الامری احوال حسب طاقت بشریہ معلوم ہوں۔ بالفاظ  
دیگر موجودات واقعیہ کے احوال واقعیہ کو بعدِ طاقت انسانی جانتے کا نام حکمت یا فلسفہ ہے۔

موضوع فلسفہ:-

حکمت و فلسفہ کا موضوع موجودات واقعیہ ہیں۔

غرض و غایت:-

معرفت صلاح مبداء و معاد، بالفاظ دیگر قوت علمیہ کی تکمیل کے لیے احوال موجودات کو پہچانتا۔

تاریخ فلسفہ:-

علوم عقلیہ جن کو علوم فلسفہ و حکمت کہتے ہیں یعنی منطق، ارتقا طبقی، ہندسه، ہیئت، موسيقی، طبیعت، الہیات، ان علوم  
میں کسی ملت کی تخصیص نہیں بلکہ تمام اہل ملل و اصحاب کفر انسان اس کے مدارک و مباحث میں برابر ہیں اور ابتداء تخلیق سے آج  
تک نوع انسانی میں یہ علوم مسلسل چل آ رہے ہیں البتہ اہم ماضیہ میں سے الہ فارس اور الہ روم کے یہاں ان کی گرم بازاری  
زیادہ تھی ان علوم کے ساتھ فارس و روم کا جو اعتلاء رہا ہے سابق کی تاریخ اس سے بالکل خالی ہے ان سے پہلے کلدانیں  
سرینامیں اور قبط وغیرہ جو قومیں تھیں ان کا سحر و نجامت اور ان کے متبعات تاثیرات و ظلمات وغیرہ سے دچپی تھی اور انہی سے  
یہ علوم فارسیوں نے حاصل کیے تھے۔

جب اسکندر بادشاہ قل دار کے بعد ان کی مملکت پر غالب اور ان کی کتب علمیہ پر قابض ہوا تو یہ علوم الہ یونان کی طرف منتقل ہوئے، اس کے بعد جب مسلمانوں نے بلاد فارس کو فتح کیا اور ان کا علی ڈخیرہ مسلمانوں کے قبضہ میں آیا تو حضرت سعد بن ابی و قاص نے اس کی بابت حضرت عزیز کے پاس خط لکھا۔ آپ نے فرمایا کہ یہ ڈخیرہ غرقاب کر دیا جائے کیونکہ اگر اس میں ہدایت ہے تو ہمارے پاس اس سے کہیں زیادہ ہدایت و اہل کتاب قرآن عزیز موجود ہے اور اگر اس میں خلافات و گمراہی ہے تو اس سے ہمیں صحبت ہو گئی چنانچہ کل کامل ڈخیرہ پانی کی نذر کر دیا گیا اور علوم فارس تقریباً ناپید ہو گئے صرف الہ روم کا ڈخیرہ باقی رہا جو مشاہیر الہ یونان کے پاس تھا۔

یونان:-

ارض روم کے چند اماکن کا جمود ہے جس میں بہت سی بستیاں اور شہر شامل ہیں حکماء یونانیین کا منشاء و مادی یہی سر زمین ہے جس کے متعلق کہا جاتا ہے کہ یہاں جو چیز یاد کر لی جاتی وہ کبھی فراموش نہ ہوتی تھی۔ سقراط حکیم استاد افلاطون، ارسطو طالیس، بطیموس، بلینیاں صاحب علمات اور حکیم جالینوس وغیرہ اس کی طرف منسوب ہیں:-

یونانی فلسفہ کی ابتداء:-

تمہیں سے ہوئی جس کو اہل عرب طالیس کہتے ہیں، یہ حکیم حضرت عیسیٰ سے (۳۶۰) برس قبل پیدا ہوا، اس نے مصر میں تعلیم پائی تھی اور وہیں یہ اصول سیکھا تھا کہ تمام اشیاء پانی سے پیدا ہوئیں، اس فلسفہ کو آیونیک فلاسفی کہتے ہیں اس کے بعد فلسفہ کی بہت سی شخصیں نکلیں اور بڑے حکماء پیدا ہوئے، فلسفہ یونانی کا یہ سلسہ ۵۲۲ تک جاری رہا۔ اس مہند دور کو دو حصوں میں تقسیم کر سکتے ہیں قدیم، جدید، قدیم کی انتہاء افلاطون پر ہوئی ہے اور اس طور سے درجہ بند شروع ہوتا ہے۔ قدماء میں سات بڑے حکمت اور فلسفہ کے ستون کہلاتے ہیں طالیس، اکھا غورس، اکساتس، اپنڈ قلس، فیسا غورث، سقراط، افلاطون، علامہ شہرستانی نے طالیس، اکھا غورس، اکساتس اور اپنڈ قلس کے اصول پر مفصل گفتگو کی ہے اور غالباً یورپیں تقسیمات میں اصول مسائل کے متعلق اس سے زیادہ تفصیل نہیں مل سکتی۔

اپنڈ قلس کا فلسفہ مسلمانوں میں زیادہ مقبول ہوا اس کی تقسیمات عربی میں ترجمہ کی گئیں، محمد بن عبد اللہ کو جو قرطیہ کا رہنے والا تھا اس کی تقسیمات کا اس قدر شوق تھا کہ بھیش اپنے مطالعہ میں رکھتا تھا۔ ابوالہذیل علاف جو مسلمانوں میں علم قدیم کا بہت بڑا فاضل اور خلیفہ مامون الرشید کا استاد تھا صفات باری تعالیٰ کے متعلق اسی حکیم کے خیالات کا پیر و تھا۔ اپنڈ قلس ہی پہلا شخص ہے جو اربعہ عناصر کا قائل ہوا۔

یونان میں فلسفہ کا عروج اول:-

تاریخ فلسفہ یونان میں لکھا ہے کہ یونان میں سب سے پہلے جس نے فلسفہ کو ظاہر کیا وہ "انکسفورس" فلسفہ تھا جو اپنی تمام خواہش اور مال و زر، زمین و جائیداد وغیرہ چھوڑ کر تخلیق فلسفہ میں ہمہ تن مشغول ہوا اور مددوں سیاحت کر کے مختلف مقامات سے علم حاصل کیا، کسی نے اس سے پوچھا کہ تمہیں دن سے محبت نہیں ہے؟ اس نے کہا کہ میں اس دن کو دوست رکھتا ہوں اور اشارہ آسمان کی طرف کیا۔ ایک بار برقلس کے مکتب میں ایک بکری لائی گئی جس کے وسط پیشانی میں ایک ہی سینگ تھا، ایک نجم نے جس کا نام میون تھا کہا؟ اٹھنا (نام شہر) میں جو دو فرقے ہو گئے ہیں تفریب ہے کہ وہل کر انک جماعت ہو جائے انکسفورس نے کہا کہ یہ امر خلائق ہے کسی بات پر دلالت نہیں کرتا بلکہ اس کا سبب یہ ہے کہ اس کا دماغ کھوپڑی میں بھرا ہوا نہیں ہے اور اس کے سرکی پوری تشریح یہاں کی لوگوں نے اس کو ذبح کر کے دیکھا تو اس کے قول کے مطابق پایا، مگر نجم کی بات بھی صحیح نکلی کہ تھوڑی دلت میں دونوں فرقے ایک ہو گئے۔

چونکہ یہ حکیم جاہلیت کے ہوں پر طعن و تشنیع کیا کرتا تھا اس لیے آخر میں لوگ اس سے ناراض ہو گئے۔ اس کا قول تھا کہ آنکھ ایک لوہے کا گمراہ ہے قابل پرستش نہیں۔

#### طبقات فلاسفہ:-

محدث الاسلام امام غزالی نے "مذکوہ الانواری الطائف الاخبار" میں ذکر کیا ہے کہ حکماء کی تین قسمیں ہیں دہریں، طبیعتیں، اہمیتیں، حکماء، دہریں کفار میں کافر گروہ ہے جو صانع عالم کا منکر ہے اور آگ کی پرستش کرتا ہے الہام ملوک، ائمہ اور فراعنة مصر اسی گروہ سے تھے اور جمعت بسوئے عالم کے معتقد، اسی لیے انہوں نے سیم وزرگی ذخیرہ اندوذی کی اور منابر اور اہرامات تعمیر کیے۔

حکماء طبیعتیں کفار زندقة کا ایک طبقہ ہے جو صانع عالم کا تو مفتر ہے مگر حشر و نشر کرنیں مانتا بلکہ قدamat عالم کا قاتل ہے۔ حکماء اہمیتیں کے دو گروہ ہیں ایک گروہ معتقد میں جو قرآن اور ایسی میں تھا دوسرا گروہ متاخرین، اس کے پھر دو گروہ ہیں ایک اشراقین دو مٹاکین۔

#### فلسفہ اور اتصال سند:-

صاحب کشف الغنوی نے این خلدون سے نقل کیا ہے کہ حکماء، مشائیں کے زعم کے مطابق ان کی سند تعلیم حضرت لقمان تک پہنچتی ہے جو مشہور حکیم گزرے ہیں، مشہور فلسفی فہیغا غورس جو حضرت مسیح سے ۵۲۶ سال قبل گزر رہے انہی کا شاگرد ہے اور فہیغا غورس اس کا شاگرد حکیم بقراط ہے جو حضرت مسیح سے ۶۰ سال قبل ہوا ہے بقراط کا شاگرد مسروط ہے جو ۳۹۹ سال قبل

گزرابے، سقراط کا شاگرد افلاطون ہے جو ۳۸۰ سال قبل گزرابے اور افلاطون کا شاگرد ارسطاطالیس ہے جو ۳۲۲ سال قبل گزرا ہے اور ارسطاطالیس کا شاگرد اسکندر جو ۳۲۳ سال قبل گزرابے وفیۃ الاسلاف و تجیۃ الاخلاف، میں ہے کہ فیٹا غورس اور سقراط حضرت داؤد حضرت لقمان کے شاگرد تھے اور سقراط کا شاگرد افلاطون ہے اور افلاطون کا شاگرد ارسطودھر قلس اور ارسطو کا شاگرد اسکندر فرید وی اور سامسطیون، ہما سلطیون اور فرفوریوس وغیرہ۔

### عہد اسلام میں نقول و تراجم:-

زمانہ قدیم میں اہل فارس نے منطق و طب کی کچھ کتابیں فارسی زبان میں منتقل کی تھیں، عبد اللہ بن متفق خطیب فارسی مترجم کیلئے و منته وغیرہ نے ان کو عربی میں منتقل کیا، خالد بن زینید بن معاویہ جو حکیم آل مروان کہا جاتا تھا براعلم دوست عالم و فاضل شخص تھا اس نے فلاسفہ کی ایک جماعت کے ذریعہ ہن میں اصطفن بھی ہے یونانی کتابوں کو عربی میں منتقل کیا فکان بہ اول نقل فی الاسلام۔

### منصوری دور:-

دول اسلامیہ میں علم فلسفہ اور علم نجوم کا کچھ چا خلیفہ ثانی ابو جعفر متصور عبد اللہ بن محمد بن علی بن عبد اللہ بن عباس کے زمانہ میں ہوا ہے، ابو جعفر علم فقة اور دینگر علم کے ساتھ ساتھ علم فلسفہ اور علم نجوم کا بھی بڑا لدداہ تھا چنانچہ اس نے شاہ روم سے کتاب اقلیدیس اور بعض کتب طبیعتیات حاصل کیں اور بطریق وغیرہ کے ذریعہ سے ترجمے کر کر اشاعت کی۔

### مامونی دور:-

ارسطو سے لے کر خلافت عباسیہ تک گیارہ صدیاں گزر جکی تھیں علوم فلسفہ کی کوئی ترقی نہ ہو سکی گویا بازار سرد پڑپا تھا۔ جب ۱۹۸ ہجری میں ہارون الرشید کے بیٹے ماامون کے ہاتھ میں خلافت کی باگ ڈور آئی تو وہ بھی اپنے دادا ابو جعفر کے قدم پتقدم چلا اور بیش بہا تھا ناف وہدایا کے ذریعہ شاہان روم سے کتب فلاسفہ کا مطالباہ کیا شاہان روم کے یہاں اقلیدیس، بطیموس، بقراط، جالینوس ارسطو اور افلاطون وغیرہ کی جو کتابیں موجود تھیں وہ سب انہوں نے ماامون کے یہاں تجویج دیں، ماامون نے چین بن اسماق کندی، ثابت بن قرہ ابن سحی الحجاج بن مطر اور ابن المهریق وغیرہ جیسے ماہر مترجمین سے ان کتابوں کے ترجمے کرائے اور لوگوں کو ان کے پڑھنے پڑھانے کی دعوت دی، لوگوں نے اس سے غیر معمولی ول جسمی لی یہاں تک کہ ماامون کے دور میں علم فلسفہ کا بازار گرم ہو گیا اور ان فن کی اس درجہ خدمت کی گئی کہ دولت عباسیہ دولت رومیہ کے ہم پلہ ہو گئی۔

### تدوین ثانی:-

مگر بقول علامہ لطفی صاحب حاشیہ مطالع یہ نقول و تراجم مختلف و مخلوط اور غیر مخلص و غیر محمر تھے جو حکیم فارابی کے

زمانہ تک اسی طرح باقی رہے اور اور حکیم ابو الفخر فارابی متوفی ۹۰۳ھ نے چوتھی صدی ہجری میں شاہ منصور بن نوح سامانی کے حکم سے دوبارہ اس کی تدوین کی اور اپنی کتاب کو تعلیم ٹانی کے ساتھ موسوم کیا اور تقریباً دورہ جن کتابیں تصنیف کیں اسی لیے فارابی کو معلم ٹانی کہتے ہیں اس کی یہ کتابیں منصور کے کتب خانہ "صوان الحکمة" کی جو اصفہان میں تھا سلطان مسعود کے زمانہ تک زینت بی رہیں۔

**تدوین ٹالٹ:**

اور چونکہ شیخ فارابی کی یہ کاوش یا اپنے تک نہ آسکی تھی صرف مسعودہ ہی کے درجہ میں تھی اس لیے شیخ ابو علی حسین بن عبد اللہ ابن سینا متوفی ۹۱۶ھ نے سلطان مسعود کے حکم سے اس کو تسری بار پا قاعدہ مدون کیا اور حکیم فارابی کی تصانیف سے اقتباس کر کے کتاب "الشفاء" وغیرہ تصنیف کی۔

**فلسفہ ارسطو پر مسلم فلاسفہ کی تنقیدی نظر:-**

ارسطو کا فلاسفہ چونکہ چند بیانوی مسائل (مثلاً قدم عالم میں اسلامی عقائد سے متصادم تھا اس لیے فلسفہ ارسطو پر رد و تقدح کا آغاز اسلام میں ابتدائی زمانہ ہی سے ہو چکا تھا چنانچہ سب سے پہلے یعنی نبوی نبی مسیح نے ارسطو کے رد میں ایک کتاب لکھی، اس کے بعد نظام معتزلی نے اس کی ایک کتاب کا رد لکھا پھر اسی زمانہ کے قریب ابو علی جبائی نے جو مشہور معتزلی تھا ارسطو کی کتاب کوں و فساد کا رد لکھا۔ تیسری صدی میں حسن بن موسیٰ نبوخت نے "کتاب الاراء والدیانت" لکھی جس میں ارسطو کی منطق کے مہماں مسائل پر اعتراضات کے جو تکلیفیں اسلام سے ماخوذ تھے تو نبوختی کے بعد ابو بکر بالقلائی نے "وقائع" کے نام سے ایک کتاب لکھی جس میں فلاسفہ کا رد تھا، محمد زکریا رازی صاحب صدر تصانیف متوفی ۹۰۷ھ (عبد منصور بن اسماعیل سامانی) نے فلسفہ ارسطو کی دھیان فضاۓ آسمانی میں اڑا دیں۔ پھر علامہ شہرستانی متولد ۹۰۷ھ نے بر قس اور ارسطو کے رد میں ایک مستقل کتاب لکھی اسی طرح امام غزالی نے "تهافت الغلاسفة" میں نہایت جاندار اور طویل تنقید کی، لیکن ابوالبرکات بغدادی نے اس میں سب سے زیادہ ناموری حاصل کی اور اپنی کتاب "المعتبر" میں ارسطو کے اکثر مسائل و خیالات کو غلط ثابت کیا، یہ وہ لوگ تھے جن کا مقصد صرف رد و تقدح تھا اور وہ کسی مستقل فلاسفہ کے بانی اور پیرو دین تھے لیکن شیخ شہاب الدین مقتول ۹۵۵ھ نے فلاسفہ میں اپنا ایک مستقل طریقہ قائم کیا جس کا نام انہوں نے فلاسفہ اشراق رکھا جو مشائیں یعنی ارسطو کے فلاسفہ کا بالکل مختلف تھا اس لیے انہوں نے اپنی کتاب "حکمت الاشراق" اور "مشارع و مظارحات" میں فلاسفہ ارسطو کے مسائل کی تردید کی اس سب کے بعد امام رازی کی پاری آئی تو انہوں نے اپنے اعتراضات کی کثرت سے فلاسفہ ارسطو کی رہتی کسی وقت بھی خاک میں ملا دی اور متاخرین کے لیے فلاسفہ ارسطو پر رد و تقدح کی ایک عام شاہراہ قائم کر دی۔ علامہ ابن رشد، ابن تیمیہ حراثی، بجم الدین

نحوی، ابن سہلان اور افضل الدین خویجی وغیرہ نے اس میں تین بار کیاں پیدا کیں، احتمادات کئے آخر الذکر کی کتابیں و دوسو سال تک داخل نصاب رہیں۔

### جامعین حکمت و شریعت:-

علامہ شمس الدین فارسی، فاضل قاضی زادہ رومی، علامہ خواجہزادہ، علامہ علی قوچی، فاضل ابن المودیہ، میر جنپی، علامہ ابن الکمال اور فاضل ابن الحنائی وغیرہ نے حکمت اور شریعت دونوں کو سمجھا جمع کیا اور اس میں کتابیں تصنیف کیں۔

چونکہ علوم حکمیہ میں بہت سی چیزیں مخالف شرع تھیں جس کے پیش نظر بعض لوگوں نے یہاں کہدا یا ہے  
فلسفہ چون اکثرش باشد سفر پس کل آن ہم سفر باشد کہ حکم کل حکم اکثر است  
اس لیے علماء اسلامیین نے عقائد و کلام کی بنیاد ای البتہ متاخرین محققین نے فلسفہ کی وہی چیزیں لیں جو مخالف  
شرع نہ تھیں اور ان کو کلام کے ساتھ منضم کر دیا جس نے حکمت اسلامیہ کا نام پایا۔

### کتب حکمت و فلسفہ:-

نن مذکور میں شیخ بعلی ابن سینا کی شفا، تجاة اشارات، عیون الحکمة الحکمة القدیمة، الحکمة امشرقیہ بہت پایہ کی کتابیں ہیں۔ ان کے علاوہ علامہ قزوینی کی عین القواعد بھی بہت عمدہ ہے اور فاضل الشیر الدین ابہری کی کتاب ہدایۃ الحکمة مشہورہ تداول ہے۔  
(از نظر المحسین)

## حالاتِ صاحبِ ہدیہ سعیدیہ

نام و نسب اور پیدائش:-

آپ کا نام فضل حق ہے اور والد کا نام فضل امام اور دادا کا نام شیخ محمد ارشد ہے۔ آپ ۱۲۱۴ھ میں اپنے آبائی وطن خیر البلاد خیر آباد میں پیدا ہوئے والد ماجد مولانا فضل امام دہلی میں صدر الصدور تھے مولانا فضل حق کی تعلیم و تربیت آپ ہی کے زیر سایہ دہلی میں ہوئی۔

تحصیل علوم:-

آپ نے تیرہ سال کی عمر میں تمام مردوğہ علوم عقلیہ و نقلیہ و آلیہ کی تکمیل کی، چارہ ماہ اور پچھر دو زی من قرآن پاک حفظ کیا، دہلی میں ایک سے بڑھ کر ایک باکمال موجود تھا، مفسرین، محدثین، فقہاء، فلسفہ، اولیاء، شعراء، جس طبقہ پر نگاہ ذاتیہ رع

”زکدام بانخے اے گل کہ جنین خوش است بویت“

بے ساختہ زبان پر آ جاتا تھا۔ والد ماجد نے مکان کے علاوہ ہاتھی اور پاکی پر بھی وربار آتے جاتے وقت ساتھ بٹھا کر درس دینا شروع کیا اور علوم آلیہ میں صفرتی ہی میں اپنا جیسا یا گھر روزگار بنادیا۔

منقولات میں حضرت شاہ عبدالقادر اور شاہ عبدالعزیز صاحب کی بارگاونیقش پناہ سے علم حدیث کی خوشی جیسی کی۔

حقانی سیدنا اشعار کا خزینہ:-

ایک روز کا ذکر ہے کہ آپ نے ایک تصدیہ عربی زبان میں امرالقیس کے قصیدہ پر کہا اور شاہ عبدالعزیز صاحب کی خدمت میں لائے، شاہ صاحب نے ایک مقام پر اعتراض کیا، اس کے جواب میں آپ نے محتد میں کے میں اشعار پڑھ دیے مولانا فضل امام صاحب نے فرمایا، بنی حدادب، آپ نے جواب دیا کہ حضرت یہ کوئی علم حدیث و تفسیر تو ہے نہیں ان شاعری ہے اس میں بے ادبی کی کیا بات ہے شاہ صاحب نے فرمایا، برخوردار اتویج کہتا ہے مجھ کو کہو ہوا۔

درس و تدریس:-

۱۸۵۸ء سے ۱۸۷۰ء تک مسلسل پچاس برس درس دیا، عرب، ایران، بخارا، افغانستان اور دوسرے دور دراز ملکوں سے شائقین علم آکر شریک حلقة درس ہوئے تیرہ برس کی عمر اور منتدہ ریس پر رونق افروزی عجیب ساداً قدم معلوم ہوتا ہے، حلقة درس میں معروف صاحب ریش و برودت تلامذہ اور قداماء کی کتابیں زیر درس۔

ایں سعادت بزور بازو نیست

تائیں بخشد خدا نے بخشندہ

مولوی رحمان علی خاں اپنا مشاہدہ لکھتے ہیں کہ میں نے ۱۲۳۷ھ میں (پوری ایک صدی کی بات ہے اس وقت علامہ کی عمر یاد و سال کی تھی) بمقام لکھنؤ مولانا کو دیکھا کہ حقنوشی کی حالت میں شطرنج بھی کھیتے جاتے اور ایک طالب علم کو افسوس میں کا درس اس خوبی سے دیتے تھے کہ مضامین کتاب طالب علم کے ذہن نشیں ہوتے جاتے تھے۔

**تلامذہ:-**

ہزاروں شاگردوں میں سے چند مشہور تلامذہ جو اپنے وقت کے امام الفن سمجھے جاتے تھے حسب ذیل ہیں جس سے العلما مولانا عبدالحق خیر آبادی، مولانا ہدایت اللہ خاں جونپوری، اویب جنیل مولانا فیض الحسن سہارنپوری، (استاد علامہ مشیلی نعماںی) مولانا جنیل احمد، مولانا سلطان احمد بریلوی، مولانا عبد اللہ بلکرائی، مولانا عبد القادر بدایوی، مولانا شاہ عبدالحق کانپوری، مولانا ہدایت علی بریلوی (استاد مولانا فضل حق رامپوری) مولانا غلام قادر گوپاموی، مولانا خیر الدین دہلوی، (والد مولانا ابوالکلام آزاد)

**ملازمت:-**

والد ماجد کے انتقال کے وقت علامہ علی علی خاں کی باریوں کا بارپڑا، اکبر شاہ ثانی کا زمانہ تھا۔ دلی میں ریزیٹیٹ رہا کرتا تھا اس کے محلہ کے سر رشتہ دار ہو گئے۔ کچھ عرصہ کے بعد ریزیٹیٹ سے کمشنری میں اپنے آپ کو تبدیل کرالیا۔ یہاں رنگ بے رنگ تھا یہ نیازِ مزاج واقع ہوئے تھے حکام نگہ مزاج حفظ مراتب کہاں، ارباب علم اور بے علم سب ایک نگاہ سے دیکھتے جاتے تھے آپ نے استقعاد دیدیا۔

**دلی سے جھجوغیرہ:-**

جب آپ نے ریزیٹیٹ دلی کی ملازمت ترک کی تو نواب فیض محمد خاں والی جھجوغیرہ موقع غیرست جانا اور فوراً مبلغ پانصد روپیہ ماہانہ کی پیش کشی کی اور قدر دافی کے ساتھ اپنے پاس بلا لیا ایک عرصہ تک جھجوغیرہ ہے پھر سہار برج انور نے بلا لیا، اور اس سے آپ سہارنپور گئے بعد ازاں نواب یوسف علی خاں نے رام پور بلا لیا اور آپ آٹھ برس رامپور میں رہے۔ نواب نے خود تلمذ اختیار کیا اور محلہ نظامت اور مرافقہ عدالتین میں مشکل کر دیے گئے۔ پھر لکھنؤ میں پہلے صدر الصدوار بنائے گئے اور جب ایک نئی کجھری "حضور تحسیل" کے نام سے بنی تواس کے مقام قرار پائے۔

**ہر دعیزی:-**

ابوظہب بہادر شاہ جو خود بھی شعر و خن کا شاہ تھا اور اہل علم کی قدر دافی میں بھی شاہزاد شاہ رکھتا تھا اس کو علامہ سے یہاں تک تعلق خاطر تھا کہ جب آپ دلی کی ملازمت ترک کر کے جھجوغیرہ گئے اور وہاںی ملاقات کے لیے مدینہ کی خدمت میں

حاضر ہوئے تو بہادر ش علیہ اپنا خاص دوشاہ آپ کو اڑھایا اور آبدیدہ ہو کر کہا۔

آپ فرماتے ہی تھے کہ میں رخصت ہوتا ہوں میں بھی مجبور ہوں قول کرنے کے سوا کوئی چار و نیس مگر خدا یے علم خوب جانتا ہے سیکنڈوں جرثیل کام میں لائے جائیں تب کہیں لفظ و داع دل سے زبان نک آ سکتا ہے۔

گرفتاری و قید و بند:-

قندالہند کے ہنگامہ میں انگریزوں نے آپ کو بالرام غدر یعنی دریائے سور کی سرزادی تھی جہاں پہلے آپ کو صفائی کے کام پر لگایا گیا آپ بہمنہ پا صرف ایک لٹکی اور کبل کا کرتے پہنچنے کوڑا کر کش صاف کرتے اور تو کرے میں آٹھا کر کے پھینک آتے، اس کے علاوہ اور طرح طرح کی اذیتیں جمل خانہ میں سمجھتے رہے جن کا خاک کے خود مولانا نے اپنی تصنیف "الشورۃ الہندیہ" میں کھینچا ہے۔

کسی قدر سہولت:-

کچھ دنوں بعد آپ کو محرومی کے کام پر لگادیا گیا اور اس تبدیلی کا سبب آپ کا علمی تحریر ہوا۔ صورت یہ ہوئی کہ پرشنڈنڈت کے پاس علم ہیئت کی ایک علمی کتاب تھی پرشنڈنڈت کے یہاں ایک مولوی صاحب کام کرتے تھے اس نے وہ کتاب مولوی صاحب کو دی کہ اس کی غلطیاں درست کر دیں مولوی صاحب یہ کتاب علامہ کے پاس لے آئے، آپ نے نہ صرف عبارتیں درست کیں بلکہ جگہ جگہ مضمون کی بھی تصحیح و توضیح کر دی اور کتابوں کے حوالے بھی درج کر دیے، پرشنڈنڈت کو جب مولانا کے علم و فضل کا احساس ہوا تو اس نے صفائی کی خدمت سے ہٹا کر محرومی پر لگادیا اور حکومت سے رہائی کی سفارش بھی کر دی

دب بنبے تاب کو یہ کہہ کے سنبھالا شب غم خبر اب صحیح کے آغاز نظر آتے ہیں

پروانہ رہائی اور موت کا پیغام:-

علامہ کے صاحبزادے مولوی شمس الحق اور خواجہ غلام غوث یہ یجز میرنشی اللہشت گورنر کی کوششیں برداری جاری رہیں، ادھر انہوں مان کے پرشنڈنڈت جیل نے بھی سفارش کی تھی میتھی میں کامیابی ہوئی یعنی رہائی کا حکم ہو گیا، ازیں نو یہ مبارک کہنا گہاں آمد بشارتے بدل و مژوہ، بجاں آمد

لیکن عجیب و غریب اور نہایت تکلیف دہ اور دخراش صورت پیدا ہوئی کہ مولانا شمس الحق صاحب پروانہ رہائی حاصل کر کے انہوں مان پہنچے، جہاڑ سے اتر کر شہر میں گئے۔

دریں چمن کے بہار و خراں ہم آغوش مت زمانہ جام بدست و جنازہ بردوش مت  
ایک جنازہ نظر پر اجس کے ساتھ بڑا اثر دھام تھا

عاشق کا جنازہ ہے ذرا دھوم سے لکھا

دریافت کرنے پر معلوم ہوا کہ کل ۱۲ صفر ۱۴۰۷ھ کو علامہ فضل خیر آبادی جیسا آنکہ علم و عمل دیار غربت میں غرب  
ہو گیا اسے پر دخاک کرنے جا رہے ہیں۔

قصت کی بدھیتی کہاں توئی ہے کند دوچار ہاتھ جبکہ اب بام رہ گیا  
یہ بھی بصد حسرت دیاس شریک فن ہو گئے، آپ کا مزار اب تک مرجن انام اور زیارت گاہ خاص و عام ہے

### تصانیف:-

علامہ نے درس و تدریس اور تصنیف و تالیف کا سلسلہ ہمیشہ جاری رکھا خاص اور اہم مجبور یوں کے ساتھی اس سے  
تسالی نہ ہوتا، آپ کی درجنوں تصانیف ہیں جن میں مشہور حسب ذیل ہیں۔

(۱) الجیس المفہومی شرح جواہر العالی (۲) حاشیہ اقی مین (۳) حاشیہ تلمیح الشفا (۴) رسالہ تشكیک  
ماہیات (۵) رسالہ کلی طبعی (۶) رسالہ علم و معلوم (۷) روض الجودی تحقیق حقیقت الوجود (۸) رسالہ فاطمیور یاس (۹) رسالہ  
تحقیق حقیقت الاجسام (۱۰) الشورۃ البندیہ (۱۱) قصائد قصائد البند (۱۲) مجموعۃ القصائد (۱۳) اتناع الفطیر (۱۴) تحقیق الفتوى  
فی ابطال الطفوی (۱۵) حاشیہ شرح علم قاضی مبارک اس کی جوشان ہے اس سے طلبہ و علماء بخوبی واقف ہیں، ساری تصانیف  
میں حاشیہ قاضی پر علامہ کو تنا فخر تھا اس کا اندازہ اس سے ہو سکتا ہے کہ جزیرہ اندھا مان میں بعض اسیر فریگ علماء نے دریافت کیا  
کہ ہندوستان میں کیا یادگار چھوڑی ہے؟ فرمایا! دو یادگاریں چھوڑ آیا ہوں ایک حاشیہ شرح علم قاضی مبارک اور دوسرا یادگار  
برخوردار عبدالحق۔

### ہدیہ سعیدیہ:-

غلف الرشید عبد الحق کو ریز پیوندی آتے جاتے وقت ہاتھی یا پائی میں جو سبق دیے جاتے تھے ہدیہ سعیدہ انہی کا مجموعہ  
ہے علامہ روز ایک سبق تحریر فرمائیتے تھے وہی راستہ میں صاحبزادے کو پڑھا دیتے تھے، فلکیات تک پہنچنے والے جب متدبر  
حضرہ ہو گیا تو خانمہ نے کتاب شکل دینے پر اصرار کیا، علامہ نے طلباً کی آرزوؤں کو پاہل نہ کرتے ہوئے تصنیفی حشیت سے قلم  
اٹھایا۔ سعادتمند فرزندہ کی مناسبت سے ہدیہ سعیدیہ نام رکھا گیا تواب محمد سعید خاں والی را پور کے نام کا لحاظ بھی ضمناً پیش  
نظر تھا۔ اس کتاب میں زمین کی حرکت پر کافی دلائل قائم کر کے موجودہ سائنس کی تحقیقات کو فلکتہ ثابت کیا ہے۔

### حوالی ہدیہ سعیدیہ:

۱-ہدایۃ البندیہ علی ہدیہ السعیدیہ ارشد العلما عبد الحق بن فضل حق بن فضل امام خیر آبادی۔

۲- حاشیہ ہدیہ سعیدیہ از حافظ عبد اللہ بن سید آل احمد بلکر ای متوفی فی الہدیہ۔

## اقسام علوم عقلیہ

از شیخ الرئیس ابی علی الحسن بن عبد اللہ بن سینا رحمۃ اللہ

علم حکمت کی ماہیت:-

حکمت وہ علم ہے جس کے ذریعہ آدمی کل موجوداتی نفس الامریہ کے خواص اور حالات اور افعال اور خصائص جن کا حاصل کرنا اس کو مناسب اور واجب ہے حسب طاقت بشریہ معلوم کر لے۔ تاکہ وہ شرف و بزرگی میں کمالیت حاصل کر کے عالم ملکوت سے مشاہدہ پیدا کرے اور سعادت اخرویہ کے لیے مستعد ہو جائے۔

حکمت کے اقسام:-

حکمت کی دو قسمیں ہیں۔ نظری اور عملی، حکمت نظریہ ان موجودات کا علم ہے جن کا وجود ہماری قدرت اور اختیار میں نہیں۔ جیسے آسمان، عناصر وغیرہ اور غرض اس علم سے صرف علم ہی علم ہے۔ جیسے علم توحید اور علم ہیئت۔ اور حکمت عملیہ ان موجودات کا علم ہے جن کا وجود ہماری قدرت اور اختیار میں ہے جیسے صبر اور شکر وغیرہ اور مقصود اس علم سے صرف علم ہی نہیں بلکہ عمل بھی ہے۔ پس معلوم ہوا کہ حکمت سے غرض حق ہے اور حکمت عملی سے غرض خیر ہے۔

حکمت نظریہ کے اقسام:-

حکمت نظریہ تین قسم ہے۔ علم امثل جس کا نام علم طبیعی ہے علم اوسط جس کو علم ریاضی کہتے ہیں، علم اعلیٰ جس کو علم الہی کہتے ہیں کیونکہ حکمت نظریہ میں جن امور کی نسبت بحث کی جاتی ہے یا توجہ میں جن کے وجود اور حدود کا تعلق مادہ جسمانی اور حرکت سے ہوتا ہے، جیسے اجرام فلکیہ اربعد عناصر، مرکبات عناصر اور ان کے حالات مثلاً حرکت، سکون، تغیر، استحال، کون، وفقار، حشر و نشر، بوسیدگی اور توائے اور کیفیات جن سے وہ حالات صادر ہوا کرتے ہیں اور وہ اشیاء جوان کے مشاپر ہیں۔ یہ ایک قسم ہے اور زیادہ ہیں جن کے وجود کا تعلق تو مادہ اور حرکت سے ہوتا ہے۔ مگر ان کے حدود کا تعلق مادہ اور حرکت سے نہیں ہوا کرتا۔ جیسے ترقیت مدوری، کریبت، مخز و طبیت، عدد، خواص عدد، کیونکہ جبکہ کوئی صورت ذہن میں آجائے تو کوئی ضروری نہیں کہ یہ بھی مقصود ہو کہ وہ کرہ لکڑی کا یا سونے کا یا چاندی کا ہے۔ مگر انسان کے متصور ہونے کے وقت یہ تصور کرنا پڑتا ہے کہ وہ گوشہ پوست اور ہڈیوں سے ہے۔ علی ہذا تغیر بدول مقفر کے بھنٹے کے سمجھی جاسکتی ہے، مگر فلسفت (عریض و چوڑا ہونا) بدوان جائے فلسفت بھنٹے کے سمجھی نہیں جاسکتی، اور بایس ہمدرد مدور ہونا) اور ترقیت (مرلح ہونا) اور تغیر (عینیں ہونا) اور احمدید (کبڑا ہونا) اب صرف ان اجرام تحرک کر میں پائی جاتی ہیں، جوان کے حال ہیں۔ یہ دوسری قسم ہے اور یادہ ہیں جن کا وجود اور حدود

دونوں ماہ اور حرکت کے محتاج نہیں ہوتے۔ ذوات کی مثال جیسے ذات حق بحاجۃ و تعالیٰ اور صفات کی مثال جیسے ہویت۔  
وحدت۔ کثرت۔ عالت۔ معمول۔ جزئیت۔ کلیت۔ کمال۔ نقصان اور اس قسم کے دوسرے اوصاف اور جب کل موجودات  
تمن ہی قسم ہوئے تو اس نے حکمت نظریہ بھی تمن قسم ہوئی پہلا قسم علم طبیعی دوسرا قسم علم ریاضی۔ تیسرا قسم علم الہی۔

### حکمت عملیہ کے اقسام:-

چونکہ تدایر بشریہ یا تو صرف ایک ہی شخص کے متعلق ہوا کرتی ہیں، جیسے شجاعت، عفت اور یا ان میں بہت سے  
شخصوں کے اجتماع اور اشتراک کی ضرورت پڑتی ہے اور اس اجتماع کا تعلق یا تو تدایر مذکورہ سے ہوتا ہے، یا تدایر مذکورہ سے،  
لہذا تدایر بشریہ کا علم جو کہ حکمت عملیہ کہلاتا ہے، تمن قسم ہوا: پہلا قسم: علم تدایر فتحیہ۔ دوسرا قسم: علم تدایر مذکورہ۔ تیسرا قسم:  
علم تدایر مذکورہ۔

پہلا قسم سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ انسان کو کیا اخلاق اور خصالی اختیار کرنے چاہئے۔ جس سے اس کی حیات دینی و  
اخروی عمرہ طور سے گذر سکے اس علم میں ارجمندیکی ایک کتاب ہے۔

دوسرا قسم سے پڑھتا ہے کہ جس گھر میں اس کا اور اس کی زوجہ اور اس کی اولاد اور غلاموں کا اشتراک ہے اس کے  
انتظام کے لئے کیا تدایر اور تجادیر عمل میں لائی جائیں۔ تاکہ اس گھر کی حالت درست ہو کر موجب فلاح و سعادت ہو اس علم  
میں ایک کتاب اولس کی ہے اور لوگوں کی بھی اس علم میں تصنیفات ہیں۔

تیسرا قسم سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ سیاست اور شہروں کا اجتماع روی ہو یا فاصلہ کے قسم ہے۔ اور ان میں  
سے ہر ایک کیسے باقی رہ سکتی ہے اور کیونکہ زوال پذیر ہو سکتی ہے؟ اور ایک کے ہاتھ سے دوسرے ہاتھ میں کیونکہ منتقل ہو سکتی ہے۔  
تیسرا قسم پھر دو قسم ہے۔ ایک وہ جس کا تعلق ملک اور سلطنت کے ساتھ ہو۔ اس علم میں کتاب فی السیاست افلاطون  
اور ارجمندی ہے، دوسرا وہ جس کا تعلق نبوت اور شریعت کے ساتھ ہو۔ یہ وہ علم ہے جس میں بتایا جاتا ہے کہ آیا نبوت کا وجود ہے  
اور انسان کو اپنے وجود اور بقاء میں شریعت کی کیا حاجت ہے۔ اور شریعتوں کے مشترک ک حدود اور ہر ایک زمانہ کے موافق ہر ایک  
قوم کی شریعت کے علیحدہ علیحدہ حدود کیا ہیں۔ اور نبوت الہیہ اور دوسرے دعاویٰ بالطلہ کے درمیان کیا فرق ہے؟ اس علم میں دو  
کتابیں فی النہادیں انہی دونوں کی ہیں اور ناموں کے معنی قلمی عالم لوگوں کی طرح فریب اور دھوکہ نہیں لیتے، بلکہ وہ اس کے معنی  
سنت اور مثال قائم اور نزول وحی کرتے ہیں اور عرب بھی وحی لانے والے فرشتہ کو ناموں کہتے ہیں۔

### حکمت طبیعیہ کی اقسام:-

حکمت طبیعیہ کے اقسام دو طرح کے ہوا کرتے ہیں، اصلیہ اور فرعیہ۔ اقسام اصلیہ آٹھ ہیں، پہلا قسم وہ ہے، جس

میں تمام موجودات کے امور عامہ کا ذکر ہوتا ہے، جیسے مادہ صورت، ترکت طبیعت۔ انسان بالہایت دغیر التہایت اور حرکات کا محرکات کے ساتھ تعلق اور ان کی نسبت محرک اول کی طرف جو نہ متحرک ہے اور نہ اس کی قوت کی کوئی انتہاء ہے۔ نہ جسم ہے اور نہ جسمان ہے، اس علم میں کتاب الکیان ایک کتاب ہے۔

دوسری قسم وہ ہے، جس میں ان اجسام کے حالات بیان کئے جاتے ہیں، جو عالم دنیا کے ارکان ہیں، یعنی افلاک اور فلکیات اربعہ عناصر اور ان کی امزید اور حرکات اور مقامات۔ اس علم میں کتاب السماء والعالم ایک کتاب ہے۔

تیسرا قسم وہ ہے جس سے کون و فساد، تولید، نشوونہما، یوسیدگی اور استحالة کا حامل مطلقاً اور مجملہ ہوتا ہے اور جس میں ان اجسام اول کی تعداد جو حالات مذکورہ کو قبول کرتے ہیں۔ اور زمینوں آسمانوں کے باہمی ربط میں خدا کی عجیب صفت اور افلاک کی حرکت شرقی اور حرکت غربی کی تاثیر سے اشخاص کی فنا و ارواح کی بقاء بیان کی جاتی ہے اور ثابت کیا جاتا ہے کہ یہ جو کچھ ہے سب خدا تعالیٰ کی تقدیر ہے ہوتا ہے۔ اس علم میں ایک کتاب الکون والفساد ہے۔

چوتھی قسم وہ ہے جس میں ان حالات سے بحث کی جاتی ہے جو کہ امترانع عناصر سے پہلے افلاکی تاثیر سے عناصر کے عوارض مثلاً انواع حرکات اور تخلیل اور تکاٹ کو عارض ہوتے ہیں جیسے علامات ضعف، بادل، رعد، برق، ہالہ، قوس قزح، صواعق، زلزلے، دریا، پہاڑ، اس علم میں کتاب الآثار العلویہ کے تین مقالے ہیں۔

پانچویں قسم وہ ہے جس میں جمادات کے حالات سے بحث ہوتی ہے۔ اس علم میں کتاب الآثار العلویہ کا چوتھا مقالہ ہے۔ جس کا نام کتاب المعادن ہے۔

چھٹی قسم وہ ہے جس میں بیاتات کے حالات سے بحث ہوتی ہے۔ اس علم میں کتاب النباتات ہے۔

ساتویں قسم وہ ہے جس میں حیوانات کے حالات سے بحث ہوتی ہے اس علم میں کتاب طبائع الحیوان ہے۔

آٹھویں قسم وہ ہے جس میں حیوانات، خاص کر انسانات کے نفس انسانیہ اور قوائے مرد کے سے بحث ہوتی ہے اور ثابت کیا جاتا ہے کہ نفس انسانیہ بدن کے مردہ ہونے سے نہیں مرتا۔ بلکہ باقی رہتا ہے کیونکہ وہ روحانی اور الہی جو ہر ہے اس علم میں کتاب النفس والحس والحسوس ہے۔

حکمت طبیعیہ کے فرعی اقسام:-

حکمت طبیعیہ کے فرعی اقسام سات ہیں۔

چھٹی قسم علم طب ہے جس سے غرض بدن انسانی کے مباری اور احوال اور اسباب اور دلائل کی شناخت ہوتی ہے تاکہ مرض مندفع اور حکمت محفوظ رہے دوسری قسم علم نجوم ہے اور وہ قیاسی علم ہے جس میں ستاروں کے افکال سے دنیا کی گرشوں

اور سلطنتوں اور ملکوں اور شہروں اور موالید اور تحویلیں اور تسامیر اور اختیارات اور مسائل پر استدلال کیا جاتا ہے۔

تیری قسم علم قیافہ ہے جس میں صورتوں سے سیرتوں کے دریافت کرنے کا طریق معلوم ہوتا ہے۔

چوتھی قسم علم تعبیر ہے جس میں خوابی خیالات سے اس علم غیب پر استدلال کیا جاتا ہے جس کو نفس انسانی مشاہدہ کرتا ہے اور قوت تجیید اس کو کسی شکل میں لاتی ہے۔

پانچویں قسم علم طلسمات ہے جس میں قوائے فلکیہ کو بعض اجسام ارضیہ کی قوتوں سے ملانے کا طریق بیان کیا جاتا ہے تاکہ اس امتحان سے سچے زمین پر ایک عجیب و غریب فعل اور اثر کرنے والی قوت پیدا ہو۔

چھٹی قسم علم شبادات ہے جس سے قوتوں کو قوائے ارضیہ سے ملانے کا طریق معلوم ہوتا ہے تاکہ اس سے ایک ایسی قوت پیدا ہو جس سے عجیب و غریب فعل صادر ہو۔

ساتویں قسم علم کیمیاء ہے جس سے غرض یہ ہوتی ہے کہ اشیائے معدنیہ سے خواص مسلوب کر کے دوسری معدنیات کے خواص ان میں تغییض کئے جائیں تاکہ اس سے سونا چاندی بن سکے۔

**حکمت ریاضیہ کے اصلی اقسام:-**

حکمت ریاضیہ چار قسم ہے علم حساب، علم ہندسه، علم ہیئت، علم موسیقی۔

علم حساب وہ علم ہے جس سے اعداد کا حال اور ہر عدد و مفراد اور مضاد کی خاصیت معلوم ہوتی ہے۔

علم ہندسه وہ علم ہے جس سے خطوط اور اشکال مطبوخ اور اشکال مسطحت اور مقادیر اشیاء کے حالات معلوم ہوتے ہیں۔ اس علم میں کتاب اقلیدیس کے اصول ہیں۔

علم ہیئت وہ علم ہے جس میں اشکال افلاک اور ان کے اوضاع اور مقادیر اور ابعاد اور حرکات اور حرکات کو اکب اور کروں اور قطبیوں کی نسبت بحث ہوتی ہے اور ان دائروں کی مساحت دریافت کی جاتی ہے جن پر حرکات ختم ہو جاتی ہے اس علم کی کتاب ابھٹی ہے۔

علم الموسیقی وہ علم ہے جس میں آوازوں اور ان کے اتفاق و اختلاف اور نیز العیاد، اجناس، جموع، اور انتقالات اور ایقاع کی نسبت بحث کی جاتی ہے اور آوازوں کی ترکیب کی کیفیت اور آلات ابھوکی شناخت دلائل سے بیان کی جاتی ہے۔

**حکمت ریاضیہ کے فرعی اقسام:-**

حساب کے فروع میں سے ایک عمل جمع اور تفریق ہے بطریق ہندی اور ایک عمل جبرا مقابلہ ہے اور ہندسے کے فروع میں سے علم مساحت اور عمل میل تحرک اور عمل جراحت، اور علم الازان والموازن، اور علم آلات الجرسی اور علم المناظر والمرایا اور

علم قل المیاہ ہے علم بیت کی فروع میں سے ایک عملِ ارتقیج، و التقویم ہے اور علم موستقی کی فروع میں سے وہ علم ہے جس سے ارگن جیسے عجیب سازوں کے بنانے کا حال معلوم ہوتا ہے۔

### علم الہی کے اصلی اقسام:-

#### علم الہی کے اصلی اقسام پانچ ہیں:

پہلا وہ قسم ہے جس سے تمام موجودات کے امور علمیہ سے بحث کی جاتی ہے جیسے ہویت، وحدت، کثرت، موافق، تضاد، توت، فعل، علت، معلول۔

دوسرਾ قسم وہ ہے جس میں علم الہی کے اصول اور مبادی سے بحث کی جاتی ہے جیسے طبیعتیں اور علم ریاضی، اور علم منطق، اور علم مناقصۃ الآراء الفاسدہ۔

تیسرا قسم وہ ہے جس میں حق سبحانہ و تعالیٰ کا وجود اور اس کی توحید اور ربوبیت اور اس کا وحدہ لا شریک لہ اور واجب الوجود ہونا دلائل سے ثابت کیا جاتا ہے اور بیان کیا جاتا ہے کہ اس کی صفات کیا کیا ہو سکتی ہے اور اس کی صفات جیسے واحد، موجود، قدیم، عالم، قادر میں سے ہر ایک صفت کا ایک اور معنی بھی ہو سکتا ہے اور جس ایک شیئے میں کثرت ناممکن ہو وہ بہت سے معانی متغیر کی محتمل نہیں ہو سکتی۔ اور یہ کہ تم کس طرح سمجھ سکتے ہیں کہ اس کی ان صفات سے اس کی ذات میں کسی قسم کی غیریت اور کثرت ثابت نہیں ہو سکتی اور نہ اس کی وحدانیت ذاتیہ میں کوئی نقصان آ سکتا ہے۔

چوتھا قسم وہ ہے جس میں پہلے درج کے جواہر روحانیہ کا وجود جو خدا کی نہایت پیاری اور مقرب مخلوق ہیں اور ان کی کثرت اور ان کے مراتب اور طبقات کا اختلاف اور ان کا غنا و دلائل سے ثابت کیا جاتا ہے اور کروہیں یہی جواہر روحانیہ ہیں پھر اس کے بعد دوسرے درج کے جواہر روحانیہ کا اثبات کیا جاتا ہے۔ جو پہلے درج کے جواہر سے رتبہ میں کی قدر کم ہیں اور یہ وہ فرشتے ہیں جو کہ عرش معلیٰ کے حوالی اور آسمان پر موکل اور طبیعت کے مد بر اور عالم کوں ونساو میں متولد ہونے والی اشیاء کے صہبد ہیں۔

پانچویں قسم وہ ہے جس میں یہ بیان ہوتا ہے کہ جواہر جسمانیہ خواہ سماویہ ہوں یا رضیہ ان جواہر روحانیہ کے ماتحت میں جن میں سے بعض کے تو قوائے محکمہ کا کام پرداز ہے اور بعض الحکم الخاکیمین کے پیغام اور احکام پہچانے پر مامور ہیں اور دلائل کے سخر، میں جن کو قوائے محکمہ کا کام پرداز ہوا ہے اور وہ فرشتے ان فرشتوں کے سخر ہیں جو تبلیغ احکام پر مامور ہیں اور یہ کل چیزیں خدا کے اس حکم کے سخر ہیں جو آنکھ جھکنے کی طرح نہیں ہوتا ہے اور یہ کہ کل اشیاء جو پیدا کی گئی ہیں ان میں کسی قسم کا فتور یا قصور نہیں اور اس کے اجزاء ہی میں کوئی نقاوت واقع ہوا ہے اور حقیقی نشانہ کا خیر محض ہی کے مطابق ہے اور اگر ان میں شر بھی ہے تو وہ حکمت اور مصلحت کے رو سے ہے جس کا منبع ایک طرح سے خیر ہی ہے اس علم میں کتاب ماطلاطا تو سقام ہے۔

## علم الہی کے فرعی اقسام:-

وہ دو ہیں ایک قسم وہ ہے جس میں پیغام رسائی اور پیغام رسائی فرشتوں کی کیفیت بیان کی جاتی ہے اور بیان کیا جاتا ہے کہ پیغمبر سے وہ مجرمے کیسے صادر ہوتے ہیں جو عادت اور طبیعت کے برخلاف ہوں اور وہ غیر کی خبر کی نکر دیتا ہے اور نیک لوگوں کو الہام جو حی کی مشاہد ہے کیسے ہوتا ہے اور ان سے مجرمات کی کی کرامشیں کیونکہ ظاہر ہوتی ہیں اور روح الامین اور روح القدس کیا ہے اور یہ کہ روح الامین طبقات جواہر روحانیہ سے اور روح القدس طبقات کروشنین سے ہے اور ایک قسم علم معاد ہے جس میں یہ بیان کیا جاتا ہے کہ اگر بالفرض انسان دوبارہ اپنے اس بدن کے ساتھ مشورہ ہو گئی چونکہ اس کی روح ہمیشہ باقی رہتی ہے موت کے بعد اس کو ثواب اور عذاب ملے گا اور انسان کی نیک روح جو کہ نفس مطمئنہ کے نام سے موسوم ہے حق کی پورے طور سے معتقد ہوتی ہے اور عقل و شرع کے مطابق کام کرتی ہے اور وہ سعادت اور خواہش اور لذت پاتی ہے جس کے پر اپنے کو کوئی دوسری سعادت اور خواہش اور لذت نہیں ہے اور یہ کہ شریعت نے ثابت کیا ہے کہ انسان اسی بدن کے ساتھ دوبارہ مشورہ ہو گا اور عقل شریعت سے اس دعویٰ میں کہ روح انسانیہ اپنے بدن میں دوبارہ داخل ہو گئی مخالفت نہیں کرتی اور یہ کہ خداوند تعالیٰ نے اپنے پرہیز گار بندوں کو اپنے پیغمبروں کی زبانی یہ وحدہ و دیکرا اعزاز بخششا کہ ان کے لیے دو سعادتیں ہیں ایک سعادت روحانیہ بقاء کے روح کے سبب اور ایک سعادت جسمانیہ بدن کے دربارہ پیدا ہونے کے سبب جس پر وہ قادر ہے اگر چاہے اور جب چاہے اور سعادت روحانیہ کا ثبوت صرف عقولاً ہے اور سعادت بدنیہ کا ثبوت محض شرعاً اور ایسا ہی فاسقوں فاجروں کے لیے دشقاوتوں کا وعدہ دیا ایک شفاوت روحانیہ جو عقولاً ثابت ہے اور شفاوت بدنیہ جو شرعاً ثابت ہے اور یہ کہ کون کون شفاوت ابدیہ میں ہمیشہ بدلار ہیں گے اور کون لوگ کبھی کبھی اس سے رہائی پائیں گے۔

اور جب ہم حکمتوں کے اصلی اور فرعی اقسام بیان کرچکے ہیں تو اب ہم اس علم کے اقسام ذکر کرتے ہیں جو تحصیل حکمت عملی و نظری میں انسان کے لیے آہے جو آدمی کو بحث و مباحثت میں خطأ اور لغزش سے بچاتا ہے اور راہ دکھاتا ہے جس پر ایک مباحثہ میں اس کو چنان مناسب ہے اور وہ علم منطبق ہے۔

### اقسام علم منطبق:-

علم منطبق نو قسم ہے پہلی قسم وہ ہے جس میں الفاظ و معانی مفردہ کے اقسام بیان کئے جاتے ہیں اس قسم میں ایسا غریبی کی دو کتابیں ہیں جن کو فرقہ نے تصنیف کیا جو مدخل کے نام سے مشہور تھا۔

دوسری قسم وہ ہے جس میں ان معانی مفردہ ذاتیہ کی تعداد بیان کی جاتی ہے جو تمام موجودات کو شامل ہوا کرتے ہیں بدول اس شرط کے کہ وہ موجود فی الواقع ہو سکتے ہیں یا عقل میں آسکتے ہیں اس قسم میں اس طوکی ایک کتاب قاطیبور پاس ہے۔

تیسرا قسم وہ ہے جس میں معانی مفردہ کی سلسلی اور ایجادی ترکیب کا طریقہ بیان کیا جاتا ہے تاکہ وہ قضیہ خبر یہ مختل صدق و کذب بن جائیں۔ اس قسم میں اسطوکی ایک کتاب نہ راجینا س ہے۔

چوتھی قسم وہ ہے جس میں قضیوں کی ترکیب بیان کی جاسکتی ہے تاکہ ان سے دلیل موصل الی الجھول یعنی قیاس بن جائے اس قسم میں اسطوکی ایک کتاب انلوطیقا ہے۔

پانچویں قسم وہ ہے جس میں قضایا کے ترکیب دینے میں قیاس کی شرطیں بیان کی جاتی ہے تاکہ وہ قیاس مفید یقین ہو اس قسم میں اسطوکی ایک کتاب ابانلوطیقا ہے۔

چھٹی قسم وہ ہے جس سے امور کلیہ میں قیاسات اتفاقیہ کا طریقہ معلوم ہوتا ہے اس قسم میں اسطوکی ایک کتاب انلوطیقا ہے۔

ساتویں قسم وہ ہے جس میں جتوں اور دلائل کے مخالطے اور ان کا مجاز اور خطاط اور لغزش اور ان مخالفتوں اور لغزشوں کی تعداد اور ان سے بچنے کا طریقہ بیان کیا جاتا ہے اس قسم میں اسطوکی ایک کتاب سونفوطیقا ہے۔

آٹھویں قسم وہ ہے جس میں وہ قیاسات خطابیہ بیان ہوتے ہیں جو عوام کی باتوں چینوں اور مشاعروں اور کسی کی تعریف و نہاد یا کسی کو اپنے اوپر مہریاں کرنے یا کسی کو کام پر بھڑکانے اور ابھارنے میں مفید ہوتے ہیں یا کسی امر کی تغییر یا تحریر مقصود ہو یا کسی سے کوئی غزوہ و معدرت کرنا یا کسی پر خشم و عتاب روکھنا۔ یا کسی کو کوئی قصہ کہانی سنانا یا خطبہ پڑھنا ہوتا کام دیتے ہیں اس قسم میں اسطوکی ایک لکھ رہا تھا۔

نویں قسم وہ ہے جس میں شعر گوئی کی نسبت یہ مذکور ہوتا ہے کہ وہ کس کس موقع پر مناسب ہے اور اس میں لفظ کیا کیا ہوتے ہیں اس قسم میں اسطوکی ایک کتاب غیر امیطا کے نام مشہور ہے جس کو طور یعنی بھی کہتے ہیں۔

یہ کل حکمت کے اقسام جو بیان ہوئے ترپن ہیں اور ہمارے اس بیان سے ظاہر ہوا کہ ان اقسام میں کوئی ایسی قسم نہیں جس میں کوئی بات شرع کے خلاف ہوتا جو لوگ اس مخالفت کا دعوے کرتے ہوئے شرع کے راستے سے ثیڑھے چلتے ہیں وہ اپنے مجرما اور قصور کے سبب آپ ہی گمراہ ہوتے ہیں نہ یہ کہ علم حکمت انکو گمراہ کرتا ہے کیونکہ یہ علم چونکہ اس میں کوئی گمراہی کی بات نہیں ہے ان لوگوں سے بیزار ہے۔

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

الحمد لله ولی النعمة. والصلوة على نبی الرحمۃ المؤید بالعصمة الامی المبعوث لتعليم الحکمة وعلی آله وصحبہ خیار الامم. وبعد فھذ جملة جميلة . فی الحکمة یزدی بز هو هابانوارالربیعیہ. نطقت بها ارجالا. ونمقتها استعجالا. و خدمت بها حضرة من خصہ اللہ من عموم الامم. بالفضل العم. فعمهم بعمیم الکرم. صاحب السيف والقلم. مروج الحکم والحكم. وهاب النعم والنعما. کاشف الہموم بعدیم الہم. مرالباس حلوالشیم . مجلی الظلم والظلم . سعید الجدوالعلم کاشف الضیر والضر. فاثر الدر والدر. محمد سعید خان بہادر. لازالت ایام دولته

### بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

تمام حمد و ثناء اللہ تبارک و تعالیٰ کی ذات پاک کے لئے، جو ہر قسم کی نعمتوں کا مالک ہے۔ ہدیہ درود اس نبی پر جو کہ بحس رحمت، مؤید بالعصمة اور ملقب بائی ہیں۔ جو حکمت کی تعلیم کے لئے بھیجے ہوئے ہیں اور آپ کی اولاد پر اور صحابہ پر جو کہ خیارات میں ہیں (تمام امت میں سے بہترین لوگ ہیں)۔

حمد و صلوٰۃ کے بعد پس یہ تمام باتیں بہتریں اور خوبصورت حکمت طبعیہ کے بیان میں ہیں۔ اپنے حسن منظر سے بہار کے پھولوں کو بے رفق کر دیں جس کو میں نے فی البدیرہ کہا ہے اور جلدی جلدی لکھ دیا ہے۔ اور اپنے حضرت استاذ کی خدمت میں پیش کیا ہے۔ جس کو اللہ تعالیٰ نے عام مخلوق میں سے فضل تمام سے نوازا ہے، جو صاحب السيف والقلم اور حکم اور حکمتوں کے رواج دینے والے اور وہاب نعم یعنی نعمتوں کے عطا کرنے والے، کاشف الہموم یعنی غمتوں کو بہانے والے اور بلند ہمتوں والے، دشمنوں کے لئے سخت جنگجو اور دوستوں کے لئے شیرین اخلاق والے، اندر ہیروں میں روشنی کرنے والے اور جو را ظلم کرو دو رکنیوں والے خاندانی شرافت رکھنے والے، رفع کرنے والے تکلیف اور بدحالی کو، بھلاکیوں اور موتویوں کے بکھیرنے والے، بھیے القاب سے ملقب ہیں۔ من کا نام ناہی اس کم گراہی محمد سعید خان بہادر، بھیش رہے حکومت ان کی، ہر طرف ان کی خاوات کی

ابدیہ والا قطار بقطار جودہ ندیہ۔ وحضرۃ نجلہ الرشید التسعید بن السعید، المعید المجید، المجید ذی الجود القریب والغرم البعید والرأی السدید والبطش الشدید والعدة والعديد والکرم المدید والجدالقديم والجد الجديد والخلق الملیح والخلق الحلو والاباء المر محمد یوسف علیخان بھادر لازالت سدته السنیتہ مخرا لجاه الصید و مستلماً لشفاہ الصنادید فان هب عليها قبول القبول فهو غایۃ المامول وها انا اشرع فی المقصود متوكلاً علی ولی الخیر والجود

بازس سے ترو مارہ رہے اور ان کے بیٹے کی خدمت میں جو فضائل سعیدہ کا مالک ہے، جو سعید بن سعید ہے نی قوت، الہ اور سردار ہے۔ فی الواقع بزرگ خاندانی شرافت کے لحاظ سے سخاوت میں بلند ہمت والا ہے۔ درست رائے والا اور دشمن پر سخت حملہ کرنے والا، کثیر سامان والا، طویل مہربانی والا، حکومت اور سلطنت کے امور میں صحیح غور و فکر کرنے والا، جو کریم است اور ملکت کے لئے بہت مفید اور نافع ہوں۔ مانوس چہرہ والا، مشتعل اور شیر میں اخلاق والا اور کڑوے انسکار والا، جنکا نام محمد یوسف علیخان بھادر ہے۔ اس کی بلند عظمت والی چوکت بیش قائم و دائم رہے جو کہ مکبرین کی پیشانی کے گرنے کی جگہ ہو، یعنی مکبرین کی عزت اور غرور کے لئے خاک آسود کا باعث ہو اور بڑے بڑے سرداروں کے ہونتوں کے بوسکی جگہ ہو۔ اگر اس پر قبولیت کی ہوا چل پڑے تو پھر یہ امید کی انتہاء ہے۔ اس کے بعد اب مقصود کو شروع ہوتا ہوں، اس ذات پر توکل کرتے ہوئے جو بھلانیوں اور سخاوت کا مالک ہے۔

اعلم ان الحکمة علم باحوال الموجودات اعياناً كانت او معمولات على ما هي عليه في نفس الامر يقدر الطاقة البشرية. ومن قيد الموجودات في تعريف الحکمة بالاعيان لم يعد المطلق من الحکمة. والحق انه منها. والتقييد بالاعيان يخرج الفلسفة الاولى اعني العلم الكلى الذى هو قسم من الحکمة الالهيته من الحکمة لأن العلم الكلى باحث عن الامور العامة التي لا وجود لها في الاعيان كالوجود الامکان اذ لا وجود لهمافي الخارج واللزم التسلسل

### **واعلم ان الحکمة علم باحوال الموجودات ..... الخ.**

یہاں سے مصنف علیہ الرحمة علم حکمت کی تعریف فرمائے ہیں جس کا حاصل یہ ہے کہ موجودات نفس الامر کے احوال واقعیہ کو طاقت انسانی کے مطابق جانا، چاہے وہ موجودات اعيان ہوں یا معمولات (یعنی موجودات خارجیہ ہوں ذہبیہ) حکمت کی اس تعریف میں ہم نے اعيان کی قید نہیں لگائی، موجودات کو اعيان کی قید کے ساتھ مقید کرنا درست نہیں ہے۔ اور جن لوگوں نے معمولی علم منطبق کو علم حکمت میں سے شمار نہیں کیا تو ان کے نزدیک علم منطبق حکمت کی تعریف سے خارج ہو جائے گی کیونکہ وہاں صرف معمولات سے بحث کی جاتی ہے۔

### **والحق انه صنها:**

یہاں سے مصنف علیہ الرحمة یہ بیان فرمائے ہیں کہ حقیقت میں علم منطبق علم حکمت میں سے ہے۔

دلیل:

شیخ نے جو تقییم کی ہے اس میں منطبق کا ذکر ہے اور شیخ کی بات بحث ہے لہذا موجودات کو اعيان کی قید کے ساتھ مقید کرنا درست نہیں ہے تاکہ علم منطبق علم حکمت میں شامل رہے۔

### **والتقیید بالاعيان يخرج الفلسفة الاولى:**

جن لوگوں نے موجودات کو اعيان کی قید کیسا تھا مقید کیا ہے اس سے بہت بڑا نقصان ہوا ہے وہ یہ ہے کہ فلسفہ اولیٰ یعنی علم کلی جو بالاتفاق علم حکمت میں سے ہے وہ اس سے خارج ہو گئی اس لئے کہ علم کلی میں ایسے امور سے بحث کی جاتی ہے جن کا خارج میں کوئی وجود نہیں ہوتا جیسے وجود، امکان، جبکہ آپ نے علم حکمت کی تعریف میں وجود فی الخارج کی قید لگائی ہے تو اس سے فلسفہ اولیٰ خارج ہو گیا۔

المستحيل اذلو كان للوجود مثلاً وجود في الخارج لكان لوجوده ايضاً وجود في الخارج ولو وجود وجوده ايضاً وجود في الخارج وهكذا. وكذا الامكان مثلاً لو كان موجوداً في الخارج لكان امكان الامكان ايضاً موجوداً في الخارج واماكن امكان الامكان ايضاً موجوداً في الخارج وهكذا الى غيرها لنهاية واللازم باطل فالملزوم مثله . فالصواب ان لا يقييد الموجودات في تعريف الحكمة بالاعيان ويقال ان المنطق الباحث عن احوال المعقولات كالكلية والذاتية والعرضية والجنسية والفصيلة الموضوعيته والمحمولة وكونها قضيتها او عكس قضيتها الى غير ذلك قسم من الحكمة .

ثم الحكمة لما كانت عبارة عن العلم باحوال الموجودات والموجودات منها امور وجودها بقدرتنا واختيارنا كافعلانا واعمالنا ومنها

باتى ان كا وجود خارج میں کیوں نہیں اس پر دلیل یہ ہے کہ تم وجود کا خارج میں وجود تسلیم کر لیں تو لازم آئے گا کہ خارج میں وجود کے وجود کا بھی وجود ہو اسی طرح اگر تم خارج میں امکان کا وجود ہوں تو اس میں تو خارج میں امکان کے امکان کا وجود ہو گا اسی طرح اگر تم امکان کے امکان کا وجود تسلیم کر لیں تو لازم آئے گا کہ امکان کے امکان کا بھی امکان ہے اور یہ تسلیم ہے اور باطل ہے جب لازم باطل تو ملزوم بھی باطل، لہذا ثابت ہو گیا کہ ان کا وجود خارج میں نہیں ہوتا۔ جبکہ آپ کی تعریف کے مطابق موجودات میں اعیان کی قید ہے تو اس سے خارج ہو گئی حالانکہ علم منطق بالاتفاق علم حکمت میں سے ہے لہذا علم منطق کو شامل کرنے کیلئے آپ کو تسلیم کرنا پڑے گا کہ حکمت کی تعریف میں اعیان کی قید نہیں ہے اور یہ بھی ماننا پڑے گا کہ منطق علم حکمت میں سے ہے۔

فائدہ:

امور عامہ کی تعریف یہ ہے کہ وہ امور جو موجود کی اقسام ثلاثة یعنی وجہ جوہر عرض میں سے کسی ایک کے ساتھ خاص نہ ہو عام ازیں کہ وہ تینوں کو شامل ہو یا ان میں سے دو کو شامل ہو تینوں کو شامل ہو جیسے وجود، دو کو شامل ہو جیسے امکان یہ جوہر عرض کو شامل ہے نہ کہ وجود کو۔

**ثم الحكمة:**

یہاں سے حکمت کی تعریف اور اقسام کا بیان ہے

امور لیس وجودہا بقدرتنا و اختیارنا کالسماء والارض کانت الحکمة علی  
قسمین.

الاول باحوال امور لیس وجودہا بقدرتنا و اختیارنا کالعلم بالواجب  
سچانہ و صفاتہ و العلم بالسماء والارض مثلاً.

والثانی علم باحوال امور وجودہا بقدرتنا و اختیارنا کالعلم بحسن  
العدل و قبح الظلم مثلاً

والقسم الاول یسمی حکمة نظرية و القسم الثانی یسمی حکمة عملیته.  
وغاية الحکمة النظرية و الحکمتہ العملیة تکمیل النفس فی قوتیها.  
وذاک ان للنفس قوۃ بها تدرک الاشیاء واحوالها و تسمی  
قوۃ نظریة و قوۃ علی الاعمال بها تتحلی بالفضائل و تخلی عن الرذائل  
وتسمی قوۃ عملیته.

### حکمت کی تعریف:

”هو علم باحوال اعیان الموجودات علی ماهی علیہ فی نفس الامر بحسب الطاقة  
البشریة“

یعنی موجودات خارجیہ (عینیہ) کے احوال واقعہ نفس الامر کو بقدر طاقتہ بشریہ معلوم کرنا۔ پھر حکمت کی دو  
قسمیں ہیں: ۱۔ حکمت نظریہ۔ ۲۔ حکمت عملیہ۔ اس کی اصل وجہ یہ ہے کہ اصل میں موجودات کی دو قسمیں ہیں:  
۱۔ بعض موجودات ایسے ہیں جن کا وجود ہماری قدرت اور اختیار میں نہیں ہے، جیسے آسان۔ ۲۔ بعض موجودات ایسے  
ہیں جن کا وجود ہماری قدرت اور اختیار میں ہے جیسے لباس، وہ موجودات جن کا وجود ہماری قدرت اور اختیار میں نہیں ان کے  
احوال سے بحث کرنا اس کو حکمت نظریہ کہتے ہیں اور جن کا وجود ہماری قدرت اور اختیار میں ہے ان کے احوال سے  
بحث کرنا اس کو حکمت عملیہ کہتے ہیں۔

### تمہیدی بات:

انسان کو اللہ تعالیٰ نے دو قسمیں عطا کی ہیں۔ ا: قوت علم، ب: قوت عمل۔ ان دونوں قوتوں کی تکمیل کے لئے  
انسان حکمت کا ہتھ ہے حکمت نظریہ سے مقصود تھن قوت علم کی تکمیل ہے اور حکمت عملیہ سے مقصود قوت علم میں تکمیل

فالحكمة النظرية وهي العلم بامور ليس وجودها بقدر تنا و اختيارنا . غايتها ان تستكمل القوة النظرية للنفس بحصول العلوم التصورية والتصديقية بامور ليس وجودها بقدر تنا اختيارنا وليس غايتها ادخال شئ في الوجود بل العلم والمعرفة فقط .

والحكمة العملية وهي العلم بامور وجودها بقدر تنا و اختيارنا . غايتها ان تستكمل القوة النظرية للنفس بحصول العلم التصورى والتصديقى بامور وجودها بقدر تنا و اختيار نالىعمل ويدخل فى الوجود فتستكمل قوتها العملية بحصول العمل بالفعل فتكون الحياة الدنيا سعيدة فاضلته والحياة الآخرية صالحة كاملته وتحلى النفس بالصلاح وتخلى عن الفساد وينتظم بذلك كل مالها من امور المعاش والمعاد .

ثم الحكمة النظرية على اقسام ثلاثة . لأنها باختلاف احوال امور ليس وجودها بقدر تنا و اختيارنا . وتلك الامور على اقسام . فمنها امور تفتقر في

---

کے ساتھ اپنی دینی اور دینوی زندگی کے نفع کے لئے عمل کرنا ہے۔ ہر جز کے چار وجود ہوتے ہیں : ۱- وجود ذاتی ، ۲- وجود خارجی ، ۳- وجود لسانی ، ۴- وجود كتابی۔

اصل میں دو وجود ہیں : ۱- وجود ذاتی ، ۲- وجود خارجی اور موجودات کی تین اقسام ہیں۔ ۱:- بعض موجودات ایسے ہیں جو اپنے وجود خارجی اور وجود ذاتی میں کسی خاص مادہ کےحتاج نہیں ہوتے جیسے واجب الوجود کا علم۔ ۲:- بعض موجودات ایسے ہیں جو اپنے وجود خارجی اور وجود ذاتی میں کسی خاص مادہ کےحتاج ہوتے ہیں جیسے عناصر اربعہ۔ ۳:- بعض موجودات ایسے ہیں جو اپنے وجود ذاتی میں تو کسی مادے کےحتاج نہیں ہوتے لیکن وجود خارجی میں کسی مادے کےحتاج ہوتے ہیں جیسے مرلح مثلث۔

### **ثم الحكمة النظرية على اقسام ثلاثة:**

یہاں سے حکمة نظری کی اقسام کو بیان کر رہے ہیں۔ اس کی تین قسمیں ہیں، (۱) وہ امور جو اپنے وجود خارجی اور ذاتی میں مادہ کےحتاج ہیں، جیسے انسان و حیوان، کیونکہ انسان کا تصور ایک خاص مادہ میں ہی ہوتا ہے۔ (۲) وہ امور

وجود ها الخارجی والذہنی الی المادة کالانسان والحیوان مثلاً فان الانسان لا يوجد ولا يتصور الا في مادة خاصته ذات مزاج خاص اذلا يوجد ولا يتصور انسان من خشب او حديد مثلاً. ومنها امور تفتقر في وجودها الخارجی الى المادة ولا تفتقر اليها في وجودها الذهنی كالکرہ والمشت و المربع فانها لا تتوقف على مادة خاصته بل تتصور في اية مادة كانت كالخشب والحدید وغيرهما. ومنها امور لا تفتقر في الوجودين الى مادة اصلاً كالله الحق جل مجده. والمفارقات القدسیته والوجود والا مکان وغيرهما من المعقولات العامة والمفہومات الشاملة.

جو وجود خارجی میں مادہ کے محتاج ہیں لیکن وجود ذہنی میں مادہ کے محتاج نہیں، جیسے کہ، مشت اور مربع۔ (۳) وہ امور جو اپنے وجود ذہنی اور وجود خارجی میں کسی خاص مادے کے محتاج نہیں ان کی دو اقسام ہیں، ا۔ آیا تو وہ بالکل مادہ کے مقارن نہیں ہوتے نحتاج ہو کر نہ غیر محتاج ہو کر جیسا وہ امور جو مادہ کے مقارن ہوتے ہیں محتاج ہو کر نہیں بلکہ غیر محتاج ہو کر جیسے امور عامدیہ مادہ کے مقارن ہیں غیر محتاج ہو کر۔

### کرہ کی تعریف:

وہ جسم جس کو ایک سطح اس طرح محیط ہو کر اس کے اندر ایک ایسا نقطہ فرض کرنا ممکن ہو جس سے جتنے خطوط محیط کی طرف خارج ہوں وہ سب کے سب برابر ہوں۔

### مشت:

وہ شکل جس کے تینوں زاویے قائمین کے برابر ہوں۔

### مربع:

وہ شکل ہے جس کے چار اضلاع ہوں اور وہ برابر ہوں چاروں زاویے قائم ہوں۔

فانكانت الحکمة النظرية علمما باحوال امور تفتقر في الوجودين الى المادة كالعلم بان الهواء يتكون ويفسدو ان الفلك متتحرك على الاستدارة فهی الحکمة الطبيعية. وانكانت علمما باحوال امور تفتقر الى المادة في الوجود الخارجی دون الذهنی كالعلم بان كل مثلث فان زواياه الثالث مساوية لقائمتين فهی الحکمة الرياضية. وانكانت علمما باحوال امور لا تفتقر الى المادة في

یہاں سے حکمة نظری کی اقسام کو بیان کر رہے ہیں  
، حکمت نظری کی تین اقسام ہیں ۱: حکمت الہیہ ۲: حکمت طبیعیہ ۳: حکمت ریاضی

#### حکمت الہیہ:

جس میں ایسے موجودات کے احوال سے بحث کی جائے جو اپنے وجود خارجی اور ذاتی میں کسی خاص مادے کے محتاج نہ ہوں جیسے واجب الوجود۔

#### حکمت طبیعیہ:

وہ ہے جس میں ایسے موجودات کے احوال سے بحث کی جائے جو اپنے وجود خارجی اور ذاتی دونوں میں کسی خاص مادے کے محتاج نہ ہوں جیسے انسان و حیوان۔

#### حکمت ریاضی:

وہ ہے جس میں ایسے موجودات کے احوال سے بحث کی جائے جو وجود ذاتی میں تو کسی مادے کے محتاج نہ ہو لیکن وجود خارجی میں کسی خاص مادے کے محتاج نہ ہوں جیسے مثلث و کربہ۔

حکمت ریاضی کی چار اقسام ہیں:

۱- علم حساب: وہ علم ہے جس میں کم منفصل کے احوال سے بحث کی جائے۔

۲- علم همیت:

وہ علم ہے جس میں افلاک کے کم و کیف اور ان کی حرکات سے بحث کی جائے۔

۳- علم موسيقی: جس میں آوازوں کی کیفیت ترکیبی سے بحث کی جائے۔

الوجودين كالعلم بان الواجب سبحانه عالم قادر والعلم بان الوجود من المفهومات العقلية فهي الحكمة الا لهيته. والمنطق قسم منها. والحكمة العملية ايضا على اقسام لانها باحثة عن احوال امور وجودها بقدرنا و اختيارنا.

وتلك الامور ايضا على اقسام فمنها امور تتعلق بمصالح جماعته مشتركة في المنزل كمثل ما يجب مابين الوالد والمولود والملك والمملوك ومنها امور تتعلق بمصالح جماعة مشتركة في المدينة والملك كمثل ما يجب مابين الرئيس والمرؤوس والملك والرعية.

فإن كانت الحكمة علما بالقسم الاول سميت تهذيب الاخلاق كالعلم بالحسنات لتكسب والعلم بالسياسات لتجتنب. وإن كانت علما بالقسم الثاني سميت بتدبير المنزل. وإن كانت علما بالقسم الثالث سميت بالسياسة المدينة.

۳۔ علم هندسیہ: وہ ہے جس میں کم متعلق کے احوال سے بحث کی جائے۔  
مکون: نئی صورت کے حصول کو کہتے ہیں۔

فساد:

پہلی صورت کے زوال کو کہتے ہیں۔

حرکت مستدریہ:

وہ حرکت ہے کہ جس میں متعدد ایسے مرکز سے بالکل جدا نہ ہوا کرچہ بعض اجزاء کو پھوڑ دیا جائے۔

**والحكمة العملية ايضا على اقسام:**

پھر حکمت عملیہ کی تین اقسام ہیں، ا: تہذیب اخلاق ۲: تدبیر منزل ۳: سیاست مدنیہ۔

وقد ضرب الناس صفحات عن مزاو لتها واعرضوا الا قليلا عن  
محاولتها فان الملة الحنفية البيضاء والشريعة المصطفوية الغراء قد قضت  
الوطرعنها على وجه هواتم تفصيلا والوحى الالهى الربانى قد اغنى عن  
اعمال الفكر الانسانى فيها بما هو اكثرنفعا واكبر تفصيلا وكذا عن الحكمة  
الرياضية باقسامها الاربعة التي هي الحساب والهندسة والهياكل والموسيقى  
مع كثرة منا فعها وفوائدها ووثاقة اصولها وقواعدها وكون اكثر مسائلها  
يقينية واكثر دلالتها قطعية لا تخمينية وذلك لابتنائها غالبا على التخييل.  
فلما لم يكن لاعمال الفكر والرواية فيها مدخل وسبيل بخلاف  
الحكمة الطبيعية والالهية اعرضوا عنها الاقليل وآثروهما بالتحصيل فبحن  
في هذا المختصر بقصد الحكمة الطبيعية متوكلين على الله ونعم الوكيل.

**تہذیب اخلاق:**

وہ ہے جس میں ہر شخص کی ذاتی زندگی کی اصلاح کے متعلق بحث کی جائے جیسے علم و فن۔

**تدبر منزل:**

وہ ہے جس میں ایک گھر کے تمام لوگوں کی اجتماعی زندگی کی اصلاح کے متعلق بحث کی جائے جیسے امور خانہ  
واری کے احوال۔

**سیاست مدنیہ:**

وہ ہے جس میں ایک شہر یا ملک کے افراد کی اجتماعی زندگی کے احوال کے متعلق بحث کی جائے جیسے بادشاہ  
اور رعایا کے احوال جاننا۔

**قد ضرب الناس ..... عن مزاو لتها ..... الخ:**

یہاں سے یہ بیان فرمائے ہیں کہ اکثر لوگ حکمت عملیہ کی تینوں قسموں سے بحث نہیں کرتے۔

**فان الملة الحنفية البيضاء ..... الخ:**

یہاں سے دلیل کا بیان ہے کہ اکثر لوگ حکمت عملیہ کی تینوں قسموں سے بحث اس لئے نہیں کرتے کہ

اعلم ان فی هذه الرسالة مقدمة و ثلاثة فنون.

## مقدمة

قد عرفت تعريف الحكمة الطبيعية وهي انها علم باحوال امور تفتقر في الوجودين الى المادة وموضوعها الجسم الطبيعي من حيث انه صالح للحركة والسكن او من حيث اشتتماله على قوة التغير و من حيث انه ذومادة او من حيث انه ذو طبيعة.

شریعت محمدیہ میں ان اقسام پر مکمل روشنی ڈال دی گئی ہے اور درسری وجہ یہ ہے کہ وحی الہی رباني نے قرآنی کو حکمت عملیہ میں عمل سے مستفی کر دیا ہے اسی وجہ سے اکثر لوگ حکمت عملیہ کی اقسام سے بحث نہیں کرتے۔ اسی طرح حکمت ریاضیہ کی جو چار قسمیں ہیں ان سے بحث نہیں کی جاتی۔ ربی حکمت نظریہ کی تین اقسام ان سے بحث کی جاتی ہے۔

**اعلم ان فی هذه الرسالة مقدمة و ثلاثة فنون:**  
یہ رسالہ ایک مقدمہ اور تین فضلوں پر مشتمل ہے۔

## مقدمة:

اس میں سب سے پہلے حکمت طبيعیہ کی تعریف کو بیان کیا ہے۔

## حکمت طبيعیہ:

ان امور کے احوال کے جانا ہے جو اپنے ذاتی اور خارجی دونوں وجودوں میں کسی مادہ کے محتاج ہوں۔

اس بارے میں تو حکماء کا اتفاق ہے کہ حکمت طبعیہ کا موضوع جسم طبعی ہے، لیکن اس کی تعبیر کیا ہے اس میں اختلاف ہے بعض کے نزدیک اس کا موضوع "الجسم الطبيعي من حيث انه صالح للحركة والسكن" اور بعض نے کہا کہ اس کا موضوع "الجسم الطبيعي من حيث اشتتماله على قوة التغير" یعنی یہ مختلف شکلیں بننے کی صلاحیت رکھتا ہے بعض نے یہ کہا ہے کہ اس کا موضوع "الجسم الطبيعي من حيث انه ذومادة" اور بعض کا کہنا ہے کہ حکمت طبعیہ کا موضوع "الجسم الطبيعي من حيث انه ذو طبيعة" ہے لیکن یہ اختلاف تعبیرات ہیں حقیقت میں مآل سب کا ایک ہے۔ اس لئے کہ حرکت اور سکون مادے کے محتاج ہیں اور قوت تغیریہ

معینین

وانما قیدنا الجسم بالطبيعي لأن الجسم يطلق بالاشتراك على

الاول هذا الجوهر المحسوس المعلوم وجوده بالضرورة ويسمى بالجسم الطبيعي لاشتماله على الطبيعة وستعرفها انساء الله تعالى .

والثاني الكيمة السارية في الجسم الطبيعي الممتدة في الجهات الثالث اعني الطول والعرض والعمق ويسمى بالجسم التعليمي لكونه موضوعا للحكمة التعليمية اعني الحكمة الرياضية .والذى يدل على تغاير المعنيين انك اذا اخذت شمعتاً بعينها وشكلتها باشكال مختلفة بان جعلتها تارة كرة وتارة مكعباً وتارة اسطوانة مثلا فالجسم الطبيعي باق بعينه

بادئاً كوازيم ہے اور ذو طبيعة اور ذو مادة ایک دوسرے کو لازم و ملزم ہیں خلاصہ یہ نکلا کہ حقیقت میں علم طبیعی کا موضوع ایک ہے تعبیرات میں اختلاف ہے۔

### وانما قيد الجسم بالطبيعي:

یہاں سے جسم کو طبیعی کی قید کے ساتھ مقید کرنے کی وجہ کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ تم نے جسم کو طبیعی کی قید کے ساتھ اس لئے مقید کیا کہ اصل میں جسم کا اطلاق بالاشتراك دو معنوں پر ہوتا ہے، ۱- یہ جو هر جسموں ہے جس کا وجود ہمیں بدلتا معلوم ہو رہا ہے اس کو جسم طبیعی کہتے ہیں جو حکمت طبیعہ کا موضوع ہے۔ اس کو طبیعی اس لئے کہتے ہیں کہ یہ حقیقت میں طبیعت پر مشتمل ہوتا ہے، ۲- جسم اس مقدار کو بھی کہتے ہیں کہ جو اس جسم طبیعی کی جہات تلشیں جاری ہو اور جہات غلاظ (طول عرض عمق) میں بھی رہی ہے اس کا نام جسم قلیل یہی ہے اس لئے کہ یہ حکمت طبیعی کا موضوع ہے۔

### واذ أخذت شمعتاً بعينها و شكلتها باشكال ..... الخ:

یہاں سے مثال کے ذریعے جسم طبیعی اور جسم قلیلی میں فرق کو بیان کر رہے ہیں۔

مثال (۱) : ایک صعن موم ہتی لیں پھر آپ اس کو کبھی مستطیل بنالیں کبھی کرہ اور کبھی مکعب بنادیں اور کبھی اسطوانہ بنادیں جو چیز بعینہ باقی ہے وہ جسم طبیعی ہے قطع نظر کرتے ہوئے تغیرات کے اور اگر تغیرات کو دیکھیں تو وہ کیت جہات تلشیں جاری ہونے والی ہے یہ جسم قلیلی ہے اور یہ حکمت ریاضی کا موضوع ہے۔

وقد تغيرت كميه السارية في جهاه تغيرات شتى. او اخذت ماء بعنه فجعلته تارة في كوز و تارة في قصعة و تارة في اناء آخر فالماء وهو الجسم الطبيعي باق بعنه وقد تغيرت كميه السارية في جهاه على حسب ظروفه وغير المتبدل غير المتبدل فالجسم الطبيعي غير الجسم التعليمي.

ولما كان موضوع هذا العلم هو الجسم الطبيعي بالحيثيات التي ذكرنا وقد تحقق في فن البرهان ان الموضوع واجزائه التي يتألف هو منها و تتحقق حقيقته يكون مفروغا عنها في العلم.

فتتحقق ماهيته الجسم انه هل هو مركب من الاجزاء التي لا تتجزى او هو مركب من المادة والصورة او هو جوهر بسيط متصل في نفسه او هو مركب من جوهر و عرض هو لا مقدار ليس من مسائل الحكمة الطبيعية

دوسری مثال چیسے پائی اس حیثیت سے کہ وہ ذرطیحہ ہے قطع نظر کرتے ہوئے تغیرات سے اب اس کو برتن میں ڈالیں پھر کسی اور برتن میں ڈالیں اب اس پائی کو جسم طبعی کہتے ہیں اور جو برتن جس میں پائی تبدیل ہوتا ہے وہ جسم تعییں ہے من حيث قطع نظر تغیرات کے یہ جسم طبعی ہے اور اگر تغیر کا اعتبار کیا جائے تو جسم تعییں ہے۔ لیکن جو غیر متبدل ہے وہ متبدل کا غیر ہے اس لئے ہم کہتے ہیں کہ جسم طبعی اور جسم تعییں غیر غیر ہیں۔

### **ولما كان موضوع هذا العلم هو الجسم الطبيعي ..... الخ:**

یہاں سے ایک فائدہ کا بیان ہے کہ آپ جانتے ہیں کہ حکمت طبیعی کا موضوع جسم طبعی ہے اس حیثیت سے جو مقابل میں گزر چکی ہے۔ فن برہان میں یہ بات ثابت ہے کہ کسی علم کا جو موضوع ہوتا ہے اس علم میں اس کے موضوع کی ذات اور اس کے اجزاء ترکیبیہ سے بحث نہیں کی جاتی بلکہ اس کے احوال سے بحث کی جاتی ہے جب حکمت طبیعی کا موضوع جسم طبعی ہے لہذا اس اصول کے مطابق حکمت طبیعی میں جسم طبعی کی ذات سے بحث نہیں کی جاتی اور نہیں اس کے اجزاء ترکیبیہ سے بحث کی جائے کی اب اس میں یہ بحث کرنا کہ جسم طبعی کی حقیقت کیا ہے یہ حلمت طبیعی کے سائل میں سے نہیں ہے بلکہ حکمت الہیہ کے مسائل میں سے ہے۔

وأنما هو من مسائل الحكمة الالهية كما سذكر انشاء الله تعالى ولكن قد جرت العادة بذكر هذه المسائل في فواتح الحكمة الطبيعية لوقف أكثر مسائلها على تلك المسائل فلا يستيقن أكثر مسائل هذا العلم حق الاستيقان مالم يتحقق حقيقة الجسم الطبيعي فلا جرم قدمنا تحقيق حقيقته على البحث عن عوارضه الذاتية والاحوال المنسوبة اليه ليكون المتعلم على بصيرة وينبئ. وعقدنا لبيانه فصولا.

### **فصل في تعريف الجسم الطبيعي وبيان المذاهب فيه:**

قد عرف الجسم الطبيعي بأنه هو الجوهر الطويل العريض العميق بمعنى أنه جوهر يمكن أن يفرض فيه بعد كيف شئت وهو الطول ثم بعد آخر مقاطع له على زوايا قوائم وهو العرض ثم بعد آخر مقاطع للبعدين على قوائم وهو العمق. فالجوهر جنس وما بعده كالفصل. والمراد بالامكان هو الامكان

### **ولكن العادة بذكر هذه المسائل:**

اس عبارت سے مقصود سوال مقدر کا جواب دیتا ہے، سوال کی تقریر یہ ہے کہ آپ نے کہا کہ کسی علم میں اس کے موضوع کی ذات اور اس کے اجزاء اور ترکیبیہ سے بحث نہیں کی جاتی اب سوال یہ ہوتا ہے کہ جب جسم طبی کی ذات سے بحث کرنا یہ حکمت طبیعہ کے سائل میں سے نہیں ہے تو پھر اس کی کیا وجہ ہے کہ حکمت طبیعہ کی کتب کے شروع میں جسم طبی کی حقیقت کو بیان کیا جاتا ہے۔

**جواب:**

چونکہ حکمت طبیعہ کے احوال سے بحث کرنا حتی الامکان اس وقت تک ممکن نہیں جب تک جسم طبی کی ذات معلوم نہ ہو تو حکمت طبیعہ کے احوال کا جانا موقوف ہو جسم طبی کی ذات کے جانے پر اس لئے حکمت طبیعہ کی کتب میں جسم طبی کی حقیقت کو بیان کیا جاتا ہے۔

### **فصل في تعريف الجسم الطبيعي:**

یہ فصل جسم طبی کی تعریف اور اس میں جو مذاہب ہیں ان کے بیان میں۔

جسم طبی ایسے جو ہر کو کہتے ہیں جس میں ایسے ابعاد شامل ہیں کہ طول عرض، عمق کا فرض کرنا ممکن ہو جس کا تقاطع

الذاتی تجب نفس الجسمیہ وبالفرض التجویز العقلی المطابق للواقع لا التقدیر حتی ینتقص التعریف بال مجرد فان فرض الابعاد فيه من قبیل فرض المستحیلات و قید التقاطع علی القوائیم لیس احتراز بل ایفاء ل تمام الحد.

ثم الجسم اما مركب من اجسام مختلفته الطبائع كالحيوان او متفقة الطبائع كالجسم المركب من جزئین من الارض متماسین. واما مفرد لیس

زاویہ قائمہ پر ہواں تعریف میں ابعاد خلاشہ کا بالا مکان پایا جانا کافی ہے بالفعل پایا جانا ضروری نہیں بھر آپ اولاً جو بعد فرض کریں گے وہ طول ہو گا اور تباً نیا جو بعد فرض کریں گے وہ عرض ہو گا اور تباً اداً جو بعد فرض کریں گے وہ عُمق ہو گا۔ تمہید: امکان کی دو قسمیں ہیں، امکان نفس الامر، امکان ذاتی۔

۱- امکان ذاتی وہ امکان ہے کہ جس کے فرض وقوع سے ذاتاً کوئی حال لازم نہ آئے اگرچہ حال بالغیر لازم آئے۔

۲- امکان نفس الامر وہ ہے جس کے فرض وقوع سے نہ حال بالغیر لازم آئے اور نہ حال ذاتی لازم آئے اور یہاں امکان سے مراد امکان ذاتی ہے یعنی ایسی حیثیت جس میں ابعاد خلاشہ کو فرض کرنا ممکن ہو اگرچہ وہ عوارض خارجیہ کی بناء پر مستحق ہی کیوں نہ ہوں جیسے فلک۔ اگر اس کے نفس جسم کو دیکھیں تو اس میں ابعاد خلاشہ کو فرض کرنا ممکن ہے اگرچہ عوارض خارجیہ کے اعتبار سے اس میں ابعاد خلاشہ مستحق ہے۔ تیری بات سمجھنے سے پہلے تمہید بھیں۔

تمہید:

فرض کے دو معانی آتے ہیں: تجویز عقل: تقدیر عقل۔

تجویز عقل: عقل کسی چیز کو جائز قرار دے نفس الامر اور واقع کا لحاظ کرتے ہوئے۔

تقدیر عقل:

نفس الامر اور واقع کا لحاظ کے بغیر عقل کسی چیز کو مان لے، گواہ کو قدر میں اعتبار محض ہوتا ہے جیسے کوئی فرض کرے کہ سورج رات کو طلوع ہوتا ہے یہاں پر فرض سے مراد تجویز عقل ہے یعنی ابعاد خلاشہ کو فرض کرنا ممکن ہو نفس الامر کا لحاظ کرتے ہوئے اس لئے کہ اگر یہاں تقدیر عقل مراد لیں تو یہ تعریف مجردات سے ثبوت جائے گی کیونکہ مجردات جو ہر ہیں اور ان میں ابعاد خلاشہ کو فرض کرنا ممکن ہوتا ہے اگرچہ حال کامان لینا حال نہیں ہوتا۔

"ثم الجسم اما المركب" یہاں ت جسم کی تفہیم کرو ہے ہیں۔

وہ حصہ جسم دو حال سے خالی نہیں اجسام سے مركب ہو گا یا اجسام سے مركب نہیں ہو گا بلکہ مفرد ہو گا اگر اجسام سے مركب ہو تو وہ اجسام دو حال خالی نہیں یادہ اجسام مختلفۃ الطبائع ہوں گے یا متفقة الطبائع ہوں گے۔ مختلفۃ

مرکب من الاجسام. والجسم المفرد قابل للتجزی والانقسام الى اجزاء مقداریة البتة بنحو من انحاء القسمة التي تعرفها فاما ان تكون اجزاء و الممکنة فيه حاصلة موجودة بالفعل او تكون موجودة بالقوة على التقديرین فاما ان تكون تلك الاجزاء متناهیة او غير متناهیة.

الطبائع ہوں جیسے حیوان حلقة الطیائع ہوں جیسے وہ جیز جزویں کے وصول سے مرکب ہوں جو ماس ہو۔ اور اگر مفرد ہو یعنی اجسام سے مرکب نہیں ہو گا بلکہ اجزاء سے مرکب ہو گا اور اجزاء اجسام نہیں ہوتے۔

والجسم المفرد: جسم مفرد انقسام کی اقسام اربعہ میں ہے کسی نہ کسی قسم کے ذریعے اجزاء مقداریہ کی طرف ضرور قابل انقسام ہوتا ہے۔

### انقسام اربعہ کی وجہ حصر:

انقسام خارج میں اجزاء کے انصاف کے موجب ہو گایا نہیں اگر خارج میں اجزاء کے انصاف کا موجب ہو تو پھر دو حال سے خالی نہیں یادہ انصاف آکہ نافذہ کے ذریعے ہو گایا آکہ نافذہ کے ذریعے نہیں ہو گا۔ اگر انصاف آکہ نافذہ کے ذریعے ہو تو اسے قطعیہ کہتے ہیں اور اگر انصاف آکہ نافذہ کے ذریعے نہ ہو تو اس کو کسریہ کہتے ہیں اور اگر انقسام خارج میں اجزاء کے انصاف کا موجب نہ ہو تو یہ دو حال سے خالی نہیں یا تو اس کے اس طرح حصے کے گئے ہوں گے جو نہ عندا عقل ممتاز ہوں اور نہ اخراج ممتاز ہوں تو اس کو عقلیہ کہتے ہیں یا اس طرح کے حصے کے گئے ہوں گے جو عند عقل تو ممتاز ہوں لیکن نہ اخراج ممتاز نہ ہوں تو اس کو وہیہ کہتے ہیں۔

مثال الاول: نصف کا نصف کرنا پھر اس نصف کے نصف کا نصف کرنا۔

مثال الثاني: عقل میں قلم کے چار حصے کر دیے جائیں کہ یہ بزر ہے یہ سرخ ہے یہ سیاہ ہے یہ زرد ہے قریبے عند عقل تو ممتاز ہیں لیکن نہ اخراج نہیں۔

### فاما ان تكون اجزاء اوفہ:

سے جسم مفرد کی تقسیم کا بیان ہے جس کی وجہ حصریہ ہے کہ جسم مفرد دو حال سے خالی نہیں اس کے اجزاء موجود بالفعل ہوں گے یا موجود بالقوہ ہوں گے پھر ان میں سے ہر ایک دو حال سے خالی نہیں تنابیہ ہوں گے یا غیر تنابیہ ہوں گے تو اس طرح کل چار تقسیمیں بن جائیں گے۔ موجود بالفعل ہو تنابیہ ۱: موجود بالفعل ہو غیر تنابیہ ۲: موجود بالقوہ ہو تنابیہ ۳: موجود بالقوہ ہو اور غیر تنابیہ ہوں۔

فهذه اربعه مذاهب:

**الاول:** ان جميع الاجزاء الممكنته في الجسم متناهية موجودة فيه بالفعل وعلى هذايكون الجسم مؤلفا من اجزاء موجودة لاتتجزى غير قابلة لنحو من احياء القسمة لانها لو كانت قابلة لنحو من احياء القسمة كانت اجساماً فلا يكون المؤلف منها جسماً مفرداً وقد كان الكلام في الجسم المفرد هذا خلف وهذا مذهب جمهور المتكلمين.

**الثاني:** ان جميع الاجزاء الممكنته في الجسم متناهية موجودة فيه بالقوة وعلى هذايكون الجسم متصل ليس فيه جزء بالفعل لكنه قابل للقسمة والتحليل الى اجزاء لاتتجزى ولا تقبل الانقسام وهذا مذهب عبد الكريم الشهريستاني صاحب كتاب الملل والنحل.

**الاول:** یہاں سے مذهب کا ذکر ہے کہ جسم طبعی کے جملہ اجزاء ممکنة متناہی مقدار کے ساتھ جسم میں بالفعل موجود ہیں۔

### وعلى هذا يكون الجسم:

ان کے مذهب پر فرقہ کا بیان ہے گویا وہ ایسے اجزاء سے مرکب ہوتا ہے کہ ان اجزاء کی مزید تجزی نہیں ہو سکتی گویا کہ وہ جسم حسا تو متصل ہے لیکن حقیقتاً متصل نہیں کیونکہ اگر یہ اجزاء آگے متقسم ہو جائیں تو یہ اجزاء نہ رہے بلکہ اجسام ہن گئے جب اجسام ہن جائیں گے تو یہ بات لازم آئے گی کہ وہ جسم مرکب ہے اجسام سے ان جمیع الاجزاء الممکنة۔ حالانکہ بحث مفرد سے ہو رہی ہے اور مفرد اجسام سے مرکب نہیں ہوتا۔

### الثاني:

یہاں سے جسم طبعی کی تعریف میں دوسرے مذهب کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ جسم طبعی کے جملہ اجزاء ممکنة متناہی مقدار کے ساتھ جسم میں بالقول موجود ہیں گویا کہ ان کے مذهب کے مطابق جسم حسا بھی متصل ہے اور حقیقتاً بھی۔ گویا کہ جسم کا کوئی جزا با فعل نہیں لیکن ایسے اجزاء کی طرف متقسم ہونے کی صلاحیت رکھتا ہے جن کے اجزاء آگے نہ بن سکیں یہ مذهب، بدالکریم کا ہے۔

**الثالث:** ان جميع الاجزاء الممكنة في الجسم غير متناهية موجودة فيه بالفعل وعلى هذا يكون كل جسم مشتملاً بالفعل على اجزاء لا تنتهي بالفعل. وهذا مذهب النظام من المعتزلة وبعض الاقدمين من اليونانيين.

**الرابع:** ان جميع الاجزاء الممكنة في الجسم غير متناهية موجودة فيه بالقوة فالجسم متصل بالفعل ليس فيه جزء و مفصل كما هو عند الحسن لكنه قابل للقسمة الى النصف ونصف النصف ونصف نصف النصف مثلاً وهكذا الى غير النهاية فلا تنتهي قسمته الى حد لا يمكن بعده وهذا مذهب الحكماء المشائين والاشرقيين المحققين من المتكلمين وهو الحق.  
والماهاتم الثالث الاول باطلة.

**اما المذهب الاول:** فلان الجسم لو كان مؤلفاً من اجزاء لاتتجزى فاما ان تتلاقى تلك الاجزاء او لاتتلاقى. وعلى الثاني فلا يتصور

### **الثالث ان جميع الاجزاء:**

یہاں سے تیرے مذهب کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ جسم طبعی کے جملہ اجزاء ممکنہ غیر متناہی مقدار کے ساتھ جسم میں بالفعل موجود ہیں گویا کہ یہ جسم حاصل متعلق ہے لیکن حقیقتاً نہیں گویا کہ جسم ایسے اجزاء پر مشتمل ہو گا کہ وہ اجزاء با فعل متناہی نہیں ہوں گے یہ مذهب معزز لکا ہے۔

### **الرابع:**

یہاں سے چوتھے مذهب کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ جسم طبعی کے جملہ اجزاء ممکنہ غیر متناہی مقدار کے ساتھ جسم میں بالقوة موجود ہیں گویا کہ یہ جسم حاصل بھی متعلق ہے اور حقیقتاً بھی متعلق ہے گویا کہ وہ ایسے اجزاء پر مشتمل ہوتا ہے کہ ان اجزاء کی تقریب کی حد پر ختم نہیں ہوتی کہ آئے تقسیم ممکن نہ ہو بلکہ تقسیم الی غیر النهاية چلتی رہے گی ایسے مشتملین کا مذهب ہے اور سیکھی صحیح ہے۔

والماهاتم الثالث الاول باطلة: یہاں سے تین دلائل کے ذریعے پہلے مذهب کو رد کر رہے ہیں جس کا

نالف الجسم منها، وعلى الاول فاما ان تلاقي تلک الاجزاء بالاسراف  
تتدخل حتى يكون مكان جميع الاجزاء وحيزها حيز جزء واحد منها  
فلا يحصل منها حجم فلا يخالف منها جسم. او تلاقي تلک الاجزاء لا بالا  
سريل اما ان تتماس تلک الاجزاء او يتداخل بعض جزء واحد ولا يتداخل  
بعضه فيكون للجزء الواحد جزء ان مداخل وغير مداخل، او طرفان باحد  
هما يماس جزء وبالآخر يماس جزء آخر او يكون فارغا لاي ماس فيكون  
الجزء الذي فرض لا يتجزى قابلا للقسمة ولو وهما، فلا يكون جزء  
لا يتجزى اصلا هف.

**وبعبارة اخرى:** لو فرضنا جزء بين جزئين فاما ان يكون الوسط  
حاجبا للطرفين عن التماس اولا. فعلی الاول يكون للوسط طرفان باحدهما

حاصل یہ ہے کہ جسم کا اجزاء لا يتجزى سے مرکب ہونا باطل ہے اس لئے کہ اگر جسم اجزاء لا يتجزى سے مرکب  
ہو تو پھر ان اجزاء کے بارے میں ہم آپ سے پوچھتے ہیں کہ وہ ملائی ہیں یا ملائی نہیں ہیں اگر آپ کہتے ہیں کہ وہ اجزاء  
ملائی نہیں تو جسم کا تعلق ان سے متصور ہی نہیں ہو سکتا اور اگر وہ اجزاء ملائی ہیں تو پھر ہم آپ سے پوچھتے ہیں کہ وہ ملائی  
ہیں تماس کی صورت میں یا داخل کی صورت میں اگر ملائی ہوں تداخل کی صورت میں یعنی ایک جزء دوسرے جزء میں  
داخل ہو گی تو اس صورت میں جسم حاصل نہیں ہوا تو پھر جسم کا تالف ممکن نہیں اگر ملائی ہوں تماس  
کی صورت میں تو یہ اجزاء یا تو فقط ایک دوسرے سے مماس ہوتے ہیں یا کسی ایک جزء کا بعض دوسرے جزء میں داخل  
ہو گا اور بعض خارج رہتا ہے تو اس صورت میں ایک جزء کی دو جزئیں ہو گیں۔ ایک طرف جو مماس ہے ایک جزء کو  
ایک دوسری طرف مماس دوسری جزء کی یا دوسری جزء کی طرف مماس نہیں تو نتیجہ یہ نکلا کہ جس کو جزء غیر قابل للانقسام  
فرض کیا تھا، وہ قابل للانقسام ہو گی تو اس طرح لا تتجزی کی نفی ہو گی۔

**وبعبارة اخرى:** یہاں سے وہ جسم جو اجزاء لا يتجزى سے مرکب ہوا کے بطلان کی دوسری دلیل  
بیان کر رہے ہیں جس کا حاصل یہ ہے کہ وہ جسم جو اجزاء لا يتجزى سے مرکب ہوا کے لئے ایسے وجود ثلاثہ کا ہونا  
ضروری ہے جو اس طرح مرتب ہوں کہ ان میں سے ایک وسط میں ہو اور دو اس کی طرف میں ہوں اب ہم آپ سے  
اس جزو وسط کے بارے میں پوچھتے ہیں کہ وہ طرفین کی ملائی سے مانع ہو گا یا نہیں اگر وہ طرفین کی ملائی سے مانع ہو تو

يماس أحد الجزئين وبالآخر يimas الآخر فلا محاله يكون بين جهتيه امتداد قابل للقسمة ولو وهمما وكذا يكون للجزئين الطرفين جهتان باحداهما يimas كل من ذينك الجزئين الوسط وبالآخر يكون فارغا من لقائه فيكونان منقسمين. وعلى الثاني فاما ان يكون الوسط متداخلا في احد الطرفين او في كلها فلا يحصل منها حجم فلا يخالف منها جسم او لا يكون بين تلك الاجزاء ترتيب فلا يتصور منها تركيب.

**و بعبارة اخرى:** لو فرضنا جزءا على ملتقى جزئين فاما ان يكون على احدهما فقط فلا يكون على ملتقا هما هف او على كلها كلا او بعضا. فيلزم القسام الجزء ولو وهمما فقد تحقق ان قسمة الجسم لا تنتهي الى جزء

اس صورت میں جزء وسط کی دو جہیں ہوں گی ایک وہ جہت جو ایک طرف والی کوماس ہے درسی وہ جودوسی طرف کو تماں ہے اب وہ جزء جو وسط میں تھا اس کی دو جہیں ہو گئی ہیں لہذا اس میں امتداد کی قوت پیدا ہو گئی اب یہ قابل قست ہو گیا حالانکہ یہ خلاف مفروض ہے۔ کیونکہ مفروض یہ تھا کہ وہ اجزاء لا یتعجزی سے مرکب ہو گا اور اگر وہ طرفین کی طلاقی سے مانع نہ ہو تو پھر اس کی دو صورتیں ہیں اس میں داخل ہو گا یہ بھی باطل ہے اس لئے کہ اس سے کوئی نیا جسم حاصل نہیں ہو رہا حالانکہ جب جوہر کا مداخل ہو جائے تو جنم کا حاصل ہونا ضروری ہے تو جب جنم حاصل نہ ہو تو جسم کا تالف ہونا مستحور ہی نہیں ہو سکتا۔ اور دوسری صورت یہ ہے کہ ان تینوں میں ترتیب ہی نہ ہو یہ بھی خلاف مفروض ہے اس لئے کہم نے فرض کیا تھا کہ وہ اس طرح مرتب ہوں کہ ایک وسط میں ہو اور دو اس کی طرف میں ہوں لہذا ثابت ہو گیا کہ جسم کا اجزاء لا یتعجزی سے مرکب ہونا باطل ہے۔

**و بعبارة اخرى:** یہاں سے وہ جسم جو اجزاء لا یتعجزی سے مرکب ہو سکے بطلان کی تسری دلیل بیان فرمائے ہیں جس کا حاصل یہ ہے کہ وہ جسم جو اجزاء لا یتعجزی سے مرکب ہو اس کے لئے ایسے وجود خلاشہ کا ہونا ضروری ہے ان میں سے ایک دو کے ملتقی پر ہو۔ اب ہم آپ سے پوچھتے ہیں کہ وہ ایک جو دو کے ملتقی پر واقع ہے وہ دونوں کے ملتقی پر واقع ہو گایا ایک کے ملتقی پر واقع ہو گا اگر وہ ایک کے ملتقی پر واقع ہو یہ خلاف مفروض ہے اس لئے کہم نے فرض یہ کیا تھا کہ وہ ایک دونوں کے ملتقی پر واقع ہو اور اگر وہ ایک دونوں کے ملتقی پر واقع ہو تو پھر ہم آپ سے پوچھتے ہیں کہ دونوں کے کل کے ملتقی پر واقع ہو گا یا دونوں کے بعض ملتقی پر واقع ہو گا اگر دونوں

لا يمكن انقسامه بوجه من وجوه القسمة وانه يستحيل ان ينقسم الجسم الى مالا ينقسم اصلاً فتبين بهذا بطلان المذهب الثاني ايضاً واما المذهب الثالث فبطلانه ايضاً تبين بهذا الدليل اذ لو كان الجسم مشتملاً على اجزاء موجودة غير متناهية بالفعل فالجزء الواحد من تلك الاجزاء اما ان لا يمكن انقسامه اصلاً فيكون جزء لا يتجزى وقد ظهر بطلانه او يمكن انقسامه فاما ان يكون الاجزاء التي يمكن انقسام ذلك الجزء اليها موجودة بالفعل فلا يكون ذلك الجزء المفروض جزءاً واحداً وقد كان الكلام فيه هف. او لا يكون اجزاءه التي يمكن انقسام ذلك الجزء اليها موجودة

کے کل کے ملتقی پر واقع ہو تو اس صورت میں وہ ایک جو دنوں کے ملتقی پر واقع ہے اس کی وجہتیں ہو جائیں گی ایک طرف کے ساتھ ایک کے ملتقی کو تماں ہو گا اور دوسرے طرف کے ساتھ دوسرے کے ملتقی کو تماں ہو گا لہذا اس میں امتداد پیدا ہو گیا اور یہ قابل قسمت ہو گیا۔ جبکہ ہم نے کہا تھا کہ وہ اجزاء لا يتجزى سے مرکب ہو گا اور اگر دنوں کے بعض کے ملتقی پر ہو تو پھر اس صورت میں تینوں کی تین وجہتیں ہوں گی وہ جزوء وسط جو دنوں کے بعض کے ملتقی پر واقع ہے وہ اپنی ایک طرف سے ایک کو تماں ہو گا اور اپنی دوسری طرف سے دوسری کو تماں ہو گا اور پھر جو دوائیں طرف والا ہے اس کی بھی وجہتیں ہو جائیں گی ایک تو وہ جس کے ساتھ وسط کو تماں ہے اور ایک وہ جو فارغ ہے اسی طرح باقیں طرف والا کی بھی وجہتیں ہو جائیں گی ایک تو وہ طرف جو وسط کو تماں ہے اور ایک وہ طرف جو فارغ ہے تو پھر اس میں ابھی امتداد کی قوت پیدا ہو گئی اور یہ قابل قسمت ہو گیا اور یہ خلاف مفروض ہے کیونکہ مفروض یہ تھا کہ یہ اجزاء لا يتجزى سے مرکب ہوا ورنہ تینوں دلیلیں دوسرے مذهب کے بطلان کی ہیں۔

واما المذهب الثالث: یہاں سے تیرمذہب کے بطلان کی دلیل کو بیان فرمائے ہیں۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ تیرمذہب یہ تھا کہ جسم طبعی کے جملہ اجزاء مکملہ غیر متناہی مقدار میں اسی جسم میں بالفعل موجود ہیں۔ اس کی بطلان کی دلیل کا حاصل یہ ہے کہ وہ اجزاء جو غیر متناہی مقدار میں بالفعل موجود ہیں، ہم ان میں سے ایک جزو کو لیتے ہیں اس کے بارے میں پوچھتے ہیں وہ قابل قسمت ہے یا نہیں اگر وہ قابل قسمت ہے پھر آپ سے ہم پوچھتے ہیں کہ ایک وہ جزو بالفعل موجود ہو گایا القوہ موجود ہو گا اگر بالفعل موجود ہو تو پھر اس صورت میں ایک جزو رہا بلکہ اس کے کئی جزوں جائیں گے یہ بھی باطل ہے اس لئے یہ خلاف مفروض ہے کیونکہ ہم نے اجزاء غیر متناہی بالفعل سے ایک جزو مراد لیا تھا اور اگر وہ ایک جزو بالقوہ موجود ہے تو یہ بھی باطل ہے اس لئے کہ تیرمذہب یہ تھا کہ جمیں اجزاء مکملہ بالفعل موجود ہوں لہذا تیرمذہب بھی باطل ہو گیا۔

بالفعل بل بالقوة فلا يكون جميع اجزاء الجسم موجودة بالفعل لأن تلك الاجزاء الموجودة بالقوة تكون اجزاء للجسم ايضا لانها اجزاء لجزئه وجزء الجزء، فيبطل القول بان جميع اجزاء الجسم موجودة غير متناهية بالفعل وهو المطلوب. فقد تحقق ان الحق هو المذهب الرابع وهو ان الجسم المفرد متصل واحد في نفسه كما هو عند الحس ليس فيه جزء مقدارى بالفعل اصلا وانه قابل للانقسام الى اجزاء قابلة للانقسام لا الى نهاية وان اجزاءاته بالقوة تحليلية لا يقف تحليله اليها على حد لا يمكن بعده. كيف ولو وقف تحليله وانتهى قسمته الى جزء لا يمكن انقسامه كان ذلك الجزء جزء لا يتجزى وقد تبين استحالته، ولسنا نعني ان كل جسم يمكن تحليله وقسمته لا الى نهاية قسمة خارجية فان ذلك غير لازم اصلا، بل من الاجسام ما يستحيل قسمته في الخارج عندهم كالفلک بل انما نعني ان كل جسم يمكن قسمته ولو وهمها ولو فرضاً لا الى نهاية ولا لازم من ذلك وجود الاجزاء الغير متناهية بالفعل بل كل ما دخل بالقسمة بالفعل في الوجود متنه لكن لا يقف امكان القسمة على ذلك الحدبل يمكن بعده

### **وقد تتحقق ان الحق هو المذهب الرابع:**

پس حق مذهب چو تھا ہے وہ یہ ہے کہ جسم مفرد متصل واحد فی ذاتہ ہو جیسا کہ وہ خارج میں ہے تو اس میں کوئی جزء بھی ایسا نہیں ہو گا جو اسکی حد تک پہنچ جائے کہ اس کے بعد قابل قسمت نہ ہو بلکہ اس کے تمام اجزاء غیر متناهیہ مقدار میں قابل قسمت ہوں گے۔

### **ولسنا نعني ان کل جسم:**

یہاں سے تنبیہ کا بیان ہے کہ ہماری مراد یہ نہیں کہ اس چوتھے مذهب کا ہر جزو قابل قسمت ہو خارج میں ایسا ہونا ضروری نہیں اس لئے کہ بعض اجسام جیسے کہ فلک خارج میں تقسیم کو قبول نہیں کرتے، بلکہ ہماری مراد یہ ہے کہ اس کا ہر جزو قابل قسمت ہو گا بالقوہ اور عند اعقل اس لئے کہ بہت سارے جسم ایسے ہیں۔

ايضاً وهذا كمراتب العدد فانها غير متناهية لكن بمعنى انها لا ينتهي الى حد لا يمكن بعده لا بمعنى انها غير متناهية بالفعل.

**وتفصيل ذلك ان القسمة على اجزاء:** فان القسمة اما ان تؤدى الى الافتراق في الخارج، او لا. وعلى الاول فاما ان يكون الافتراق باللة نافذة، او لا والاول هو القطع، والثانى هو الكسر وعلى الثاني فاما ان يمتاز بعض الاجزاء عن بعض في الوجود الذهنى ويتبعن الاجزاء بحسب الذهن، او لا. والثانى هي القسمة الفرضية كالحكم بان للجسم نصفاً ولنصفه نصفاً. والاول هي القسمة الوهمية.

وهي على ضربين، الاول ما يكون منشأ لامتياز بين الاجزاء موجوداً في الخارج بان يكون الجسم في الخارج محل لعرضين مختلفين اما قاريين موجودين في الخارج كالبلقة او غير قاريين اي اضافيين كمماستين او محاذاتين او موازيتين. والثانى ما لا يكون كذلك.

### **وتفصيل ذلك ان القسمة على اجزاء:**

بیہاں سے قسمت کی اقسام کا بیان ہے جس کی تفصیل یہ ہے کہ قسمت کی اولاد قسمیں ہیں۔

#### **وجہ حصر:**

خارج میں انفصال اجزاء کا موجب ہوگی با خارج میں انفصال اجزاء کا موجب نہیں ہوگی اگر خارج میں انفصال اجزاء کا موجب ہو تو پھر دو حال سے خالی نہیں یا آکر نافذہ کے ذریعے ہوگی یا غير آکر نافذہ کے ذریعے ہوگی اگر آکر نافذہ کے ذریعے ہو تو وہ قطعیہ ہے اگر غير آکر نافذہ کے ذریعے ہو تو وہ کسریہ ہے اگر وہ خارج میں انفصال کا موجب نہ ہو تو پھر اس کی دو صورتیں ہیں یا تو اس کے اجزاء باہم وجود وہی میں ممتاز ہوں گے یا نہیں اگر ممتاز ہو جائیں تو وہ وہیہ ہے اور اگر اس کے اجزاء دو جزو وہی میں ممتاز ہوں اور وہ عین وجود خارج میں ممتاز ہوں تو وہ عقلیہ ہے پھر قسمت وہیہ کی دو قسمیں ہیں، اس سلسلے کے درمیان مشاہ امتیاز خارج میں موجود ہو گا یا موجود نہیں ہو گا اگر اجزاء کے درمیان مشاہ امتیاز خارج میں موجود ہو تو اس کی صورت یہ ہے کہ جسم خارج میں و مختلف اعراض کا متحمل ہو۔

فمن الاجسام ما يقبل القطع ونفوذ الآلة، ومنها ما ينكسر ويقبل الكسر ، ومنها مالا يقبل القطع والكسر لصلابته وصغره ويقبل القسمة الوهميـة اذ يناله الحس ويحكم الوهم بانقسامه الى هـذـهـ الجـزـاءـ ، وـذاـكـ الجـزـاءـ وـمنـهـ ما يـبـلـغـ منـ الصـغـرـ حـدـاـ يـكـلـ دونـهـ الحـسـ ولا يـكـادـ الوـهـمـ يـمـيـزـ بـيـنـ اـجـزـائـهـ فـيـحـكـمـ العـقـلـ بـاـنـ لـهـ نـصـفـاـ وـلـنـصـفـهـ نـصـفـاـ وـهـكـذـاـ لـاـ لـىـ نـهـاـيـةـ فـهـذـاـ ماـنـرـوـمـهـ مـنـ لـاتـنـاهـيـ الـجـسـمـ فـيـ القـسـمـةـ

**تشبيه:** اعلم ان مسئلة بطلان الجزء الذى لا يتجزى يمكن ان يعبر عنها بعنوانات كان يقال الجسم غير مركب من الاجزاء التى لا يتجزى ، وان يقال الجسم متصل فى نفسه ، وان يقال الجسم يقبل الانقسام لا الى نهاية او انه لا ينتمى فى الانقسام ، فان عنونت هذه المسئلة بالعنوانين الاولين لم يكن من مسائل العلم الطبيعي لانها على هذا التقدير بحث عن تحقيق حقيقـةـ الجسمـ والـعـلـمـ لا يـبـحـثـ عـنـ تـحـقـيقـ حـقـيقـةـ مـوـضـوعـهـ بلـعـنـ عـوـارـضـهـ الذـاتـيـةـ بلـيـكـونـ مـنـ مـسـائـلـ الـحـكـمـةـ الـآـلـهـيـةـ الـكـافـلـةـ لـتـحـقـيقـ الـحـقـاقـقـ

ابـ وـهـ دـوـخـلـفـ اـعـرـاضـ يـاـ توـقـارـيـنـ يـعـنـيـ مجـمـعـ مـوـجـودـ فـيـ خـارـجـ هـوـوـ مـعـنـيـ مجـمـعـ وـجـوـدـ فـيـ خـارـجـ نـشـيـ هـوـوـ مـعـنـيـ اـضـافـيـنـ هـوـوـ مـعـنـيـ

اضـافـيـنـ هـيـ هـرـاـيـيـ دـوـچـيـزـيـنـ كـهـ جـنـ مـيـ سـهـ هـرـاـيـكـ مـيـ سـهـ دـوـرـيـ كـيـ نـبـتـ كـاـعـتـبـارـهـوـيـاـوـهـ مـحـاذـيـنـ هـوـوـ يـاـ مـوـافـيـنـ هـوـوـ اـگـرـاـنـ كـاـمـشـاءـ اـتـيـازـ خـارـجـ مـيـ مـوـجـودـ هـوـوـيـ پـهـلـيـ تـمـ هـيـ اوـاـگـرـاـسـ كـاـمـشـاءـ اـتـيـازـ خـارـجـ مـيـ مـوـجـودـ هـوـوـيـ دـوـرـيـ تـمـ هـيـ

**تشبيه:** اعلم ان مسئلة بطلان الجزء الذى لا يتجزى :

جزء لا يتجزى کے مسئلہ کے کئی عنوان ہیں نمبر: ۱: جسم اجزاء لا يتجزى سے مرکب نہیں ہو سکتا نمبر: ۲: جسم فی حدادته متصل ہے یعنی اس میں کوئی جزء مقداری با فعل نہیں پایا جاتا نمبر: ۳: جسم لا الى نهاية انقسام کو قبول کرتا ہے نمبر: ۴: جسم انقسام میں غیر متناہی ہے۔

واما اذا عنونت بالعنوان الثالث كانت من مسائل العلم الطبيعي لان قبول الانقسام لا الى نهاية من عوارض الجسم الطبيعي من حيث اشتماله على قوة التغيير، والبحث عمما يعرضه من هذه الحيثية بحث طبعي، فهذا هو الحق المتبوع. وللقوم في هذا المقام اقوال قد فرغنا عن ابطالها في حواشينا على تلخيص الشفاء ورسالتنا المعقودة في تحقيق حقيقة الاجسام.

**تذليل:** ولما ثبت ان الجسم الطبيعي متصل ليس من كلام من اجزاء لاتتجزى ثبت ان الجسم التعليمي وهو الكميته السارية فيه ايضا كذلك. وأن السطح الذي هو نهاية امتدادها في جهته والخط الذي هو نهاية امتداد السطح في جهته ايضا كذلك. وأن الحركة المنطبقه على المسافة والزمان المنطبق على الحركة ايضا كذلك. وسنعود الى تفصيل ذلك ان شاء الله تعالى.

اگر اس مسئلہ کو پہلے دعوانوں میں سے کسی ایک عنوان سے معنوں کریں تو یہ مسئلہ بطلان جزء لا تجزی علم طبعی میں سے نہیں بن سکتا اس لئے کاس میں علم طبعی کی حقیقت سے بحث کی جاتی ہے اور آپ کو پہلے سے یہ بات معلوم ہے کاس علم کے موضوع کی ذات سے اس علم میں بحث نہیں کی جاتی بلکہ یہ علم الہی کا مسئلہ ہے جائے گا اور اگر تیراعنوان دیا جائے تو یہ علم طبعی کے مسائل میں سے ہو گا کیونکہ قول انقسام لا الی نهاية یہ جسم طبعی کے عوارض میں سے ہے اس حیثیت سے کہ وہ قوت تغیر پر مشتمل ہوتا ہے اور ان عوارض سے بحث کرنا جو قوت تغیر پر مشتمل ہوں یہ واقعی علم طبعی کے مسائل میں سے ہے۔

تذليل: یہ پہلی بحث کا تتمہ ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ ساری بحث کا خلاصہ یہ نکلا کہ جسم طبعی متصل فی حد ذاتہ ہے اور اجزاء لا تجزی سے مرکب نہیں ہو سکتا کیونکہ جسم طبعی محل ہے اور جسم تعليمی حال ہے جب مجمل اجزاء لا تجزی سے مرکب نہیں ہو سکتا تو حال بھی اجزاء لا تجزی سے مرکب نہیں ہو سکتا، توجب آپ نے یہ جان لیا کہ جسم تعليمی اجزاء لا تجزی سے مرکب نہیں ہو سکتا تو یہ بھی آپ کو ماننا پڑے گا کہ سطح اور خط اجزاء لا تجزی سے مرکب نہیں ہو سکتے کیونکہ سطح کہتے ہیں کہ ساری یہ کی ایک طرف کو اور خط کہتے ہیں جسم تعليمی کی ایک طرف کو گویا کہ یہ جسم تعليمی کے جزو ہوئے اور جسم تعليمی کل ہوا۔ جب کل لا تجزی نہیں ہو سکتا تو جزو بھی لا تجزی نہیں ہو سکتا۔ اور اس سے یہ بات بھی

**فصل:** واذ قد بطل تالف الجسم من الاجزاء التي لا تتجزى ثبت انه متصل في ذاته وان الاتصال ليس عارض الله خارجا عن ماهيته لان الاتصال لو كان عارض الله في مرتبة متأخرة عن حد ذاته، فهو في حد ذاته اما ان يكون من المجردات المقدسة عن الامتداد والاتصال فلا يكون جسماً او يكون في حد ذاته من كثرة من الاجزاء التي لا تتجزى، وقد تحقق بطلانه فهو اذن جوهر متصل في حد نفسه.

والحكماء بعد اتفاقهم على هذا القدر اختلفوا في ماهيته فقال الاشرافيته انه جوهر بسيط في الخارج هو بنفسه متصل وليس له في الخارج جزء ان اصلاً. وذهب بعضهم الى انه مركب في الخارج من

---

ثابت هوائي كوه حرکت جو مسافت پر منتقل ہوا وہ زمانہ جو حرکت پر منتقل ہو وہ بھی اجزاء لا تتجزى سے مركب نہیں ہو سکتے۔

**فصل:** جب یہ بات ثابت ہوئی کہ جسم طبعي اجزاء لا تتجزى سے مركب نہیں ہو سکتا تو یہ بھی ثابت ہو گیا کہ جسم طبعي متصل في حد ذاته ہے یعنی اتصال اس کی حقیقت میں داخل ہے اس کی حقیقت سے خارج ہو کر اس کو عارض نہیں اس لئے کہ اگر اتصال اس کی حقیقت سے خارج ہو کر اس کو عارض ہو پھر آپ کو معلوم ہے کہ عارض معروض سے مرتبہ میں مؤخر ہوتا ہے اور عارض کا معروض کے بغیر پایا جانا دو حال سے خالی نہیں یا تو مجردات قدیمہ سے ہو گایا اجزاء لا تتجزى سے ہو گا۔ اگر مجردات قدیمہ سے ہو تو پھر جسم نہ رہا اس لئے کہ یہ امتداد اور اتصال سے خالی ہے اور اگر اجزاء لا تتجزى سے ہو تو اس کا بطلان پہلے ہو چکا ہے لہذا ماننا پڑے گا کہ ایسا جو ہر ہے جو متصل في حد ذاته ہے۔

### والحكماء بعد اتفاقهم على هذا القدر:

حکماء کا اس بات پر اتفاق ہو گیا ہے کہ جسم طبعي جو ہر ہے اور متصل في حد ذاته ہے لیکن پھر اس کی حقیقت د ماهیت میں اختلاف ہے۔ فقام الاشرافین؟ اشرافین کہتے ہیں کہ جسم طبعي ایسا جو ہر ہے جو خارج میں بسيط ہے اور اپنی ذات میں متصل ہے خارج میں اس کے دو اجزاء بالکل نہیں ہیں اور بعض کہتے ہیں کہ جسم طبعي بھی خارج میں د جزوؤں سے مركب ہے جو ہر۔ اور عرض سے اور عرض کیت ساری ہے۔ اور مشائین کا ذہب یہ ہے کہ جسم طبعي مركب

جوہر و عرض هو المقدار. وذهب المشائیته الى انه مركب من جوہرین  
یسمی احمد هما بالھیو لی والآخر بالصورة الجسمیة. ونحن نوید تقریر  
مذهبہم وبيانہ علی حسب مطلبہم فی هذا المختصر واما تحقیق ما ہوا الحق  
فقد احناہ علی کتب اخرا.

**فنتقول ان الجسم المركب من جزئين يحل احمد هما في الآخرى يقوم  
به ناعتنا له، والجزء الذى هو المحل جوهر قائم بذاته ليس متصلافي نفسه  
ولا منفصل فى حد ذاته ولا واحدا بالوحدة الاتصالية ولا كثيرا بالکثرة**

ہے لیں جوہرین سے پہلے کا نام ہیوی ہے اور دوسرے کا نام صورت چسیہ ہے۔ ان مذاہب ثلاثة میں سے ہم تیرے  
مذهب کو ثابت کریں گے اور ان کے مطلوب کے طریق پر بیان کریں گے۔ اور باقی روی یہ بات کہ ان میں سے حق  
مذهب کیا ہے ہم نے اس کو دوسری کتابوں کے پرورد گردیا ہے۔

**فنتقول ان الجسم المركب من جزئين:  
پہلے طول اور ہیوی کی تعریف بھیں۔**

**حلول کی تعریف:**

دو چیزوں میں ایسی خصوصیت کا ہوتا کہ ان میں سے ایک دوسری کیسا تھقائم ہو اور اس سے صفت بنے جیسے  
سیاہی اور کپڑا ان میں ایسی خصوصیت ہے کہ سیاہی کپڑے کے لئے صفت بن رہی ہے چنانچہ یوں کہہ سکتے ہیں  
الثوب الاسود۔

**ھیوی کی تعریف:**

ہیوی وہ جزء ہے جو قائم بذاته ہونہ متصل ہو اور نہ واحد بالوحدة الاتصالیہ ہونہ کثیر  
بالکثرة الانفصاليہ ہو اور جسم کا جزء ہو کر دوسرے کیلئے محل ہو۔

اب ہم کہتے ہیں کہ جسم دو چیزوں سے مركب ہے اور ان میں سے ایک دوسرے میں حلول کر سکتا ہے یعنی  
ایک دوسرے کے ساتھ قائم ہے اور اس کے لئے صفت بن سکتا ہے۔ ان میں سے ایک محل ہے اور دوسرے حال ہے اور وہ  
جزد جو محل ہے وہ ایسا جو ہر ہے جو قائم بذاته ہے فی نفسہ نہ متصل ہے نہ متصل ہے اور نہ ہی واحد بالوحدة

الانفصالية، والجزء الذى هو الحال جوهر قائم بالجزء الاول متصل في حد ذاته واحد بنفسه بالوحدة الاتصالية ويسمى الجزء الاول بالهيولى والجزء الثاني بالصورة الجسمية.

وبیان ذلك ان الجسم المفرد كالماء والهواء لاشك انه متصل واحد في نفسه كما هو عند الحس كما تتحقق بالبرهان. ثم انه يمكن انقسامه في الخارج الى اجزاء، فاذا طرء عليه الانفصالية صار ذلك المتصل الواحد متصلين اثنين فيبطل ذلك الاتصال الواحد ويحدث اتصالان آخران، فاما ان يكون ذاك المتصلان الآخران حادثتين من كتم العدم فيكون التفريق

الاتصالية هي او شئ كثير بالكثرة الانفصالية هي او جسم كاجزء اور دسرے کے لئے محل ہے اور وہ جزء جاں ہے وہ ایسا جو ہر ہے جو پہلے جزو کے ساتھ قائم ہے اور فی حد ذات متصل ہے اور واحد ہے بالوحدة الاتصالية۔ پہلے کا نام ہیولی اور دسرے کا نام صورۃ جسمیہ ہے۔

صورۃ جسمیہ وہ جو ہر ہے جو فی نفسہ متصل ہے او جسم کا جزو اور دسرے جزو کے ساتھ قائم ہے۔

### وبیان ذلك ان الجسم المفرد ..... النع:

نیہاں سے تو پنج باطلیں کامیاب ہے مثلاً پانی یہ جس طرح حدا متعلق ہے اسی طرح یہ فی نفسہ متعلق ہے اگر آپ نہیں مانتے تو ہم دلیل سے ثابت کرتے ہیں۔

دلیل کا حاصل یہ ہے کہ جسم مفرود فی حد ذات متعلق ہے اس لئے کہ اگر متعلق نہ ہو تو پھر زد اجزاء ہو گا اور وہ اجزاء دو حال سے خالی نہیں یا یہ اجسام ہوں گے یا غیر اجسام ہوں گے اگر یہ اجزاء اما اجسام ہوں تو یہ باطل ہے اس لئے کہ اس صورت میں یہ مفرود نہیں رہے گا بلکہ مرکب بن جائے گا حالانکہ ہماری بحث جسم مفرد میں ہو رہی ہے اور اگر یہ اجزاء غیر اجسام ہوں تو پھر دو حال سے خالی نہیں یا قابل انقسام ہوں گے نہیں ہوں گے اگر قابل انقسام نہ ہوں تو یہ اجزاء لا یتعجزی ہوں گے یہ بھی باطل ہے۔ اور اگر وہ قابل انقسام ہوں تو پھر تین حال سے خالی نہیں یا قابل انقسام ہوں گے جبکہ وحدۃ میں یا قابل انقسام ہوں گے جسیں میں یا قابل انقسام ہوں گے جہات ملٹیٹھ میں اگر یہ اجزاء جہد واحده میں قابل انقسام ہوں تو یہ خط جو ہر ہے جو کہ باطل ہے۔ اگر یہ اجزاء جہت میں قابل انقسام ہوں تو پنج جو ہر ہے یہ بھی باطل ہے اور اگر یہ جہات ملٹیٹھ میں قابل انقسام ہوں تو یہ بھی باطل ہے کیونکہ یہ جسم اجسام سے مرکب ہو جائے گا۔ اس سے یہ بات مانی پڑے گی کہ جسم طبعی متعلق فی حد ذات ہے لیکن خارج میں اجزاء کی انقسام کی صلاحیت

اعداماً للجسم بالمرة وايجاداً لجسمين من كتم العدم. وهذا باطل بالضرورة الفطرية لأناعلم بذاهته اذا اذفرقنا ماءً واحداً كان في آناء واحد في آنئين حكمنا قطعاً بان ذلك الواحد صار مائين وجزمنابانه لم ينعدم ذلك الماء الواحد بالمرة ولم يحدث ذانك الجسمان من كتم العدم. واما ان يكون ذانك المتصلان الآخران موجودين بالقوة في ذلك المتصل الواحد فقوة الانفصال، موجودة فيه قبل تحقق الانفصال، فتلük القوة امان تكون موجودة فيما هو متصل بذاته، وذلك باطل لأن ذلك المتصل الواحد ينعدم بطريق الانفصال فكيف يكون قابلاً للانفصال وحاملاً لقوته لأن القابل يجب وجوده مع المقبول والالم يكن قابلاً له. فلا يكون القابل للانفصال هو الاتصال الذاتي للجسم الطبيعي ولا الجسم التعليمي الساري فيه لأنهما متصلان بالذات يبطلان بطريق الانفصال اذ هما عدم الاتصال عما هومن شأنه او هو حدوث هويتين فهواما عدم الاتصال او ضد الشئ لا يكون قابلاً لضده ولا لعدمه او تكون القوة موجودة في امر آخر في الجسم.

رکھتا ہے جب خارج میں بافضل اس پر انفعال طاری ہوگا، تو یہ محصل واحد و متصل بین جائے کا جب اتصال واحد باطل ہو گیا تو اتصالان آخران وجود میں آئے گے اب یہ جو اتصال آخراں وجود میں آئے ہیں یہ دو حال سے خالی نہیں یا تو یہ اتصالان آخران عدم سے وجود میں آئیں گے یہ بھی باطل ہے اس لئے کہ اگر کشم عدم کی وجہ سے وجود میں آئیں تو پھر یہ اس جسم کے بالکلیہ اعدام کا باعث نہیں گے اور یہ بھی باطل ہے اور یہ بات بدھنا معلوم ہے۔

### کہنا نعلم پیدا ہٹھے

سے اس پر تنبیہ کر رہے ہیں کہ آپ یہ بات بدھا جانتے ہیں کہ ایک برتن میں جو پانی ہے اگر اس کو دو برتوں میں ڈالا جائے تو پہلے ایک برتن میں پانی تھا اب دو برتوں میں تقسیم ہو گیا اور جو پہلا پانی تھا وہ خشم نہیں ہوا بلکہ پانی موجود ہے۔ یا پھر یہ ہو گا کہ وہ متصلان آخران اس کشم عدم میں بالقوة موجود ہیں تو اس سے معلوم ہوا کہ قوت اتصال اس جسم واحد میں پہلے سے موجود ہے جب اس جسم میں قوت اتصال موجود ہے جب اس پر انفصال طاری ہو گا تو لامحالہ کوئی چیز ضروری ہے جو اس انفعال کو قبول کرتی ہے اور جو چیز اس کو قبول کرتی ہے اس میں تین احتمال ہیں،  
۱- جسم قطیعی، ۲- صورۃ حسی، ۳- امر آخر۔

لایکون ذلک الامر متصلاً بذاته ولا واحد بالوحدة الاتصالیته والالم یکن قابلاً للانفصال ولا منفصلاً بذاته ولا کثیراً بالکثرة الانفصالیته والالم یکن موجوداً فی الجسم حال الاتصال بل یکون ذلک الامر فی حد نفسه عاریاً عن الاتصال والانفصال والوحدة الاتصالیته والکثرة الانفصالیته قابل للاتصال والانفصال فیکون حين حلول المتصل الواحد فیه متصلة باتصاله وحين حلول متصلین فیه منفصلان بانفصال ذلک المتصل الواحد الذی صار متصلین بالانفصال. ولايمکن ان یکون ذلک الامر عین الجسم اذ قد تحقق ان الجسم متصل بذاته وهذا الامر ليس كذلك ولا ان یکون عارضاً للجسم لانه لو كان عارضاً للجسم بطل بطلانه عدد الانفصال ولا ان

اس کی تفصیل سے پہلے یہ سمجھ لیں کہ ایک قابل ہوتا ہے اور دوسرا مقبول۔ قابل کا مقبول کے ساتھ پایا جانا ضروری ہوتا ہے۔ اب ہم کہتے ہیں کہ صورۃ جسمیہ اور جسم تعلیمی یہ دونوں انفصال کو مقبول نہیں کرتیں اس لئے کہ اس صورت میں اجتماع ضدین یا عدم اور ملکہ کی خرابی لازم آئیں اس لئے کہ انفصال کے دعمنی آتے ہیں، ۱- انفصال کا ایک معنی حدوث ہوتیں ہے اور ایک وجود کا معنی آتا ہے یعنی عدم الاتصال عمماً من شانہ ان یکون متصل۔ اب اگر صورۃ جسمیہ اور جسم تعلیمی اتصال اور انفصال کو مقبول کر لیں تو پہلے معنی کے اعتبار سے اجتماع ضدین کی خرابی لازم آئے گی۔ اور دوسرا معنی کے اعتبار سے عدم اور ملکہ کی خرابی لازم آئے گی۔ یا قوت اتصال جسم کے امر آخرين موجود ہوگی اور وہ امر آخر ایسا ہو گا جو نہ متصل ہو گا اور اسی منفصل ہو گا۔ اس لئے کہ اگر وہ متصل ہو تو اجتماع ضدین کی خرابی لازم آئے گی وہ منفصل بھی نہیں ہو گا اس لئے اگر وہ منفصل ہو تو پھر انفصال جسم طبعی میں موجود نہیں ہو سکتا۔ اس سے معلوم ہوا کہ وہ امر آخر فی حد نسبہ ہو گا جو خالی ہو گا اتصال اور انفصال سے اور وجود وہی اور وجود خارجی سے قطع نظر کرتے ہوئے لیکن مرتبہ ذات میں اجتماع ضدین جائز ہوتا ہے، باقی اس کے موجود ہونے میں چار احتمال ہیں ا: امر آخر میں جسم ہو گا ۲: جسم کو عارض ہو گا ۳: جسم کی حقیقت سے خارج ہو کر مباین و مفارق ہو گا، ۴: امر آخر جزو جسم ہو گا۔ اگر امر آخر میں جسم ہو تو یہ درست نہیں اس لئے کہ جسم تو فی حد ذات متصل ہے اور امر آخر متصل فی حد ذات نہیں اور امر آخر جسم کے عارض بھی نہیں ہو سکتا اس لئے کہ اتصال کے وقت جب وہ امر آخر جسم کو عارض ہو گا تو جسم کو اس سے باطل ہونا چاہیے حالانکہ وہ باطل نہیں ہوتا اور امر آخر جسم کے مباین اور مفارق نہیں ہو سکتا ورنہ جسم قابل انقسام نہیں ہو گا۔ حالانکہ جسم قابل انقسام ہے تو جب تینوں صورتیں باطل ہو گئیں تو متعین ہو گیا کہ امر آخر جسم کا جزو ہو گا اجنب امر آخر جسم

یکون مبیناً له مفارقًا عنہ والالم یکن قابلاً لطريان الانفصال عليه فتعین ان یکون جزء للجسم فيكون له جزء آخر هو متصل بذاته والا لم یکن الجسم متصل بذاته. وقد تحقق بالبرهان انه متصل بذاته فقد تحقق ان الجسم مرکب من جزئين احدهما ليس بذاته متصل ولا منفصل والآخر متصل بذاته فذانک الجزء ان اما یکونا متفارقین لا علاقۃ لواحد منها بالآخر فكيف تختلف منهما حقيقة واحده اعني بها حقيقة الجسم وكيف یکون ذلك الجزء قابلاً للاتصال والانفصال، او یکون بينهما علاقۃ فتلک العلاقۃ اما علاقۃ الاتحاد بحسب الوجود وهذا ايضاً باطل لأن ذنک الجزئين لو کانا متحداث لم یمکن بقاء احد هما بدون الآخر مع انه قد ثبتت ان ذلك الجزء یبقى مع بطلان الجزء المتصل بذاته واما علاقۃ الحلول

کا جزو ہوگا۔ تو اس جزو کیلئے ایک اور جزء بھی ہو گا جو متصل بذاته ہو گا کیونکہ اگر وہ متصل بذاته نہ ہو تو پھر جسم کے متصل بنے گا پس ثابت ہوا کہ جسم طبعی دو جزوں سے مرکب ہے۔

### **فذاںکَ الْجُزْءَ أَمَا يِكُونَا مُتَفَارِقِينَ ..... الْخَ:**

پہلے ہم نے یہ بات ثابت کر دی تھی کہ جسم طبعی دو جزوں سے مرکب ہے اب ہم یہ بتانا چاہتے ہیں کہ ان دو جزوں کے درمیان تعلق کونسا ہے اس میں تین اختیال ہیں یا تو یہ دونوں متفارق ہوں گے، یا ان کے درمیان علاقہ ہو گا، اول صورت باطل ہے کیونکہ جب یہ متفارقین ہوں گے تو پھر ان سے حقیقت حقیقت واحده کیے مرکب ہوگی۔ یعنی جسم کی جو حقیقت واحده ہے وہ کیسے مرکب ہوگی۔ اور وہ جزء جو فی حد ذاتہ متصل ہے نہ منفصل وہ قابل انقسام کیسے ہو گا دوسرا اختیال کہ ان کے درمیان علاقہ ہے باقی رہی یہ بات کہ علاقہ کونسا ہے اس میں دو اختیال ہیں یا تو ان کے درمیان علاقہ بحسب اتحاد الوجود کا ہو گا یا ان کے درمیان علاقہ حلول کا ہو گا۔

حلول: (دو چیزوں کے درمیان میں اس قسم کی نسبت ہو کر ان میں سے ایک دوسرے کیلئے صفت بن کے) اول صورت تو باطل ہے اس لئے کہ اگر یہ دونوں متجددی الوجود ہوں تو لازم آئے گا کہ ان میں سے ایک دوسرے کے بغیر باقی نہیں رہ سکتا۔ حالانکہ وہ چیز جو فی حد ذاتہ متصل ہے نہ منفصل ہے وہ جزء متصل بذاته کے بغیر بھی باقی رہ سکتا ہے با وجود یکہ جزء متصل پر انفصالت طاری ہو جاتا ہے لیکن وہ باقی رہتا ہے۔

فيكون احد ذيئك الجزئين حالاً والآخر محلًا فاما ان يكون الحال ذلك الجزء الذي ليس بذاته متصلًا ولا منفصلًا والمحل هو الجزء المتصل بذاته وهذا ايضاً باطل لانه لو كان كذلك لانعدام ذلك الجزء بانعدام الجزء المتصل بذاته ضرورة انعدام الحال بانعدام المحل مع انه قد ثبت ان ذلك الجزء باق عند انعدام المتصل بذاته بطريان الانفصال عليه او يكون الحال هو الجزء المتصل بذاته والمحل هو ذلك الجزء الذي ليس بذاته متصلًا ولا منفصلًا فيكون ذلك الجزء تارةً محلًا للمتصل الواحد وذلك عند الاتصال وتارةً محلًا للمتصلين وذلك عند طريان الانفصال ويكون ذلك الجزء قائمًا بذاته في الحالين فيكون جوهرًا قائمًا بذاته ويكون الجزء الآخر حالًا فيه قائمًا به فقد تحقق ان الجسم مركب من جزئين يحل احد هما في الآخر وان الجزء الذي هو المحل جوهر قائم بذاته وستتحقق ان شاء الله

### **فاما ان يكون الحال ذلك الجزء ..... :**

پس ان دونوں جزوں کے درمیان علاقہ طول کا ہے۔ باقی رہی یہ بات کہ ان میں سے حال کون ہے اور محل کون ہے۔ تو اس کی دو صورتیں ہیں۔ ایک صورت تو یہ ہے کہ جزوں کی ذات نہ متصل ہے نہ منفصل وہ حال ہے وہ جزو متصل فی ذات ہے وہ محل ہے اور یہ باطل ہے اس لئے کہ جب جزو متصل پر انفصال طاری ہو گا تو یہ منعدم ہو جائے گا اور قاعدہ ہے کہ جب محل منعدم ہو جائے تو حال بھی منعدم ہو جاتا ہے اس لئے کہ حال کا محل کے ساتھ تعلق ہوتا ہے، حالانکہ یہ بات ثابت ہے کہ متصل واحد پر جب انفصال طاری ہوتا ہے تو وہ منعدم ہو جاتا ہے۔ لیکن وہ جزو کی ذات نہ متصل ہے نہ منفصل وہ باقی رہتا ہے اور دوسری صورت یہ ہے کہ وہ جزو جو متصل فی ذات ہے وہ حال ہو اور جزو جو نہ متصل ہے اور نہ منفصل وہ محل ہو تو پھر یہ جزو کبھی تو متصل واحد کا محل بنتا ہے جب اتصال ہو اور کبھی متصلین کا محل بنتا ہے۔ جب اس متصل واحد پر انفصال طاری ہو جائے تو معلوم ہوا کہ وہ جزو کی ذات نہ متصل ہے نہ منفصل وہ قائم بذاته ہے دونوں حالتوں میں، حالت اتصال میں بھی اور حالات انفصال میں بھی۔ اس لئے کہ ہم اس کو جوہر کہتے ہیں اور دوسرا جزو جو حال بنتا ہے وہ اس جزو کیساتھ قائم ہے اس لئے ہم اس کو قائم بالغیر کہیں گے اور آگے ہم آپ کو بتاتے

تعالیٰ انه محتاج الى الجزء الآخر الحال فيكون الجزء الآخر الحال ايضاً جوهر الماتتحقق عندهم ان الحال في المحل المحتاج اليه جوهر وذلك هو المدعى. والجزء الذي هو المحل يسمى بالهيولي والمادة، والجزء الذي هو الحال يسمى بالصورة الجسمية، فهما جزءان خارجيان للجسم المطلق موجودان بوجودين.

ولانواع الجسم المطلق اجزاء اخر تسمى بالصور النوعية سيجي تحقيقها واثباتها ان شاء الله تعالى.

**تذکیرہ:** واذ قد تحقق أن الجوهر المتصل بذاته اعني الصورة الجسمية حالة في الهيولي في الاجسام التي يطرأ عليها انفصال في الخارج و ان تلك الاجسام مرکبة من الهيولي والصورة وجب ان يكون جميع الاجسام سواء كانت ممكنة الانفصال في الخارج اولاً كالأفلاك عندهم

ہیں کہ یہ نہیں حال کا محتاج ہے تو جزو، حال بھی جوہر میں جائے گا، اس لئے کہ قاعدہ ہے کہ حال ایسے محل میں ہو جو محل محتاج اس حال کا تودہ حال بھی جوہر ہوتا ہے تو اس سے معلوم ہوا کہ جسم دجوہروں کی ساختہ مرکب ہے اور یہ دونوں جسم مطلق کے خارجی جزو ہیں جو دو جوہروں کے ساختہ قائم ہیں پس جوہر محل ہے اس کا نام ہیولی اور مادہ ہے اور دوہر جوہر جو حال ہے اس کا نام صورۃ حسمیہ ہے اور جسم مطلق کے اور انواع بھی ہیں جن کا نام صورۃ نوعیہ رکھا جاتا ہے۔

**تمذکیرہ:**

پہلی تقریر سے ہمیں یہ بات معلوم ہو گئی کہ وہ اجسام جو قابل الاتصال و انفصال ہیں وہ صورت حسمیہ اور ہیولی سے مرکب ہوتا ہے اور وہ اجسام جو قابل الاتصال و انفصال نہیں ان کا صورت حسمیہ ہیولی سے مرکب ہونا ہمیں بھی تقریر سے معلوم نہیں ہوا یہاں سے یہ تمنا چاہیے ہیں کہ جب اجسام مملکۃ الاتصال فی الخارج کا صورت حسمیہ اور ہیولی سے مرکب ہو ثابت ہو چکا تو اس سے یہ بات بھی ثابت ہو گئی کہ تمام اجسام خواہ مملکۃ الاتصال ہوں یا نہ ہوں وہ بھی صورت حسمیہ اور ہیولی سے مرکب ہوتے ہیں۔

مرکبة من الهیولی والصورة الجسمیتہ. لان الصورة الجسمیتہ طبیعتہ نوعیتہ، والطبیعتہ النوعیتہ اذا احتلت فی محل کان ذلک الحلول لاجل حاجة ذاتیة لها الى المحل فيكون تلك الطبیعتہ بسخ حقیقتها وجوهر ماهیتھا محتاجة الى المحل فلا يمكن وجودھا بدون المحل بل يكون حالة فيه حیثما كانت ف تكون الصورة الجسمیة محتاجة الى الهیولی حالة فيها حیثما كانت فيكون جميع الاجسام مرکبة من الهیولی والصورة وهو المطلوب.

وانما قلنا ان الصورة الجسمیة طبیعة نوعیة لان جسمیة اذا خالفت جسمیة کان ذلک، لان هذه حارة وتلک باردة، او هذه لها طبیعة فلكیة وتلک لها طبیعة عنصریة الى غير ذلک من الامور التي تلحق الجسمیة من

### **لأن الصورة الجسمیة طبیعة نوعیة ..... الخ:**

یہاں سے اس کی دلیل کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ صورت جسمیہ ایک ماہیت نوعیہ ہے اور ماہیت نوعیہ جب کسی محل میں حلول کرتی ہے تو اس کا طول احتیاج ذاتی کی وجہ سے ہوتا ہے گویا کہ صورت جسمیہ حاصل حقیقت کے اعتبار سے وہ محل کا محتاج ہے۔ ماہیت نوعیہ کا مقصود ذاتی اس کے اپنے تمام اقسام کو یکساں رہتا ہے اس لئے کراس کی احتیاج صرف اجسام ممکنہ الاتصال میں نہیں بلکہ یہ احتیاج حاصل حقیقت کی وجہ سے ہے اس لئے جہاں صورت جسمیہ پائی جائے گی تو وہاں محل بھی پایا جائے گا اور وہ محل ہیولی ہے لہذا جہاں صورت جسمیہ ہو گئی ہیولی بھی ضرور ہو گا۔

### **وانما قلنا ان الصورة الجسمیة طبیعة نوعیة ..... الخ:**

اس سے پہلے ایک تمہیدی بات، ایک ہوتی ہے ماہیت جسمیہ اور ایک ہوتی ہے ماہیت نوعیہ، ماہیت جسمیہ کے افراد میں جو اختلاف ہوتا ہے وہ امر خارج کے اعتبار سے ہوتا ہے اور ماہیت نوعیہ کے افراد میں جو اختلاف ہوتا ہے وہ امر ذاتی کی وجہ سے ہوتا ہے۔ تو اب یہاں سے یہ تناقض ہوتے ہیں کہ صورت جسمیہ یہ ماہیت نوعیہ ہے اس لئے کہ جب ایک جسمیت دوسری جسمیت کے مقابلہ ہوتی ہے تو اختلاف اس اعتبار سے ہوتا ہے کہ یہ برودت ہے یا حرارت ہے یہ یا نہ ہے یا رطਬ ہے اور یہ امور خارجیہ ہیں تو اس سے معلوم ہوا کہ صورت جسمیہ میں اختلاف

خارج، فان الجسميته امر موجود في الخارج والطبيعة الفلكية موجود آخر قد انضاف في الخارج الى الجسمية الموجودة في الخارج بوجود غير وجوده بخلاف الماهية الجنسية فانها طبيعة مهمة تحصل وتتقوم بالفصل وتحدد معها وجودا ولا يكون لها وجود غير وجود الفصل والنوع.

## **فصل في أن الصورة الجسمية محتاجة في تشخيصها إلى الهيولي:**

بيان ذلك ان الصورة الجسمية لا تكون متشخصة الا بناءً تكون متساهية متشكلة ولا يمكن كونها متساهية متشكلة الامن جهة الهيولي فلا تكون الصورة الجسمية متشخصة الامن جهة الهيولي وهو المدعى.

ادناماریہ سے اقتباس ہے: وتابت اور ہر چیز جس کے افراد میں اختلاف اور غاریبیہ کی بناء پر ہو وہ ماہیت اور ہیولیت ہے تو اس سے معلوم ہوا کہ صورت جسمیہ بھی ماہیت نوعیہ ہے باقی یہ امور خارجی اس لئے ہیں کہ جسمیت امر موجودی خارج ہے اور طبیعت فلکیہ دوسرا موجود ہے یہ منقسم ہوتی ہے خارج میں ایسی جسمیت کی طرف جو خارج میں موجود ہے ایسے وجود کے ساتھ وجود جو دو آخراً خرکاً غیر ہے اس سے معلوم ہوا کان کے درمیان النظام خارج کی بناء پر ہے بخلاف مائتیقیہ کے وہ طبیعت مبہم ہے جو تحصل اور متocom ہوتی ہے فضول کے ساتھ اور وجود میں اس کے ساتھ تحصل ہے اور اس ماہیت جسمیہ کے لئے فضل اور نوع امور ذاتیہ ہیں تو ماہیت جسمیہ کے افراد ہیں اور ذاتیہ اور داخلیہ کی وجہ سے اختلاف ہوا اور پہلے ہم یہ بات ثابت کر چکے ہیں کہ ماہیت جسمیہ کے افراد میں اختلاف امور ذاتیہ کی وجہ سے ہوتا ہے۔

## **فصل، في أن الصورة الجسمية محتاجة في تشخيصها إلى الهيولي:**

اس فصل میں اس چیز کا ایمان ہے کہ صورۃ جسمیہ ہیولی کی محتاج ہے اور ہیولی صورۃ جسمیہ کی محتاج ہے۔ گویا کہ یہ ایک دوسرے کو لازم ہر دوام ہیں کیونکہ احتیاج دونوں طرف سے پائی جاتی ہے۔ باقی رہایہ سوال کہ دو دلازم آئے گا تو اس کا جواب یہ ہے کہ ان میں حیثیت مختلف ہے صورۃ جسمیہ ہیولی کی محتاج ہے تشخیص میں اور ہیولی صورۃ جسمیہ کی محتاج ہے اپنی بقاء میں۔

اما المقدمة الاولى فلا نها لا يمكن ان يكون غير متناهية المقدار لأن  
الاجسام والابعاد كلها متناهية وجود الجسم الامتناه والبعد الامتناه  
محال للبرهان التطبيق والبرهان السلمي.

**اما برهان التطبيق:** فتقريره انه لوا ممكن وجود بعد غير متناهية  
امكن ان يفرز منه قدر متناه وامكن ان يطبق بين ما هو قبل الافراز وبين ما بقى  
بعده تطبيقا ابصريا بتطبيق المبدء على المبدأ فيكون هناك جملتان  
متطابقتان من جانب المبدء احدهما كل والاخرى جزء. فاما ان لا يتنا هيا  
ولايقطعنا اصلا، فيلزم تساوى الجزء والكل وهو ضروري الاستحاله،  
اوينقطع الجملة التي هي جزء فتناهي لا محالة والجملة التي هي كل  
لاتزيد على تلك الجملة الابقدر متناه والزائد على المتناه بقدر متناه

ربا صورة جسمية كا ہوئی کا تناج ہونا تو یہاں اس کا اثبات ہے۔

دھوئی: یہ ہے کہ صورة جسمیہ اپنے شخص میں ہوئی کی تناج ہے۔

دلیل: یہ ہے کہ صورة جسمیہ شخص ہوتی ہے متناہی اور مشکل ہونے کے ساتھ اور صورت جسمیہ متناہی نہیں  
ہو سکتی مگر جہت ہوئی کے ساتھ۔ تو نتیجہ یہ نکلا کہ صورة جسمیہ نہیں مشخص ہو سکتی مگر جہت ہوئی کے ساتھ۔

رہنی یہ بات کہ صورة جسمیہ کا مشخص ہونا اس کی دلیل یہ ہے کہ صورة جسمیہ غیر متناہی المقدار نہیں ہو سکتی اس  
لئے کہ تمام اجسام اور ابعاد متناہی ہیں اس کو ہم دو دلیلوں سے ثابت کریں گے ا: دلیل برہان تقطیع، ۲: برہان سلسی۔

دھوئی: کوئی بعد غیر متناہی نہیں ہو سکتا۔

برہان تقطیع: یہ ہے کہ کسی بعد کا غیر متناہی ہو کر پایا جانا ممکن ہو تو پھر اب بعد غیر متناہی میں سے قدر متناہی کا افراز  
بھی ممکن ہو گا اور یہ بھی ممکن ہو گا کہ مائل الافراز مقدار کو ما بعد الافراز مقدار کے ساتھ اجمانی طور پر مبدأ کو مبدأ کے ساتھ  
تقطیع دینے کے ساتھ۔ اب یہاں پر دو جملے ہو گئے جو مبدأ کے موافق ہیں، ایک جزء ہے اور دوسرا کل ہے۔ اب ہم  
آپ سے پوچھیں گے کہ یہ دونوں جزء متناہی اور منقطع ہیں یا غیر متناہی۔ اگر یہ دونوں غیر متناہی ہوں تو اس صورت میں  
جزء اور کل برابر ہو جائیں گے جو کہ باطل ہے اور اگر منقطع ہوں تو اس صورت میں غیر متناہی کا متناہی ہو نا لازم آیا گا اس  
لئے کہ دوسرا کلمہ جو کل ہے وہ اس جزء پر بقدر متناہی زائد ہے اور قاعدہ ہے کہ ایک چیز جو متناہی پر بقدر متناہی زائد ہو وہ

متنہ فیکون الجملة الغیر المتناهیة متناهیة، هف.

واما البرهان السلمی فتقریرہ انه لو وجد بعد غیر متنہ فی جہتی الطول والعرض امکن ان يخرج فيه من مبدأ واحدا متدا دان على نسق واحد کانہما ساقا مثلث لا لی نہایہ فلو امتدا الی غیر النہایہ بالفعل کان الانفراج بینہما غیر متنہ مع کونہ محصورا بین حاصلین، هف. فتبین ان وجود بعد غیر متنہ فی الجھتین محال.

واما المقدمة الثانية فلا نہ لما استحال لاتناہی الصورة الجسمیہ لم يكن وجودها الامتناهی فلم يمكن وجودها الا مشکلة ولا يمكن تناہیها وتشکلها الامن قبل الھیولی لان التناہی والتشكل المخصوصین فی الصورة

تناہی ہوئی ہے اور یہ خلاف مفروض ہے تو ثابت ہو گیا کہ جزء اور کوئی جسم غیر متناہی نہیں ہو سکتا۔

برہان سلمی: ہمارا دعویٰ یہ تھا کہ بعد غیر متناہی کا وجود ممکن نہیں۔ اب اس کو برہان سلمی سے ثابت کرتے ہیں۔  
سہ ما مسلی یہ ہے کہ اگر بعد غیر متناہی کا وجود ممکن ہو تو پھر اس مبدأ واحد سے ثالث کی طرف امتداداں کا خروج لا لی نہایہ ممکن ہو گا اور وہ امتداداں غیر متناہی ہیں جوں جوں امتداداں بڑھتے جائیں گے تو ان کے درمیان بعد انفرادی بھی بڑھتا جائے گا تو چونکہ امتداداں غیر متناہی ہیں لہذا بعد انفرادی بینہما بھی غیر متناہی ہو گا۔ باوجود یہ کہ بعد غیر متناہی کا موجود ہو سکتے ہیں غیر متناہی چیز کا محسوسہ ہونا لازم آئے گا جو کہ باطل ہے اور یہ اس لئے لازم ہے کہ ہم نے ابعاد کو غیر متناہی فرض کیا ہے لہذا جب لازم باطل ہے تو ملزم یعنی ابعاد کا غیر متناہی ہونا بھی باطل ہے تو ثابت ہو گیا کہ بعد کا وجود متناہی ہے تو جب بعد کا وجود متناہی ہے تو صورۃ جسمیہ بھی مشخص ہو گی۔

اما المقدمة الثانية: اب یہاں سے دوسرے مقدمہ کو ثابت کر رہے ہیں یعنی صورۃ جسمیہ کا مشکل اور متناہی ہونا یہ یہو لی کی وجہ سے ہے۔ سابقہ تقریر کا حاصل یہ ہے کہ صورۃ جسمیہ کا غیر متناہی ہونا محال ہے وہ متناہی ہو کر اس میں موجود ہو سکتی ہے۔ جب صورۃ جسمیہ کا غیر متناہی ہونا محال ہے تو وہ متناہی ہو کر ہی موجود ہو گی جب صورۃ جسمیہ متناہی ہو کر موجود ہو گی تو لامال وہ مشکل بھی ہو گی اس لئے کہ یہ مخاطب بالحدود ہے۔

شی کی شکل اس بیت کو کہتے ہیں جو اس کو حدود کے احاطہ تابے سے حاصل ہو۔

سوال ہوتا ہے کہ جو متناہی اور مشکل حاصل ہے یہ کس کی وجہ سے ہے؟۔

دعویٰ: ہمارا یہ ہے کہ اس کا متناہی اور مشکل ہونا یہ یہو لی کی وجہ سے ہے۔

الجسمية المتشخصة اما ان يحصل له من جهة نفس ماهية الصورة الجسمية فيلزم ان يحضر ماهيته الصورة الجسمية في تلك الصورة المتشخصة المتناهية بذلك التاهي المخصوص المتشكلة بذلك الشكل الخاص لان ذلك التاهي والشكل الخاصين لما كانا باقتضاء نفس ماهية الجسمية فلن يوجد ماهيتها بدونهما فيلزم ان يكون الجسم منحصرافي ذلك الجسم المتشخص بذلك التاهي والشكل الخاصين، وهذا صريح البطلان. او يحصل له من جهة لوازم ماهية الصورة الجسمية فيلزم تلك الاستحالة. او يحصل له من جهة عارض من

دلیل: یہ ہے کہ صورۃ جسمیہ متشخص کو جو تاهی خاص اور تکل خاص حاصل ہے۔ اس کے نشاء میں تین احتمال ہیں ۱- صورۃ جسمیہ کی ذات کی وجہ سے، ۲- صورۃ جسمیہ کے لازم کی وجہ سے، ۳- امر عارض کی وجہ سے حاصل ہے۔ پہلا احتمال تو باطل ہے اس لئے کہ اگر صورۃ جسمیہ کی تاهی اور اس کے تکل کی وجہ اس کی ذات ہو تو پھر لازم آئے گا کہ صورۃ جسمیہ کی ماہیت کا ایسی صورۃ جسمیہ متشخص میں محصر ہونا جو تاهی ہوتا ہی خاص کے ساتھ اور متخل خاص کے ساتھ۔ تو جب صورۃ جسمیہ کا ایسی صورۃ جسمیہ متشخص میں محصر ہونا لازم آئے گا جو تاهی ہوتا ہی خاص کے ساتھ اور متخل خاص کے ساتھ تو پھر تمام اجسام کا ایک ہی تکل میں محصر ہونا لازم آئے گا یہ صریح البطلان ہے تو معلوم ہوا کہ صورۃ جسمیہ کو تاهی اور تکل حاصل ہونے کی وجہ اس کی ذات نہیں بن سکتی اس لئے کہ اگر صورۃ جسمیہ کو تاهی خاص اور تکل خاص اس کی ذات کی وجہ سے حاصل ہو تو پھر صورۃ جسمیہ کی ذات اور ماہیت ان کے علاوہ نہیں پائی جائے گی اور دوسرا احتمال بھی باطل ہے اس لئے کہ اگر صورۃ جسمیہ کی تاهی اور تکل اس کو لازم ہو تو پھر صورۃ جسمیہ کی ماہیت کا ایسی صورۃ جسمیہ متشخص میں محصر ہونا لازم آئے گا جو تاهی ہوتا ہی خاص کے ساتھ اور متخل ہوتکل خاص کے ساتھ تو پھر تمام اجسام کا ایک ہی تکل میں محصر ہونا لازم آئے گا حالانکہ یہ صریح البطلان ہے تو معلوم ہوا کہ صورۃ جسمیہ کو تاهی خاص اور تکل خاص اس کے لازم کی وجہ حاصل ہو تو پھر صورۃ جسمیہ کی ذات و ماہیت ان کے علاوہ نہیں پائی جائے گی۔ جب پہلے دونوں احتمال باطل ہو گئے تو لامحالہ ثابت ہو گیا کہ صورۃ جسمیہ کو جو تکل اور تاهی حاصل ہے امر عارض کی وجہ سے ہے اور امر عارض کہتے ہیں ممکن الزوال کو جب امر عارض ممکن الزوال ہو گا تو تاهی خاص اور تکل خاص بھی ممکن الزوال ہو گی۔ اس لئے کہ جب سب ممکن الزوال ہے تو سبب بھی ممکن الزوال ہو گا اور بے زوال بغیر انفصال کے نہیں ہو سکتا لہذا کوئی قابل انفصال بھی ہوتا چاہیے اور وہ ہیوں ہے۔ تو معلوم ہوا کہ صورۃ جسمیہ کو تاهی خاص اور تکل خاص ہونے کی اصل وجہ ہیوں ہے۔

عارضها يمكن زوالها عنها فيمكن زوال التناهى والشكل الخاصين، ولا يمكن زوالهما إلا بانفصال وتفرق اتصال، فلا بدله من قابل، وقابلها هو المادة، فيكون التناهى والتشكل عارضين لها من جهة المادة وذلك هو المدعى.

والآخر في بيانه أن يقال إن تعدد افراد الجسم والصورة الجسمية وافتراق بعضها عن بعض بالشخصيات والأشكال وهيئات التناهى لا يمكن بدون المادة اذ لا مادة قابلة للتعدد والافتراق وكان الشخص والمقدار والشكل من قبل الماهية الجسمية لزوم انحصرها في شخص واحد ذي شخص خاص ومقدار خاص وشكل خاص، واللازم صريح البطلان. فقد ثبت ان المادة هي العلة القابلة للتعدد افراد الصورة الجسمية وشخصياتها وآشكالها ومقاديرها وهنئيات تناهيهما. فقد تحقق احتياج الصورة الى الهيولى في الشخص والتناهى والشكل.

والآخر في بيانه: بہاں سے منخر دیل دے رہے ہیں جس کا حاصل یہ ہے کہ جسم کے افراد کا تعدد اور صورت جسمیہ کے افراد کا تعدد اور بعض کا بعض سے افتراق یہ بغیر مادہ کے محض شخص اور محض شکل کے ذریعے ممکن ہی نہیں اس لئے کہ اگر اس تعداد اور افتراق کو قبول کرنے والا مادہ نہ ہو بلکہ یہ شخصات اور یہ مقداریں اور یہ شکلیں صورة جسمیہ کی ذات کی وجہ سے ہوں تو پھر اس صورت جسمیہ کی ماہیت کا منحصر ہونا لازم آئے گا۔ ایک ایسے شخص میں جو شخص خاص کے ساتھ شخص ہو اور شکل خاص کے ساتھ مشکل ہو اور مقدار خاص کے ساتھ مقدر ہو جب وہ خاص ہو جائیں گے تو پھر اس کا بھی شکل واحد میں منحصر ہونا لازم آئے گا اور یہ باطل ہے۔ تو ثابت ہو گیا کہ اس کی علت مادہ ہی ہے صورة جسمیہ کی ذات نہیں اور مادہ میں وہ علت ہے جو صورة جسمیہ کے افراد کے تعدد، اشخاص، اشکال اور مقدار کو قبول کرتی ہے۔

**تفصیل:** اذ قد عرفت ان التناهی یکون عارضالجسم من حيث هو ذو مادة فلعلک دریت ان مسئلة تناهی الاجسام وبطان لاتنا هیها في الاعظام من مسائل هذا العلم الطبيعي، وانما ذكرنا هافی المقدمة وکان من حقها ان تذكر فی المقاصد فی الفن الاول الباحث عن العوارض العامة للاجسام لتوقف هذه المسئلة التي هي من مسائل الحکمة الالھیة ومبادی هذا العلم عليها وبعد ذکر ها همها لا یبقى حاجة الى استیناف ذکرها فی الفن الاول. ومن عدها من مسائل الحکمة الالھیة ونسب ذلك الى الشیخ الرئیس لم یقصر فی التلبیس والتدلیس. والشیخ قد ذکرها فی طبیعت الشفاء فهو براء من ذلك الافتراء.

**تفصیل:** تناهی جسم کو عارض ہوتی ہے ذو مادہ ہونے کے اعتبار سے، گویا کہ یہ تناهی اس کے عارض میں سے ہے، تو اجسام کے تناہی کے ثبوت کا مسئلہ اور عدم تناہی کے بطان کا مسئلہ یہ علم طبی کے بڑے مسائل میں سے ہے اس لئے کہ یہ مسئلہ ان کے عوارض میں سے ہے اور ہمارا موضوع علم طبی ہے۔

#### عارض عامہ:

وہ عارض ہیں جو جسم فلکی اور جسم غیری میں سے کسی ایک کے ساتھ خاص نہ ہوں بلکہ دونوں کو شامل ہوں۔  
سوال: جب تناہی اجسام اور عدم تناہی اجسام کا بطان یہ علم طبی کا مسئلہ ہے تو پھر اس کو فن اول میں بیان کرنا چاہیے تھا اس کو آپ نے مقدمہ میں بیان کیوں کیا؟۔

جواب: آپ کی بات صحیح ہے کہ اس کو بیان فن اول میں کرنا چاہیے تھا لیکن اس مسئلہ (ماہیت جسم کی تحقیق کا مسئلہ) کی تحقیق حکمت الہیہ کا مسئلہ ہے اور یہ علم مبادی میں سے ہے یہ تناہی اجسام اور عدم تناہی اجسام پر موقوف تھا اور یہ مبادی کے لئے موقوف علیہ ہے۔ اس لئے ہم نے اس کو مقدمہ میں بیان کیا۔ جب اس کو ذکر کر دیا ہے اس دوبارہ ذکر نہیں کریں گے اور جس نے اس مسئلہ کو حکمت الہیہ کے مسئلہ میں شمار کیا ہے تو اس نے اس کو منسوب کیا شیخ بوعلی سینا کی طرف تو اس نے شیخ پر جھوٹ بولنے میں تلبیس اور تدبیس پر کی نہیں کی، حالانکہ شیخ نے اس کو علم طبی کا مسئلہ بنایا ہے۔

## فصل فی ان الھیولی لایمکن ان یوجد بدون الصورۃ الجسمیة:

بيان ذلك انهالا وجدت بدون الصورة الجسمية فاما ان تكون ذات وضع اي متميزة قابلة للإشارة الحسية او لا فعلی الاول اما ان تكون بحيث يمكن ان يتجزى وينقسم، او لا يكون كذلك، وعلى الثاني يكون جوهرا فردا لا يتجزى فلا يكون محلا للاتصال فلا يكون هیولي، هف. وعلى الاول اما ان يمكن تجزيها وانقسامها في جهة او جهتين فقط فيكون خطأ جوهريا او سطحا جوهريا فلا يكون محلا للصورة الجسمية المتصلة الممتدة في الجهات الثلث فلا يكون هیولي هف. او يمكن تجزيها وانقسامها في الجهات فيكون مقدار او محل المقدار فلا يكون مجردة عن الصورة الجسمية اذا المقدار لا يوجد بدون الصورة الجسمية وقد فرضت مجردة

## فصل فی ان الھیولی لایمکن ان یوجد بدون الصورۃ

### الجسمیة:

بچھلی فصل میں صورت جسمیہ کی مزدویت ثابت کی تھی اس فصل میں ہیولی کی مزدویت کو ثابت کر رہے ہیں۔ حاصل یہ ہے کہ ہیولی بھی اپنے وجود میں صورت جسمیہ کا تھاج ہے جب ہیولی کا تھاج ہونا بھی ثابت ہو جائے گا تو ان دونوں کے درمیان تلازم ثابت ہو جائے گا۔

دھوئی ہیولی صورت جسمیہ کے بغیر نہیں پایا جاتا۔

دلیل یہ ہے کہ اگر ہیولی صورت جسمیہ کے بغیر پایا جائے تو پھر دو حال سے خالی نہیں ہو گا یعنی اشارہ حسیہ کے قابل ہو گا یا نہیں۔ اگر ذات وضع یعنی اشارہ حسیہ کے قابل ہو تو پھر دو حال سے خالی نہیں قابل انقسام ہو گا یا نہیں اگر قابل انقسام نہ ہو تو پھر یہ جو ہر فرد لا يتجزى بن جائے گا جب جو ہر فرد لا يتجزى ہن کیا تو پھر اتصال اور انفصل کا محل نہ رہا جب یہ قابل انفصل ترہا تو ہیولی نہ رہا اس لئے کہ اتصال اور انفصل کا محل ہیولی ہوتا ہے اور اگر قابل انقسام ہو تو پھر یہ تین حال سے خالی نہیں یا تو وہ قابل انقسام ہو گا جب ت

عنها هف. و على الثاني اي على تقدير ان لا يكون متحيزه ذات وضع اما ان يمكن ان تلحقها الصورة الجسمية او يمتنع، فان امتنع ان تلحقها الصورة الجسميه فلا يكون هيولي، اذ الهيولي عبارة عما يكون محللا للصورة الجسمية فالجوهر الذي يمتنع ان تلحقه الصورة الجسمية يكون جوهرا مفارق عن عالم الاجسام ولا يكون مادة لها وكلامنا فيما هو مادة الاجسام لا يمكن ان تتجزء عن الصورة الجسمية ولا منع وجود جوهر مجرد لا يقارن الصورة الجسمية اصلا. و ان امكن ان تلحقها الصورة الجسمية فادا لحقتها فاما ان يحصل في جميع الاحياء و هو صريح البطلان او لا يحصل في

واحدة میں یا قابل اقسام ہو گا جہات ثلاثی میں اور یہ تینوں صورتیں باطل ہیں اس لئے کہ اگر وہ جہت و احده میں قابل اقسام ہو تو یہ خط جو ہری ہے اور اگر جہتیں میں قابل اقسام ہے تو پھر صورت جسمیہ تحصل ممکنہ فی جہات ثلاثی کا محل کیسے بنے گا۔ جب یہ محل نہیں بن سکتا تو یہ ہیولی کیسے بنے گا اور اگر یہ جہات ثلاثی میں قابل اقسام ہو تو پھر یا تو یہ خود مقدار ہو گا یا محل مقدار ہو گا بہر و صورت صورۃ جسمیہ کے بغیر نہیں پایا جاتا اس لئے کہ مقدار صورۃ جسمیہ کے بغیر نہیں پائی جاتی تو اس صورت میں اس کا صورۃ جسمیہ کے ساتھ ہونا لازم آئے گا اور یہ خلاف مفروض ہے کیونکہ مفروض یہ تھا کہ وہ صورۃ جسمیہ کے بغیر پائی جائے اور اگر وہ ذات وضع یعنی قابل اشارہ ہے تو پھر دو حال سے خالی نہیں یا تو صورۃ جسمیہ کا الحق اس کے ساتھ ممکن ہو گا یا ممتنع ہو گا۔ اگر صورۃ جسمیہ کا الحق اس کے ساتھ ممتنع ہو تو پھر یہ ہیولی ہی نہیں رہے گا اس لئے کہ ہیولی اس جو ہر کو کہتے ہیں جو صورۃ جسمیہ کا محل ہو جب اس کے ساتھ الحق ہو تو نہیں تو حالت اور محلیت کا تعلق کیسا اور وہ جو ہر جس کے ساتھ صورۃ جسمیہ کا الحق ممتنع ہے گویا کہ ایسا جو ہر عالم اجسام سے الگ تھلگ ہے اور عالم اجسام کا مادہ نہیں بن سکتا حالانکہ ہماری بحث اس جو ہر میں ہو رہی ہے جو عالم اجسام کیلئے مادہ بنے اور اگر اس کے ساتھ صورۃ جسمیہ کا الحق ممکن ہو تو پھر تین حال سے خالی نہیں یا تو وہ تمام احیاء میں متحیز ہو گا، یا کسی حیز میں متحیز نہیں ہو گا کا بعض احیاء میں متحیز نہیں ہو گا کا بعض احیاء میں متحیز نہیں رہے گا۔ پہلا احتمال: تو اس لئے باطل ہے کہ اس صورت میں شیٰ واحد کا تمام احیاء میں ہونا لازم آئے گا جو کہ باطل ہے۔ اس لئے کہ اس سے جزوی حقیقی کا تکثر لازم آئے گا اور واحد واحد نہیں رہے گا۔

دوسرہ احتمال: اس لئے باطل ہے کہ جب اس کے ساتھ صورۃ جسمیہ ملے گی تو طبیعیہ ذات وضع بن جائے گا اور یہ قاعدہ ہے کہ من له ذات وضع له، حیز تو پھر آپ کا کہنا کہ کسی حیز میں نہیں یہ باطل ہے اور تیرا احتمال بھی باطل ہے اس لئے کہ اس صورت میں ترجیح بلا مرتعح لازم آئے گا کیونکہ ہیولی کی نسبت جمع احیاء کی طرف برادر ہے اب بعض

شيء من الاحياء و هو ايضا ظاهر الاستحالة اذا جود الجسم بدون الحيز مستحيل بدهاته او لا يحصل في بعض الاحياء دون بعض وهو ايضا باطل لأن نسبة الى جميع الاحياء على السواء فيلزم الترجيح بلا مرجع وهو محال . ولما بطل التالى بشقوقه بطل المقدم فتبين استحالة وجودها بدون الصورة الجسمية .

فان قلت اذا انقلب الماء هواء مثلا فالهواء المنقلب اليه امان يحصل في جميع اجزاء حيز كرة الهواء وهو ايضا باطل او لا يحصل في شيء من اجزاء حيز الهواء وهو ايضا باطل او يحصل في بعضها دون بعض فيلزم الترجيح بلا مرجع . فما هو جوابكم فهو جوابنا .

قلنا الماء الذي ينقلب هواء اما ان يكون قبل الانقلاب في حيز الهواء بالCSR فاذا انقلب هو اسكن في ذلك الحيز بالطبع فيكون حصوله في

میں پائی جائے اور بعض میں نہ پائی جائے یہ ترجیح بلا مرجع ہے۔

فان قلت سے سوال پیچھے ہم نے کہا تھا کہ اگر صورۃ حسیہ کا الحق ہیولی کیسا تھا مکن ہو تو وہ تمین حال سے خالی نہیں یا تو تمام حیز میں ہو گا یا کسی بھی حیز میں نہیں ہو گا یا بعض میں تحریر ہو گا اور بعض میں تحریر نہیں ہو گا یہ تینوں صورتیں باطل ہیں تیسری صورت میں ترجیح بلا مرجع لازم آتا ہے کیونکہ ہیولی کی نسبت تمام احیاز کی طرف برابر ہے۔ اب یہاں سے تیسری شق کے ابطال پر تقضیہ پیش کر رہے ہیں جس کا حاصل یہ ہے جب پائی ہو بنا تو پائی کا ہو بنا تمین حال سے خالی نہیں یا تو ہو تمام احیاز میں تحریر ہو گا یا کسی میں تحریر نہیں یا بعض میں تحریر ہو گا اور بعض میں تحریر نہیں ہو گا پہلی دو صورتیں باطل ہیں اور تیسری صورت بھی باطل ہے اس لئے کہ اس صورت میں ترجیح بلا مرجع لازم آتا ہے اس لئے کہ ہوا کا تعلق تمام احیاز کے ساتھ برابر ہے اب بعض میں تحریر ہے بعض میں تحریر نہیں یہ تو ترجیح بلا مرجع ہے اب جو شخص تمہارا ہو گا وہی شخص ہمارا ہو گا یعنی جو جواب تمہارا یہاں ہو گا وہی جواب ہمارا یہاں ہو گا۔

قلنا سے جواب دے رہے ہیں، جس کا حاصل یہ ہے کہ عناصر کیلئے وضع سابق وضع لاحق کیلئے مرجح ہے۔ اس کی تفصیل یہ ہے کہ وہ پائی جو ہو بنا ہے وہ دو حال سے خالی نہیں یا تو وہ قبل الانقلاب قرار حیز ہوا میں ہو گا طبیعت کے خلاف یا طبعاً قبل الانقلاب اپنے پائی کی حیز میں ہو گا۔ اب اگر وہ ما قبل الانقلاب حیز ہوا میں تھا تو اس کا وہی ہو جو

ذلك الحيز قبل الانقلاب مرجحا لحصول فيه بعد الانقلاب. واما ان يكون قبل الانقلاب خارجا عن حيز الهواء فيكون لا محالة في حيز آخر ويكون ذلك الحيز الآخر قريبا من بعض اجزاء حيز الهواء وبعيدا من بعضها فإذا انقلب الهواء يحصل في ذلك الجزء القريب من ذلك الحيز فيكون القرب مرجحا لحصوله في ذلك الجزء من اجزاء حيز الهواء. ولا يمكن مثل ذلك فيما نحن فيه لأن الهيولى المجردة قبل ان تلتحقها الصورة الجسمية ليس لها حيز ووضع حتى يكون وضعها السابق معدا لوضع لاحق ومرجحا لحizin معين. فقد تحقق ان الهيولى محتاجة في تحصلها بالفعل وكونها مت Higgins وكونها ذات وضع الى الصورة الجسمية.

### **فصل في ثبات الصورة النوعية:**

اعلم ان لانواع الجسم صور اخر بها تختلف الاجسام انواعا و تلك الصور مباد بالاثار الخاصة بانواعه و مقومات الانواع بالدخول

اس کا مرنج ہے اور اگر وہ قبل الانقلاب جیز ہوا سے خارج ہے تو احوالہ جب دوسرے جیز میں ہو گا تو وہ اس جیز آخر کے قریب جیز میں ہو گا اور سینی قرب اس کا مرنج ہے دونوں صورتوں میں یہاں سابق وضع موجود ہے تو لہذا یہاں وضع سابق وضع لاحق کیلئے مرنج بن رہی ہے اور بخلاف اس مسئلہ کے کہ ہیولی صورة جسمیہ سے بالکل مقارن نہیں الگ تحلیل ہے تو یہاں کوئی وضع سابق ہی نہیں جب وضع سابق ہی نہیں تو پھر وضع لاحق کیلئے کیسے مرنج بنے گی تو پس ثابت ہوا کہ ہیولی اپنے شخص میں اور ذات وضع ہونے میں صورة جسمیہ کا تنازع ہے لہذا ان کے درمیان تلازم ثابت ہو گیا۔

### **فصل في ثبات الصورة النوعية :**

صورة نوعية و ذات قريبة ہے جس کی وجہ سے اجسام انواع بنتے ہیں۔

اعلم ان اف انواع الجسم صورا اخر بها تختلف الاجسام انواعاً: جسم مطلق کے دو جزیں ہیولی اور صورة جسمیہ۔ اور ان دو اجزاء کے علاوہ جسم مطلق کی انواع کیلئے کچھ اور بھی صورتیں ہیں جو صورة نوعیہ ہیں جن کی وجہ سے اجسام انواع میں تقسیم ہوتے ہیں اور یہ صورة نوعیہ انواع میں

فيها والجزئية منها ومحصلات ل Maherite الجسم المطلق على نحو تحصيل الفصول ماهيات الاجناس وللمادة ايضا على نحو تحصيل الصورة الجسمية اياها.

والدليل على ذلك ان الاجسام تختلف آثارها و مقاديرها و اشكالها وكيفياتها كالخفة والتقل والحرارة والبرودة والبيوسه والرطوبة و ميولها الى الاحياء الخاصة والجهات المخصوصة فاما ان تكون تلك الآثار الخاصة الصادرة عنها مستندة الى امور خارجة عنها و ذلك صريح البطلان . لانا نعلم بدها انه الماء مثلا رطب بطبيعته لا يأمر خارج وان الارض ثقيلة مائلة الى المركز بطبعها لا لامر خارج عنها او تكون مستندة الى امور في نفس حقائقها فاما ان تكون مستندة الى هيولاها، و ذلك باطل ، اما او لا فلان الهيولي قبلة محضته لا يمكن ان تكون فاعلة اصلا ، كما تقرر في الفلسفة الاولى ، واما ثانيا فلان هيولي العناصر واحدة مشتركة فكيف تكون

داخل هوكري انواع کی مقوم بنتی ہیں اور صورۃ نوعیۃ جسم مطلق کی ماہیت کے لئے مخصوص بنتی ہے جیسے فصول اجناس ماہیت کے لئے محصل ہوا کرتی ہے اور صورۃ نوعیۃ مادہ یعنی ہیولی کیلئے بھی محصل اور معین ہوا کرتی ہے جیسا کہ صورۃ مادہ کیلئے محصل بنتے ہیں۔

والدليل على ذلك : یہاں سے صورۃ نوعیۃ کا اثبات کر رہے ہیں۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ تمام اجسام

مسیت یعنی ہیولی اور صورۃ جسم میں مشترک ہیں لیکن ان کے آثار مختلف ہیں۔

سوال : یہ ہے کہ ان آثار کا مبدأ اور مقتضی کیا ہے اس میں تین احتمال ہیں اس کا مقتضی امر خارج ہو گایا امر داخل ہو گا اگر مقتضی امر خارج ہو تو باطل ہے اس لئے کہ پانی کے اندر رطوبت اس کی ذات کی وجہ سے ہے نہ کامرا خارج کی وجہ سے ، اسی طرح زمین میں جو قلل ہے وہ اپنی ذات کی وجہ سے مرکز کی طرف مائل ہوتا ہے اور اگر مقتضی امر داخل ہو تو پھر دو حال سے خالی نہیں ، ہیولی ہو گایا صورۃ جسمی ہو گا ، ہیولی مقتضی نہیں بن سکتا و وجہوں سے۔

وجہ اول : یہ ہے کہ ہیولی قابلہ ہے اور عملت قابلہ سے مقبول کا وجود بالقولہ ہوتا ہے بالفعل نہیں ہوتا یعنی یہ عملت نافع نہیں ہے جب یہ عملت خالعہ نہیں تو اس کا شیاء کے وجود بالفعل ہونے میں کوئی دخل نہیں۔

مبعد للآثار الخاصة واحد واحد منها او تكون مستندة الى الصورة الجسمية وهو ايضا باطل. اذ قد عرفت ان الصورة الجسمية طبيعة واحدة مشتركة بين جميع الاجسام فلو كانت تلك الآثار مستندة اليها لزم اشتراك تلك الآثار بين جميع الاجسام او تكون مستندة الى مبدأ اخر في حقائق تلك الاجسام مختصته بنوع نوع وهو المطلوب. فتحقق ان في كل نوع من انواع الجسم صورة اخرى سوى الصورة الجسمية هي منوعة للجسم ومحصلة للهيوانى نوعا فيهي ايضا حالة في الهيولى والهيوانى محتاجة اليها في الحصول النوعي فيهي ايضا جوهر لأن الحال الذي يحتاج اليه المحل يكون جوهر او اذهى حالة في الهيولى فيهي مفتقرة في تشخيصها الى الهيولى واذا الهيولى لا يمكن وجودها بدون ان يتحصل انواعا فيهي محتاجة الى الصورة النوعية في تقومها فكما ان الهيولى والصورة الجسمية متلازمتان، كذلك الهيولى والصورة النوعية متلازمتان، ولست اعني بذلك ان صورة نوعية خاصتها تتلزم الهيولى فان الهيولى قد تفارقها الى بدل وتخلع صورة وتلبس

وجہ ثانی: یہ ہے کہ عناصر کا ہیولی مشترک ہے اور ایک ہی چیز سے مختلف آثار نہیں نکل سکتے لہذا ہیولی آثار مخصوص مختلف کا متفصلی نہیں بن سکتا اور آثار مخصوص مختلف کا مبدأ صورہ جسمیہ بھی نہیں بن سکتی اس لئے کہ صورہ جسمیہ تمام اجسام میں مشترک ہے پس اگر آثار مخصوص مختلف کا مبدأ صورہ جسمیہ ہو تو لام آئے گا کہ وہ آثار بھی مشترک ہوں اور آثار کا مشترک ہو تو اس بات کی دلیل ہے کہ آثار مختلف کا مبدأ ایسی چیز نہیں بن سکتی جو مشترک ہو بلکہ کوئی اور چیز ہے اور وہ صورہ نوعیہ ہے تو ثابت ہو گیا کہ انواع اجسام میں ایک نوع ہے جو جسم کو نوع بنا دیتی ہے اور ہیولی اس کو تحصیل نوعی عطا کرتا ہے اور صورہ نوعیہ بھی ہیولی میں طول کرتی ہے اور ہیولی بھی اس کاحتاج ہے تحصیل نوعی میں لہذا یہ بھی ہیولی بن جائے گا۔ کیونکہ قاعدہ ہے کہ حال ایسے محل میں جو محل محتاج ہے اس حال کا تحوالہ بھی جو ہر ہوتا ہے لہذا ان میں متلازم پایا گیا۔

### ولست اعني بذلك ان صورة نوعية خاصة:

میں نے کہا تھا کہ ہیولی اور صورہ نوعیہ میں متلازم ہے اس سے میری یہ مرا ثبوت کہ صورہ نوعیہ خاصہ وہ ہیولی کیست اس لئے کہ ہیولی بھی کبھی صورہ نوعیہ خاص کو چھوڑ دیتا ہے۔ بلکہ میرا مطلب یہ ہے کہ صورہ نوعیہ کوئی بھی ہو وہ ہیولی کے ساتھ ضرور پائی جائے گی۔

اخری بل انما اعنی ان الہیولی لاتخلو عن صورۃ نوعیتہ.

### **فصل فی کیفیۃ التلازم بین الہیولی والصورة:**

لما ثبت ان الہیولی والصورة متلازمتان وانه لا يوجد احدهما بدون الاخر، والتلازم بين شيئاً لا يتحقق الا اذا كان احد هما موجبة للآخر او يكون كلاهما معلولی علة ثالثة تقع بينهما ارتباطاً افتقارياً لا على الوجه الدائر. فاما ان يكون الصورة علة موجبة للہیولی او يكون الہیولی علة موجبة للصورة او يكونا معلولی علة موجبة تقع بينهما ارتباطاً افتقارياً. والاول باطل. لأن الصورة لا توجد الا بالشكل او مع الشكل والشكل، متأخر عن الہیولی، فالصورة الموجودة متأخرة عن الہیولی، فلا يكون علة موجبة للہیولی، لأن العلة الموجبة يجب تقدمها على المعلول.

### **فصل فی کیفیۃ التلازم بین الہیولی والصورة:**

یہ فصل ہیولی اور صورۃ کے درمیان تلازم کیفیت کے بیان میں ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ صورۃ اور ہیولی میں تلازم ہے اور ان میں سے ایک دوسرے کے بغیر نہیں پایا جاتا یہاں پھر صورۃ سے مراد عام ہے خواہ صورۃ جسمیہ ہو یا صورۃ نوعیہ ہو ان کے درمیان تلازم ہے لیکن ہیولی صورۃ جسمیہ کا لحاظ ہے وجود جس میں اور صورۃ نوعیہ کا لحاظ ہے تحصیل نوعی میں۔

### **واللزام بین شيئاً لا يتحقق الا اذا ..... الخ:**

ہیولی اور صورۃ جسمیہ میں تلازم ہے یہ تلازم اس وقت تحقق ہو سکتا ہے جب وہ ایک دوسرے کے لئے علت معلول بنیں اب یہاں پر علت کون ہے اور معلول کون ہے اس میں تین احتمال ہیں: صورۃ علت تامة ہو ہیولی کیلئے ۱: ہیولی علت تامة ہو صورۃ کیلئے ۲: یہ دونوں تیسری ایسی چیز کے معلول ہوں جو ان کے درمیان ارتباط احتیاجی پیدا کر دے لیکن دوسرے طریق پر نہ ہو۔ ان میں سے پہلی صورۃ باطل ہے یعنی صورۃ علت تامة ہو ہیولی کیلئے۔ یہ صورۃ اس لئے باطل ہے کہ صورۃ یا تو شکل کی وجہ سے پائی جاتی ہے جب اس پر موقوف ہو یا شکل کیسا تھہ پائی جاتی ہے جب اس پر موقوف نہ ہو۔ بہرہ صورۃ ہیولی کے لئے علت تامة نہیں بن سکتی اس لئے کہ شکل ہیولی کے بعد میں ہوتی ہے دو صورتوں میں صورۃ شکل سے مؤخر ہے لہذا یہ علت تامة نہیں بن سکتی اس لئے کہ علت تامة کا تقدم معلول پر ضروری ہوتا ہے اور دوسراء احتمال بھی باطل ہے اس لئے کہ ہیولی علت قابلہ ہے یعنی علت

والثانی ايضاً باطل لأن الهیولی علة قابلة فلا يمكن ان يكون فاعلة ولا ان يكون موجبة لأن القابل بما هو قابل انما منه قوة المقبول لا فعليته وايجابه فتعین الثالث. فهما معلوماً سبب ثالث مقدس عن الجسمية والجسمانيات يفيض وجودهما ويقيم ذلك السبب الهیولی بـ ماهية الصورة ويستحفظها بـ تعقیب الفرادـاـهـاـعـلـيـهـاـ كـمـنـيمـسـكـ سـقـفـابـعـيـهـ بـ دـعـائـمـ مـتـعـاقـيـةـ يـزـيلـ وـاحـدـةـ مـنـهـاـ ويـقـيـمـ اـخـرـىـ بـدـلـهـاـ وـيـفـيـضـ وـجـودـ الصـورـالـخـاصـتـهـ فـيـ الهـیـوـلـیـ فـتـشـخـصـ الصـورـةـ وـتـنـاهـیـ وـتـشـکـلـ منـ جـهـتـهـ الهـیـوـلـیـ. فالهـیـوـلـیـ مـحـتـاجـ إـلـىـ الصـورـةـ فـيـ تـحـصـلـهـ وـبـقـائـهـ. والصـورـةـ مـحـتـاجـ إـلـىـ الهـیـوـلـیـ فـيـ تـشـخـصـهـاـ وـتـشـکـلـهـاـ مـنـ دـوـنـ لـزـومـ دـوـرـ.

**تفصیب:** قد تفرز عندهم أن الصورة الجسمية ماهية نوعيتها واحدة مشتركة في جميع الأجسام من العناصر والافلاك، وأن الصور النوعية مادية هي او رعلت قابلة سبق بـ وجود بالقوهـ هـوـتـاـ هـيـ يـعـلـتـ ماـيـهـ يـعـلـتـ فـاعـلـهـ نـهـیـسـ بـنـتـاـ توـجـبـ يـعـلـتـ ماـيـهـ يـعـلـتـ فـاعـلـهـ نـهـیـسـ بـنـتـاـ توـجـبـ يـعـلـتـ فـاعـلـهـ نـهـیـسـ بـنـتـاـ توـجـبـ يـعـلـتـ تـامـهـ بـهـیـ نـهـیـسـ بـنـتـاـ توـجـبـ يـعـلـتـ دـاـخـلـ باـطـلـ هـوـگـئـ توـسـیرـ اـخـتـالـ مـتـعـقـيـهـ بـهـیـوـلـیـ اـوـ صـورـةـ کـسـیـ تـیـسـرـیـ اـلـسـیـ چـیـزـ کـمـلـوـلـ هـوـںـ جـوـانـ کـےـ درـمـیـانـ اـرـتـاطـ اـحـتـیـاجـ چـیـزـ اـکـرـدـےـ لـیـکـنـ دـوـرـےـ طـرـیـقـ پـرـ نـہـیـسـ اـوـ رـیـاـ اـمـرـ ہـےـ جـوـ جـیـسـیـ سـےـ پـاـکـ ہـےـ اـوـ جـسـمـ ہـوـنـےـ سـےـ پـاـکـ ہـےـ اـوـ رـوـنـوـںـ کـےـ درـمـیـانـ اـحـتـیـاجـ کـاـ فـیـضـانـ کـرـتـاـ ہـےـ اـوـ رـیـاـ اـمـرـ ثـالـثـ ہـیـوـلـیـ کـوـ قـاتـمـ کـئـےـ ہـوـنـےـ ہـےـ صـورـةـ جـسـمـیـ کـیـ مـاـہـیـتـ کـےـ ذـرـیـعـےـ اـوـ رـیـاـ ہـیـوـلـیـ کـیـ حـفـاظـتـ کـرـتـاـ ہـےـ صـورـتـ کـےـ اـفـرـادـ کـےـ طـوارـدـ کـےـ ذـرـیـعـےـ جـوـاـسـ پـرـ وـارـدـ ہـوـتـےـ ہـیـںـ.

کـمـنـ يـمـسـكـ سـقـفـاـ بـعـيـهـ بـ دـعـائـمـ مـتـعـاقـيـةـ..... الخـ. یـتـمـیـجـ بـلـظـرـ ہـےـ اـیـکـ ٹـخـنـچـتـ کـوـ عـیـدـ قـابـوـکـیـ ہـوـئـےـ ہـےـ دـکـڑـیـوـںـ کـوـ لـےـ آـنـےـ کـےـ ذـرـیـعـےـ۔ اـیـکـ کـڑـیـ کـوـ زـاـلـ کـرـنـےـ اـوـ دـوـرـیـ کـوـ اـسـ کـیـ جـگـہـ ڈـالـنـےـ کـےـ سـاتـھـ اـبـ بـیـہـاـنـ ہـیـوـلـیـ چـھـتـ ہـےـ اـوـ دـکـڑـیـاـنـ صـورـةـ ہـیـںـ اـوـ سـبـ ثـالـثـ اـنـسـانـ ہـےـ، اـبـ بـیـہـاـنـ پـرـ کـڑـیـوـںـ کـیـ وجـہـ سـےـ چـھـتـ قـاتـمـ ہـےـ اـوـ چـھـتـ کـیـ وجـہـ سـےـ کـڑـیـوـںـ کـوـ شـکـلـ حـاـصـلـ ہـےـ اـوـ رـاـنـ کـوـ قـاتـمـ کـرـنـےـ دـاـلـ اـنـسـانـ ہـےـ اـوـ سـبـ ثـالـثـ فـیـضـانـ ہـوـگـیـ ہـیـوـلـیـ مـیـںـ صـورـةـ جـسـمـیـ کـےـ ذـرـیـعـےـ اـوـ صـورـةـ تـشـخـصـ ہـوـگـیـ ہـیـوـلـیـ کـیـ وجـہـ سـےـ اـوـ ہـیـوـلـیـ تـقـاحـ ہـےـ صـورـتـ کـاـ خـصـلـ نـوـیـ مـیـںـ لـہـذـاـ اـنـ کـےـ درـمـیـانـ تـلـازـمـ پـایـاـ گـیـاـ اـوـ تـلـازـمـ سـےـ دـوـ بـھـیـ لـازـمـ نـہـیـسـ آـیـاـ بـلـکـ حـیـثـیـتـ الـگـ الـگـ ہـےـ۔ تمامـ عـنـاـصـرـ اـوـ تمامـ اـفـلـاـكـ کـےـ درـمـیـانـ صـورـةـ

طائع متخالفته تقوم واحدة منها نوعاً من الاجسام، وأن الهيولات في العالم عشرة، واحدة منها للعناصر الاربعة وتسع منها للافلاك التسعة، فالافلاك لا تشارك، ولا تشارك العناصر في المادة.

**تفريع:** اذ قد عرفت ان الهيولي ليست بذاتها متصلة ولا مقدار لها بذاتها بابل انما تقدرها من جهة الصور المقدرة فلا يستبعد ان تقبل الهيولي في الاجسام مقداراً ازيد و انقص مما كان من دون ان ينضاف اليه جسم، او ينفصل عنه جسم فتحقق امكان التخلخل والتکائف الحقيقيين . واما تتحققهما فما يدل عليه ان القارورة الضيقة الراس اذا كبت على الماء لا يدخلها الماء ثم اذا مصت مصا شديداً ثم كبت عليه يدخلها الماء صاعداً، وما ذلك الا لان المص الشديد اخرج عنها بعض ما كان فيها من الهواء فتخلخل الهواء الباقى فيها لضرورة استحالة الخلاء وكبر حجمه فشغل مكان ما خرج عنها من الهواء، ثم اذا صادف ذلك الهواء الباقى جسما

جسمه ايك ہے لیکن صورۃ نوعیہ ایک دوسرے کے خالق حقیقتیں ہیں لیکن ہیولی کل دس ہیں ان میں سے ایک عناصر اربع کے لئے ہے اور نو ہیولی افلک تعداد کیلئے جن میں سے ہیولی ہر ایک کا الگ الگ ہے افلک اس میں بھی شریک نہیں کیونکہ ہیولی ان کا الگ الگ ہے اور یہ عناصر کے بھی شریک نہیں مادہ میں کیونکہ ان کا مادہ الگ الگ ہے۔

### تفريع، اذ قد عرفت:

پہلے یہ بات معلوم ہو چکی کہ ہیولی نہی اپنی ذات کے اعتبار سے متصل ہے اور نہ اسی ذوق مقدار ہے لیکن یہ صورۃ مقدارہ کی وجہ سے مقدار کو قبول کرتا ہے اس سے معلوم ہوا کہ اس کے اندر تخلخل اور تکائف کا امکان ہے۔

**تخلخل:** جسم کی مقدار کا بڑھ جانا بغیر کسی چیز کے ملائے۔

**تکائف:** کسی جسم کی مقدار کا کم ہو جانا بغیر کسی جسم کے الگ کیے۔

باتی رہا اس کا تحقیق تو وہ ہم مثال سے ثابت کرتے ہیں مثلاً آپ ایک ٹنگ دہانہ والی شیشی لیں پھر اس کو پائیں میں اتنا کریں تو پائی اس میں داخل نہیں ہو گا کیونکہ اس میں ہوا ہے اور ہوا دباو رکھتی ہے پھر آپ اس شیشی کی ہوا کو اس شدید کے ساتھ نکال دیں تو وہ ہوا جو باتی بچی ہے وہ تخلخل کرے گی اس لئے کہ خلاء مجال ہے پھر آپ اس کو فرا

يمكن صعوده الى مكان الهواء الذى خرج من القاروه تكائف بطبعه وعاد  
الى قوامه الطبى فصعد الماء ودخلها لضرورة امتناع الخلاء .

**تتبّيّه:** اعلم ان مباحث الهيولى والصورة ليست من مسائل الطبى  
لانها بحث عن تحقيق حقيقة الجسم، وتحقيق حقيقة موضوع العلم لا يكون  
من مسائله، بل هي من مسائل الحكمة الالهية لأن الحكمة الالهية باحثة عن  
احوال اشياء لا تفتقر الى المادة، والهيولى لا تحتاج الى هيولى، فالباحث  
عنها بحث عما لا يفتقر الى المادة، والصورة بماهيتها شريكة لعلة الهيولى  
فحقيقتها ليست محتاجة الى هيولى، فالباحث عنها بحث عملاً يفتقر الى  
المادة، فيكون البحث عن المادة والصورة من مسائل الحكمة الالهية .

واذ قد فرغنا عن تحقيق حقيقة الجسم حان لنا ان نفيض في البحث

پانی میں ڈال دیں تو پانی کے دباء کی وجہ سے پانی اوپر چڑھنا شروع ہو جائے گا اور ہوا منشار وع ہو جائے گی اب  
یہاں پر پہلے ہوا کا تخلخل ہوا بغیر کسی جسم کے ملائے پھر وہی ہوا کم ہو رہی ہے بغیر کسی جسم کے الگ کی تو اس تے  
معلوم ہوا کراس میں تخلخل اور تکائف ممکن ہے۔

### تتبّيّه، اعلم ان مباحث الهيولى و الصورة:

هيولى کی ذات سے بحث کرنا اور صورة کی تحقیق کرنا یہ علم طبی کے مسائل میں سے نہیں ہے کیونکہ جسم طبی کی  
حقیقت سے بحث کرنا یہ علم طبی کا موضوع ہے اور هيولی اور اجزاء صورة جسمیہ ترکیبیہ ہیں اور کسی علم میں اس کے  
موضوع کے اجزاء ترکیبیہ سے بحث کرنا جائز نہیں جب یہ علم طبی کا مسئلہ نہیں تو علم الہیہ کا مسئلہ ہو گا اس لئے کہ هيولی  
مادہ کا تھانج نہیں ورنہ دور یا اسلسل لازم آئے گا۔ اب هيولی سے بحث کرنا گویا کہ اس امر سے بحث کرنا ہے جو مادہ کی  
طرف تھانج نہیں، اور وہ علم جس میں غیر مفترط المادہ سے بحث کی جائے وہ علم الہیہ ہوتا ہے لہذا یہ علم الہی کا مسئلہ ہے  
اور اسی طرح صورة جسمیہ بھی علم الہیہ کا مسئلہ ہے اس لئے کہ صورة جسمیہ اپنی ماہیت میں هيولی کے ساتھ مشترک ہے گویا  
کہ اس سے بحث کرنا ایسا امر ہے جو اپنے وجود میں کسی مادہ کا تھانج نہیں اور ایسا علم جس میں غیر مفترط المادہ  
سے بحث کی جائے وہ علم الہیہ ہوتا ہے لہذا یہ بھی علم الہیہ کا مسئلہ ہے۔

”و اذ قد فرغنا عن تحقيق حقيقة الجسم“ جب ہم جسم حقیقی کی تحقیق سے فارغ ہو گئے تو اب  
ہمارے لئے وقت آگیا ہے کہ ہم جسم کے عوارض ذاتیہ سے بحث کرنے میں مشغول ہوں ان حیثیات کے ساتھ جن کو

عن العوارض الذاتية للجسم بالحيثيات التي ذكرناها فيما سبق. واما الجسم اما فلكي او عنصري او حواله المبحوثة عنها امام مختصة بالجسم الفلكي، او بالجسم العنصري، واما عامة لهما، كان هذا العلم على ثلاثة فنون. الفن الاول في البحث عن العوارض التي تعم الاجسام فلكية كانت او عنصرية والفن الثاني في البحث عن العوارض الذاتية المختصة بالجسم الفلكي، والفن الثالث في البحث عن العوارض الذاتية المختصة بالجسم العنصري.

وانما قدم الفن الاول لأن العام اعرف عند العقل واسبق الى الفهم واقدم في الاذاعان والتصديق، وكثيرا ما يستعان به على معرفة الخاص والتصديق به، فللفن الباحث عن العام سبيل المبدئه بالقياس الى الفن الباحث عن الخاص فهو يخلق بالتقديم واسبق في التعليم. وقدم الثاني على الثالث لأن ما يبحث عنه في الفن الثاني اعني الاجرام الفلكية اشرف

بہ ما قبل میں بیان کرچکے، اجسام فلکی ہیں یا عنصری ہیں، ان کے احوال مجوہ شدئں قسم پر ہیں تو یہ کتاب بھی تین فنون پر مشتمل ہے پہلی قسم میں ان عوارض عامہ سے بحث کی جائے گی جو تمام اجسام کو شامل ہیں عام ازیں کے وہ فلکیہ ہوں یا عنصریہ ہوں اور دوسری قسم میں ان عوارض ذاتیہ خصصہ بالجسم الفلكی سے بحث کی جائے گی اور تیسرا قسم میں عوارض ذاتیہ خصصہ بالجسم العنصري سے بحث کی جائے گی۔

وانما قدم الفن الاول لأن العام اعرف عند العقل ..... الخ یہ عبارت ایک سوال کا جواب ہے سوال کی تقریر یہ ہے کہ آپ نے باقی دونوں کو فن اول پر مقدم کیوں کیا؟ جواب: عوارض عامہ عقل کے نزدیک اعرف ہیں اور جلدی سمجھ میں آتے ہیں اور یقین میں مقدم ہیں اس لئے کہ ان کو مقدم کیا

دوسری وجہ یہ ہے کہ بہت سے مقام میں خاص کی معرفت میں عام سے مدولی جاتی ہے گویا کہ عام کی معرفت خاص کیلئے مبدأ ہوئی اور مبدأ مقدم ہوتا ہے اس لئے فن اول کو مقدم کیا۔

سوال: فن ثانی اور ثالث دونوں خاص ہیں تو پھر فن ثانی کو فن ثالث پر مقدم کیوں کیا؟۔

جواب: فن ثانی کو فن ثالث پر مقدم اس لئے کیا کہ یہ اشرف ہے فن ثالث سے، کیونکہ فن ثانی میں اجرام

ما يبحث عنه في الفن الثالث اعني الاجسام العنصرية، لكون الافلاك عندهم بريئة عن الكون والفساد والغير والبود وكونها موئرة فيما تحتها من الاجسام والا جساد. والله سبحانه ولي العصمة والسداد الهادي الى الرشاد في المبدأ والمعاد.

**الفن الاول:** في البحث عن العوارض الذاتية العامة للاجرام والاجسام وفيه مباحث. المبحث الاول في المكان. وفيه فصلان، الفصل الاول في تحقيق حقيقة المكان.

**اعلم:** ان المكان عبارة عما يشغل الجسم ويكون فيه وينتقل منه واليه، ولا شبهة في ان ما يشغل الجسم ويكون فيه. ويقبل الاشارة الحسية حيث يقال ان الجسم هنا وهناك ويتقدّر و يتجزى ويتفاوت زيادةً ونقصاناً ويتصف بالصغر والكبير وينتقل الجسم منه واليه امرواقعي، وليس

فللية س بحث کی جاتی ہے اور فن ثالث میں اجرام غیری سے بحث کی جاتی ہے اور اجرام فلکیہ اجرام غیری س اشرف ہیں اس لئے مقدم کیا درسی وجہ یہ ہے کہ افلک فلسفہ کے ہاں نہاد اور تغیر سے محفوظ ہیں اور یہ اپنے ماتحت اقسام میں موثر ہیں اسی وجہ سے فن ثالث کو فن ثالث پر مقدم کیا۔

الفن الاول: پہلے فن میں پہلی بحث مکان میں ہے اور یہ بھی اجسام کو عارض ہے پھر چونکہ فن اشهر العوارض ہے اس لئے اس کو مقدم کیا اس میں دو فصلیں ہیں۔ ان سے پہلے ایک تمهید سمجھ لیں جس کا حاصل یہ ہے کہ مفہوم اور علامات میں اتفاق ہو اور مصدق میں اختلاف ہو اس کو زراع حقیقی و محتوى کہتے ہیں اور اگر مفہوم و علامات، میں اتفاق ہو اور مصدق میں بھی اتفاق ہو لیکن صرف عنوان میں اختلاف ہو تو اس کو زراع لفظی کہتے ہیں اور علوم عقلیہ میں زراع حقیقی سے بحث ہوتی ہے نہ کہ زراع لفظی سے۔

### الفصل الاول فی تحقيق حقيقة المكان:

اب مکان میں زراع حقیقی ہے اس کی علامات متفرق علیہ ہیں لیکن مصدق میں اختلاف ہے اور مکان کی تین علامات ہیں، ۱: مکان وہ چیز ہے جس سے اور جس طرف جسم منتقل ہو سکے، ۲: مکان وہ چیز ہے جس کی طرف جسم کی نسبت فی کے ذریعے سے ہو سکے، ۳: مکان وہ چیز ہے جس کو جسم پر کرنے والا ہو۔

**غممنی بات:** امر واقعی: وہ امر ہے جو واقع اور نفس الامر میں موجود ہو۔

اختراعيا محضا لاشنيا بحثا، والا لم يتصف بهذه الاوصاف الواقعية ضرورة، وذلك الامر لا يمكن ان يكون مملا ينقسم اصلا كالنقطة او مملا ينقسم الافى جهته كالخط لان الجسم ممتد في الجهات الثالث والممتد في الجهات الثالث يستحيل ان يحصل فيما لا يقبل الانقسام اصلا او فيما لا يقبل الانقسام الافى جهة ضرورة ان مملا ينقسم في جهتين لا يتصور احاطته بما ينقسم في الجهات الثالث فلا بد من ان يكون المكان اما قابلا للقسمة في الجهات الثالث، او قابلا لها في جهتين، وعلى الثاني يكون المكان سطحا محيطا بالجسم، ولا بد من ان يكون ذلك السطح قائما بجسم لامتناع قيام السطح بذاته، فاما ان يكون قائما بذلك الجسم المتمكنا، وذلك باطل لان الجسم لا يمكن ان ينتقل من سطحه او الى سطحه بل يكون سطحه معه وتابعاه في الانتقال فلا يكون مكانه هو سطحه، او يكون قائما بجسم آخر فذلك الجسم اما ان يكون حاويا للجسم المتمكنا، او محوايا به او لا حاويا ولا محوايا، والا خير ان باطلان لان سطح الجسم المحوى وسطح الجسم

امرا خرائی: وہ امر ہے جو خود تو موجود نہ ہو سین اس کا نشاء موجود ہو۔

امرا خرائی: وہ امر ہے جو نہ تو خود موجود ہو اور نہ اسی کا نشاء موجود ہو اور مکان امر واقعی ہے اس کی دلیل یہ ہے کہ یہ زیادتی اور نقصان اور عصر، کبر کے ساتھ متصف ہونا یہ اوصاف واقعیہ ہیں لاحال ان کے ساتھ جو شئی متصف ہوگی وہ بھی واقعی ہوگی کیونکہ ان کے ساتھ متصف نہیں ہو سکتی۔ اب ہم کہتے ہیں کہ یہ امر واقعی دو حال سے خالی نہیں یا تو انقسام کے قابل ہو گایا نہیں اگر قابل انقسام ہو تو پھر تین حال سے خالی نہیں یا تو جہت واحدہ میں قابل انقسام ہو گایا تھیں میں قابل انقسام ہو گایا جہات ثلاثہ میں قابل انقسام ہو گا اول تو دونوں باطل ہیں اس لئے کہ یہ بات محال ہے کہ جہات ثلاثہ میں پھیلنے والا جسم اسی چیز میں حاصل ہو جائے جو بالکل منقسم نہیں اور یہ بات بھی محال ہے کہ جہات ثلاثہ میں پھیلنے والا جسم جہات ثلاثہ میں پھیلنے والا جسم کا احاطہ کر لے اور اگر وہ امر جہات ثلاثہ میں قابل انقسام ہو تو پھر مکان ایسی سطح عرضی ہو گا جو جسم کے ساتھ قائم ہو گا اب لا محال یہ سطح کسی جسم کے ساتھ قائم ہوگی کیونکہ یہ بذات قائم نہیں ہو سکتی تو اب وہ جسم جس کے ساتھ یہ سطح قائم ہوئی یہ دو حال سے خالی نہیں یا تو وہ جسم متممکن ہو گا اگر یہ جسم متممکن ہو تو یہ باطل ہے اگر نہ انتقال میں انتقال الیہ

الذى ليس حاويا ولا محوا لايمكن ان يكون محيطا بالجسم المتمكן فكيف يكون مكان الله فتعين الاول، وهوان يكون ذلك السطح سطح الجسم الحاوي للجسم المتمكן فاما ان يكون ذلك السطح هو السطح الظاهر من الجسم الحاوي او السطح الباطن منه، لاسبيل الى الاول لأن السطح الظاهر من الجسم الحاوي ليس مماسا للتمكן وليس المتمكן ماليا له فلا يكون هو المكان، لأن المتمكن يكون ماليا لمكانه البته فتعين الثاني فيكون المكان هو السطح الباطن من الجسم الحاوي المماس للسطح الظاهر من الجسم المتمكן المحوى، وهذا هو مذهب المشائين، وعلى الاول وهوان يكون المكان قابلاً للقسمته في الجهات الثالث اما ان يكون المكان عبارة عن الجسم المحيط بالجسم المتمكן، وهو مذهب بعض من

والي علامت نعيسى يائى جائى اس لئے کہ جب وہ سطح عرضی اس جسم کے ساتھ قائم ہے تو جسم منتقل ہو جائے گا تو وہ سطح بھی منتقل ہو جائے گی لہذا چیز بھی مکان کا مصدق نہیں بن سکتی اب لامحالہ وہ سطح عرضی کی درسے جسم کے ساتھ قائم ہو گی اب یہ جسم آخر تین حال سے خالی نہیں یا تو یہ جسم متمکن کو حاوی ہو گایا محوى ہو گایا حاوی نہ محوى ہو گا آخری دو باطل ہیں اس لئے کہ جسم محوى کی سطح جسم حاوی کی سطح کا احاطہ نہیں کر سکتی اسی طرح وہ جسم نہ حاوی نہ محوى ہو اس کی سطح بھی جسم حاوی کی سطح کا احاطہ نہیں کر سکتی لہذا سطح اس جسم کا مکان تو نہیں بن سکتی تو لامحالہ پہلی صورت ثابت ہو گئی کہ جسم آخر حاوی ہے اور جسم متمکن محوى ہے اب یہ جسم حاوی دو حال سے خالی نہیں یا تو اس کی ظاہری سطح مکان ہو گی یا سطح بالٹی مکان ہو گی اول صورت تو مراد نہیں ہو سکتی اس لئے کہ متمکن اپنے مکان کو یقینی طور پر پر کرنے والا ہوتا ہے اور یہ نہیں کر رہا بلکہ چھوٹی نہیں رہا لامحالہ مکان جسم حاوی کی وہ سطح باطن ہے جو جسم محوى کی بیردی سطح کو ماس کر رہی ہے۔

### وہذا هو مذهب المشائين:

یہ جو مذهب گذر رہے یہ مشائین کا مذهب ہے وہ مذهب یہ ہے کہ وہ امر واقعی دو حال سے خالی نہیں یا تو قابل انقسام ہو گایا نہیں اگر ہو گا تو جہت واحد میں ہو گایا جہتیں میں یا جہات ثلاثہ میں اول دو صورتیں باطل ہیں تیسری صورت ثابت ہوئی کہ مکان جسم حاوی کی اندر واقعی سطح ہے جو جسم محوى متمکن کی بیردی سطح کو ماس ہے۔ اب یہاں سے تیسرا اختلال کو بیان کر رہے ہیں یا وہ امر جہات ثلاثہ میں قابل انقسام ہو گا پس اگر وہ امر واقعی جہات ثلاثہ میں قابل انقسام ہو تو پھر تین حال سے خالی نہیں یا تو وہ امر نام ہے اس جسم کا جو جسم متمکن کا احاطہ کئے ہوئے

لا يعبأ به، واما ان يكون امراً موهوماً يشغل الجسم على سبيل التوهم، وهو مذهب المتكلمين. واما ان يكون بعداً موجوداً مجرداً عن المادة اذا كان مادياً لزماً من حصول الجسم فيه تداخل الاجسام وهو محال بالبداهة و يكون ذلك بعد جوهرأ قائماً بذاته يتواجد المتمكّنات عليه مع بقائه بشخصه، وهو مذهب الاشراقيين. ويسمونه بالبعد المفطور زعماً منهم بأنه مفطور عليه البداهة. وهذه المذاهب الثلاثة باطلة اما كون المكان عبارة عن الجسم المحيط بالجسم المتمكن فلان الضرورة قاضية بان ثخن الجسم المحيط وسطحه الظاهر لغوفي تمكّن الجسم، وانما تمكّنه فيما هو محيط به مماس له فاما المكان حقيقة هو السطح الباطن من الجسم الحاوي المماس للسطح الظاهر من الجسم المتمكن المحوي، واما كون المكان

بے یادہ امر بعد موهوم کا نام جس کو علی سبیل التوهم جسم میں مشغول کیا جا رہے یادہ امر بعد مجرد عن المادة ہو گا وہ مادی نہیں ہو سکتا اس لئے کہ اگر امر بعد مادی ہو تو لاحال بعد مادی قائم با جسم ہو گا اب اس کا مکان یہ بعد نہیں ہو سکتا کیونکہ انتقال من الیہ والی صفت نہیں پائی جا رہی تو اس جسم کا مکان کوئی اور بعد ہو گا تو جب یہ جسم متمكن میں داخل ہو گا تو بعد بھی اس کے ساتھ داخل ہو گا تو پھر جب تیرا جسم بعد ثالث میں تداخل کرے گا تو اب لاحال اس جسم کا کوئی اور مکان ہو گا تو جسم کا جسم میں تداخل لازم آئے گا بلکہ اس صورت میں تسلسل مستحب لازم آئے گا اور اسی طرح پوری کائنات کے اجسام کا خروج میں جمع ہونا لازم آئے گا اور یہ باطل ہے اس لئے وہ امر مادی نہیں ہو سکتا بعد مجرد عن المادة ہو گا اور یہ مذاہب ثلاثة باطل ہیں۔

باتی روی یہ بات کہ وہ کس طرح باطل ہیں تو اس کی تفصیل یہ ہے کہ مذهب اول اس طرح باطل ہے کہ پورے کا پورا جسم مکان ہے اور یہ اس لئے باطل ہے کہ پوری جسم کی موٹائی اور ظاہر سطح اور اس کی حقیقت کو جسم متمكن میں کوئی دخل نہیں یہ غیر معتدیہ لوگوں کا نہ ہب ہے اور دوسرا نہ ہب یہ تھا کہ وہ امر بعد موهوم کا نام ہے جس کو جسم علی سبیل التوهم مشغول کیا ہوا ہے یہ بھی باطل ہے اس لئے کہ آپ سے پوچھتے ہیں کہ یہ بعد موهوم دو حال سے خالی نہیں یا تو فی نفس الامر شئی ہو گا یا لاشی شخص ہو گا اگر یہ امر موهوم لاشی شخص ہو تو یہ مکان نہیں ہو سکتا اس لئے کہ کی اور زیادتی، صغر، کبر وغیرہ یہ اوصاف واقعیہ ہیں اور ان کے ساتھ وہ شئی متصف ہو سکتی ہے جو واقعی ہو لاشی شخص ان اوصاف واقعیہ کی ساتھ متصف نہیں ہو سکتی اور اگر وہ امر موهوم شئی ہو تو پھر دو حال سے خالی نہیں یا تو وہ موجود نہیں

عبارة عن بعد المohoم فلان بعد المohoم اما ان يكون شيئاً في نفس الامر او يكون لاشياً محسناً، و على الثاني لا يكون مكاناً ولا متصفاً بالزيادة والنقصان وغيرهما من الاوصاف الواقعية. وعلى الاول فاماًن يكون موجوداً بنفسه في الخارج فلا يكون بعداً موهوماً بل بعداً موجوداً هف. او لا يكون موجوداً في الخارج بنفسه ويكون منشاً انتزاعه موجوداً بنفسه في الخارج فيكون المكان حقيقة ذلك المنشاء ويجري الكلام فيه. واماًن يكون المكان عبارة عن بعد المجرد الموجود فاماًن اولاً للان وجود بعد المجرد محال لما سبق من ان الطبيعة الامتدادية يسخح حققتها محتاجة الى المادة فلا يمكن وجودها مجردة عنها و قد سبق ايضاً ان البيعة الامتدادية واحدة نوعيتها فلا تختلف افرادها بالحاجته الى المادة والاستغناء عنها. واما ثانياً فلان المكان لو كان هو بعد المجرد لزم من حصول الجسم فيه تداخله البعدين اعني بعد القائم بالجسم وبعد المجرد واللازم باطل بالبداهته

الخارج ہوگی یعنی اگر وہ موجود فی الخارج ہو تو وہ موجود نہ رہا بلکہ وہ تو وجود نہ گی اور یہ خلاف مفروض ہے یا وہ خود تو موجود فی الخارج نہیں ہو گا لیکن اس کا منشاء انتزاع خارج میں موجود ہو گا تو پھر حقیقت میں مکان اس کا منشاء ہے نہ کہ بعد۔ تو پھر آپ سے ہم اس منشاء کے بارے میں پوچھیں گے کہ یہ قابل تقاضا ہے یعنی اگر قابل تقاضاً ہو تو پھر یا تو جہت واحدہ میں یا جہتیں یا جہات ثلاثی میں قابل تقاضاً ہو گا اس طرح یہ سلسلہ الیغیر انہایہ ہو جاتے گا یہ تسلسل ہے اور یہ باطل ہے یہ مذہب متكلمین کا ہے اور تیرانہ مذہب بھی باطل ہے وہ اس طرح کہ بعد مجرد عن المادة کا وجود محال ہے اور اس کے وجود کے محال ہونے دو جیسیں ہیں۔

وجہ اول: آپ یہ پڑھ پکے ہیں کہ طبیعت امتدادية یعنی صورۃ جسمیہ اصل حقیقت کے اعتبار سے مادہ کی تھان ہے لہذا کوئی بعد مجرد عن المادة ہو کر نہیں موجود ہو سکتا اور یہ بھی آپ پڑھ پکے ہیں کہ صورۃ جسمیہ وحدت نوعیہ ہے اور اپنے تمام افراد میں یکساں پائی جاتی ہے اس کا کوئی فرد بھی بغیر مادہ کے نہیں رہ سکتا لہذا کوئی بعد مجرد عن المادة ہو نہیں ہو سکتا۔

وجہ ثانی: یہ ہے کہ اگر مکان بعد مجرد ہو تو پھر جب اس میں جسم حاصل ہو گا تو تداخل بعد میں لازم آئے گا یعنی ایک بعد تو وہ جو قائم با مجرد ہے اور درست بعد وہ ہے جو قائم بالجسم المتممکن ہے پس اگر ہم اس مادہ کو جائز قرار

الفطرية، وتجویزه یودی الی تجویز دخول جملته الاجسام فی اقل من جهة خردلة، والقول بان المستحیل تداخل الابعاد المادية لا تداخل بعد مادي فی بعد مجردلا ینبغی ان یصغی اليه لان منشاء امتناع التداخل هو العظم والا مقدادفان البداهة حاکمة بان مجموع امتدادین اعظم من احد هما ولذا لا یمتنع تداخل النقط مطلقا ولا تداخل الخطوط فی جهتی العرض والعمق اذلا امتداد لهافی تینک الجھتین ويستحیل تداخل خطین فی جهتی الطول لامتداد هما فی تلک الجھتہ ولا تداخل السطوح فی جهتی العمق اذلا امتداد لهافی تلک الجھتہ، ويستحیل تداخل سطحین فی جهتی الطول والعرض لامتداد هما فی تینک الجھتین، وبالجملة فامتناع التداخل انما هولا جل المقدار والحجم ولا دخل فی امتناعه للمادة اذليس للمادة بنفسها حجم

دیں کہ وہ مکان مجرد عن المادة ہے تو اس سے تداخل بعدین لازم آئے گا اور تداخل ابعاد کو جائز قرار دینے سے تداخل اجسام لازم آ رہا ہے لہذا تیرانہب بھی باطل ہوا یہ اشراقبن کا نہ ہب ہے ورنہ تمام دنیا کے اجسام کا خرولہ میں ہونا لازم آئے گا۔

### **والقول بان المستحیل تداخل الابعاد المادية ..... :**

بعض لوگوں نے یہ کہا تھا کہ بعد مادی کا بعد مادی میں تداخل محال ہے لیکن بعد مادی کا بعد مجرد میں تداخل محال نہیں ہے تو فرماتے ہیں کہ اس کی طرف تو کان بھی نہیں لگانا چاہیے اس لئے کہ امتناع تداخل تداخل کا منشاء امتداد ہے اور امتداد ہر بعد میں پایا جاتا ہے اور بعد اس امتداد کو کہتے ہیں جو قائم بالجسم ہو۔ امتدادین کا مجموعہ امتداد واحد سے بڑا ہوتا ہے اس لئے کہ نکات کا تداخل مطلق جائز ہے ممتنع نہیں ہے اس لئے کان میں توسرے سے امتدادی نہیں اور دو خطوط میں تداخل عرض اور عمق کی جہت سے جائز ہے کیونکہ ان میں امتدادی نہیں لیکن جہت طول میں تداخل محال ہے اس لئے کہ اس میں امتداد ہے پس صاف ظاہر ہے کہ امتناع تداخل کا منشاء امتداد بن رہا ہے۔

### **وبالجملة فامتناع التداخل انما هو لا جل المقدار والحجم:**

پس خلاصہ یہ لکھا کہ تداخل کے امتناع کا منشاء امتداد ہے لہذا دو بعد مطلقاً نہیں مل سکتے اور بعض لوگوں نے یہ کہا تھا کہ بعدین کا تداخل اس وقت محال ہو گا جب وہ دونوں بعد مادی ہوں اور ہم کہتے ہیں کہ بعدین چاہے مادی

ومقدار، فاستبان ان تداخل الابعاد مطلقاً مستحيل سواء كانت مادية او مجردة. ولماتبين بطلان هذه المذاهب الثلاثة تعين ان الحق هو المذهب القائل بان المكان هو السطح الباطن من الجسم الحاوي المماس للسطح الظاهر من الجسم المحوي ولا ضير في ان لا يكون لبعض الاجسام و هو الجسم المحيط بالكل مكان، نعم يجب ان يكون لكل جسم حيز وستعرف الحيز انشاء الله تعالى.

**الفصل الثاني في امتناع الخلاء:** اختلف في انه هل يمكن خلو المكان عن المتمكن او لا يمكن، فذهب القائلون بان المكان هو بعد الموهوم، وبعض القائلين بكونه هو بعد المجرد الى امكانه وذهب اصحاب السطح وبعض اصحاب بعد المجرد الى امتناعه، وهو الحق، لأن حشو المكان الحالي عن المتمكن كما يبين اطراف الاناء مثلاً اذا فرض انه

ہوں یا غیر مادی ہوں ہر حال میں تناقض بعدین الحال ہے پس جب تینوں مذاہب باطل ہو گئے تو یہ بات ثابت ہو گئی کہ ان لوگوں کا نہ ہب حق ہے جنہوں نے کہا ہے کہ مکان جسم حاوی کی وہ بالطفی سطح ہے جو جسم متمكن کی پروردی سطح کو مماس کر رہی ہے۔

### ولا ضير في أن لا يكون في بعض الأشياء:

اور اجسام میں بعض جسم ایسے ہیں جن کا مکان نہیں جیسے فلک الافلاک کہ اس کا کوئی مکان نہیں اس لئے کہ اگر اس کا کوئی مکان ہو تو پھر یہ بالکل محیط نہیں رہے گا حالانکہ یہ بات ثابت ہے کہ فلک الافلاک محیط بالکل ہے ہاں البتہ ہر جسم کا کوئی نہ کوئی حیز ضرور ہوتا ہے اب لامحال اس فلک کا کوئی حیز ہو گا باقی رہی یہ بات کہ حیز کیا ہے تو اس کی بحث انشاء اللہ تقریب آجائے گی۔

### الفصل الثاني في امتناع الخلاء:

خلاء کہتے ہیں کہ مکان کا جسم سے خالی ہوتا۔ خلاء ممکن ہے یا ممتنع ہے اس میں اختلاف ہے وہ لوگ جو بعد موجود کے مکان ہونے کے قائل ہیں ان کے نزدیک خلاء ممکن ہے، اسی طرح وہ لوگ جو مکان کو بعد مجرد کہتے ہیں ان میں سے کچھ کے نزدیک خلاء ممکن ہے اور اصحاب سطح اور بعد مجرد کے قائلین میں سے بعض لوگ یہ کہتے ہیں کہ خلاء ممتنع ہے۔

ليس يشغله جسم أما إن يكون لأشياء محسناً وهو باطل لأنه يتفاوت صغراً وكبراً وزيادة ونقصاناً، ويكون قابلاً للانقسام، واللائئي المحسن لا يمكن اتصافه بهذه الأوصاف، أو يكون شيئاً فاما إن يكون بعداً أولاً، والثاني باطل، لأنه ممتد منقسم فهو بعد البتة، وعلى الأول فاما إن يكون بعداً مجدداً فقد تبين بطلانه أو يكون بعداً مادياً فهو إذن جسم لامكان حال، هف، وأول ما أضل القائلين بالخلاء انهم زعموا ان ماليس بمبصر ليس بجسم فصار وايظنون ان الهواء ليس بجسم وصاروا من ذلك الى ان اعتقدوا ان المكان الذي فيه الهواء مكان حال واذ قد نبهوا بالازفاق المنفوخة وبحركة الاهوية بالمرأوح على ان الهواء جسم فمنهم من رجع عن اعتقاد الخلاء الى الاذعان بجسمية الهواء ومنهم من اصر على عقيدته وقال ان الهواء خلاء يخالفه ملء وهذا كله جزاف لا ينبغي للعقل فضل الاشتغال به.

**المبحث الثاني في الحيز:** وهو عدم من المكان فان كان للجسم مكان فحيزه مكانه، وان لم يكن له مكان كالجسم المحدد للجهات

دليل: اس لئے کہ مکان خالی عن التمکن کا حشو جیسے برتوں کے اطراف میں نظر آتا ہے اور جس کو ظاہر جسم مشغول نہیں کر رہا یہ حسود حال سے خالی نہیں یا لائشی محض ہو گایا شی ہو گا، اول صورت باطل ہے، اس لئے اس کا خلاء بڑا اور چھوٹا کی اور زیادتی صفر، کبران کے ساتھ متصف ہے اور یہ اوصاف واقعیہ ہیں اور یہ قابل انقسام ہیں۔ تو اوصاف واقعیہ کے ساتھ لائشی محض کیے متصف ہو سکتی ہے لامحال یہ حشو کوئی چیز ہے پھر یہ شی دو حال سے خالی نہیں یا تو بعد ہو گایا بعد، لا بعد تو باطل ہے اس لئے کہ یہ ممتد ہے اور منقسم ہے تو یہ بعد ہو گا پھر یہ بعد دو حال سے خالی نہیں یا تو بعد مجرد عن المادة ہو گا یا بعد مادی ہو گا، بعد مجرد عن المادة کا بطلان ہو چکا ہے کہ اس کا وجود م الحال ہے۔ پس اگر یہ بعد مادی ہو تو یہ جسم بن گیا خالی نہ رہا حالانکہ مقصود تو مکان خالی ہے۔

### **المبحث الثاني في الحيز:**

دوسری بحث حيز کے بیان میں ہے اور وہ حيز مکان سے اعم ہے اور یہ جسم کے عوارض میں سے ہے باقی رہی یہ بات کہ حيز کی تعریف کیوں نہیں کی تو اس کا جواب یہ ہے کہ متفقین کے ہاں تعریف بالاخص جائز ہے کیونکہ اس سے

المحيط بسائر الاجسام الذي يبرهن على وجوده في الفن الثاني انشاء الله تعالى فإنه ليس له مكان اذليس فوقه جسم يحويه حتى يكون سطحه الباطن مكاناً له كان حيزه وضعة الذي يمتاز به عن سائر الاجسام وهو كونه فوقها. اذا عرفت هذا فنقول كل جسم سواء كان بسيطاً او مركباً فله حيز طبيعي يقتضي طبعه الكون والسكون فيه اذالم يخرج عنه قاسروا العود اليه على اقرب الطرق اذا كان خارجاً عنه بقسره وذلك لأن الجسم اذاخلى وطبعه اي فرض بعد وجوده خالياً عن جميع ما يمكن خلوه عنه من الامور

اعم كا تصور بيجما كمی حاصل ہو جاتا ہے اس لئے اس کی تعریف نہیں کی، پس اگر کسی جسم کا مكان ہو تو اس کا حيز بھی مكان ہو گا اور اگر اس کا مكان نہ ہو جیسے نکل الافلاک تو اس کا حيز اس کی وضع ہو گی جو اس کو تمام اجسام سے ممتاز کرتی ہے گویا کہ وضع حيز کو بھی شامل ہے۔

**حيز کی تعریف:** حيز وہ حالت ہے جس کی وجہ سے جسم اشارہ حیہ میں اپنے مادہ سے ممتاز ہو جائے اور بعض جسم ایسے بھی ہیں جن کا کوئی مکان نہیں جیسے نکل الافلاک کہ اس کا کوئی مکان نہیں اس لئے کہ اگر اس کا مكان مان لیں تو پھر محيط بالکل نہیں رہے گا اس لئے کہ مکان کہتے ہیں جسم حاوی کی اندر ورنی سطح کو اور نکل محيط بالکل ہے لیکن اس کی ایک وضع ہے جس کی وجہ سے یہ اشارہ حیہ میں اپنے مادہ سے ممتاز ہو جاتا ہے۔  
جب آپ نے یہ ساری تقریر جان لی۔

**فنقول كل جسم سواء كان بسيطاً او مركباً فله حيز طبيعي:**  
تو اب ہم یہ کہتے ہیں کہ ہر جسم خواہ بسيط ہو یا مركب اس کا حيز طبیعی ہے یعنی اس کی طبیعت تقاضا کرتی ہے اگر پہلے نہ ہو اب میں اس میں آجائیں اور اگر پہلے سے ہے تو پھر سکون کا تقاضا کرے گی بشرطیکہ کوئی قاسر سکون کا ل نہ ہے۔  
**حيز طبیعی کی تعریف:** حيز طبیعی وہ حيز ہے جس میں جسم کی ذات کو دخل ہو خواہ نفس ذات کو دخل ہو یا لازم ذات کو اور اگر کوئی قاسر ہے تو پھر اس کی طبیعت تقاضا کرے گی کہ اقرب الطرق سے اپنے حيز کی طرف لوٹ جاؤ۔  
**قاسر کی تعریف:** قاسر کا لغوی معنی ہے مانع اور عرف میں قاسر اس امر کو کہتے ہیں جس کی تاثیر طبیعت کے خلاف ہو۔

**وذالك لأن الجسم إذا خلق و طبعه:**

عبارت کا حاصل یہ ہے کہ جب آپ جسم کو تمام امور خارجہ سے مخلی بالطبع فرض کر لیں تو پھر یہ تین حال سے

الخارجية والاخوال العارضة له من خارج فاما ان لا يكون في حيزا صلا وهو صريح البطلان، او يكون في جميع الاحياز وهو ايضا ظاهر الاستحاله او يكون في بعض الاحياز دون بعض فيكون حصوله في ذلك البعض اما باقتضاء امر خارج عنه و هو باطل، اذا المفروض خلوه عنه، او باقتضاء الصورة الجسمية وهو ايضا باطل اما اولا فلان الحصول في ذلك الحيز لو كان مقتضى الجسمية المشتركة لزم اشتراك جميع الاجسام فيه، واما ثانيا فلان نسبة الصورة الجسمية الى جميع الاحياز على السواء فلامعنى لاقتضاءها لذلك الحيز الخاص او باقتضاء الهيولي وهو ايضا باطل اما اولا فلانها تابعة في التحيز بذاتها للصورة فلا يقتضى التحيز بذاتها. واما ثانيا فلانها قابلة محضة فلا تكون مقتضية لشي او باقتضاء امر داخل في الجسم مختص به اعني صورة النوعية المسماة بالطبيعته فيكون ذلك الحيز طبعيا

خالى نہیں یا تو یہ جسم کسی حیز میں نہیں ہوگا یا بعض میں ہوگا یا بعض میں نہیں ہوگا پہلی صورت تو باطل ہے کیونکہ یہ جسم ہے اور جسم کے لئے حیز ضروری ہے اور درمی صورت بھی باطل ہے اس لئے کہ نہیں ہو سکتا کہ ایک ہی جسم کے دو حیز ہوں اور تیری صورت بھی باطل ہے کیونکہ نہیں ہو سکتا کہ کسی حیز میں ہو اور کسی حیز میں نہ ہو لامحالہ اب کسی حیز میں ہو گا تو اب اس میں کسی مرتع کا ہوتا ضروری ہے اس کا مرتع کیا ہے اس میں دو احتمال ہیں یا تو اس کا مرتع امر خارج ہو تو لامحالہ اس کی ذات محرر ہو گی تو اس ذات میں تین چیزیں ہیں نمبر اہیولی ۱: صورۃ جسمیہ، ۲: صورۃ نوعیہ، اب اس کا حیز صورۃ جسمیہ تو بن نہیں سکتا ورنہ تمام اجسام کا اس حیز میں مشترک ہونا لازم آئے گا جب کہ صورۃ جسمیہ کا تعلق تمام اجسام کی طرف برقرار ہے اور ہیولی بھی اس کا حیز نہیں بن سکتا اس لئے کہ یہ علسو قابلہ ہے فاعله نہیں اور یہ اپنے حیز کا بھی بذات تقاضائیں کرتا بلکہ یہ تو اپنے حیز میں صورۃ جسمیہ کے تابع ہے تو درے کے لئے محرر کیے بنے گا لہذا یہ کسی کا مقتضی نہیں بن سکتا تو لامحالہ صورۃ نوعیہ ہی مقتضی ہے اس حیز میں کی اور یہ صورۃ نوعیہ کہلاتی ہے کیونکہ یہ حیز میں مقتضی ہے صورۃ طبیعت کا اس لئے اس کا نام بھی حیز طبیعی رکھ دیا توجہ جسم اس سے نکلے گا تو اس کا نکلنا قاسر کی وجہ سے ہو گا جو طبیعت کے منافی ہے پھر جب اس کو خالی باطن فرض کر لیا جائے تو پھر طبیعت کے اتفاء کی وجہ سے اقرب الطرق سے اس حیز کی طرف لوٹ آئے گا اور سہی ہمارا مدعا ہے۔

للجسم فإذا خرج الجسم عنه كان خروجه عنه لاجل قاسر مناف لطبيعة فإذا أخلى وطبعه عاد إلى ذلك الحيز باقحصاء طبيعته على اقرب الطرق وذلك هو المدعى. ثم انه لايمكن ان يكون لجسم واحد حيز ان طبيعان لانه اذا كان في احد هما مخللي بطبعه فان طلب الثاني لم يكن الحيز الذي هو فيه طبعا وان لم يطلبه لم يكن الثاني طبعيا ثم الجسم البسيط بكليته يمكن له حيز طبقي ممتاز عن سائر الاحياء واما اجزاؤه فان كانت وهميته متصلة بكليتها يمكن احيازها اجزاء وهميته لحيز الكل وان كانت موجودة في الخارج يكون الفصالها عن الكل بقاسر و يمتاز احيازها عن الاجزاء الاخر للحيز الكلي لاجل القاسر. واما الجسم المركب فلما كان عبارة عن مجتمع البساط و كان حجمه هو ما يجتمع من احجامها فلا يحتاج الى حيز

### **ثم انه لا يمكن ان يكون لجسم واحد حيز ان طبيعان:**

ایک جسم کے دو حیز نہیں ہو سکتے اس لئے کہ اگر دو حیز طبی ہوں تو صاف ظاہر ہے کہ یہ دقت تزوہ دونوں میں موجود نہیں ہو سکتا لامحال وہ ایک میں موجود ہو گا اس البتہ یہ ہو سکتا ہے کہ ایک حیز طبی ہو اور دوسرا غیر طبی ہو اب وہ جسم جس حیز طبی میں موجود ہے وہ حیز دو حال سے خالی نہیں یا تو دوسرے کا طالب ہو گا یا نہیں اگر دوسرے کا طالب ہو تو پھر پہلا حیز طبی نہیں رہے گا اور اگر دوسرے کا طالب نہ ہو تو پھر ثانی حیز طبی نہیں ہو گا اس لئے کہ وہ اس کا طالب نہیں۔

### **ثم الجسم البسيط بكليته يمكن له حيز طبقي:**

پھر جسم بسيط تناہی کا ایک حیز طبی ہوتا ہے جو باقی تمام احياز سے ممتاز ہوتا ہے اور اس کے اجزاء دو حال سے خالی نہیں یا تو ہمیہ ہونے کے یا با فعل موجود فی الخارج ہوں گے اگر اس کے اجزاء وہمیہ ہوں تو ان اجزاء کے جواہیاز ہیں وہ کل کے حیز کے اجزاء ہوں گے اور اگر جسم بسيط کے اجزاء با فعل موجود فی الخارج ہوں تو منفصل کا الفصال کسی خارج کی وجہ سے ہو گا اب موجود فی الخارج کے جواہیاء ہوں گے وہ حیز کل کے دوسرے اجزاء ممتاز ہوں گے قاسر کی وجہ سے۔

### **اما الجسم المركب فلما كان عبارة:**

پس رہا جسم مركب پس اگر وہ نام ہو اجسام بسيط کے مجموعہ کے تو اس کا جنم ان اجسام بسيط کے جنم سے

زاد على احیاز البساط فانکانت بسائطه متساوية في قوة الميل الى احیازها فحيزها الطبيعي هو ما اتفق وجوده فيه وان كان بعضها غالبا على الباقي في قوة الميل الى الحيز فمکانه مكان الغالب فانه يقهر اعداه من البساط ويجدبه الى حيزه هذا هو المشهور. ولعل الحق ان حيز المركب هو ما يقتضيه مزاجه بحسب ماله من درجات الشقل والخففه والله اعلم.

### **المبحث الثالث في الشكل: وهو الهيئة الحاصلة للمقدار**

من جهة التناهى.

اعلم ان الجسم بما هو جسم لا يتلزم التناهى لأن من تصور جسما

برهنيں سکتا اور ہر جسم کا حیز ہو گا۔

باقی رہایہ سوال کہ ان کا حیز تو الگ الگ تھا بیکیس حیز میں جائے گا تو اس کا جواب یہ ہے کہ اگر وہ چاروں اجزاء قوت میلان میں برابر ہوں تو پھر ان کا مجموعہ اتفاقاً جہاں چلا جائے گا وہی اس کا حیز ہو گا اور اگر ان میں سے کوئی حیز ایسا ہے جو قوت میلان میں دوسروں پر غالب ہے تو وہ اس کو ٹھیک لے گا۔ تو اب اس مجموعے کا حیز وہاں چلا جائے گا اور فرماتے ہیں کہ یہ مذہب شیخ اور محقق طوی کا ہے اور ان کی اپنی رائے یہ ہے کہ اس کا مجموعہ حیز وہی ہو گا جو اس کا مزاج چاہے گا اگر اس مجموعہ کے مزاج میں ثقل آگیا تو وہی اس کا حیز ہو گا اور اگر اس مجموعہ کے مزاج کے مزاج میں خفت آگی تو وہی اس کا حیز ہو گا۔

### **المبحث الثالث في الشكل وهو الهيئة الحاصلة للمقدار من جهة التناهى:**

شكل مقدار کی وہ بہیت ہے جو اس کو حد یا حدود کے احاطہ تامہ سے حاصل ہو۔ دوسری تعریف یہ ہے کہ جو کتاب میں ہے کہ شکل وہ بہیت ہے مقدار کی جو اس کو تناہی کی جہت سے حاصل ہو جیسے کہ، دائرہ، حدود، مثلث، وغیرہ۔ کرہ کی ایک حد ہے اور دائرہ کی مثل ہے اور حدود جمع ہے حد کی اور مثلث کی تین حدیں ہوتی ہے اور مریع کی چار۔

### **اعلم ان الجسم بما هو جسم لا يتلزم التناهى:**

جسم جسم ہونے کی حیثیت سے تناہی کو ستّر میں یعنی تناہی جسم مطلق کی ذاتیات میں سے نہیں ہے۔ پہلی دلیل: مثلاً ایک آدمی نے جسم لاتناہی کا تصور کیا تو اس نے جسم کا تصور کیا کہ لا جسم کا تو اس سے معلوم ہوا کہ

لامتناهیا لم یتصور جسما لا جسما ولا نہ یحتاج فی اثبات تناهیہ الی اقامة البرهان الا ان انواع الجسم بطبعها یقتضی مقادیر خاصة ومراتب مخصوصة من التناهی وھیئا، لان الجسم الخاص اعنی نوعا من الجسم المطلق اذ اخلى وطبعه فاما ان یکون لامتنا هیا وقد تبین استحالتہ او یکون متنا هیا فیکون له من جھته التناهی هیئۃ وھی الشکل، ولا بد لذک الهیئۃ من علة ولا یکون علته امرا خارجا، لانا فرضنا الجسم مخللاً بطبعه فیکون علته طبیعة الجسم فیکون ذلک الشکل طبیعا للجسم، فکل جسم له شکل

تناهی جسم کی ذاتیات میں سے ہے۔

دوسری دلیل: شئی اپنی ذاتیات کے اثبات میں دلیل کی محتاج نہیں ہوتی جبکہ جسم اپنی تناهی کے اثبات میں دلیل کی محتاج ہے تو اس کا اپنے تناهی کے مسئلہ میں دلیل کا محتاج ہونا اس بات کی دلیل ہے کہ تناہی اس کی ذاتیات میں سے نہیں۔ لیکن جسم مطلق کی جوانواع یہیں یا اپنی صورۃ نوعیہ کی وجہ سے تقاضا کرتی ہیں مقادیر خاصہ کا اور مراتب مخصوصہ کا تناہی سے اور ہیئت مخصوصہ کا۔ اس لئے کہ جسم مطلق کی کوئی نوع مثلاً پانی ہے آپ اس کو تخلی باطیع فرض کر لیں تو یہ پانی دو حال سے خالی نہیں یا تو یہ لامتناہی ہو گایہ باطل ہے اور اگر تناہی ہو تو اس کو ایک ہیئت حاصل ہو گی اس لئے ہم کہتے ہیں کہ شکل وہ ہیئت ہے جو جسم خاص کو حاصل ہوتی ہے تناہی سے۔ تواب یہ تناہی دو حال سے خالی نہیں یا تو یہ اسکو حاصل ہو کی ہو گی امر خارج کی وجہ سے یا اپنی ذات کی وجہ سے اول صورت تو باطل ہے اس لئے کہ ہم نے اس کو تخلی باطیع فرض کیا ہے اور یہ تناہی اس کو ذات کی وجہ سے بھی حاصل نہیں ہو سکتی تو لاحال اس تناہی کے حصول کی وجہ کوئی اور ہے اور اس میں تین اختیال ہیں یا تو وہ ہیولی ہے یا صورۃ جسمیہ یا صورۃ نوعیہ ہے۔ اب یہولی تو اس کا سبب نہیں بن سکتا دو چہوں سے۔

وجہ اول یہ ہے کہ یہولی علت قابلہ ہے قاعدہ نہیں الہذا یہ کی جیز کا مقتضی نہیں بن سکتا۔  
وجہ ثانی یہ ہے کہ صورۃ خود اپنے جیز میں صورۃ جسمیہ کے تابع ہے تو وہ دوسرے کا مقتضی کیسے بن سکتی ہے اور صورۃ جسمیہ بھی اس کا مقتضی نہیں بن سکتی ورنہ تمام اجسام کا ایک ہی شکل میں مشتمل ہونا لازم آئے گا اور یہ باطل ہے تو لا محالة وہ کوئی اور جیز ہے جو جسم خاص کے ساتھ خاص ہے اور صورۃ نوعیہ ہے اور اس کو صورۃ طبی بھی کہتے ہیں۔ اس لئے ہم کہتے ہیں کہ ہر جیز کی ایک شکل طبی بھی ہوتی ہے یعنی اس کی طبیعت اس میں رہنے کا تقاضا کرتی ہے اگر پہلے نہ ہو اور اگر اس میں پہلے موجود ہو تو اس میں شہر نے کا تقاضا کرتی ہے اور جسم اس شکل پر اس وقت تک رہتا ہے جب تک اس کو کوئی قاصر تبدیل نہ کرے اور جب قاصر اکل ہو جائے تو وہ شکل طبی واپس لوٹ آئے گی بشرطیکہ کوئی مانع موجود نہ ہو

طبعی یکون الجسم علیه اذالم یغیرها قاسر و اذا غيره قاسر ثم زال القاسر  
يعود اليه، وذلك كالارض فان شكلها الطبيعي هو الكرة، لكن زال عنها  
شكلها الطبيعي لاجل اسباب خارجة كالرياح والامطار والسيول فحدثت  
فيها تلال و وهدوا غواروا نجاد لاجل تلك الاسباب القسرية فاخرجهما  
عما يقتضيها طبعها من الهيئة الكروية وكما ان طبعها اقتضى شكلها خاصا  
اقتضى ايضاً كيفية خاصة حافظة للشكل وهي البيوسة فلما زال شكلها  
ال الطبيعي لاجل القواشر حفظت كيفية اعنى البيوسة الشكل الذي حصل لها  
بالقسر فان من شأن البيوسة حفظ الشكل اي شكل كان طبعياً كان او قسرياً  
و هذا عجيب فان طبيعة الارض اقتضت كيفية عاقبتها عن مقتضها ها اعني  
شكلها الطبيعي فصار الشكل القسرى الحاصل للارض مقتضى طبعها

اور اگر قاسر کے زائل ہو جانے کے باوجود بھی کوئی مانع ہو تو پھر وہ شکل طبی و اپنی نہیں لوٹے گی مثلاً ارض کی شکل طبی کرہ  
ہے لیکن یہ اس کی شکل طبی اسباب خارجہ کی وجہ سے زائل ہو گئی یعنی ہواں، بارشون اور سیالاں نے اس میں گڑھے کر  
دیے پس اس زمین میں میلے، گڑھے اور غاریں بن جائیں گی تو زمین کی شکل تبدیل ہو گئی اور انہیں اسباب قسری کی  
وجہ سے یہ زمین اس ہیست کریے سے نکل گئی جس کا اس کی طبیعت تقاضا کر رہی تھی تو جس طرح اس زمین کی طبیعت شکل  
خاص تھی ہیست کریے کا تقاضا کرتی ہے اسی طرح اس کی طبیعت کیفیت خاص کا بھی تقاضا بھی کرتی ہے جو اس شکل کی  
محافظت بنے اور وہ ہیست بیوست ہے جو اس کی حفاظت کر رہی ہے جیسے برلن جب گیلا ہو تو اس کے نوٹے کا امکان ہوتا  
ہے لیکن جب برلن پہنچتا ہو جائے تو نوٹے سے تحفظ ہو جائے گا اسی طرح زمین کی شکل طبی بھی زائل ہو گئی تھی تو یہ  
کیفیت اس زمین کی حفاظت کرے گی کیونکہ کیفیت کا کام ہی یہی ہے کروہ شکل کی حفاظت کرے اور یہ عجیب چیز ہے  
گویا کہ زمین کی طبیعت ایسی کیفیت کو طلب کر رہی ہے جو اس زمین کو اس کے مقاصی سے روک رہی ہے گویا کہ شکل  
قسراً کی حفاظت کر کے شکل طبی سے روک رہی ہے۔ لیکن ہم یوں کہیں گے کہ شکل قسری زمین کا مقاصی بن چکی ہے  
پالعرض اور کیفیت اس کی حفاظت کر رہی ہے۔

بالعرض، ثم ان الشكل الطبيعي للجسم البسيط هو الكرة لان طبيعته واحدة و مادته واحدة والفاعل الواحد في القابل الواحد لا يفعل الا فعل واحداً. وكل شكل سوي الكرة لا يكون متشابهاً بل يكون فيه اختلاف في الجوانب والأطراف فاذن مقتضى طبيعة الجسم البسيط من الاشكال هو الكرة، والشكل الكروي ليس نوعاً واحداً حتى يستشكل استناده إلى الطابع المتعددة المختلفة لأنواع الجسم البسيط لأن مراتب الكروية مختلفة بال النوع عندهم على انه لا متناسب في استناد الواحد بالعموم وإن كان نوعاً حقيقياً الى مباد مختلفة بال النوع.

### **ثُمَّ أَنَّ الشَّكْلَ الْطَّبِيعِيَّ لِلْجَسْمِ الْبَسِطِ هُوَ الْكُرْةُ:**

جسم بسيط کی شکل طبیعی کرہے کیونکہ اس کی طبیعت واحد بالنوع ہے اور اس کا اصول ہے کہ فاعل واحد قابل واحد میں ایک ہی فعل کر سکتا ہے لہذا اس کی شکل طبیعی کرہے ہی ہوگی۔ بخلاف دوسری اشکال کے کہ وہ تشابہ نہیں ہیں بلکہ ان کی جوانب و اطراف میں اختلاف ہے کسی میں تین خط پیدا ہو رہے ہیں کسی میں چار اور کسی میں پانچ اور مختلف خطوط آثار مختلف ہیں اور آثار مختلف ایک فعل سے پیدا نہیں ہو سکتے ان کیلئے متعدد فاعل کا ہونا ضروری ہے اور اگر فاعل ایک ہو تو کم از کم ان کی جهات میں اختلاف ہو جکہ یہاں فاعل ایک ہے اور طبیعت واحد ہے لہذا اس کا اثر بھی ایک ہو گا اور وہ شکل کرہے میں ہی ہو گا جس کی جوانب و اطراف میں اختلاف نہ ہو۔

### **وَالشَّكْلُ الْكَرْيُ لَيْسَ نَوْعاً وَاحِدَاً**

سوال ہوتا ہے کہ شکل کرہے تو نوع واحد ہے جبکہ جسم بسيط کی انواع کی طبیعتیں متعدد و مختلف ہیں تو نوع واحد کا استناد ان طبائع مختلف کی طرف کرنا کیسے درست ہوا؟

جواب (۱) یہ ہے کہ شکل کرہے نوع واحد نہیں بلکہ اس کی انواع متعدد ہیں اس لئے کہ عند الغلاسکرود کے کمی مراتب ہیں گویا کرنے کے نوع واحد نہ رہتی اور یہ انواع متعدد ہو گئیں اور انواع متعدد کا استناد جسم بسيط کی طبائع مختلف کی طرف کرنا درست ہے۔

جواب (۲) یہ ہے کہ ہم مانتے ہیں کہ وہ شکل واحد ہے اور واحد بالشخص کا استناد جسم بسيط کی طبائع مختلف متعدد کی طرف کرنا درست نہیں لیکن واحد بالعموم کا استناد جسم بسيط کی طبائع مختلف کی طرف کرنا درست ہے آنچہ واحد بالعموم نوع حقیقی ہی کیوں نہ ہو۔

## **المبحث الرابع: في الحركة والسكن، وفيه فصول.**

فصل في تعريف الحركة والسكن. اعلم ان الشئ الموجود بالفعل اما ان يكون بالفعل من جميع الوجوه كالواجب جل مجده فان وجوده وكمالاته بالفعل من كل وجه على ما سيجيئ انشاء الله تعالى في الآيات او يكون بالفعل من بعض الوجوه وبالقوة من بعض الوجوه كالاجسام مثلاً فانها موجودة بالفعل ببعض صفات لا توجد فيها في الحال وتوجد فيها في الاستقبال ولا يمكن ان يكون شئ موجود بالفعل بالقوة من جميع الوجوه والا كان وجوده ايضاً بالقوة فلا يكون موجوداً بالفعل، هف، والشئ الموجود الذي هو بالفعل من جميع الوجوه لا يمكن ان يكون له صفة وكمال لا يمكن حاصلاً له في الحال ويكون متوقفاً يمكن خروجه من القوة الى

## **المبحث الرابع في الحركة والسكن وفيه فصول، فصل في تعريف الحركة والسكن:**

### **اعلم ان الشئ الموجود بالفعل:**

جوچیز موجود بالفعل ہو وہ دو حال سے خالی نہیں یا تودہ من جمیع الوجوه بالفعل ہو گی یا من بعض الوجوه بالفعل ہو گی اور من بعض الوجوه بالقوة ہو گی، اول کی مثال واجب تعالیٰ کا اس کا وجود و کمالات من جمیع الوجوه بالفعل ہے اور من بعض الوجوه موجود بالفعل ہواں کی مثال ہماری پیدائش اور تمام ممکنات و اجسام اور من بعض الوجوه بالقوة ہو جیسے ہمارا بڑھنا اور عالم بننا۔

### **ولا يمكن ان يكون شئ موجود بالفعل بالقوة من جميع الوجوه:**

نہیں ہو سکتا کہ ایک شئ موجود بالفعل ہو اور وہ من جمیع الوجوه موجود بالقوة بھی ہواں لئے کہ اگر وہ من جمیع الوجوه بالقوة ہو تو پھر اس کی صفت وجود بھی بالقوة ہو جائے گی حالانکہ یہ تو موجود بالفعل ہے اور یہ خلاف مفروض ہے۔ اسی طرح وہ شئ جو جمیع وجوہ سے موجود بالفعل ہے ایسا نہیں ہو سکتا کہ اسکی کوئی صفت ایسی ہو جوئی الحال حاصل نہ ہوئی ہو ورنہ

ال فعل والالم يكن ذلك الشئ بالفعل من جميع الوجه والشئ الموجود الذى هو بالفعل من وجه القوة من وجه يمكن خروجه الى الفعل فيما هو بالقوة فيه اذلو لم يكن خروجه الى الفعل فيه لم يكن هو بالقوة فيه فخروجه الى الفعل فيه اما ان يكون على سبيل التدريج كانتقال الجسم من مكان الى مكان فانه اذا كان فى مكان ثم انتقل عنه فلا يصل الى المكان الثاني الا بقطع المسافة التى بين المكانين تدريجا واما ان يكون على الدفعه من غير تدريج كانقلاب الماء هواء مثلا فانه مادام ماء لم يخرج من المائية الى ما كان بالقوة اعنى الهوائية واذا خرج من المائية فهو هواء فليس بين المائية والهوائية حالة متوسطة حتى يتصور التدريج هنها فالحركة هي الخروج من القوة الى الفعل تدريجا اما الخروج منها اليه دفعه فلا يسمى حركة فلذا عرف قدماء الفلاسفة الحركة بانها الخروج من القوة الى الفعل على التدريج او يسيرا يسيرا ولا دفعه ولما راي متاخر لهم ان معنى التدريج ان لا يكون دفعه

و شئ من كل الوجوه بافعاله هى تواب و شئ جوس بعض الوجوه بافعاله اور من بعض الوجوه بالقوة هى اس میں اس بات کا امکان ہے کہ وہ شئ جس صفت میں بالقوة ہے وہ اس سے فعلیت کی طرف انتقال کرے، کیونکہ اگر اس بات کا امکان نہ ہو کہ وہ صفت سے فعلیت کی طرف نکلنے کی توجہ بالقوة نہ ہوئی باقی اس شئ کی قوت سے فعلیت کی طرف نکلنے کی دو صورتیں ہیں یا تو اس شئ کا نکلنے دفعہ واحدہ ہو گا اس کو کون وفادار کرتے ہیں یا اس کا نکلنے علی سبیل التدرج ہو گا اس کو حرکت کرتے ہیں۔

**فنا:** پہلی صورت کا ایک ہی الحجہ میں زائل ہو جاتا  
**حرکت:** کسی شئ کا علی سبیل التدرج وصف میں قوت سے فعلیت کی طرف نکلنا جیسے ہمارا عالم بننا اور پانی جب ہوا میں تبدیل ہو جاتا ہے تو اس میں کوئی فاصلہ نہیں ہوتا یہ دفعہ واحدہ ہوتا ہے یعنی آنا فنا ہوتا ہے اس لئے کہ جب تک وہ پانی ہے تو وہ اس مانیت سے ہوایت کی طرف نہیں نکلا جس کی اس کے اندر استعداد ہے۔

**ولهاراء متاخر وهم ان معنى التدريج ان کہ یکون دفعه:**  
 جب متاثرین نے یہ دیکھا کہ یہ تعریف دری ہے تو انہوں نے اس تعریف سے عدول کرے حرکت کی اور

ومعنى الكون دفعة ان يكون في آن ومعنى الآن طرف الزمان والزمان هو مقدار الحركة فيكون هذا التعريف دورياً عدلاً عن هذا التعريف الى تعريف آخر، فقالوا ان الحركة كمال اول لما هو بالقوة من حيث هو بالقوة. بيان ذلك ان الموجود الذي هو بالفعل من وجهه وبالقوة من وجه اذا خرج من القوة الى الفعل يحصل له بالفعل ما كان له بالقوة فما يحصل له بالفعل يسمى كمالاً فانهم يسمون الفعل كمالاً والقوة نقصاناً، فالجسم مالم يتحرك فهو بالقوة في امرتين. الاول الانتقال عما هو فيه، والثانى الوصول الى المنتهى. ثم اذا تحرك ووصل الى المنتهى حصل له كمالان، الاول الحركة والانتقال. والثانى الوصول. والحركة سابقة على الوصول

تعريف کی۔ باقی یہ تعریف دوسرا اس طرح ہے کہ قدماء فلاسفہ نے حرکت کی تعریف یوں کی ہے کہ کسی شئی کا صفت میں قوت سے فعلیت کی طرف لکھنا علی بنتی الد رج اور تدریج عدم الکون و نہ کہتے یہی کون فی آن یعنی وہ ایک ہی آن میں ہو اور آن زمان کو کہتے ہیں یعنی زمان کا ایک ایسا کنارہ کہ جس کی آگے کوئی تحریک نہ ہو سکے اور زمان حرکت کی مقدار کو کہتے ہیں گویا کہ حرکت کی معرفت موقوف ہے تدریج کی معرفت اور تدریج کی معرفت موقوف زمان کی معرفت پر اور زمانہ مقدار حرکت کو کہتے ہیں گویا کہ حرکت کی معرفت بواسطہ این حرکت پر موقوف ہوئی اور یہ دو ضمیر ہے۔ توجب متاخرین نے دیکھا کہ اس تعریف سے دو لازم آتا ہے تو انہوں نے اس تعریف سے عدول کر کے حرکت کی یوں تعریف کی۔ حرکت وہ مطلوب موجود بالقوہ کیلئے کمال اول ہے اس حیثیت سے کروہ بالقوہ ہے۔

## وبيان ذلك ان الموجود الذي هو بالفعل من وجهه وبالقوة من

### وجه:

باقی اس کی وضاحت یہ ہے کہ جو چیز من بعض الوجوه بالفعل ہے اور من بعض الوجوه بالقوہ ہے تو جب وہ قوت سے فعلیت کی طرف خروج کرے گی اور جو چیز اس کو بالفعل حاصل ہو گی وہ کمال ہو گا اور جو چیز بالقوہ حاصل ہو گی وہ نقصان ہو گا اس لئے کہ فلاسفہ کا یہ قاعدہ ہے کہ جو چیز فعلیت میں ہے وہ کمال ہے اور جو چیز قوت میں ہے وہ نقصان ہے مثلاً جسم جب تک حرکت نہیں کرے گا اس وقت تک وہ دو چیزوں میں بالقوہ ہے ایک انتقال میں دوسرا وصول میں یعنی جہالت سے نکل کر علم کو حاصل کرنا تو اب یہاں پر دو کمال ہو گئے ایک جہالت سے نکلنا اور دوسرا

فالحركة كمال اول والوصول كمال ثان. ثم انه لابد من ان يكون هناك مطلوب يكون اليه الحركة فان حقيقته الحركة هي السلوك الى المطلوب وان لا يكون المطلوب حاصلا بالفعل ما دامت الحركة فانه لا حركة بعد حصول المطلوب والوصول الى المنتهي فانما يكون الحركة حاصلا بالفعل اذا لم يكن الوصول اليه حاصلا بالفعل فهو كمال اول لما هو بالقوة من حيث هو بالقوة لامن حيث هو بالفعل ولا من حيثية اخرى فاحتزبها عن سائر الكمالات الاول، فان كل واحد منها وان كان كاما لا لا مما هو بالقوة لكن لامن حيث هو بالقوة . والحق ان تصور الحركة مما لا يحتاج الى هذا التعريف ويكتفى له ان يقال انها الخروج من القوة الى الفعل تدريجاً ومعنى التدرج ويسيراً يسيراً ولا دفعة من المعانى الاولية

حصول علم۔ تو كمال اول حركت ہے اور کمال ثانی حركت نہیں ہے اس لئے کہ جب مطلوب حاصل ہو جائے گا تو حركت ختم ہو جائے گی۔ پھر یہ بات بھی ضروری ہے کہ حركت کیلئے مطلوب بھی ہونا چاہیے جس کی طرف کوئی حركت ہو، کیونکہ حركت کی حقیقت سلوک الی المطلوب ہے لیعنی مطلوب تک چلنا اور دوسرا شرط یہ بھی ہے کہ جب تک حركت ہے اس وقت تک مطلوب بالفعل حاصل نہ ہو اس لئے کہ حصول مطلوب کے بعد وہ حركت ای نہیں ہوتی۔ اس تقریر کا خلاصہ یہ تکلا کہ حركت کا عرض قوت شدت کے ساتھ مر ہون ہے اس وقت تک جب تک مطلوب حاصل نہیں ہو جاتا۔ مخالف دوسرے کمالات کے کہ ان کا عرض جسم کی حيثیت قوت کے ساتھ مقید نہیں بلکہ وہ حيثیت فعلیت میں آ کر بھی عارض رہتے ہیں اس لئے ہم کہتے ہیں حركت مطلوب موجود بالقوة کیلئے کمال اول اس حيثیت سے کہ وہ بالقوه ہیں لامن حيث هو بالفعل ولا من حيثیہ اخیری اس سے تمام کمالات اول خارج ہو گئے اس لئے کہ ان میں سے ہر ایک بالقوه تو کمالی اول ہوتا ہے لیکن اس حيثیت سے نہیں کہ وہ بالقوه ہے۔

### **والحق ان تصور الحركة مما لا يحتاج الى هذا التعريف:**

یہاں سے دونوں تعریفوں کے درمیان حاکمہ فرمائے ہیں کہ حركت کا تصور اس تعریف کا ہحتاج نہیں تھا اس لئے کہ دور لازم آ رہا ہے اور دور اس وقت لازم آتا ہے جب تدریج نظری چیز ہو حالانکہ تدریج تو بدیہہ التصور ہے اما بہت سی کی وجہ سے اور بدیہی چیز کی تعریف کی ضرورت نہیں ہوتی تو جب تدریج بدیہہ التصور ہے تو اس کی تعریف

التصور لاعانة الحس عليها ولا يتوقف تصورها على تصور حقيقة الزمان والآن وان كان الآن والزمان سببين لها في الوجود. وأما الرسم الذي ذكره فهو وان كان اخفى من تصور الحركة بالوجه الجلى المتعارف لكنهم انما عرفوها به تمرينا للافهام وتمهيد الما يبتون للحركة من الاحكام هذا. وأما السكون فهو عدم الحركة عما من شأنه الحركة فما ليس من شأنه الحركة كالواجب جل مجده والقول المجردة ليس بساكن ولا متحرك.

کرنے بھی ضرورت نہیں لہذا اس میں حرکت کا ذکر نہیں آئے گا اور تعریف دوری لازم نہیں آئے گی اگرچہ زمان و مکان حرکت کو وجود میں لانے کا سبب بننے ہیں لیکن یہ خود کسی چیزیں ہیں۔

### **واما الرسم الذي ذكروه:**

اور متاخرین کی تعریف اخفی ہے حرکت کے اس تصور سے جو مشہور واضح طریقہ سے حاصل ہو لیکن اخفی تعریف تمرينا للافهام کی وجہ سے ذکر کی اور تمہید الما يبتون للحركة من الاحكام کی وجہ سے ذکر کی۔ فلاسفہ جو حرکات کیلئے احکام بیان کرتے ہیں ان احکام کے لئے تمہید ہے اس کو ضرور یاد کریں۔

### **اما السكون فهو عدم الحركة عما من شأنه الحركة:**

یہاں سے سکون کی پہلی تعریف کر رہے ہیں کہ سکون کہتے ہیں کہ قابل حرکت نہ ہونا۔ سکون عدنی چیز ہے اور حرکت وجودی چیز ہے عدنی اور وجودی چیز کے درمیان عدم و ملکہ کا تقابل ہوتا ہے لہذا ان کے درمیان بھی عدم و ملکہ کا تقابل ہوا۔

### **سکون کی دوسری تعریف:**

جسم کا انتاع صدر پکڑ لیتا جس میں حرکت ہو سکتی ہے تو اب سکون بھی وجودی ہوا اور حرکت بھی وجودی ہے اور وجودی چیزوں کے درمیان تقابل تضاد کا ہوتا ہے تو ان کے درمیان بھی تضاد کا تقابل ہوا۔ اور قاعدہ ہے کہ جس چیز کی شان میں حرکت نہ ہوتی وہ ساکن بھی نہیں ہوتی جیسے واجب تعالیٰ کہ اللہ تعالیٰ میں جمیع الوجوه بالفعل ہیں ان کی کوئی وصف بالقوة نہیں ہے پس وہ نہ ہی متحرک ہے اور نہ ہی ساکن اس لئے کہ سکون تو تعب ہوتا ہے جب حرکت ہو جب حرکت نہ ہو تو سکون کہاں ہو گا۔

## فصل فی بیان الحركة التوسطیة والحركة القطعیة:

اعلم ان الحركة تطلق على معنیین، الاول کون الجسم بين المبدأ والمنتهی بحیث یکون في کل آن یفرض في زمان الحركة في حد ممافیه الحركة لم یکن فيه قبله ولا یکون فيه بعده. فلا ریب في ان الجسم اذا تحرك وفارق المبدأ ولم يصل بعد الى المنتهی یحصل له حالة بسيطة هي کونه بين المبدأ والمنتهی بحیث یکون في آن من حين فارق المبدأ الى ان يصل الى المنتهی في حد من المسافة لم یکن فيه قبل ذلك الان اذلو کان فيه قبله کان ساکنا فيه فلا یکون متخرکا وقد فرضناه متخرکا، هف. وايضا لا یکون في ذلك الحد بعد ذلك الان اذلو کان فيه بعده کان ساکنافي ذلك الحد فلا یکون متخرکا وقد فرضناه متخرکا، هف. وهذا المعنی موجود في الخارج البیته. فانا نعلم بالضرورة بمعاونة الحس ان الجسم

## فصل فی بیان الحركة التوسطیة، اعلم ان

### الحركة تطلق على معنیین:

حرکت کا اطلاق دو معنوں پر ہوتا ہے، ا: جسم کا مبدأ اور منتهی کے درمیان اس طرح ہونا کہ وہ زمانہ حرکت کے ہر آن مفرض میں مسافت کی جس حد میں ہو وہ جسم اس آن کے بعد بھی موجود ہو اور پہلے بھی موجود ہو اس کا نام حرکت توسطیہ ہے اس لئے کہ اگر وہ جسم اس آن سے پہلے موجود ہو تو پھر یہ ساکن ہو گیا اور یہ خلاف مفرض ہے اس لئے کہ مفرض تو یہ تھا کہ وہ تحرک ہو اور اگر وہ جسم اس آن کے بعد موجود ہو تو پھر یہ تحرک ہو گیا حالانکہ ہم نے تو یہ فرض کیا تھا کہ وہ ساکن ہو۔

### وھذا المعنی موجود فی الخارج البیته:

حرکت توسطیہ پہلے معنی کے اعتبار سے یقیناً خارج میں موجود ہے اس لئے کہ جس کی معاونت سے ہم یہ بات مانتے ہیں کہ جسم حرکت کرتا ہے تو اس کو خاص حالت حاصل ہوتی ہے جو اس کو مبدأ کے وقت حاصل نہیں ہوتی اور منتهی تک پہنچنے کے بعد بھی حاصل نہیں ہوتی۔ بلکہ یہ حالت اسے مبدأ اور منتهی کے درمیان حاصل ہوتی ہے۔ اس لئے

اذا حرکت يحصل له حالة مخصوصة لم تكن ثابتة له بعد وصوله الى المنتهي بل انما يحصل له تلك الحالة حين توسطه بين المبدأ والمنتهى وتلك الحالة مستمرة من حين فارق المتحرك المبدأ الى آن وصوله الى المنتهي ومع كونها مستمرة تختلف حين اتصاف الجسم بها نسبته الى حدود المسافة اعني كونه في ذلك الحد وذلك الحد وهذه الحدود باعتبار ذاتها مستمرة وباعتبار النسبة الى حدود المسافة سالية وهذه الحالة هي المسماة بالحركة التوسطية، والثانية الامر الممتد المتصل المبتدأ من مبدأ المسافته المستمر الى منتها المنطبق على المسافته

کاس کو حرکت توسطیہ کہتے ہیں اور اس کی یہ حالت مبدأ کو جھوٹنے کے وقت سے منتظر تک پہنچنے کی آن تک متاخر ہتی ہے۔ لیکن اس کے باوجود اس کی نسبتی تبدیل ہوتی رہتی ہیں تو جب جسم تحرک مسافت کی ایک حد تک ہوتا ہے تو اس جسم کو اس حد کے حوالے سے ایک نسبت حاصل ہوتی ہے پھر ایک حد میں اس کو ایک اور نسبت حاصل ہے جو یہی نسبت کے مغایر ہوتی ہے کہ استراحت میں تو کوئی تبدیلی نہیں ہوئی لیکن سیلان میں حالت بدل جاتی ہے۔ وہ اس طرح کہ اگر اس کی ذات دیکھیں حالت متاخر ہے اور اگر اس کے اختلاف نسبت کو دیکھیں تو یہ سالہ ہے تو متاخر اور سیلان کے درمیان فرق یہ ہے کہ متاخر کی حالت غیر متبدل ہوتی ہے لیکن سیلان کی حالت متبدل ہوتی ہے۔

### **والشانی الامر الممتد المتصل المبتدأ من مبدأ المسافة:**

یہاں سے حرکت کا دوسرا معنی بیان کرو ہے ہیں کہ حرکت وہ امر ممتد ہے جو متصل ہے مبدأ مسافت سے شروع ہو رہا ہے منتظر تک ختم ہو رہا ہے اور زمانہ پر مطبوع ہونے والا ہے اور زمانہ کی اقسام سے منقسم ہونے والا ہے اور زمانہ کے عدم قرار کی وجہ سے یہ بھی غیر قارہ ہے اور مختصر الفاظ میں دوسرے معنی کی تعریف یوں ہے کہ حرکت اس امر ممتد غیر قارہ ذات کو کہتے ہیں جس کو حرکت توسطیہ اپنے استراحت اور سیلان کی وجہ سے قوت خیال میں پیدا کر دیتی ہے اور یہ معنی قوت اذہان میں موجود ہے جیسے وہ قطرہ جو آسمان سے گردے وہ ایک خط مستقیم کو پیدا کرتا ہے اور گھونٹے والا شعلہ دائرہ تامہ بنایتا ہے اس لئے اس کا نام حرکت قطعیہ رکھا جاتا ہے۔ اور ہمارا دعویٰ یہ ہے کہ حرکت قطعیہ کا خارج میں کوئی وجود نہیں۔

دلیل یہ ہے کہ اگر حرکت قطعیہ خارج میں موجود ہو تو پھر اس کا موجود ہونا وہ حال سے خالی نہیں یا تو وصول الی المطلوب کے بعد موجود ہو گا اور یہ باطل ہے اس لئے کہ وصول الی المطلوب کے بعد تو سرے سے حرکت ہی

المنقسم بانقسامها المنطبق على الزمان المنقسم بانقسامه الغير القار بعدم قراره والمعنى الاول يفعل هذا المعنى الثاني باستمراره وسيلانه كما يفعل القطرة النازلة خطأ مستقيما والشعلة الجوالة دائرة تامة وهذا المعنى يسمى بالحركة القطعية وهي موجودة في الادهان قطعاً. واما في الاعيان فقد قيل انها لا وجود لها فيها اذ المتحرك ما لم يصل الى المنتهى لا يوجد الحركة بتمامها، واذا وصل اليه فقد انقطعت الحركة والحق عند الفلاسفة المطابق لاصولهم انها موجودة في الخارج في تمام زمانها لا في آن قبله ولا في ما بعده ولا في آن يفرض فيه، ولا في جزء يفرض فيه نعم لفرض في ذلك الزمان جزء يفرض من الحركة فانها منطبقته عليه متصلة باتصاله منقسمة بانقسامه وليس مركبة من اجزاء موجودة بالفعل لأنها لو كانت مركبة من اجزاء موجودة بالفعل كانت المسافته مركبة من اجزاء موجودة بالفعل

نہیں رہتی اور اگر یہ وصول ای المطلوب سے پہلے موجود ہو تو یہ باطل ہے اس لئے کہ وصول ای المطلوب سے پہلے اس کے کچھ اجزاء باقی ہیں تو جب اجزاء ہی پیدا نہیں ہوئے تو کل بھی مشکلی ہو گیا اس لئے کہ قاعدہ ہے کہ انتفاء الجزء یستلزم انتفاء المکمل، تو اس وقت حرکت بتاہما موجود نہیں ہو گی تو ثابت ہو گیا کہ حرکت کا وجود خارج میں موجود نہیں۔

## والحق عند الفلاسفه المطابق لاصولهم انها موجودة في الخارج في تمام زمانها:

حق یہ ہے کہ مجموع زمانہ من حیث ابھوجو ہر حرکت قطعیہ کا وجود خارج میں موجود ہے لیکن اس سے ایک آن پہلے بھی اس کا وجود نہیں ہو سکتا اور اس سے ایک آن بعد بھی اس کا وجود نہیں ہو سکتا خارج میں۔ اس لئے کہ اگر زمانہ حرکت کی آن مفروض میں ایک جزء مفروض کا پایا جانا ممکن ہو تو پھر کل جزء ہو کر بھی طبعاً موجود فی الخارج ہو سکتا ہے اس لئے کہ یہ امر یعنی حرکت قطعیہ منطبق ہے زمانہ پر اور اس کے اتصال سے منفصل ہے اور اس کے منقسم ہوئیکی وجہ سے منقسم ہوتی ہے۔

دوسرا معنی: حرکت قطعیہ کے اجزاء موجود بالفعل نہیں ہوں گے اس لئے کہ اگر حرکت قطعیہ کے اجزاء موجود

لکون الحركة منطبقه على المسافته و منقسمة بانقسامها فای جزء يکون فيها يکون بازائه جزء من المسافته فان كان فيها جزء بالفعل يکون بازائه بالفعل في المسافه. واللازم باطل اذ قد ثبت بالبرهان ان المسافته متصلة ولیست مرکبته من اجزاء موجودة بالفعل فالملزوم مثله.

**فصل:** الحركة تتعلق بأمور ستة: الاول موضوعها القابل لها وهو المتحرک. والثانی علتها الفاعلة لها اعني المحرك والثالث ما فيه الحركة كالمسافة. والرابع ما منه الحركة اعني المبدأ والخامس ما اليه الحركة اعني المنتهي. والسادس مقدار الحركة اعني الزمان. فالحركة لاتتحقق بدون هذه الامور السته لانها عرض فلا بدلها من موضوع قابل وهو المتحرک، وممکنته فلا بدلها من علته وترك لشئ فلا بدلها متوقف، وطلب لشئ فلا بدلها من منتهی مطلوب، وسلوك فلا بدلها من

بالفعل ہوں تو پھر حركت قطعیہ ان اجزاء سے مرکب ہوگی اس لئے کہ آپ یہ بات جان چکے ہیں کہ حركت قطعیہ مسافت کی اقسام سے منقسم ہوتی ہے اس لئے کہ اگر حركت کا کوئی جزو موجود بالفعل ہوگا تو مسافت کے اجزاء بھی موجود بالفعل ہوں گے اور یہ لازم باطل ہے تو معلوم بھی باطل ہوا تو ثابت ہوگیا کہ حركت قطعیہ اجزاء موجود بالفعل سے مرکب نہیں ہو سکتی۔

### فصل، الحركة متعلقة بأمور ستة:

حركت کیلئے چھ چیزوں کا ہونا ضروری ہے، ۱: موضوع یعنی متحرک، ۲: علت یعنی محرك، ۳: مسافت، ۴: مبدأ، ۵: منتهی، ۶: زمان چونکہ حركت ایک عرض ہے اور عرض کیلئے کوئی موضوع محل ہونا چاہیے جو اس حركت کو قبول کر لے اور وہ متحرک ہے چونکہ یہ ممکن اور حداثت ہے اور ہر ممکن حداثت کیلئے کوئی نہ کوئی علت ہوتی ہے جو اس کو پیدا کرے اور وہ علت محرك ہے پھر چونکہ حركت ایک ترک شئی ہے لہذا اس کیلئے کوئی متوقف ہونا چاہیے اور وہ متوقف مبدأ ہے پھر چونکہ حركت میں شئی کی طلب ہوتی ہے لہذا کوئی مطلوب ہونا چاہیے اور وہ مطلوب شئی ہے پھر چونکہ حركت ایک سلوک ہے تو اس کے لئے کوئی راستہ ہونا چاہیے اور وہ راستہ مسافت ہے پھر چونکہ حركت میں تدریج ہوتی ہے لہذا اس کے لئے کوئی زمانہ ہونا چاہیے اور وہ مقدار حركت ہے۔

طريق يسلک وهو ما فيها الحركة وتدرج فلا بد لها من زمان، ثم انه لا يجوز ان يكون المتحرك هو المحرک. اما ولا فلما تقرر عندهم ان القابل لشيء لا يكون فاعلا له. واما ثانيا فلان الجسم لو كان فاعلا للحركة بما هو جسم لكان كل جسم متحركا، والثالث صريح البطلان فاذن علة الحركة امر غير جسميته كالطبيعة الخاصة اعني الصورة النوعية فانها تحرک الجسم الى حيزه الطبيعي اذا كان الجسم خارجا عنه هذا واما المبدأ والمنتهي فقد يتحددان ذاتا كما في الحركة المستديرة التامة وقد يتعدد ان فقد يتضادان بالذات وبالعرض كما في الحركة من السواد الى البياض ومن الحرارة الى البرودة فان المبدأ وهو السواد او الحرارة مضاد بالذات

### ثُمَّ أَنَّهُ لَا يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ الْمُتَحْرِكُ هُوَ الْمُحْرِكُ:

متحرک یعنی جسم عین محرك نہیں ہو سکتا اولًا تو اس لئے کہ جسم قابل حرکت ہے اور فلسفہ کا قانون ہے کہ کسی شئی کا قابل اس کا فاعل نہیں ہے سکتا اور غالباً اس لئے کہ اگر جسم من حیث بما ہو جسم کو محرك نہیں تو پھر تمام اجسام رائی طور پر متحرک نہیں ہو سکتے جب یہ باطل ہے تو ثابت ہو گیا کہ حرکت کا محرك جسمیت کے علاوہ کوئی اور جیز ہے اور وہ چیز صورۃ نوعیہ ہے اس لئے کہ یہ اس شئی کو حیز طبعی کی طرف حرکت دیتی ہے جبکہ وہ جسم قابوے خارج ہو۔

### أَمَا الْمُبْدَا وَالْمُنْتَهى فَقَدْ يَتَحَدَّدُ أَنْ ذَاتَاً:

محرك اور محرك کا بیان تو ہو چکا اب مبدأ اور منتهی کے بارے میں گفتگو کرتے ہیں کہ مبدأ اور منتهی کبھی تو زانہ تحد ہوں گے یعنی وہ ایک ہی ذات میں ہوں گے جیسے وائرہ مستدریہ میں حرکت ہوتی ہے کہ جو کائنات مبدأ ہوتا ہے وہی منتهی ہوتا ہے البستان کے درمیان اعتباری فرق ہے وہ یہ ہے کہ یہ مبدأ ہو گا اس حیثیت سے کہ وہ اس سے شروع ہو رہا ہے اور منتهی ہو گا اس حیثیت سے کہ وہ اس پر قائم ہو رہا ہے اور بعض اوقات ایسا ہو گا کہ مبدأ اور منتهی دونوں متعدد ہوں گے تو وہ بالذات اور بالعرض بھی متضاد ہوں گے یعنی مبدأ کی ذات منتهی کی ذات کے مقابلہ ہو گی اور دوسرا یہ کہ یہ کس واسطے متضاد ہوں گے مثلاً پانی میں حرارت سے بروڈہ کی طرف حرکت ہوتی ہے تو اب حرارت مبدأ ہے اور بروڈہ منتهی اور حرارت بالذات مقابلہ ہے بروڈہ کے۔ اسی طرح سواد سے یا پس کی طرف جو حرکت ہوتی ہے اس میں بھی سواد مبدأ ہے اور یا پس منتهی ہے اور مبدأ اور منتهی کے درمیان آپس میں تقابلہ مقابلہ کا ہے اور مبدأ اور ذات ہوتی ہے اور منتهی اور

للمتہنی وهو البیاض والبرودة كما انهم متضادان من حيث كونها مبدأ ومتہنی فان مفهومي المبدأ و المتہنی متقابلان البتة وليس بينهما تقابل الايجاب والسلب ولا تقابل العدم والملكته لكونهما وجوديین ولا تقابل التضایف لجواز تعقل احدهما بدون الآخر فليس بينهما الاتقابل التضاد فمعروضا هما يكونان متضادين بالعرض وقد يتضادان بالعرض من جهةه اخرى سوى جهة عروض هذين المفهومين كمافي الحركة من المحيط الى المركز وبالعكس فان المبدأ فيها مضاد للمتہنی بالعرض من جهة عروض عارضين متضادين لهما اعني القرب من الفلك والبعد عنه وقد يتضادان بالعرض من هذه الجهة فقط اي من جهةه عروض مفهومي المبدأ والمتہنی . فهذا ما اردنا ان نتكلم فيه من احوال المتحرك والمحرك وما منه الحركة وما عليه الحركة بقى الكلام فيما فيه الحركته وفي مقدار

ذات ہوتی ہے مبدأ اور متہنی ہونا مفہومیں متضادین ہیں الہدایہ مفہومیں جن کو عارض ہوں گے تو ان عارضین متضادین کی وجہ سے ان میں بھی تضاد پیدا ہو جائے گا الہدایہ ایک دوسرے کے بالعرض متضاد ہوئے۔ باقی رہی یہ بات کہ ان کے اندر تقابل تضاد کا کیوں ہے؟ تو فرماتے ہیں کہ تقابل کی چار قسمیں ہیں، ۱: تقابل ایجاد و سلب، ۲: تقابل عدم و ملکہ، ۳: تضایف، ۴: تضاد، تو ان کے درمیان تقابل ایجاد و سلب کا نہیں ہو سکتا اس لئے کہ یہ دونوں وجودی میں اور ان کے درمیان تقابل عدم و ملکہ کا بھی نہیں ہو سکتا اس لئے کہ یہ دونوں وجودی ہیں اور ان کے درمیان تقابل تضایف کا بھی نہیں ہو سکتا اس لئے کہ تضایف کہتے ہیں کہ ایک کا سمجھنا دوسرے پر موقوف ہو جکہ یہاں ان کا سمجھنا دوسرے پر موقوف نہیں تو لامحالہ ان کے درمیان تقابل تضاد کا ہے تو ثابت ہوا کہ مبدأ اور متہنی کے درمیان تقابل تضاد کا ہوتا ہے تو جب ان کے مفہوموں کے درمیان تضاد ہے تو یہ جن کو عارض ہوں گے ان کے معروضوں کے درمیان بھی تضاد ہو گا جیسے سائیکل میں بعض وقات ایسا ہوتا ہے کہ ان کے مفہومیں کی وجہ سے تضاد نہیں ہوتا بلکہ کسی اور جہت سے تضاد ہو گا جیسے سائیکل میں جب محیط سے مرکز کی طرف آئے گا تو فلک سے دور ہوتا جائے گا۔ اب یہاں تین وجہ سے تضاد پایا گیا ایک توزات کے اعتبار سے اور دوسرا مفہومیں کے اعتبار سے اور تیسرا اس حیثیت سے کہ مبدأ قریب ہے اور متہنی بعید ہے یا اس کا برکس یعنی متہنی قریب ہے فلک کے اور مبدأ فلک سے بعید ہے اب یہاں قرب اور بحد کی وجہ سے بھی تضاد پایا جا رہا ہے اور بعض اوقات ایسا ہوتا ہے کہ یہ فقط متفاہ بالعرض ہوتے ہیں انہیں مفہومیں یعنی مفہوم مبدأ اور مفہوم متہنی ان کے

الحركة فاما مافيه الحركة يتكلم فيه في الفصل الثاني، واما مقدار الحركة  
اعنى الزمان فسيأتى فيه الكلام في آخر مبحث الحركة.

### فصل فيما يقع فيه الحركة:

اعلم ان الحركة تقع بالذات في اربع مقولات الاولى مقوله الain،  
وقوع الحركة فيها ظاهر فان اكثر الاجسام تنتقل من اين الى اين على سبيل  
التدرج وتسمى هذه الحركة نقلة الثانية مقوله الوضع اعنى الهئيه  
الحاصله لشيء بسبب نسبة اجزائه بعضها الى بعض ونسبتها الى خارج  
والحركة فيها هي ان يتغير الجسم من وضع الى وضع على سبيل التدرج  
وهذه الحركة قد تكون مع حركة اينيه للجسم كالنهوض من القعود الى  
القيام فان هناك حركتين احد هما اينيه والآخر وضعيه اذ الناهض من  
القعود الى القيام ينتقل من اين الى اين آخر كما انه ينتقل من وضع الى وضع

عرض كي وجہ سے۔ باقی رہی مسافت کی تحقیق تو فصل ثانی میں آجائیں گی۔

### فصل فيما يقع فيه الحركة:

اس فصل میں اس مسافت کا بیان ہے جس میں حرکت واقع ہوتی ہے جس کا حاصل یہ ہے مقولات کل دس  
تین ایک جوہر اور باقی نواعراض ہیں چار مقولات یعنی این، کم، کیف اور وضع میں بالذات حرکت پائی جاتی ہے باقی  
میں اگر حرکت پائی جائے گی تو ان چار کے تابع ہو کر پائی جائیں گی تو مایہ الحركة کے اعتبار سے حرکت کی چار تسمیں بن  
گئیں، ۱: حرکت کمیہ، ۲: حرکت کیفیہ، ۳: حرکت اینیہ، ۴: حرکت وضعیہ۔

حرکت اینیہ: جسم کا ایک مکان سے دوسرے مکان کی طرف تبدیل ہونا علی سبیل التدرج اس حرکت کا نام  
نقلہ بھی ہے۔

مقوله وضع کی تعریف: کسی شئی کی وہ ہیئت جو اس کو اس کے بعض اجزاء کی بعض دوسرے اجزاء کی طرف  
نسبت کرنے سے اور خارج کی طرف نسبت کرنے سے حاصل ہو۔

مقوله وضع میں حرکت: جسم کا ایک وضع سے دوسری وضع کی طرف منتقل ہونا علی سبیل التدرج بعض اوقات  
حرکت وضعیہ کے ساتھ ہوگی اور حرکت اینیہ پورے جسم کو حاصل نہیں ہوگی بلکہ جسم کے اجزاء کو حاصل ہوگی

آخر، وقد تكون مع حرکة اینیة لاجزاء الجسم للجسم کحرکة الافلاک المحوية فان الفلک المحوی اذا حرک على استداره فانه لا يفارق اینه ومکانه اعنی السطح الباطن من الفلک الحاوی ويتبدل وضعه الى الامور الخارجیة ای التی هی فوقه والتی هی تحته فيكون متحرکاً فی الوضع لافي الاین لكن اجزائه يتبدل امکنته لانها تنتقل من موضع من السطح الباطن من الفلک الحاوی الى موضع آخر منه وقد لا تكون مع حرکة اینیة اصلاً کحرکة الفلک الاعظم اذ ليس له مکان حتى يتصور له اولاً جزائه حرکة في الاین فهو يحرک على الموكز حرکة وضعیة الثالثة مقوله الکم، والحرکة فيها هي انتقال الجسم من مقدار الى مقدار كالخلخل وهو ان يزيد مقدار الجسم من دون ان ينضاف اليه غيره، و التکائف وهو ان یتنقص

جیسے سائیکل کا پہیہ اس کی وضع اپنے مکان پر ہے لیکن اس کے جو اجزاء ہیں وہ تبدیل ہو رہے ہیں اور بعض اوقات حرکت وضعیہ بغیر حرکت اینیہ کے حاصل ہوگی جیسے فلک الافلاک اب اس میں حرکت اینیہ پائی جاوی ہے اس لئے کہ اس کا مکان نہیں ہے لہذا حرکت اینیہ نہیں پائی جائے گی کیونکہ حرکت اینیہ کیلئے مکان کا ہوتا ضروری ہے۔

وقوع الحرکة في المقوله کا معنی یہ ہے کہ ذات موضوع اس مقولہ کی ایک نوع سے دوسری نوع کی طرف جیسے سواد سے پیاض کی طرف یا اس مقولہ کی ایک صفت سے دوسری صفت کی طرف جیسے سواد ضعیف سے سواد قوی کی طرف یا اس مقولہ کے ایک فرد سے دوسرے فرد کی طرف منتقل ہو جیسے ایک مکان سے دوسرے مکان کی طرف صنف: جو مقید بالعرض العقلی ہو۔

فرد: وہ نوع ہے جو مقید با شخص ہو۔

الثالث: بیان سے تیرے مقولہ کم کا بیان ہے۔ مقولہ کم: وہ عرض ہے جو بالذات تقسیم کو قبول کرے۔

حرکت کیہ: جسم کا ایک مقدار سے دوسری مقدار کی طرف تبدیل ہونا علی سیل التدرج اس کی چار مثالیں ہیں۔ انتخلخل حقیقی، کماٹھ حقیقی، نمو، ذبول۔

تخلخل حقیقی: کسی اور چیز کے ملے بغیر جسم کی مقدار کا بڑھ جانا۔

کماٹھ حقیقی: کسی چیز کو جدا کئے بغیر جسم کی مقدار کا کم ہو جانا۔

مثالہما: ایک سرنج سے ہم نے ہوا کھینچی اب اس میں ہوا پھیل رہی ہے کسی چیز کو ملانے بغیر یہ تخلخل حقیقی

مقدار الجسم من دون ان ينفصل منه جزء، وقد عرفت امكان التخلخل والتكلاف الحقيقين وتحققوهما فيما سبق. وينبه على وجود هما ان الماء اذا انجمد تكاثف وصغر حجمه ثم اذا ذاب تخلخل وزاد حجمه وعلى تحقق التخلخل ان الآية اذا ملئت ماء وشدرا اسهاوا غليت فعند الغليان يتصدع الآية وما ذلك الالان الغليان يوجب تخلخلاً وزيادة في مقدار الماء بحيث لا يسعه الآية فتصدع لامحالة وكالنمو وهو ازيد من حجم الاجزاء الاصلية للجسم بسبب ما يتضمن اليه في جميع الاقطار بنسبة طبيعية والذبول وهو انتفاشي حجم الاجزاء الاصلية للجسم بسبب ما ينفصل عنه في جميع الاقطار على نسبة طبيعية. وفي كون النمو والذبول حركتين في الكم كلام لا يليق بهذا المختصر. الرابعة الكيف، والحركة

ہے جب اس میں پانی کو داخل کریں تو یہی ہوا جو بھیل رہی تھی وہ سکڑتی چلی جائے گی کسی چیز کو اس سے جدا کئے بغیر کی تکاہت حقیقی ہے۔

**تخلخل غير حقيقي:** اجزاء کے درمیان بعد کا پیدا ہو جانا اور ان بعدوں کے درمیان جسم غریب پیدا ہو جائے جیسے قطن مغوش۔

**تكلاف غير حقيقي:** انداج کو کہتے ہیں اور انداج کہتے ہیں اجزاء کا سکڑ جانا کہ وہ جسم غریب اس سے نکل جائے جیسے قطن ملغوف۔

**نحوی تعریف:** طبعی تناسب کے مطابق جسم کے اجزاء اصلیہ کے حجم کا زائد ہونا تینوں اقطار میں کسی شئی کے نظام کی وجہ سے جیسے پچ کی ہڈی کا بڑھ جانا۔

**ذبول کی تعریف:** طبعی تناسب کے مطابق جسم کے اجزاء اصلیہ کا کم ہونا تینوں اقطار میں کسی شئی کے انفصال کی وجہ سے جیسے مریضوں کی ہڈی کم ہو رہی ہے۔

کم بمقابلہ نہیں: اجزاء زائد کا بڑھ جانا کسی چیز کے نظام کی وجہ سے۔

حداں بمقابلہ ذبول: اجزاء زائد کا کم ہونا کسی چیز کے انفصال کی وجہ سے۔

#### الرابعة مقومة في الكيف:

وہ عرض ہے جو بالذات نہ قسمت کو قبول کرے نہ لا قسمت کو۔ جیسے رنگ یہ بالذات قسمت کو قبول کرتا ہے اور نہ لا قسمت کو۔

فيها تسمى استحالة وهي كما يصير الماء البارد حارا بالتدريج وبالعكس فكما يصير الجسم الأبيض اسود تدريجا وبالعكس وكما يصير الحصرم حلوا بعد ما كان حامضا واحمر بعد ما كان اخضر، فمواضعات البرودة والحرارة والبياض والسود والحلوة والحموضة والحرمة والحضرمة تستحيل تدريجافى تلك الكيفيات مع بقاء ذاتها فهذا اربعه انواع للحركة. واما المقولات الباقية فلا تقع فيها الحركة بالذات. ففى بعضها لا تقع الحركة اصلا وفي بعضها تقع الحركة بالعرض بتبعية وقوع الحركة بالذات فى المقولات الاربع التي يقع فيها الحركة بالذات.

**فصل:** الحركة اما ذاتية او عرضية فان ما يوصف بالحركة اما ان يكون الاستبدال والانتقال قائما حقيقة فحركة ذاتية واما ان يكون الاستبدال والانتقال قائما بغيره وينسب اليه لاجل علاقة له مع ذلك الغير

حركة: كيفرت جسم کا ایک کیفیت سے دوسرا کیفیت کی طرف تبدیل ہو ناشیں سہیں اللہ تعالیٰ۔ اس کا دوسرا نام استحالہ ہے جیسے کرم پانی کا تھنڈا ہو جانا اور تھنڈے پانی کا گرم ہونا، صفید چیز کا سیاہ ہو جانا اور سیاہ چیز کا صفید ہو جانا، کچھ انگور کا میخاہ ہونا اب اس طرح کچھ میٹھے اور حرات اور برودت کے جو مواضعات ہیں یہ ایک حالت سے دوسرا حالت کی طرف تبدیل ہوتے رہتے ہیں تدریجیا۔ اس کی ذات باقی رہتی ہے اس لئے اس کا نام استحالہ رکھتے ہیں۔ تو یہاں پر حرکت کی چار قسمیں ہو گیں حرکت چار مقولات میں بالذات حاصل ہوتی ہے اور کچھ مقولات میں تو بالکل حرکت نہیں ہوتی، جیسے جو ہر۔ اور بعض میں حاصل ہوتی ہے لیکن ان چار کے تابع ہو کر مثلاً ایک پانی کم گرم ہے اور دوسرا زیادہ گرم ہے جو زیادہ گرم ہے وہ اتنا تھنڈا ہو گیا جو کم گرم تھا کہ اس سے بھی تھنڈا ہو گیا یہ حرکت مقولہ اضافی ہے لیکن یہ حرکت بالذات نہیں ہو رہی بلکہ اصل میں یہ حرکت کیف میں ہو رہی ہے لیکن اس کے واسطے سے حرکت مقولہ مضاف ہو رہی ہے۔

### فصل الحركة اما ذاتية او عرضية:

محرك کے اعتبار سے حرکت کی دو قسمیں ہیں: ۱: حرکت ذاتی، ۲: حرکت عرضی۔

حرکت ذاتی: ذات مخصوص بذاته حرکت کے ساتھ متصف ہو، جیسے انسان چل رہا ہے۔ اب حرکت انسان کے ساتھ بالذات قائم ہے۔

فحرکتہ عرضیہ فالاولی کھبوط الحجر و جری الفرس، والثانیہ کھرکہ جالس السفینتہ بحر کتها والحرکة الذاتیہ علی ثلثۃ اقسام، الاولی الحرکة الطبيعیہ، والثانیتہ الحرکتہ القسریہ، والثالثتہ الحرکتہ الارادیہ لان القوۃ المحرکة للجسم ان کانت مستفادۃ من خارج کما فی صعود الحجر فالحرکة قسریہ، وان لم تکن مستفادۃ من خارج فاما ان تكون الحرکة مقارنة للقصد واقعہ بالارادة فالحرکة ارادیہ کمثی الحیوان اولاً یکون كذلك فالحرکة طبیعیہ کھبوط الحجر فالمبداء المحرک فی الحرکة الطبيعیہ ہی طبیعتہ الجسم عند مقارنة حالة غير طبیعة لزوال طبیعة الجسم الى الحالة الطبیعة مثلاً اذا کان جزء من الارض خارجا عن حیزه الطبیعی بالقسر ثم زال القسر اعادتہ طبیعتہ الى حیزه الطبیعی وكذا اذا کان الماء

حرکت عرضیہ: ذات موضع حرکت کے ساتھ بذات متصف نہ ہو بلکہ بالعرض متصف ہو، یعنی حقیقتاً حرکت کے ساتھ متصف امر آخر ہے لیکن ذات موضع کا اس امر کے ساتھ کچھ نہ کچھ تعلق ہے اس تعلق کی بنا پر اس حرکت کی نسبت اس ذات موضع کی طرف کر دی جاتی ہے جیسے جالس سفینہ اب یہاں کشتی میں بیٹھنے والا شخص حرکت کر رہا ہے لیکن بالذات نہیں بلکہ کشتی کے واسطے سے۔

محرك کے اعتبار سے حرکت ذاتیہ کے تین اقسام میں: ۱: حرکت قریبیہ، ۲: حرکت ارادیہ، ۳: حرکت طبیعیہ۔ وجہ حصر محرك یعنی وہ قوت جو جسم کو حرکت دے رہی ہے وہ دو حال سے خالی نہیں یا خارج سے مستفادہ ہو گی یا نہیں ہو گی اگر وہ خارج سے مستفادہ ہو تو وہ حرکت قریبیہ ہے جیسے پتھر کا اوپر جانا، اور اگر وہ خارج سے مستفادہ ہو تو پھر وہ حال سے خالی نہیں یا تو محرك کے ارادے سے حرکت مقرر ہو گی یا ارادے کے ساتھ مقرر ہوں نہیں ہو گی۔ اول حرکت ارادیہ ہے جیسے حیوان یا انسان کا چلتا، ہاتھی حرکت طبیعیہ ہے جیسے پتھر کا نیچے آنا، باقی رہی یہ بات کہ ان تینوں چیزوں میں محرك کیا چیز ہے تو حرکت طبیعیہ میں محرك جسم کی طبیعت ہے لیکن مطلقاً نہیں بلکہ جسم کی طبیعت اس وقت محرك نہیں ہے جب جسم کی حالت غیر طبیعی ہواں لئے کہ جب جسم کی حالت غیر طبیعی ہو گی تو وہ اپنی حالت کی طرف لوٹنے کی کوشش کرے گی جیسے پانی کو جب گرم کیا جائے تو پھر پانی کو آگ سے اتار لیا جائے تو پانی کی طبیعت حرکت دے گی بروڈت کی طرف اور جب پانی ٹھنڈا ہو جائے گا تو پھر اس کی طبیعت بروڈت کی طرف حرکت نہیں کرے گی، اس سے معلوم ہوا کہ حرکت طبیعی کا محرك جسم کی طبیعت ہے جب جسم غیر طبیعی حالت میں ہو، حرکت طبیعی کبھی تو ایک ست پر ہوتی ہے جیسے

مستخنا بالقسر ثم زال القسر اعادته طبيعته تستدعي الهرب عن الحالة المعاشرة والطلب للحالة الملائمة فإذا أوصلت الطبيعة الجسم إلى الحالة الملائمة اسكنته فالطبيعة بنفس ذاتها ليست علة للحركة مطلقاً بل عند مقارنة حالة غير طبيعية والحركة الطبيعية قد تكون على وثيره واحدة كهبوط الحجر وقد تكون على جهات مختلفة متفرقة كنماء الشجر والمبدأ المحرك في الحركة القسرية قوة في الجسم المتحرك المقصور مستفادة من خارج قابلة للاشتراك بالضعف فإذا رمى رام حجر إلى فوق مثلاً استفاد الحجر المرمي من الرامي قوته مصددة له إلى فوق وتكون تلك القوة المستفادة ضعيفة في بدء الأمر لاجل معاوقة الطبيعة وممانعة الملاء ثم يتلطف قوام الهواء لاجل التسخن المستفاد من الحك فيتسرع نفوذ المرمي فيه ويشتد حركته تم تسرحي تلك القوة وتفترجد أو تستولي الطبيعة فتحريك الجسم بالميل الطبيعي إلى تحت، وليس المبدأ المحرك في الحركة القسرية هو القاسر ولا لا انقطعت حركة المرمي

پھر کا یہ آنا اور کبھی حرکت طبیعیہ نوع بخوبی موجود ہے پر ہوتی ہے جیسے درخت کا بڑھنا حرکت قریبیں تحرک وہ قوت ہے جو جسم متحرک مقصور میں موجود ہے جو خارج سے حاصل ہوئی وہ قوت قابل شدت کبھی ہے اور قابل ضعف کبھی ہے جیسے رای جم کو پھینکتا ہے تو جرم کی رائی سے ایک قوت حاصل کر لیتا ہے جو اس کو اپر کی طرف لے جاتی ہے، پھر کو یہ قوت خارج سے حاصل ہوئی ہے یہ قوت شروع سے ضعیف ہوتی ہے اور اس کے ضعف کا سبب اس کی طبیعت ہے کیونکہ اس کی طبیعت یعنی آنے کا تقاضا کرتی ہے پھر ہوا کی قوام باریک ہو جاتی ہے اور پھر کا ہوا میں نفوذ تیز ہو جاتا ہے پھر یہ حرکت کمزور ہوئی بہت کمزور ہو جاتی ہے اور اس پر طبیعت غالب ہو جاتی ہے تو وہ جسم کو حرکت دیتی ہے مائل طبعی کے ساتھ یعنی کی طرف۔

ماں: ایک قوت ابعادیہ ہے جو اجسام میں تحریکات کا باعث نہیں ہے۔ پھر حرکت قریبی کی چار قسمیں ہیں ۱: حرکت قریبیہ جیسے چھٹلی ہوئی گیند کی حرکت اور پر کی طرف، ۲: حرکت قریبیہ کیفیہ جیسے پانی کا تبدیل ہونا حرارت سے بروڈہ کی طرف، ۳: حرکت قریبیہ کمیہ سے حرارت کی وجہ سے پانی کے گجم کا بڑھ جانا، ۴: حرکت قریبیہ وضعیہ جیسے کاچلنہ، پھر حرکت قریبیہ کبھی دفع کرنے سے حاصل ہوتی ہے جیسے تیر کا پھینکنا کبھی کھینچنے یعنی جذب سے حاصل ہوتی

بہلاک الرامی، ثم الحركة القسرية قد تكون اینیہ کحرکہ الحجر المرمی  
الی فوق وقد تكون کیفیۃ کتسخن الماء وقد تكون کمیتہ کتخلخلہ  
بالحرارة و قد تكون وضعیۃ کدوران الدولاب. ثم انها قد تكون بالدفع  
کحرکہ السهم المرمی وقد تكون بالجذب کحرکہ الحديد عند مصادفة  
المقناطیس، وقد تكون من دفع وجذب معاً کحرکہ البکرۃ المدحرجة، ثم  
انها قد تكون الی غایة مضادة للغاية الطبيعیۃ کحرکہ الحجر المرمی الی  
فوق، وقد تكون الی غایة خارجۃ عن الطبع غير مضادة لما بالطبع کحرکہ  
المدرۃ المدفوعۃ علی بسيط الارض، وقد تكون الی غایة طبیۃ  
کحرکہ الحجر المرمی الی تحت ولعل لمثل هذه الحركة مبدئین  
بمجموعهما تتحقق تلك الحركة احد هما القوۃ المستفادۃ من القاسر

ہے جیسے مقناطیس کا لوہے کے ساتھ ملاپ ہوتا ہے تو مقناطیس لوہے کو کھینچتا ہے اور کبھی حرکت قریب یا جذب اور دفع  
دونوں کے ساتھ ہوتی ہے جیسے جفی کی حرکت جو لڑھکائی گئی ہو۔

### شم انہا قد تكون الی غایة مضادة للغاية الطبیۃ:

پھر حرکت قریب ایسی غایت کی طرف ہوتی ہے کہ وہ غایت حرکت طبیۃ کی ضد ہے جیسے پھر کا اور پھینکنا یا  
حرکت قریب ہے لیکن یہ ضد ہے حرکت طبیۃ کی کیونکہ اس کی طبیعت کا تقاضا تو یہ ہے کہ وہ نیچے آتا۔ اور کبھی حرکت  
قریب ایسی غایت کی طرف ہوگی کہ وہ غایت حرکت طبیۃ سے خارج تو ہے لیکن اس کی ضد نہیں جیسے پھر کو شالا و جنوبا  
پھینکنا اور کبھی حرکت قریب ایسی غایت کی طرف ہوگی کہ وہ غایت طبیعت کے موافق ہوگی جیسے پھر کا اور سے نیچے پھینکنا  
اور حرکت قریب کی اسی قسم میں دھمک جمع ہو رہے ہیں اور کبھی حرکت قریب یا حرکت طبیۃ کے ساتھ جنم کو حرکت دیتا ہے  
یا ان غیر قریب آئے گا۔ حرکت ارادیہ میں حرك وہ نفس ہے جو شعور رکھتا ہے اور ارادے کے ساتھ جنم کو حرکت دیتا ہے  
حرکت ارادیہ کبھی ایک سمت پر ہوگی جیسے فلاسفہ کے نزدیک فلک الافلاک اور کبھی حرکت ارادیہ نوع بنوں پر  
ہوگی جیسے حیوانات جو اپنے ارادے سے حرکت کرتے ہیں۔ کبھی ایسا ہوتا ہے کہ حرك طبیعت اور قاسر دونوں کا جمود  
ہوتا ہے جیسے اور سے پھر پھینکنا۔

سوال: ہوگا اس کو کس کا نام دیں؟

جواب: یہ ہے کہ چاہیں اس کا نام قریب رکھیں اور چاہیں اس کا نام طبیۃ رکھیں قریب تو اس بناء پر کہ وہ ذات

وثنائيهما القوة الطبيعية وقد يجتمع الحركة القسرية مع الحركة العرضية كما سياتي. والمبدأ المحرك في الحركة الإرادية هو النفس الشاعرة المحركة بالارادة، وهي قد تكون على وثيرة واحدة كالحركة الفلكية فانها ارادية عندهم على وثيرة واحدة وقد تكون على طرائق متعددة كحركات الحيوانات بالارادة وقد يتراكب المبدأ المحرك من طبيعة وقاسِر فيصدر الحركة من مجموعهما كحركة الحجر المرمى من فوق الى تحت، فان شئت سماها قسرية بناء على ان المركب من الداخل والخارج خارجه وان شئت سماها طبيعية لكون غايتها طبيعية وقد يتراكب من طبيعة وارادة كحركة من سقط من فوق بارادته فان شئت سماها ارادية لأن مبدأها اراده وان شئت سماها طبيعية لكونها بميل طبعي الى غاية طبيعية، وقد يتراكب من طبيعة وارادة وقرر، كحركة من سقط بارادته من فوق الى تحت ودفعه دافع ايضاً والامر في تسميتها بعد وضوح حقيقة الحال حين هذا هو الكلام في

اصل اور خارج س مرکب ہے۔

اور شاید ہے کہ: پیغمبر خارج اور داخل س مرکب ہواں میں خارج کا اعتبار ہوتا ہے لیکن تینیں اس ارزل کے خارج ہوتا ہے اور اس کا نام طبیعی اس وجہ سے ہے کہ اس کی غایت طبیعہ ہے۔

### وقد يتراكب من طبيعة وارادة:

اور بعض اوقات محرک طبیعت اور ارادے سے مرکب ہوتا ہے جیسے وہ شخص جواب پر ارادے سے اوپر سے نیچے چلا گئے اور اگر چاہیں تو اس کا نام ارادہ رکھیں اس لئے کہ اس کا نام مبدأ ارادہ ہے اور اگر چاہیں تو اس کا نام طبیعہ رکھیں اس لئے کہ اس کی طبعی کے ساتھ غایت طبیعی کی طرف حرکت ہو رہی ہے اور کسی محرک طبیعت ارادے اور قسر سے مرکب ہو گا جیسے کوئی شخص اوپر سے چلا گئے اور اس کو دھکا دے دیا جائے۔

سوال: اب اس کا نام کیا رکھیں؟

جواب: معاملہ واضح ہے جو چاہیں نام رکھیں پہلے والی تفصیل کی مطابق۔

اما الحركة العرضية حرکت عرضیہ کی دو تسمیں ہیں: صلاحیت، عدم صلاحیت

الحركة الذاتية واقسامها. واما الحركة العرضية فعلی نحوين الاول ان يكون مايوصف بالحركة بالعرض في مقوله صالحان لان يتصرف بالذات بالحركة في تلك المقوله لكن لايتحرك هو بنفسه ويتحرك مايلازمه فيها بالذات وينسب اليه حركة ملازمة بالعرض، ففي الحركة الاینية كالمحمول في الصندوق المتحرك والمحمول ليس متحركا بالذات في الاين لانه لايفارق اينه لكنه صالح للحركة الاینية بالذات وينسب اليه بالعرض حركة الصندوق، وفي الحركة الوضعية كالكرة المحویة الملتصقة بكرة حاوية متحركة على الاستداره اذا كان بين الكرتين علاقة التصاق توجب حركة احد هما بحركة الاخر ومن هذا القبيل اتصف الافلاک المحویة بالحركة اليومیته التي هي حركة الفلك الاطلس بالذات، والثانی ان لا يكون مايوصف بالحركة العرضية صالحان للحركة بالذات ويوصف بها لاتحاد مع مايتصف بالحركة بالذات بنحو من الاتحاد

وجة حصر: کسی مقولہ میں وہ چیز جو حرکت عرضیہ کے ساتھ متصرف ہو وہ وحال سے خالی نہیں یا تو ای مقولہ میں حرکت ذاتیہ کے ساتھ متصرف ہو نہیں صلاحیت ہوگی یا نہیں۔ اگر اسی مقولہ میں حرکت ذاتیہ کے ساتھ متصرف ہونے کی صلاحیت تو ہے لیکن وہ خود حرکت نہیں کر رہا بلکہ اس مقولہ کے اندر جو بالذات حرکت ہے وہ اس کا لازم ہے اور اس کی ذات کی طرف نسبت کی جا رہی ہے بالعرض اس کے لازم کی حرکت کی وجہ سے مثلاً حرکت اینیہ میں صندوق محک میں جو محمول ہے وہ بالذات حرکت نہیں کر رہا لیکن اس میں بالذات حرکت کے ساتھ متصرف ہونے کی صلاحیت بے حققت میں اس لازم کو حرکت ہو رہی ہے اور اس لازم کی وجہ سے حرکت اس محمول کی طرف بھی منسوب ہے۔

حرکت وضعیہ کی مثال: ایک جسم حاوی ہو اور در درا جسم نہیں ہو۔ اب یہاں اصل میں حرکت جسم حاوی کر رہا ہے جسم نہیں کر رہا۔ لیکن اس میں بالذات حرکت کی صلاحیت ہے اب یہاں پر جسم نہیں کو حرکت ہو رہی ہے جسم حاوی کے واسطے یہ حرکت عرضیہ کی قسم اول کی مثال ہے۔

دوسری قسم: یعنی جو چیز حرکت عرضیہ کے ساتھ متصرف ہے لیکن بالذات اس میں حرکت کے ساتھ متصرف ہونے کی صلاحیت نہیں لیکن اس کی طرف حرکت کی نسبت کر دی جاتی ہے جیسے یوں کہا جائے سواد حرکت کر رہا ہے حالانکہ بالذات سواد حرکت نہیں کر رہا لیکن سواد کا جسم کے ساتھ اتحاد ہے اس اتحاد کی وجہ سے کہا جاتا ہے کہ سواد

كما يقال تحرک الصنم فان المتحرک بالذات هو الجسم لكن قد اتفق ان اتحد مع الصنم او لحلوله فيه كان يقال تحرک السواد والسطح او الخط فان المتحرک بالذات هو الجسم وينسب الحركة الى اعراضه بالعرض لكونها بعده له في التحيز والانتقال، ثم الحركة العرضية المحسنة مالا يكون فيها للمتحرک بالعرض تغير بالذات اصلا كالمحمول في الصندوق المتحرک المحوى بسطحه الباطن الغير المفارق له اصلا واما ما يتغير بالذات ماللمتحرک بالعرض من این اووضع مما فيه الحركة فان كان المتحرک بالعرض مملا يقوم به الانتقال حقيقة فحركته وان كانت حركة بالعرض لكنها في كونها حركة بالعرض دون الاولى وهي حركة جالس السفينة وراكب الفرس اذ يتبدل اكثر اجزاء مكانهما لكن الانتقال ليس قائما بهما حقيقة فحالهما في الاتصال بالحركة بالعرض ليس كحال المحمول في الصندوق المتحرک اذلا يتبدل جزء من اجزاء مكانه اصلا وان كان مما يقوم به الانتقال حقيقة كالمجرور المشدود بالحبيل فالجزء

حرکت كرہا ہے۔

### ثـم الحركة العرضية المحسنة:

یہاں سے حرکت کی تغیر اور عدم تغیر کے اعتبار سے تقسیم کر رہے ہیں۔ حاصل یہ ہے کہ اس کی دو قسمیں ہیں امتحنک بالعرض بالكل متحرک بالذات نہیں ہو گا جیسے صندوق کے اندر جو چیز رکھی ہوئی ہے یہ بالكل بالذات متحرک نہیں کیونکہ وہ چیز جو صندوق میں ہے وہ اپنے مکان کو نہیں چھوڑ رہی، ۲: متحرک بالعرض جس میں تغیر بالذات ہوتا ہے، جسے کوئی شخص کشی پر سوار ہے اگرچہ یہ متحرک بالعرض ہے لیکن بالعرض اس میں کچھ نہ پکھہ تبدیلی ہو رہی ہے۔ پھر متحرک بالعرض کی دو قسمیں ہیں: ۱: اسکے ساتھ حقیقتاً انتقال قائم نہیں ہو گا جیسے جالس سفينة، ۲: اس کے ساتھ انتقال حقیقتاً قائم ہو یعنی حرکت طبيعیہ اور عرضیہ دونوں اکٹھی ہو رہی ہیں مثلاً آپ رے سے کسی چیز کو کھینچ رہے ہیں اب اس میں حرکتیں ہو رہی ہیں حرکت عرضیہ اور حرکت طبيعیہ وہ حصہ جو رے سے کے ساتھ باندھا ہوا ہے یہ حرکت بالعرض ہے اور وہ حصہ جو رے سے باہر ہے یہ حرکت طبيعیہ ہے۔

الذى يجويه سطح الجبل متحرك بالعرض وما لا يجويه سطح الجبل متحرك بالذات بالقسر فكان حركة المجرور مركبة من حركة عرضية وحركة قسرية ويمكن مثل ذلك في الحركة الطبيعية أيضا والامر في كل ذلك بعد وضوح حقيقة الحال هين .

### **فصل في الميل الحركة:** التي هي خروج من مبدأ إلى منتهى

انما تصدر بحالة ابتعاثية نحو الخروج من المبدأ إلى المنتهى مدافعة لما يعوق الجسم عن الخروج وتلك الحالة هي المسماة بالميل وهي ربما توجد مع تخلف الحركة عنها ويحس بها كمما يحس من الحجر المسكن على اليد والزق المنفوخ المسكن في الماء تحت اليد وجود الميل في الحركة الابينية والكمية والوضعية ظاهر وفى الكيفية يحتاج فى الاذعان بوجوده الى تلطف القرىحة والميل اما ذاتى ان قام بما وصف به حقيقة. وعرضى ان لم يقم به حقيقة بل قام بما يجاوره ويلازمه على قياس ما عرفت

### **فصل في الميل**

میل وقوت ہے جو جسم کی تحریکات کا باعث ہتی ہے اور جسم کے خروج میں بننے والی رکاوٹ کو ہتائی ہے۔ شیخ نے رسالہ میں اس کی تعریف یوں کی ہے ہی کیفیت یکون لها جسم مدافعا لما یمنعه عن الخروج، میل ایسی کیفیت ہے کہ جس کی وجہ سے جسم میں صلاحیت پیدا ہو جاتی ہے کہ جسم کے نکلنے میں جو رکاوٹ ہے اس کو دور کر لے۔ بعض اوقات ایسا ہوگا کہ وہ حالت جس کا نام میل ہے وہ موجود ہوگی لیکن حرکت موجود نہیں ہوگی اور اس کو محسوس بھی کیا جاسکتا ہے جیسے پھر پر کھدایا جائے تو اس کی میل محسوس ہوتی ہے لیکن حرکت نہیں ہے، حرکت کیہے، حرکت کیہے اور حرکت دھیئیہ میں میل کا پایا جانا ظاہر ہے جیسے اپر سے پھر گرہا ہوا اگر آپ اس کے نیچے ہاتھ رکھیں تو آپ کو اس کا اثر محسوس ہوگا میل کی وجہ سے، لیکن حرکت کیفیت میں میل کے وجود پر یقین کیلئے طبیعت کا غور و فکر کرنا ضروری ہے اس لئے کہ حرکت کیفیت میں خود حرکت ختنی ہوتی ہے چونکہ اس حرکت میں خفاء ہے تو میل میں بھی خفاء ہے اس لئے اس میں ذرا غور و فکر کی ضرورت ہے۔

میل کی دو قسمیں ہیں اذاتی و اعرضی۔

میل ذاتی وہ میل ہے جو موصوف بالمیل کے ساتھ حقيقة قائم ہو۔

فی الحركة الذاتیة والعرضیة. والمیل الذاتی طبی وقسری ونفسانی لان حدوثه فی محل ان کان من قبل امر خارج فقسراً والافانکان مع قصد وشعور نفسانی والا فطبيعي والمیل هو العلة القریبة للحركة. وذلك لان الحركة لا توجد الا على حد معین من مراتب السرعة والبطء. والحركات تتفاوت سرعة وبطاء فلا بد لها من مبدأ يتفاوت شدّه وضفافاً والطبيعة والقاسیر بل النفس لا يتفاوت بالشدة والضعف فلا بد من توسيط مبدأ متفاوت شدّه وضفافاً بينها وبين ما يصدر عنها من الحركات. والحاصل انه لا يوجد حركة من دون ان يتحدد مرتبة من مراتب السرعة والبطء ولا يتحدد مرتبة من مراتب السرعة والبطء الابقة لحركة تكون على

میل عرضی وہ میل ہے جو موصوف بالمیل کے ساتھ حقیقت قائم نہ ہو بلکہ میل کے ساتھ قائم تو کوئی دوسرا چیز ہے اور اس کا اس امر کے ساتھ تعلق ہے تعلق کی بناء پر میل کی نسبت اس کی طرف کرداری جاتی ہے۔  
میل ذاتی کی تین قسمیں ہیں، ۱: میل نفسانی، ۲: میل قسری، ۳: میل طبی۔

وجہ حصر: میل کا حدوث و حال سے خالی نہیں یا تو اس کا حدوث امر خارج کی وجہ سے ہو گا یا اس کا حدوث امر خارج کی وجہ سے نہیں ہو گا اگر اول ہو تو پھر و حال سے خالی نہیں اس کا حدوث قصد و شعور کے ساتھ ہو تو وہ میل نفسانی ہے ورنہ میل طبی ہے۔

حركة کی دو علیین ہیں، ۱: علت قریبہ، ۲: علت بعیدہ اور علت قریبہ میل ہے۔

میل یہ ہے کہ یقیناً حركة سرعت و بطء کے مراتب میں سے کسی مرتبہ میں ہوتی ہے اور حركات میں شدت اور ضعف کے اعتبار سے تفاوت ہوتا ہے جب حركات متفاوت ہیں تو اس کا مبدأ بھی ایسا ہو جو شدت و ضعف کے اعتبار سے متفاوت ہو۔ طبیعت نفس شاعرہ اور قاسیر متفاوت نہیں ہوتے لہذا قوت حركة اور حركات متفاوت کے درمیان ایسی چیز کا ہونا ضروری ہے جو شدت اور ضعف کے ساتھ متفاوت ہو اور وہ میل ہے۔

**والحاصل انه يوجد حركة من دون ان يتحدد مرتبة من**

### **مراتب السرعة والبطء:**

خلاصہ یہ کہ حركة نہیں پائی جاسکتی مگر مراتب سرعت و بطء کے ہر مرتبہ معینہ میں ہو کر اور حركة کا کسی مرتبہ معینہ میں ہو کر پایا جانا نہیں ہوتا مگر تین شرائط کے ساتھ، اقوت حركة شدت اور ضعف کے اعتبار سے کسی مرتبہ پر ہو،

حد معین من مراتب الشدة والضعف وبکون المعاوق الخارجي اعنی قوام الملاعلی حد من الرقة والغلظ وسهولة الانحراف او عسره وبضعف ممانعة المعاوق الداخلي او بشدتها وسهولة انحراف الملا او عسره وضعف ممانعة المعاوق الداخلي او شدتها انما تتحدد بحد معین بتحدد القوة المحركة بحد من مراتب الشدة والضعف وكون المعاوق على حد من الضعف والقوة، والقوة المحركة هي الميل فوجود الحركة لا يمكن بدون الميل مثلا اذا فرضنا حجرين احد هما بوزن من وثانيهما بوزن مثقال سقطا من على معین وتحرک بالطبع الى تحت في ملائمة شابه القوام يكون حرکة الحجر الاول اسرع وحرکة الثاني ابطأ قطعا، وانما ذلك لأن الميل في الاول اشد واقوى فهو اخر للملأ المعاوق فهو اسرع ، ولا يمكن ان يقال ان طبيعة الاول اقتضت السرعة في ايصاله الى المنتهي وطبيعة الثاني لم تقتضها فابطأت حرکته وتراخي وصوله الى المنتهي، وذلك لأن الطبيعة فيها واحدة، وهي انما تقتضي بالذات حصولهما في الحيز الطبيعي، وانما تقتضي الحركة بالعرض من جهة ان الحصول في الحيز الطبيعي لا يمكن بدون

۲: معاوق خارجي يعني قوام مارقت او غلط کی حد سے اور انحراف کی سہولت اور مشکل کی کسی حد پر ہو، ۳: معاوق داخلی کمزوری اور شدت کی حد پر ہو پھر ماء کا سہولت سے پھنسنا یا مشکل سے پھنسنا اور اسی طرح معاوق داخلی کی رکاوٹ کا کمزور ہونا اور طاقتور ہونا اس کا دار و مدار قوت محرك کے ضعف پر اور شدت پر ہے اسی معاوق داخلی کی شدت اور ضعف کا دار و مدار قوت محرك کی شدت و ضعف پر ہے اس قوت محرك کا نام میل ہے اور حرکت نہیں پائی جاتی مگر میل کے ساتھ اس سے معلوم ہوا کہ میل حرکت کی علت تربیہ ہے۔ مثال کے طور پر ہم نے دو پتھر لئے ان میں سے ایک ایک من کا اور دوسرا دون من کا تواب ہم ان دونوں کو اپر سے نیچے کی طرف گرا میں تو وہ پتھر جو دون من کا ہے یہ میل قوی کی وجہ سے ماء معاوق کو جلدی سے پھاڑ کر تیز ہو جائے گا اور دوسرا پتھر میل ضعیف ہونے کی وجہ سے ماء معاوق کو جلدی سے نہیں پھاڑ سکے گا اور اس کی رفتار کم ہو گی اب نہیں کہہ سکتے کہ وزنی پتھر کی طبیعت نے نیچے جلدی پھنسنے کا تقاضا کیا اور ہائی نے اس کا تقاضا نہیں کیا اس لئے دیر سے پھنسا اس لئے کہ طبیعت ان دونوں میں ایک ہے اور طبیعت نے صرف یہ تقاضا کیا کہ دونوں اپنے جیز طبعی میں آ جاؤ بلکہ ابطاء اور تراختی اس کے میل کی ضعف اور شدت کی وجہ سے ہے وزنی پتھر کی میل قوی

الحركة فهى تقتضى حصولهما فى الحيز الطبيعى ووصولهما اليه فى اسرع ما يمكن فلا يمكن ان يكون ابطاء حركة الثاني وتراخي وصوله الى المنتهى من تلقاء طبيعته فانما يكون الابطاء والتراخي من جهة ضعف ميله وكذا اذا رمى رام ذينك الحجرين بقوة واحدة يكون الثاني اطوع للرمي واسرع فى الحركة القسرية ويكون الاول بخلافه وما ذلك الا ان المعاوq الداخلى وهو الميل الطبيعى الهابط فى الثانى اضعف فهو لقا سراطوع والى الصعود بالسراسرع وفي الاول اقوى فهو اعصى وابطا فاختلف الميل القسرى الذى افاده القادر فيما بالضعف والقوه فهو فى الثانى اشد وفي الاول اضعف فتحددده فيها بمرتبة من مراتب الشدة والضعف يتحدد حركتهما القسرية بمرتبة من مراتب السرعة والبطء كما ان فى حركتهما الطبيعية الهابطة يتحدد حركتهما الطبيعية بمرتبة من مراتب السرعة والبطء يتحدد ميلهما الطبيعى بمرتبة من مراتب الشدة والضعف وهذا فى الحركة الطبيعية والحركة القسرية ظاهر. وانما يشتبه الامر فى الحركة الارادية اذن الجائز ان يحدد اراده المتحرك بحركة ارادية حダメعينا من السرعة والبطء من دون ان يكون هناك ميل نفساني وتمام الكلام فى ذلك لا يليق بهذا المختصر.

تھی اس لئے وہ جلدی زمین پر پہنچ گیا اور یہ پھر کی میل کم تھی اس لئے وہ دیرست پہنچا۔ اسی طرز ایک پھر پھٹانے والا دو پھر برابر کی قوت سے اور پھٹکنے ان میں سے ایک پائچ کلو اور دوسرا ایک کلو کا ہوا بیہاں دوسرا پھر حرکت قسری یہ میں تھیز ہے اور اول ست ہے اس لئے کہ اول کامعاوq داخلى کمزور ہے۔

**فصل:** فی ان الجسم الذی لاممیل فیه بالقوۃ ولا بالفعل ای لیس فیه  
مبدأ ممیل طباعی لا يمكن ان یتحرک بقسر قاسر بل کل جسم یمکن تحرکه  
علی الاستقامۃ او الا استدارة

بالقسر يجب ان یكون فیه مبدأ ممیل طباعی معاوقة للممیل القسری  
وهو الذی یسمی بالمعاوقة الداخلى، وذلک لأن الجسم الذی یتحرک  
بالقسر مختلف علیه تأثیر القاسر القوى والقاسر الضعیف بداعه فيطاوع  
ذلک الجسم القاسر القوى ویمانع القاسر الضعیف وما ذلک الا لأن فیه  
قوۃ تقتضی حفظ الحیز او الوضع وتمانع ما یزيله عن الحیز الطبيعي او الوضع  
ال الطبيعي اذا كان ذلک المزيل ضعیفا وتعجز عن معاوقة اذا كان قربا وتمیل  
الجسم عند زوال القاسر اذالم یکن ثمہ عائق الى الحیز الطبيعي فتلک القوۃ  
ھی مبدأ الممیل الطباعی. وقد یستدل علیه با انه لو تحرک بقسر قاسر جسم

### الفصل فی ان الجسم الذی لا میل فیه بالقوۃ ولا بالفعل:

وہ جسم جس میں میل طبی کی قوت نہیں وہ قسر قاسر سے بھی ٹھرک نہیں ہو سکتا اور ہر وہ جسم جو قسر قاسر کی وجہ سے  
ٹھرک ہو گا اس میں میل طبی ضرور ہو گا۔

دعویٰ یہ ہے کہ ہر وہ جسم جو قسر قاسر کی وجہ سے ٹھرک ہو تو اس میں میل طبی کا ہونا ضروری ہے۔

دلیل نمبر ۱ کا حاصل یہ ہے کہ جب کوئی جسم قسر قاسر کی وجہ سے ٹھرک ہوتا ہے تو اس جسم پر قاسر قوى اور قاسر  
ضعیف کی تاثیر مختلف ہوتی ہے اور یہ اختلاف اس وجہ سے ہے کہ حاصل میں اس جسم کے اندر ایک قوت ہے جو قاسر قوى  
سے عاجز آ جاتی ہے لیکن قاسر ضعیف پر غالب آ جاتی ہے مثال کے طور پر ایک قاسر قوى پتھر کو پھینکتا ہے اور دوسرے کو  
قاسر ضعیف پھینکتا ہے تو وہ پتھر جس کو قاسر قوى نے پھینکا ہے وہ آگے نکل جائے گا۔ یہ اختلاف اس وجہ سے ہوا کہ اس  
پتھر میں ایک قوت ہے جو قاسر قوى کے مقابلے میں عاجز ہے اور قاسر ضعیف کے مقابلے میں قوى ہے اسی کا نام میل طبی  
ہے اور اس جسم سے قاسر زائل ہو جائے گا جو جسم یعنی طبی کی طرف لوٹ آئے گا بشر طبیکہ کوئی یمانع نہ ہو۔

دلیل نمبر ۲ کا حاصل یہ ہے کہ آپ ایک دوسرا ایسا جسم فرض کر لیں جس میں میل طبی ہے اب اسی جسم کو اس  
قاسر نے دھکا دیا اور اس نے وہی مسافت ایک گھنٹے میں طے کی اور ایک تیرا جسم فرض کر لیں جس میں میل طبی  
دوسرے جسم کی میل طبی کی نصف ہو تو وہی مسافت آدھے گھنٹے میں طے کر لیگا، اس صورت میں لازم آئے گا کہ وہ

ليس فيه معاوقي داخلي في مسافة فلنفرض تحرك جسم ثان فيه معاوقي داخلي بقدر ذاك القادر في تلك المسافة فيكون حركته في زمان أطول من زمان حركة الجسم العديم المعاوقي ويكون بين زمانى حركتهما نسبة كالنصفية أو الرابعية وغيرها مما يبيه ولنفرض في تلك المسافة بقدر ذلك القادر حركة جسم ثالث يكون فيه ميل معاوقي ضعيف يكون نسبة إلى المعاوقي الداخلي الذي في الجسم الثاني كنسبة زمان حركة الجسم العديم المعاوقي إلى زمان حركة الجسم الثاني فيكون نسبة زمان حركة الجسم الثالث الذي فيه ميل معاوقي ضعيف إلى زمان حركة الجسم الثاني أي كنسبة زمان حركة الجسم العديم المعاوقي إلى زمان حركة الجسم الثاني فيكون الحركة مع المعاوقي كهذا لامعه، واللازم ظاهر البطلان، وهو إنما لزم من فرض حركة الجسم بالقسر بلا معاوقي داخلي فتكون حركة الجسم بالقسر بلا معاوقي داخلي محالة وهو المطلوب.

**فصل:** في أن كل جسم لا بد من أن يكون فيه مبدأ ميل مستقيم أو مستديري وذلك لأن الجسم أبداً يجوز عليه الانتقال من حيز إلى حيز آخر حركة جو معاوق داخلي كـ ساتھ ہے اس حرکت کے برابر ہو جائے گی جس میں معاوقي داخلي بالکل نہیں اور یہ باطل ہے اور یہ بطلان اس وجہ سے لازم آ رہا ہے کہ آپ نے جسم اول میں میل طبعی کوئی نہیں مانتا تو ثابت ہو گیا کہ ہر دو جسم تو قدر قاسی کی وجہ سے تحرک ہو، اس میں میل طبعی کا ہونا ضروري ہے۔

**فصل في أن كل جسم لا بد من أن يكون فيه مبدأ صيـل مستقيم أو مستديـر:**

فصل اس بات کے بیان میں کہ ہر جسم میں ضروری ہے کہ اس میں میل مستقيم کا مبدأ ہو یا میل مستدیر کا مبدأ ہو۔  
دعویٰ: ہر جسم میں میل مستقيم کا مبدأ یا میل مستدیر کا مبدأ ہونا ضروری ہے یہ دونوں کھٹے نہیں ہو سکتے۔  
دلیل نمبر ۱- حاصل یہ ہے کہ جسم و حال سے خالی نہیں یا تو اس پر انتقال من حيز الالتحيز جائز ہو گا یا نہیں ہو گا۔

فلا يكون ذلك الا بميل مستقيم فان كان عن طباعه فقد ثبت ان فيه مبدأ ميل مستقيم وان كان عن امر اخر غير طباعه فيكون في طباعه مبدأ ميل معاوق لمثبت آنفاً وايضاً فقد تحقق ان لكل جسم حيزاً طبيعياً فإذا جاز ان يفارقه الجسم بقاسير فإذا زال القاسير ولم يكن هناك عائق يتحرك الجسم بالطبع الى حيزه الطبيعي فيكون فيه مبدأ ميل مستقيم، واما ان لا يجوز عليه الانتقال من حيز الى حيز آخر كالافلاك على زعمهم فيكون له ولا جزء المفروضة فيه في كل آن ووضع اما بالنسبة الى ما تحته فقط اذا كان ذلك الجسم فوق جميع الاجسام او بالنسبة الى ما فوقه والى ما تحته وليس بشيء

اول ہوتی یہ انتقال لامحالہ میل مستقيم کی وجہ سے ہوگا۔ میل تو اس لئے کہ میل حرکت کے لئے علت قریبہ ہے لہذا جب حرکت پائی جائے گی تو علت قریبہ ضرور پائی جائے گی ورنہ تو وجود معلول بدون علة لازم آئے گا جو کہ باطل ہے اور یہ میل مستقيم ہو گا اس لئے کہ انتقال من حيز الى الحيز ہے اور انتقال من حيز الى الحيز یہ حرکت ایسی ہوتی ہے۔ اور حرکت ایسیہ متدریہ نہیں ہوتی بلکہ حرکت مستقیمة ہوتی ہے تو ثابت ہو گیا کہ اگر جسم پر انتقال من حيز الى حيز جائز ہو تو لامحالہ یہ انتقال میل مستقيم کی وجہ سے ہوگا۔ اب یہ انتقال دو حال سے خالی نہیں یا اس کی طبیعت سے ہو گا یا اس کی طبیعت سے نہیں ہو گا اگر یہ انتقال اس کی طبیعت کی وجہ سے ہو تو اس سے معلوم ہوا کہ اس جسم کے اندر میل مستقيم موجود ہے۔ اور اگر یہ انتقال اس کی طبیعت کی وجہ سے نہ ہو بلکہ قوت محکم کی وجہ سے ہو یا قاسیر کی وجہ سے ہو تو یہ بات آپ پہلے جان پچھے ہیں کہ ہر وہ جسم جو حرک بالسر ہو تو اس میں میل معاوق کا ہونا ضروری ہے اور یہی میل معاوق مبدأ مستقيم ہوتا ہے اس لئے کہ یہ حرکت ایسی ہے۔

دوسری دلیل: کا حاصل یہ ہے کہ یہ بات پہلے ثابت ہو چکی ہے کہ ہر جسم کا حيز طبیعی ہوتا ہے اور یہ بھی جائز ہے کہ وہ جسم حيز قاسیر کی وجہ سے اپنا حيز طبیعی چھوڑے اور جب قاسیر ایں ہو جائے اور کوئی مانع موجود نہ ہو تو جسم اپنے حيز طبیعی کی طرف واپس لوٹتا ہے اب یہ جو اپنے حيز طبیعی کی طرف انتقال ہوا ہے یہ انتقال من حيز الى حيز ہے اور انتقال من حيز الى حيز حرکت مستقیمة ہوتی ہے۔ اور یہ انتقال اپنی طبیعت کی وجہ سے ہوا ہے تو اس سے معلوم ہوا کہ اس جسم کے اندر میل مستقيم موجود ہے تو ثابت ہو گیا کہ اگر اس جسم پر انتقال من حيز الى حيز جائز ہو تو یہ انتقال میل مستقيم کی وجہ سے ہے۔ اور اگر جسم ایسا ہے کہ اس میں انتقال من حيز الى حيز جائز نہیں ہے افلاک اس میں انتقال من حيز الى حيز جائز نہیں اور ہر لمحے افلاک میں ایک نئی وضع پیدا ہوتی رہتی ہے یا توضیح صرف ماتحت کے اعتبار سے ہوتی ہے یا ماتحت اور ماقبل دونوں

من الاوضاع المتصورة اولى الیه من غيره فبحوز عليه الانتقال من وضع الى وضع من دون ان يفارق الحيز فيكون فيه مبدأ ميل مستدير فهو اما عن طباعة فيكون فيه مبدأ ميل مستدير او عن قاصر فيكون فيه مبدأ ميل معاوق لثابت في الفصل المتقدم فقد تحقق ان في كل جسم مبدأ ميل مستقيم او مستدير هو المدعى.

**فصل:** في الله لا يجوز ان يجتمع في جسم واحد بسيط او مركب مبداء او مبدأ واحد لم يليين طباعتين احدهما مستقيم والاخر مستدير وذلك لأن الميل المستقيم يقتضي اتصال الجسم واجزائه الى حيزه الطبيعي على اقرب الطرق وافصرها والمستدير يصرف عنه فهم امانتنا فيان

کے اعتبار سے ہوتی ہے اور ان اوضاع متصورة میں سے کوئی وضع بھی دوسرے کے مقابلے میں جسم کے زیادہ قریب نہیں ہے بلکہ سب کی مشیت برادر ہے اب یہاں پر فلک کا ایک وضع سے دری یوضع کی طرف انتقال ہوا ہے یہ انتقال میں مستدریہ کی وجہ سے ہے۔ میں تو اس لئے کہی تھا کہ حرکت ہے اور حرکت کیلئے علاحدہ قریب میں سے ہذا اچب حرکت پاری جائے گی تو میں ضرور ہو گا اور نہ تو وہ معلوم ہوں علی لازم آئے گا جو کہ باطل ہے اور یہ میں بھی مخدوش ہے اس لئے کہ اس میں انتقال ہے یہ من حزال حیز جائز نہیں قدری حرکت وضعیت ہے اور حرکت وضعیت حرکت معاون ہوئی ہے لہذا معلوم ہوا کہ نہیں میں مستدریہ ہے اب یہ انتقال و حال تے خالی نہیں یا طبیعت کی وجہ سے ہو گا یا طبیعت کی وجہ سے نہیں ہو گا اگر وہ انتقال طبیعت کی وجہ سے ہو تو اس سے معلوم ہوا کہ اس جسم کے اندر مبدأ مستدریہ ہو جو دستے ہوں اور لگنے انتقال طبیعت کی وجہ سے نہیں ہے تو آپ یہ پڑھ پچے ہیں کہ جب کوئی جسم حرکت بالغیر ہو تو اس میں میں معاون ضرور ہو گا اور سہی میں مستدریہ ہے کیونکہ حرکت وضعیت ہے تو ثابت ہو گیا کہ وہ جسم ہیں میں انتقال من حیز جائز نہیں تو اس میں میں مستدریہ کا مبدأ ہے۔

**فصل فی انه لا يجوز ان يجتمع في جسم واحد بسيط او مركب**

**مبدأ**: جسم خواه بسيط ہو یا مركب اس میں دو مبدأ ایک مبدأ کو میں طبیعی کرنے جس میں ہے ایک مستقيم ہو اور دوسرے مستدریہ ہو۔ کٹھے جمع نہیں ہو سکتے۔

فيمضي المجتمعون أمامي البسيط قلب ساطه وأما في المركب فلأنه إنما يقتضي الحيز باعتبار قوى بسانده أو باعتبار ماله بحسب مزاجه من الخفة والثقل فيكون فيه مبدئياً مستقيم ويسكن بالطبع أداو اصل إلى حيزه الطبيعي فلا يكون فيه مبدأ ميل مستديراً نعم يجوز عليه الحركة المستديرة بقدر قاسراً أو نفس محركة بالقصد والأراده كحيوان يستدير بقصد أقما ي تكون فيه مبدأ ميل مستقيم كالعناصر لا ي تكون فيه مبدأ ميل مستديراً وما يكون فيه مبدأ ميل مستديراً كالراك عندهم لا ي تكون فيه مبدأ ميل مستقيم.

**فصل:** في أن كل متحرك بحراكين مستقيمين لا بد وان يسكن بينهما، وذلك لأن الحركة أنتما توجد بسبب ميل على ما عرفت به فإذا

ويميل يسمى كهرباء مستقيم تقاوماً كرتاً به كهود جسم اپنے حيز کی طرف اقرب بالطرقات اسے آنکہ اور ميل مستدر اس کو اس سے روکتا ہے لہذا یہ دونوں میان ہو گئے اور دونوں ایک جگہ جمع نہیں ہو سکتے جسم سطح میں تو اس اچھے کہ اس کی بساطت اس کا تقاضا کرتی ہے کہ اس میں دو میل طبعی جمع نہ ہوں اور جسم مرکب میں اس وجہ سے کہ وہ اپنے بساند کی قوت سے اپنے حيز کی طرف جائے نہ کرنی قوت کی وجہ سے یا ان وجہ سے کہ اس موجود سے اسی وجہ سے اس کو خفت اور ثقل سے حاصل ہو اپنے خیز طبعی کی طرف جائے ہاں یوں ہو سکتا ہے کہ ایک جسم میان معاذین میان کے میان یا مبدأ او احمد جمع ہو سکتے ہیں ایک جسم میں میان معاذین ان کے دو مبدأ ایک جسم میں جمع ہوں اس کی مثال خیان اس میں میل طبعی مستقيم ہے اور میل مستقيم جو گھوم رہے ہے اور ان دونوں کا مبدأ اعلق ہے

خلاصہ یہ تکلا کہ جس جسم میں میل طبعی مستقيم موجود ہے اس میں میل طبعی مستدر یا میل طبعی و میان ہو سکتا ہے ان میں سے ایک طبعی اور دوسرا غیر طبعی ہو تو پھر ایک جسم میں جمع ہو سکتے ہیں۔

**فصل في أن كل متحرك بحركتين مستقيمتين لا بد أن يسكن بينهما:**

دوئی: جو جسم و حرکت مستقيمه کے معاذن حركة ہو تو وہ جسم لا زی خلود پر ان و حرکتوں کے درمیان میان ہو گا۔

ویمل: حرکت میل کے بغیر نہیں پائی جاسکتی اس لئے کہ میل حرکت کیلئے نلت قریب ہے۔ اب جب جسم میل

تحرک متحرک حرکة مستقيمة الی منتهی یکون فیہ میل موصل الی  
ویکون ذلک المیل موجوداً فیہ فی آن وصوله الی ذلک المنتهی  
فاذاتحرک حرکة اخیری وفارقه بمیل مزیل له عنه یکون ذلک المیل حادثا  
فی آن ولا یکون ذلک هو آن الوصول لامتناع ان یجتمع فی آن الوصول فی  
الجسم میل موصل له الی ذلک المنتهی ومیل مزیل له عنه بل یکون ذلک  
الآن الذی حدث فیه المیل المزیل بعد آن الوصول، فاما ان لا یکون بین آن  
الوصول وبين ذلک الآن الذی حدث فیه المیل الثاني المزیل زمان بل  
یکون ذلک الآن تلو آن الوصول بلا فصل فیلزم تبالم آنین وهو محال  
كماسیاتی انشاء الله تعالى. او یکون بین ذینک الآتین زمان فی الجسم یکون  
سماکنا فی ذلک الزمان، لان الحرکة الاولی قد انقطعت قبله والحرکة  
الثانیة لم تبتدا بعد لعدم حدوث سببه اعنی المیل المزیل فی ذلک الزمان  
فشت تخلل السکون بين الحركتين المستقیمتین وهو المطلوب. ومن

مستقیم کے ساتھ حرکت کرے گا تو اس میں ایک میل پیدا ہو گا جو اس کو منسی تک پہنچانے والا ہے اور یہ میل آن وصول  
میں جسم میں موجود رہے گا اب جب جسم دوسری حرکت کرے گا تو اس سے دوسرا میل مزیل پیدا ہو گا اور یہ میل مزیل  
جس آن میں پیدا ہوا یہ آن وصول کا عین نہیں ہو سکتا اس لئے کہ اگر آن مزیل آن وصول کا عین ہو تو لازم آئے گا کہ  
ایک ہی آن میں میل مزیل اور میل وصول جمع ہو جائیں حالانکہ یہ محال ہے کیونکہ آن وصول اور آن مزیل متفاہیں ہیں  
اور متناہی چیزیں ایک جگہ جمع نہیں ہو سکتیں۔ تو ثابت ہو گیا کہ آن وصول آن مزیل کا غیر ہے۔ اب ہم آپ سے پوچھتے  
ہیں کہ آن وصول اور میل مزیل کے پیدا ہونے کے آن کے درمیان کوئی زمانہ ہے یا نہیں۔ اگر آپ کہتے ہیں کہ آن  
کے درمیان زمانہ نہیں تو پھر تالی آن میں لازم آئے گا جو کہ باطل ہے لاما ان کے درمیان زمانہ ہو گا اسی زمانے میں جسم  
ساکن ہو جائے گا اس لئے کہ میل وصول پہلے منقطع ہو چکا اور میل مزیل ابھی تک پیدا نہیں ہوا جب میل ہی نہیں تو لا  
محالہ جسم اس زمانے میں ساکن ہو گا۔ تو ثابت ہو گیا کہ جو جسم دو حرکت مستقیمه کے ساتھ تحرک ہو تو وہ جسم لازمی طور پر  
ان دو حرکتوں کے درمیان ساکن ہو گا یہ معلم اول اور اس کے تبعیں کامن ہب ہے۔

خالف فی ذلک یستدل بانه لو وجہ السکون بینهما فالخر لة المرمیته  
الی فوق اذالاقت فی صعودها جبلا هابطا لزم ان توقف ذلک الجبل  
لو وجوب سکونها واستلزم سکونها وقوف الجبل واللازم صریح البطلان،  
والجواب ان الخردلة لاتسكن بل تسحرک بالعرض بحركة الجبل،  
والسکون انما يجب اذا كانت الحركة الثانية ذاتية لأن الحركة الذاتية انما  
توجد بحدوث الميل ولا يجب اذا كانت عرضية لأن الحركة العرضية  
لاتستدعي حدوث الميل المتحرك والسکون انما كان يلزم لاجل حدوث  
الميل المزيل في آن غير آن الوصول وهو ههنا منتف، على ان وقوف الجبل  
ليس مستحیلا بل مستبعد ضرورات الطبيعة قد توجب ما يستبعد في العادة  
فقد تحقق ان الحركة المستقيمة لاتتصل الى غير النهاية لأنها اما ان تكون

### **ومن خالف فی ذلک یستدل بانه لو وجہ السکون بینه:**

افلاطون کہتے ہیں کہ رکنیں مستقین کے درمیان سکون ضروری نہیں۔

دلیل: اگر در رکت مستقین کے درمیان سکون لازم ہو تو لازم آئے گا کہ جب خردله مرمیکو اوپر کی طرف  
چھینکیں اور اوپر سے پھاڑ کر رہا ہو تو جب خردله مرمیکی حرکت ختم ہو رہی تو اس وقت ساکن ہو گا اور اسی وقت اس پھاڑ  
کی خردله مرمیکے ساتھ ملاقات ہو تو پھاڑ کا ساکن ہو نہ لازم آئے گا کیونکہ خردله مرمیکا سکون لازم ہے پھاڑ کے سکون  
کو حالانکہ پھاڑ کا سکون حوالہ ہے۔ تو اس سے معلوم ہوا کہ درمیان میں خردله مرمیکو سکون حاصل نہیں ہوا۔

دلیل کا جواب: ہم نے جویہ کہا ہے کہ حرکتیں مستقین میں کے درمیان سکون لازم ہے یہ اس وقت  
ہے جب حرکت ثانیہ بھی ذاتی ہو اور جب حرکت ثانیہ عرضیہ ہو تو سکون لازم نہیں ہو گا اور مثال مذکورہ میں خردله مرمیکی  
حرکت ثانیہ میں میل مزیل کا ہوتا ضروری ہے اور حرکت عرضیہ میں میل مزیل نہیں ہو سکتا اس لئے کہ حرکت عرضیہ میں  
مزیل کے حدوث کا تقاضا نہیں کرتی۔

### **علی آن وقوف الجبل ليس مستحیلا بل مستبعد:**

علم اول کے نہسب پر جو اعتراض ہوا تمہیں سے اس کا درسر اجواب دے رہے ہیں جس کا حاصل یہ ہے  
کہ وقوف جبل کوئی محال تو نہیں، زیادہ سے زیادہ یہ ہے کہ عادتاً مستبعد ہے اور طبیعت کی ضرورت بعض اوقات امور

واحدة متصلة في مسافة غير متناهية وهو حال لوجوب تناهى الابعاد ولا تكون واحدة بل تكون عدة حركات بعضها ذاتية وبعضها راجعة فيلزم تخلل السكون بينهما لاما عرفت، فلا تكون متصلة.

**فصل في اتصاف الحركة بالسرعة والبطء.** السرعة كيفية يقطع بها المتحرك مسافة متساوية لمسافة يقطعها متحرك آخر في زمان أقل من زمان حركة ذلك المتحرك الآخراً ومسافة اطول من تلك المسافة في مثل زمانه او في زمان اقصر منه وبالطبع كيفية يقطع بها المتحرك المسافة المتساوية لمسافة يقطعها متحرك آخر في زمان اطول من زمان حركة ذلك المتحرك الآخر ومسافة اقصر من تلك المسافة في مثل زمانه او في زمان

مستعدة في العادة كثابت لا يحيى لبنة او زجاج بمعنى دوخركت مستقيمة سے درمیان مخلل سکون یہ طبیعت کی ضرورت ہے لہذا طبیعت دو قبیل جام سبده میں کوئا بات کو ثابت کر سکتی ہے۔

دعوى ان پس ثابت کو حکایت مستقیمه طبق غیر التحایي متصل نہیں ہے سکتی۔ دلیل یہ ہے کہ اگر حرکت مستقیمة الی غیر التحایي متصل ہو تو اس کی دو صورتیں ہیں یا تو حرکت مستقیمة مسافت غیر تناہی میں متصل واحدہ ہو گی اور بی حال یہ کیونکہ اس سے حرکت مستقیمة کا غیر تناہی ہونا لازم آئے کا ادراہی بات پہلے ثابت ہو جائی ہے کہ العاد کا تناہی ہوتا عالی ہے۔ باحرکت مستقیمة چند حرکتیں ہوں گی ان میں سے بعض ذا اہبہ ہوں گی اور بعض راحص ہوں گی تو ایصالہ ان کے درمیان سکون مخلل ہو گا جس ثابت ہو گیا کہ حرکت مستقیمة الی غیر التحایي متصل نہیں ہو سکتی۔

### فصل في اتصاف الحركة بالسرعة والبطء:

حرکت معروض اور سرعت اور بطء اس کو عارض ہوتے ہیں تو معروض کے بیان کے بعد اس کے عوارض کا

سرعت: وہ کیفیت ہے جس کے ذریعے ایک متحرک ایک میں سین مسافت کو درجے متحرک کی سبست کم وقت

میں طے کرتا ہے یا جس کے ذریعے ایک متحرک ایک میں سین وقت میں درجے متحرک کی نسبت زیادہ مسافت کرتا ہو۔

بطء: وہ کیفیت ہے جس کے ذریعے ایک متحرک ایک میں سین وقت میں درجے متحرک کی نسبت زیادہ وقت

میں طے کرتا ہے یا جس کے ذریعے ایک متحرک ایک میں سین وقت میں درجے متحرک کی نسبت کم مسافت طے کرتا ہے۔

اطولِ منہ والیوراد بالمسافة، فاٹیہ الحركة کانے مقولہ کانے فہما یعرضان  
کہ الحركة بالقياس کی حركة اخیری فیحرا کہ واحدہ تکون سریعہ بالقياس کی  
حركة و بطيءہ بالقياس کی حركة اخیری فلا تختلف الحركة نوعاً بالاختلاف  
بالسریعہ والبطئ فہما لیس الصالین متوسطین للحركة قبل حركة واحدة شخصیہ  
یکون بعض لجز انہا الفrac{1}{2} متصف بالسریعہ بعضها متصف بالبطئ ولا يختلف  
بهذا الاختلاف فی شخص الحركة فضلاً عن نوعیتها على ان السریعہ والبطئ

فی المساواة فی المساواة سے مراد ای الحركة ہے جو یہی مقولہ ہے بھی یہی ممکن ہے این کے مقولہ سے یہی کام کے با  
کیف کے نیا صورتے مقولہ ہے ہو۔

### فہما یعرضان الحركة بالقياس کی حركة اخیری:

یہاں متن کی طرف اشارہ کرو یا کہ سرعت اور بطور کرکٹ کیلئے ذاتی نہیں بلکہ مرضی ہیں۔  
بالقياس کہ کہتا ہے کہ ان کے دعیان علاقہ تباہی کا ہے کیا کہ سرعت کا تعقل موقوف ہے بطور کے تعقل یا  
اور بطور کا تعقل موقوف ہے سرعت کے تعقل یا اس کے تعقل کے تعقل یا اس کے تعقل کے تعقل۔

### فلا تختلف الحركة نوعاً:

یہاں سمجھا جاتا کی دلیل وے رہے ہیں کہ سرعت اور بطور حركة کیلئے ذاتیات نہیں بلکہ عرضیات ہیں۔  
لہذا سرعت اور بطور کے اختلاف کی وجہ سے حركة کی توزیت مختلف نہیں ہوگی کیونکہ ملکت ایک تو نہ ہے اور بطور ملکیک  
نوع ہے اور سرعت ملک اور بطور عرضیات ہیں عرضیات کے اختلاف سے توزیت مختلف نہیں ہوتی لہذا سرعت اور بطور حركة  
کیلئے فصل مجموع نہیں ہوں گے۔

اس کی طریقہ دلیل یہ ہے کہ حركة واحدہ شخصیہ جب اس کے بعض اجزاء فرضیہ تصرف باسرعت ہوں اور اس  
کے بعض اجزاء فرضیہ تصرف بالبطئ ہوں تو اس اختلاف کے باوجود تحریکت مختلف نہیں ہوگی لہذا نوعیت حركة  
کیے مختلف ہو سکتی ہے۔

### علیٰ ان السریعہ و البطئ نقبلان الشدة و الضعف:

یہاں سے اس بات کی دوسری دلیل وے رہے ہیں کہ سرعت اور بطور حركة کیلئے ذاتیات نہیں بلکہ عرضیات  
ہیں۔ دلیل کا حاصل یہ ہے کہ سرعت اور بطور شدت اور ضعف کو قول کرتے ہیں پس یہ فصل مقوم نہیں ہوں گے۔ اس

نقبلان الشدة والضعف فلا يكونان فصلين مقومين للحركة لأن الاجناس والحصول لاتقبل الشدة والضعف عندهم. ثم سبب بظاء الحركة المعاوقة الداخلية كمامي الحركة القسرية او المعاوقة الخارجية او الارادة لاتخلل السكנות في الحركة كما يظنها قوم اذلو كان كذلك لما احس بالحركة اذلو قيس حركة الفرس العادي في زمان الى حركة الفلک الاعظم فيه فهى بطبيعة غاية بالقياس اليها فلو كان بطنها لاجل تخلل السكנות كان نسبة سكناه الى حركاته كنسبة فضل حركة الفلک الاعظم الى حركات الفرس ولاشك في انه يزيد عليها في قطع المسافة بالف مرة فيكون سكناه ازيد من حركاته بالف مرة فيجب ان لا يكون حركاته محسوسة

لئے کہ فصول اور اجناں شدت اور ضعف کو قول نہیں کرتے جبکہ سرعت اور بطور شدت اور ضعف کو قبول کر رہے ہیں اس سے معلوم ہوا کہ یہ فصول اور اجناں نہیں بن سکتے ہیں تو یہ لامحال حرکت کو عارض ہوں گے۔

### ثُمَّ سبب بظاء الحركة المعاوقة الداخلية:

اس بات کا بیان ہے کہ حرکت بطور کا سبب کیا چیز ہے اس کا سبب یا تو معاوق داخلی ہے جیسے حرکت قسری میں ہوتا ہے یا اس کا سبب معاوق خارجی ہے۔ جیسے آپ دوڑنا چاہتے ہیں لیکن آگے تیز ہوا ہے جو آپ کو دوڑنے نہیں دیتی، یا پھر حرکت بطور کا سبب تخلل سکنا نہیں ہو سکتا ورنہ ہم آپ کو مثال دیتے ہیں کہ جب ہم موازنہ کریں فرس عادی کا فلک اعظم کی حرکت کے ساتھ ایک ہی زمانے میں تو یہ صاف ظاہر ہے کہ فرس عادی کی حرکت فلک اعظم کی حرکت کے مقابلے میں انتہائی بطيء ہے۔ اب ہم کہتے ہیں کہ اگر فرس عادی کی حرکت کے بطور کا سبب تخلل سکنا نہ ہو تو فرس عادی کی حرکت اور اس حرکت میں واقع ہونے والی سکنا نت کے درمیان وہی نسبت ہو گی جو نسبت فلک اعظم کی زائد حرکت اور فرس عادی کی حرکت میں ہے اور یہ بات صاف ظاہر ہے کہ فلک اعظم کی زائد حرکت یہ فرس عادی کی حرکت سے لاکھ گناہ زیادہ ہے گویا کہ فرس عادی کی حرکت میں واقع ہونے والی سکنا نت فلک اعظم کی حرکت سے دس لاکھ گناہ زیادہ ہیں جب یہ دس لاکھ گناہ زائد ہے تو حرکت نظر نہیں آئی چاہیے اور یہ صریح البطلان ہے اس سے معلوم ہوا کہ حرکت بطور کا سبب تخلل سکنا نہیں ہے۔

وهو صريح البطلان، ثم ان السرعة والبطء لا ينتهيان الى حد اى ليس حرکة سريعة لا يمكن حرکة اسرع منها ولا حرکة بطئية لا يمكن حرکة ابطأ منها لان كل حرکة انما تقع في زمان والزمان يقبل الانقسام لا الى نهاية فكل زمان تقع فيه حرکة في مسافة يمكن ان تقع حرکة في مثل تلك المسافة في زمان اقل من ذلك الزمان او اطول منه.

### **المبحث الخامس في الزمان وفيه ابحاث:**

البحث الاول في تحقيق ماهية الزمان. لا ريب في ان في نفس الامر امراً يقع فيه التغيرات والحوادث والحرکات والقباليات والبعديات والمعيقات هو المssi بالزمان والعلم به ضروري حاصل للبله والصبيان فان

### **ثم ان السرعة المبطءة ينتهيان الى حد:**

سرعت اول بطيئي كوني حد نہیں اسکی کوئی حرکت نہیں ہو سکتی کہ اس کے اوپر کوئی حرکت سریدہ ہو اسی طرح کوئی حرکت بطيئی نہیں ہو سکتی کہ اس سے کم کوئی حرکت بطيئہ ہو۔  
ولیل ہر حرکت زمان میں واقع ہوتی ہے اور زمان لا الی نهاية قابل انقمام ہے پس ہر وہ زمان جس میں حرکت فی المسافت واقع ہے اس میں اس بات کا امکان ہے کہ اس زمانے میں حرکت کم ہو جائے اور یہ بھی ممکن ہے کہ اسی زمانے میں حرکت زیادہ ہو جائے۔

### **المبحث الخامس في الزمان وفيه ابحاث:**

یہ بحث زمانے کی ماهیت کی تحقیق کے بیان میں ہے۔ زمانے کے بارے میں کل پانچ مذہب ہیں:  
۱۔ متكلمین کا مذہب یہ ہے کہ زمانے کا وجود نہیں ہے پھر متكلمین میں سے بعض کہتے ہیں کہ زمانے کا ذہن میں وجود ہے لیکن خارج میں نہیں ہے۔ اور بعض کہتے ہیں کہ زمانے کا ذہن میں وجود ہے خارج میں۔ ۲۔ یہ بعض مقدمین کا مذہب ہے کہ زمان واجب الوجود تعالیٰ ہے۔ ۳۔ بعض کے نزدیک زمان فلک اعظم ہے۔ ۴۔ بعض کے نزدیک زمان فلک اعظم کی حرکت کا نام ہے۔ ۵۔ ارسطو کے نزدیک زمان مقدار حرکت کا نام ہے۔

اس میں کوئی شک نہیں کہ نفس الامر میں ایک ایسا امر ہے جس میں تغیرات حوارثات قبلیات، بعدیات ہیں، اس امر کا نام زمان ہے اس کا علم بدستگی ہے جو بے دوقوں اور بچوں کو بھی حاصل ہے اس لئے کہ ہر شخص صبح و شام عمر کے

کل احد یعلم العمر والسنۃ والشہر واللیل والنهار والساعۃ وغیرہا فین  
فائل ائمہ امور موہوم لا وجودہ فی الاعیان ومن زعم انه موجود لکن ليس له  
حقيقة حقيقة بل هو امور حادثۃ اختیرت لأن یتبّع اليها اموراً اخر بالحصول  
عیها فيجعل الاولی اوقاتاً للآخری والزمان هو مجموع اوقات و الناس فيه  
لذاهب اخر وذهب المشائیة الی انه کم متصل غیر قار مقدار للحركة  
وبيان ذلك انه اذا ابتدأت معاً حرکات مختلفة فی السرعة والبطء ثم  
انقطعت معاً فین ابتدأتما اقتصاصها مفعلاً فقط فیه ابتداهم المشائیة  
وامساطها مسافة طولية واسرعها مسافة اولیة منها ولا يمكن فیه ان يقطع  
البطیة بمسافة الطولیة او الوسطی ولامیمقطوع الواسطی مسافة السریعة  
ويمقطوع الطولیة او الوسطی مسافة البطیة فی شطر منه من دون استیصاله

بارے میں جانتا ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ زمانے کا اہم ترین نتیجہ یہ کہ زمانہ کا نتیجہ ہے  
یہ کہ حقیقت واقعیت نہیں بلکہ امور حادثہ ہیں جن کی طرف درسے امور کی نسبت کی جاتی ہے کیونکہ درسے امور  
اکی امور سے پیدا ہوتے ہیں پہلے امور کو درسے امور کیلئے موجود بنا جاتے ہیں جیسے غزوہ خندق کو جو کہ مشہور ہے تو  
قریظ کی ہلاکت کا وقت بنایا گیا ہے گویا کہ زمانہ ان کے ذہب کے مطابق اوقات کا مجموع ہے۔

### ذهب مشائیہ

ذهب مشائیہ کے مطابق زمانہ کی تعریف یہ ہے کہ کم متصل ہے غیر قار الذات ہے اور حرکت تسلیم مقدار  
بنتا ہے۔ کم وہ عرض ہے جو بالذات تسلیم کو قبول کرے۔ پھر کم کی تعلقیں ہیں اور متصل اور متصل نہ ہو  
کم متصل وہ ہے جس کے اجزاء کے درمیان حد شرک ہو۔

حد شرک وہ چیز ہے جس کا دو تو جزوں کے ساتھ تعلق پرا برہ و اور ناقابل انقسام۔ ہوئے ایکہ مت اور  
دوسرے مت کے درمیان جو فاصلہ ہے اس کا تعلق دو متلوں کے ساتھ برہ ایسے ہے لیکن ناقابل انقسام ہے۔ پھر کم متصل  
کی دو تسلیمیں، ایکا قار الذات ۱۔ غیر قار الذات ایکا قار الذات ہو تو وہ مقدار ہے اور ایکا غیر قار الذات ہو تو زمانہ ہے۔  
یہاں یہی مراد ہے زمانہ کی حقیقت تین چیزیں ہیں، ۱۔ کم اور متصل ہے ۲۔ غیر قار الذات ہے۔ ۳۔ وہ حرکت کی  
مقدار ہے۔ یا قدرتی یا میزبانی کا وجد ہے یا نہیں ایس کو ثابت کرتے ہیں۔ جس کا ماحصل ہوئے کہ آپ

وہذا المتسع یعنی بالامکان لبس ہونفس الحركات  
ولا السرعة والبط ولامسافة ولا المتحرك اذ هو امر واحد اتفقت فيه  
الحرکات المتعددة المختلفة بالسرعة والبط الواقعة في مسافات متفاوتة  
القائمة بمتجرکات متباعدة فهو امر مغاير لهذه الامور كلها، ثم انه قابل  
للانقسام اذ يقع انضاف الحركات في نصفه واثلا ثناها في ثلثه واربا عها في  
ربعه ويقطع اجزاء المسافات في اجزاء منه فهو اماكم اى مقدار او متكم  
اى ذومقدار فان كان كما كان مقدارا لانه لا بد من ان يكون كما متصل

تم حرکتیں فرض کر لیں جو سرعت اور بلوک کے اعتبار سے مختلف ہوں اب یہ تینوں حرکتیں ایک ہی وقت میں شروع ہوں اور اپنے عیوب میں ختم ہوں تو تینوں ان کی مسافت مختلف ہوگی وہ حرکت جو بلوک کے ساتھ ہے اس کی مسافت سب سے کم ہوگی اور وہ حرکت جو دشی ہے اس کی مسافت درمیانی ہوگی اور وہ حرکت جو سرعت کے ساتھ ہوگی اس کی مسافت سب سے زیادہ ہوگی۔ اب ان حرکات کے میداوٹکی کے درمیان ایک امر متعین صورت ہے۔ یا امر متعین محمد حرکات نہیں ہو سکتا کیونکہ حرکات سرعت اور بلوک کے ساتھ مختلف ہوتی ہیں اور یہ امر ممکن ہے امر واحد ہے جو مختلف صفات کے ساتھ متعین نہیں ہو سکتا اور یہ امر محمد مسافت بھی نہیں ہو سکتا کیونکہ مسافت کے اعتبار سے مختلف ہوتی ہیں اور یہ امر واحدہ مختلف صفات میانہ کے ساتھ متعین نہیں ہو سکتا اور یہ امر محمد سرعت اور بلوک بھی نہیں ہو سکتا کیونکہ یہ مختلف صفتیں ہیں اور یہ امر محمد امر واحد ہے جو مختلف صفات کے ساتھ متعین نہیں ہو سکتا اس سے معلوم ہوا کہ امر محمد کوئی اور حیز ہے اور وہ مکان ہے جس کو زمانہ کہتے ہیں۔

تم انه قابل للانقسام: یہاں سے تحقیق اور تعین محمد آن کا بیان ہے۔ حاصل یہ ہے کہ زمانہ کم ہے کیونکہ زمانہ زیادتی اور کمی کو قبول کرتا ہے وہ اس طرح کہ آپ ایک متحرک کو پہلے چلا کیں اور دوسرا نے متحرک کو بعد میں چلا کیں اور ان دونوں کو ایک ہی وقت میں ختم کریں اب امر ممکن ایک ہی زیادہ ہے اور دوسرا نے مشتمل کم ہے اور ہر وہ چیز جو کمی اور زیادتی کو قبول کرے وہ کم ہو گایا حکم ہو گا اگر وہ کم ہو تو مقدار ہو گا پھر یہ کم کم متعلق ہو گا کیونکہ یہ امر محمد مطلقات ہے حرکت متعلہ پر اور حرکت مطلقات پر ہے مسافت متعلہ پر گویا کہ امر محمد مطلقات ہے مسافت مطلقات پر اور جو مطلقات ہو وہ خود بھی متعلہ ہو گا اور اگر یہ حکم ہو تو یہ مقدار والا ہے یعنی یہ حیز پر مطلقات ہے اور حیز مقدار والا ہے باقی رہی یہ بات کہ امر متعین محمد گون ہے تو اس کا جواب یہ ہے کہ وہ امر محمد متعین وہ ہے جس کے اندر حرکت واقع ہوئی ہے یہ مقدار ہوگی وہ المطلوب ہے۔

لأنطباقة على الحركات المتصلة المنطبقة على المسافة المتصلة فهو على هذا التقدير كم متصل وهو المطلوب وإن كان متکمماً كان ذامقدار متصل لمعارفه وعلى هذا التقدير يكون المتسع الذي يقع فيه الحركات هو ذلك المقدار وهو الذي كلامنا فيه اذلاندعي الا ان هناك مقداراً بالذات هو متسع للحركات مغایر لها ولموضوعها ومسافاتها وسرعتها وبطئها وقد ثبت ذلك. ثم ان هذا المقدار غير قار اي ليست اجزاءه التي تفرض مجتمعة بل جزء منها سابق وآخر لاحق اذلواجتمع اجزاءه لا جمتعت اجزاء الحركات الواقعه فيها. ثم انه لا بد من ان يكون مقداراً للحركة اذ لما ثبت كونه مقداراً غير قار الاجزاء فلا يمكن ان يكون جوهراً قائماً بنفسه اذ المقدار عرض لامحالة بل يجب ان يكون عرضاً قائماً بمحل فذلك المحل اما مرقار او غير قار، والاول باطل لاستحاله قرار الشئي

قابل میں ہم نے کہا تھا کہ امر ممتد قابل انقسام ہے اس کی ایک دلیل تو گزر چکی ہے۔

دوسری دلیل: یہ ہے کہ یہ امر ممتد منطبق ہے حرکت ممتد پر اور حرکت متصلة قابل انقسام ہے اور اصول ہے کہ احد المنطبقین میں سے ایک کا جو حال ہوتا ہے دوسرے کا بھی وہی حال ہوتا ہے لہذا جب حرکت متصلة قابل انقسام ہے تو امر ممتد بھی قابل انقسام ہو گا۔ پھر یہ امر ممتد بالذات قابل انقسام ہے یا بالعرض یہ بالعرض تو قابل انقسام نہیں ہو سکتا اس لئے کہ اس صورت میں تسلیل لازم آئے کا تو اس تسلیل کو توزیع کے لئے آپ کو ماننا پڑے گا کہ یہ بالذات قابل انقسام ہے تو ثابت ہو گیا کہ امر متسع ممتد قابل انقسام ہے۔

### ثم ان هذا المقدار غير قار:

زمان غیر قار الذات ہے یعنی زمانے کے اجزاء مفرد ایک آن میں جمع نہیں ہو سکتے بلکہ اس کا ایک جز سابق ہو گا اور دوسرا لاحق ہو گا دلیل کا حاصل یہ ہے کہ زمانہ ظرف ہے اور حرکت مظروف ہیں اور ظرف کا مجموع ہوتا مظروف کے مجموع ہونے کو سلیم ہے، اب اگر زمانہ کے اجزاء مجموع ہوں تو لازم آئے گا کہ حرکات بھی مجموع ہوں، کیونکہ حرکات مظروف ہیں اور زمانہ ظرف ہے حالانکہ حرکات مجموع نہیں ہوتیں لہذا ثابت ہو گیا کہ زمانہ غیر قار الذات ہے تیسری حقیقت یہ ہے کہ مقدار ہے حرکت کیلئے۔

بدون مقدارہ، وعلی الثانی یکون مقدارا للحرکة اذ هو الامر الغیر القارو ما سواه من الامور الغیر القارة انما عدم قرارہ من جهة الحرکة. فتحقق انه مقدار للحرکة فتحقق ان هنالک كما متصلا غیر قارہ مقدار للحرکة وهو المعنی بالزمان.

### **البحث الثاني في الآن: لما استبان ان الزمان کم متصل**

يمکن ان یفرض فيه اجزاء فلا بد من ان یکون بين اجزاء المفروضة فصل متوجه هو نهاية لجزء من الزمان وبداية لجزء آخر منه. ولا يمكن ان یکون ذلك الفصل المتوجه قابلا للانقسام اذلو كان كذلك كان جزء من الزمان لا فصلا بين جزئيه مثلما الفصل المتوجه بين ساعة وساعة لو كان منقسما لكان اما جزء من تلك الساعة او من هذه الساعة لاحدافا صلاً بين الساعتين

دلیل: یہ ہے کہ زمانہ یہ غیر قائم بذاته ہے اور جب یہ عرض ہے تو اس کے لئے محل کا ہونا ضروری ہے اب یہ محل دو حال سے خالی نہیں امر قارہ کا مقدار ہو گایا امر غیر قارہ کا مقدار ہو گایا امر قارہ کی مقدار تو نہیں بن سکتا کیونکہ مقدار شیئی شی کو لازم ہوتی ہے اب اگر زمانہ غیر قارہ ہے یہ امر قارہ کی مقدار ہو تو ذوق قارہ کا بغیر مقدار کے پایا جانا لازم آیا گا جو کہ باطل ہے تو ثابت ہو گیا کہ یہ مقدار ہے امر غیر قارہ کا اور امر غیر قارہ حرکت ہے باقی رہی یہ بات کہ اور بھی تو غیر قارہ ہیں تو اس کا جواب یہ ہے کہ اور جو غیر قارہ ہیں وہ حرکت کی وجہ سے غیر قارہ ہیں۔

### **البحث الثاني في الآن:**

آن کی تعریف: زمانے کے اجزاء کے درمیان فصل متوجه کو آن سمجھتے ہیں اور یہ قابل انقسام نہیں ہے جب کہ بات واضح ہو جکی ہے کہ زمانہ کم متصل ہے اور اس میں اجزاء کا فرض کرنا ممکن ہے پس ضروری ہے کہ اس کے اجزاء مفروضة کے درمیان ایک فصل متوجه ہو اور وہ فصل متوجه ایک اجزاء کیلئے ابتداء اور وسیع کیلئے انتہائی گی لیکن یہ ممکن نہیں کہ یہ فصل متوجه قابل انقسام ہو اس لئے کہ اگر وہ فصل متوجه قابل انقسام ہو تو یہ فصل نہ ہوئی بلکہ زمانے کا جزو بن جائے گی نہ کہ اس کے دو جزوؤں کے درمیان فصل مثلاً ایک گھنٹے اور دو گھنٹوؤں کے درمیان فصل متوجه ہے یہ منقسم نہیں ہو سکتی اس لئے کہ اگر یہ قابل انقسام ہو تو پہلے گھنٹے کا حصہ بن جائے گی یا دوسرا گھنٹے کا حصہ بن جائے گی وہ فصل متوجه نہیں رہے گی آن کی نسبت زمانے کے ساتھ ایسے ہی ہے جیسے نقطے کی اضافت ہے خط کے ساتھ اور نقطہ خط کے نصفین کے درمیان فصل متوجه ہے اور یہ قابل انقسام نہیں ہے اس لئے کہ اگر یہ نقطہ قابل انقسام ہو تو یہ خط کا

فهو اذن امر غير منقسم نسبته الى الزمان نسبة النقطة الى الخط، فكما ان النقطة المفروضة في منتصف الخط حد فاصل بين نصفيه لا فضلاً بين نصفيه وليس قابلاً للانقسام اذ لو كان قابلاً للانقسام كان جزءاً من الخط لا فضلاً بين نصفيه وكان التنصيف تثليتاً فكذلك الآن المفروض في منتصف النهار مثلاً حد فاصل بين نصفيه وليس قابلاً للانقسام والا كان جزءاً من النهار لا فضلاً بين نصفيه وكان تنصيف النهار تثليتاً له ثم الآن لما كان طرقاً ونهاية لجزء من الزمان وبداية لجزء آخر منه والزمان متصل واحد في الاعيان ليس له في الخارج طرف ونهاية وحد وبداية كان موجوداً في الاعيان بوجود منشأ انتزاعه اعني الزمان موجوداً في الذهن بنفسه بعد الانتزاع كما ان النقطة المفروضة الخاصة بين اجزاء الخط المفروضة فيه موجودة في الخارج بوجود منشأ انتزاعها اعني الخط موجودة في الذهن

جزء بن جائے گا اس کی نصفین کے درمیان فصل نہیں بنے گی جو کہ خلاف مفروض اسی طرح نصف نهار میں آن مفروض یا اس کی نصفین کے درمیان فصل متواتم ہے اور یہ قابل انقسام ہے اس لئے کہ اگر یہ قابل انقسام ہو تو تنصيف نہار نہیں ہو گا بلکہ تثليث نہار بن جائے گا جو کہ خلاف مفروض ہے۔

### ثُمَّ أَقْنَنْ لِمَا كَانَ طَرْفًا وَ نَهَايَةً لِجَزْءٍ مِنَ الزَّمَانِ ..... الْخَ:

تابت ہو چکا کہ آن جزو زمان کی طرف ہے ایک جزو کی انتہا ہے اور دوسرے جزو کی ابتداء ہے جبکہ حال یہ ہے کہ ملنے خارج میں متصل واحد ہے خارج میں اس کی کوئی طرف نہیں اور وہ حد ہے جب یہ متصل واحد ہے اور اس کی خارج میں کوئی طرف نہیں اور وہ حد ہے تو آن ہنسہ خارج میں موجود نہیں ہے باں یہ خارج میں موجود ہے باں معنی کہ اس کا نشوء انتزاع یعنی زمان خارج میں موجود ہے گویا کہ آن ہنسہ خارج میں موجود نہیں لیکن یہ انتزاع کے بعد زمین میں ہنسہ موجود ہے جیسے نقطہ خارج میں ہنسہ موجود نہیں ہاں یہ خارج باں معنی موجود ہے کہ اس کا نشوء انتزاع خارج میں موجود ہے گویا کہ نقطہ ہنسہ خارج میں موجود نہیں لیکن البتہ نقطہ انتزاع کے بعد زمین میں ہنسہ موجود ہے۔

بتفسها بعد الانزاع، ولما كان الزمان متصلاً واحداً ولم ينفصل عن اماكنه لان المفاسد التي تحيط به لا تحيط به المسافات المتصلة على الحركة المتصلة على المسافة المتصلة اذ لو كان الزمان منكما من اجزاء لا تتبعها الحركة وكانت الحركة مرتكبة من اجزاء لا تتبعها الحركة فكانت المسافة مرتكبة من اجزاء لا تتبعها الحركة وقد تتحقق استحالة ذلك فاستحال حال تعالى الالات بل تعالى آئين والا كان بارائهم جزءاً لا يتبعها من الحركة وباراضيهم جزءاً لا يتبعها من المسافة فلترى قرابة مملاً يتبعها وهو الحال. فقبل كل أن زمان لأن

**ولما كان الزمان متصلاً واحداً وتم يكن مما قبل امن اجزاء غير متصرفة** قسمان رحمة نافقة رحمة مفاسدة رحمة ملعنة رحمة ملحة رحمة ملحة دعوى: یہ ہے کہ زمان اجزاء وغیرہ تھیں سے مرکب نہیں ہو سکتے ہیں لہیان ہے دلیل: یہ ہے کہ اگر زمان اجزاء وغیرہ تھیں سے مرکب ہو تو مسافت بھی اخلاقی تھیں کہ ماہی تھیں لازم آئندہ کہاں تو رہا میان ملزموں اس طریقہ کہ زمان مطلق ہے حرکت پر اور حرکت مطلق بھی مسافت پر گویا کہ زمان مطلق ہے مسافت پر اور قاعدہ ہے کہ اجزاء وغیرہ تھیں میں سے حوالی کا حکم مذاہبے تکیب اور ہدم تراکیب میں توہ درسے کا بھی وہی حکم ہوتا ہے اب اگر زمان اجزاء وغیرہ تھیں سے مرکب ہو تو مسافت کا اجزاء وغیرہ تھیں سے مرکب ہو نہ لازم ہے کہ اور مسافت کا اجزاء وغیرہ تھیں سے مرکب ہو نہیں ممکن لازم ہے کہ مسافت ہو گئی تھیں مطلق ہے تو مثابت ہو گیا کہ زمان اجزاء وغیرہ تھیں سے مرکب نہیں ہو سکتا اسی سے یہ معلوم ہو گئی کہ تعالى الات مصالح ہے بلکہ تالی آئین میں مصالح ہے اس لئے کہ اگر آئین تالی ہوں اور آئین غیر محرابی محدث ہیں تو جب دو آئین تالی ہوں تو ان کے مقابلے میں حرکت کے دو جزو غیر محرابی ہوں گے وجہ حرکت کے دو جزو غیر محرابی ہوں گے اور مسافت کے دو جزو غیر محرابی ہوں گے تو مسافت کا اجزاء وغیرہ تھیں سے مرکب ہو نہ لازم آئے کہ اور یہ باطل ہے نیجہ یہ نکلا کہ ہر آئن سے پہلے ہی کوئی آئین نہیں بلکہ زمان سے اور ہر آئن کے بعد کوئی کوئی آئین نہیں بلکہ زمان سے آن کے وجود سے پہلے خود ہے اور آن کے بعد جو آن کا بعد ہو آئین نہیں ہو گا بلکہ نہیں ہے میں ہو گا ورنہ تالی آئین لازماً ہے کا جو کہ باطل ہے۔

کوئی کہ حرکت مطلق ہے مسافت پر وجہ مسافت کے دو جزو غیر محرابی ہو گے تو مسافت کا اجزاء وغیرہ تھیں سے مرکب ہو نہ لازم آئے کہ اور یہ باطل ہے نیجہ یہ نکلا کہ ہر آئن سے پہلے ہی کوئی آئین نہیں بلکہ زمان سے اور ہر آئن کے بعد کوئی کوئی آئین نہیں بلکہ زمان سے آن کے وجود سے پہلے خود ہے اور آن کے بعد جو آن کا بعد ہو آئین نہیں ہو گا بلکہ نہیں ہے میں ہو گا ورنہ تالی آئین لازماً ہے کا جو کہ باطل ہے۔

کما ان بعد کل آن زمان لا آن، فعدم الان السابق على وجوده و عدمه اللاحق بعد وجوده يكون في الزمان لافي الان. ثم لما كان الحاضر هو الان لا الزمان لأن الزمان منقسم غير قار فيكون بعضه ماضيا وبعضه مستقبلا، فلا يمكن ان يكون حاضراً والالم يكن غير قار قبل اجتماع اجزاءه في الوجود فلا يمكن زماناً لانه عبارة عن المقدار الغير القاري تخيل من تخيل آن حاضر ثم آن آخر يمكن حاضراً بعد زمان لطيف بينه وبين الان الاول ثم آن آخر بعد زمان لطيف آخر وهكذا آن مستمر سیال کانه راسم للزمان كما يتخيل من القطرة النازلة قطرة سیالة ترسم خططاً ومن الشعلة الجوالة شعلة سیالة ترسم دائرة. فان قيل اذا لم يكن الحاضر هو الزمان انحصر الزمان في الماضي والمستقبل وهمما معدومان اذا الماضي قد انقضى والمستقبل لم يات بعد فلا يمكن الزمان موجوداً.

### ثم لما كان الحاضر هو الان ؟ الفرض:

بعينہ اس وقت جو حاضر ہے وہ آن ہے زمانہ نہیں ہے اس لئے کہ زمانہ امر منقسم غیر قار ہے اس کا بعض پاسی ہوگا اور اس کا بعض مستقبل ہوگا اب اگر اس وقت حاضر ہے وہ زمانہ ہے تو گویا کہ زمانہ وجود میں جمع ہو گیا جب یہ وجود میں جمع ہو گیا تو یہ غیر قار نہیں رہے گا بلکہ قار بن جائے گا حالانکہ زمانہ غیر قار ہے اسی حاضر آن کے بعد اور جو آن آئے گا پھر ایک اور آن آئے گا ان کے درمیان زمانہ لطیف ہے اس طرح آن مستمر ہوگا اور سیال ہوگا اور زمانے کو خط بنا دیتا ہے جیسے جب قطرہ نازلہ تیزی سے اترے تو ایک خط کھینچ دیتا ہے۔

فان قيل اذا لم يكن الحاضر هو الزمان : یہاں سے ایک اعتراض کو قلم کر کے قلنے سے اس کا جواب دے رہے ہیں۔

اعتراض: کی تقریر یہ ہے کہ جب آپ کے کہنے کے مطابق زمانہ حاضر نہیں ہو سکتا تو اس صورت میں زمانہ مختصر ہو گیا ماضی اور مستقبل میں اور ماضی اور مستقبل دونوں معدوم ہیں تو زمانہ ان پر مختصر ہے تو زمانہ بھی معدوم ہو گیا کیونکہ ماضی متفقع ہو گیا اور مستقبل ابھی تک آیا نہیں تو زمانہ موجود نہ ہوا۔

قلنا ان ارید بکون الماضی و المستقبل سے جواب دیا جس کا حاصل یہ ہے کہ آپ نے جو یہ کہا کہ ماضی اور مستقبل معدوم ہیں آپ سے پوچھتے ہیں کہ آپ کی اس سے کیا مراد ہے؟ اگر آپ کہتے ہیں کہ آن حاضر میں

قلنا ان اريد بكون الماضي والمستقبل معدومين انهما معدومان في الان الحاضر فمسلم، لكن لا يلزم منه عدمهما مطلقاً، فهما وان لم يكونا موجودين في آن فهما موجودان في نفسهما في الواقع، و لا يلزم من نفي الوجود في الان نفي الوجود مطلقاً وان اريد انهما معدومان مطلقاً فهو ممنوع. وهذا كمان النصفين المفروضين من خطٍ موجودليسا موجودين في حد النقطة المفروضة الفاصلة بينهما. لكن لا يلزم من ذلك ان لا يكونا موجودين مطلقاً.

**البحث الثالث:** في ان الزمان مبدع ليس لوجوده بداية و لا نهاية. و ذلك لانه لا ريب ان بعض الاشياء يكون قبل بعض بحيث لا يجتمع القبيل مع البعد في الوجود، و لا يرتاب في تتحقق هذا التحوم من القبلية والبعدية

معدوم ہے تو یہ مسلم ہے واقعی پاسی اور مستقبل آن حاضر میں معدوم ہیں لیکن آن حاضر میں معدوم ہونے سے یہ لازم نہیں آتا کہ وہ دونوں مطلقاً بھی معدوم ہو جائیں جب مطلقاً معدوم نہیں ہوں گے تو زمانہ پایا گیا اگر آپ کہتے ہیں کہ یہ دونوں مطلقاً معدوم ہیں تو یہ بالکل ممنوع ہے۔

**وهذا كما ان النصفين المفروضين من خط موجود:**  
تو پیچ بالنظر ہے ایک خط میں جو نقطہ فرض کیا گیا ہے یہ نقطہ اس کے نصفین میں موجود نہیں لیکن اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ وہ مطلقاً بھی موجود نہ ہو۔

**البحث الثالث في آن الزمان مبدع ليس لوجوده بداية و لا نهاية:**

دھوکی: یہ ہے کہ زمان سرمدی ہے یعنی ازلى اور ابدی ہے۔

ابداع کا معنی: ایجاد الشئی من غیر مادۃ یعنی من واسطہ شئی آخر یعنی صرف عقل اول میں پایا جاتا ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے چلی عقل کو بغیر واسطے کے پیدا کیا ہے۔

ابداع کا دوسرا معنی: ایجاد الشئی من غیر مسبوق بالعدم اور یہاں بھی محتی مراد ہے کہ زمانہ سرمدی ہے یعنی زمانہ ازلى ہے اور ابدی ہے۔

فيما بين الحوادث وليس معروض هذه القبلية والبعدية بالذات ذات  
الحوادث لأنها قد تجتمع وجود أو ينتهي عنها وصف القبلية والبعدية  
فيكون عروضهما لها بوساطة عروضهما بالذات لامر آخر تكون اجزاءه  
بأنفسها موصوفة بالقبلية والبعدية لا بواسطة ولا انساق الكلام في اتصاف  
تلك الواسطة بالقبلية والبعدية ولا يذهب سلسلة الوسائل لالي نهاية لا  
متناع التسلسل بل ينتهي الى امر يكون قبل وبعد بالذات. ولا بد من ان يكون  
ذلك الامر غير قار بالذات لانه لولم يكن غير قار بالذات فاما ان لا يكون  
غير قار اصلا فلا يكون موصوفا بالقبلية والبعدية او يكون غير قار بالعرض  
فيكون هناك امر غير قار بالذات ويكون موصوفا بالقبلية والبعدية بالذات

دلیل: یہ ہے کہ بعض اشیاء بعض سے پہلے ہیں اور وہ پہلے اس طرح ہیں کہ وہ ایک دوسرے سے قبل اور بعد  
میں جمع نہیں ہو سکتے۔ حوادث کے مابین قبليت اور بعدیت کا ترتیق ہوتا ہے لیکن یہ حوادث قبليت اور بعدیت کے  
ساتھ بالذات متصف نہیں ہوتے بلکہ بالعرض متصف ہیں اس لئے کہ بعض اوقات حوادث جمع ہو جاتے ہیں اور  
قبليت اور بعدیت ان سے مشتملی ہو جاتے ہیں تو حوادث کا جمع ہو جانا اور قبليت اور بعدیت کا ان سے مشتملی ہو جانا  
اس سے معلوم ہوا کہ حوادث قبليت اور بعدیت کے ساتھ متصف نہیں ہوتے بلکہ وہ بالذات تو متصف امر آخر کے  
ساتھ ہوتے ہیں پھر اس امر آخر کے واسطے سے قبليت اور بعدیت کے ساتھ متصف ہوتے ہیں اس لئے کہ اگر وہ  
امر آخر کے ساتھ بالذات متصف نہ ہوں تو پھر یہ کلام پھر چلے گی تو تسلسل لازم آئے گا آخر یہ سلسلہ ایسے امر پر مبنی  
ہو گا جہاں قبليت اور بعدیت ہو گی تو ثابت ہو گیا کہ وہ حوادث بالذات تو امر آخر کے ساتھ متصف ہوتے ہیں لیکن  
اس امر آخر کے واسطے سے قبليت اور بعدیت کے ساتھ متصف ہوتے ہیں لیکن یہ حوادث قبليت اور بعدیت کے  
ساتھ بالذات متصف نہیں ہوتے بلکہ بالعرض متصف ہوتے ہیں اب یہ امر جو بالذات قبل اور بعد کے ساتھ متصف  
ہے اس کے لئے ضروری ہے کہ غیر قار ہو اس لئے کہ اگر وہ غیر قار نہ ہو تو دو حال سے خالی نہیں یا تو وہ بالکل غیر قار  
نہیں ہو گا جب غیر قار نہیں تو قار ہو گیا اور جمیع ہو گیا تو قبليت اور بعدیت کے ساتھ متصف نہیں  
ہو سکتا۔ یادہ بالذات تو غیر قار نہیں لیکن بالعرض غیر قار ہے جب یہ بالعرض غیر قار کوئی اور پیز  
ہو گی اور وہ غیر قار بالذات قبليت اور بعدیت کے ساتھ متصف بھی وہی ہو گا اور یہ خلاف مفروض ہے کیونکہ مفروض  
تو یہ تھا کہ وہ امر آخر قبليت اور بعدیت کے ساتھ متصف ہے تو ثابت ہو گیا کہ یہاں کوئی ایسا امر ہے جو غیر قار ہے

فلا يكُون مافرض قبل وبعد بالذات قبل وبعد بالذات، هـ. فاستبان ان هناك امرًا غير قار بالذات يكُون قبل وبعد بالذات و ما عداه انما يوصف بالقبلية والبعدية بواسطته وهو المعنى من الزمان. فما به القبلية والبعدية في اجزاء الزمان وحدوده اعني الآيات نفس ذاتها المفروضة لم توهمنا. واما غيرها كالحركات والواقع والاجسام وغيرها فانما يكُون بعضها قبل بعض لاجل ان ذلك في زمان قبل، وهذا في زمان بعد، فطوفان نوح عليه السلام انما كان قبل بعثة نبينا صلی الله عليه وسلم لاجل انه كان في زمان قبل وتلك في زمان بعد. واما ذلك الزمان فهو قبل بنفسه وهذا الزمان بعد بنفسه. اذا تمهد هذا فنقول لو كان الزمان حادثاً لوجوده بداية لكان عدمه قبل وجوده قبلية انفكاكية ولو كان لوجوده نهاية لكان عدمه بعد وجوده

اور بالذات قبلية او بعدية کے ساتھ متصف ہے اور دوسری جو چیزیں ہیں وہ اس امر کے دلائل قبل اور بعد کے ساتھ متصف ہیں اور یہی امر زمانہ ہے۔

### فما به القبلية والبعدية في اجزاء الزمان وحدوده:

اجاز زمانی میں جس چیز کی قبلیت اور بعدیت صفت بنتی ہیں یعنی جو بالذات قبلیت اور بعدیت کے ساتھ متصف ہوتی ہیں وہ اجزاء زمان کی ذات ہی ہیں وہ انہی کی ذات ہی ہیں یعنی وہ زمانے کے اجزاء ہی ہیں باقی حركات اور اجسام وغیرہ ان کے ساتھ جو قبلیت اور بعدیت کا تعلق ہے یہ اس واسطے سے ہے کہ یہ زمانہ قبل میں ہوئے ہیں یا زمانہ بعد میں ہوتے ہیں جیسے ہم کہتے ہیں کہ حضرت نوح کا طوفان پہلے ہے اور آپ کی بعثت بعد میں ہے اب یہاں پر طوفان نوح اور بعثت نبی بالذات قبلیت اور بعدیت کے ساتھ متصف نہیں بلکہ اس واسطے سے ہیں طوفان نوح قبل زمانی میں ہوا اور بعثت نبی بعد زمانی ہوئی ہے نہ یہ کہ طوفان بالذات قبلیت کے ساتھ متصف ہے اور بعثت بعدیت کے ساتھ متصف ہے۔

اذا تمهد: جب یہ بات ثابت ہو چکی کہ اجزاء زمان میں جس چیز کی قبلیت اور بعدیت صفت بنتی ہے وہ زمانے کی اپنی ذات ہی ہے اس کے بعد ہم کہتے ہیں کہ ہمارا عوامی یہ تھا کہ زمانہ سرمدی ہے نہ اس کی کوئی انتہا ہے نہ اس کی کوئی ابتداء ہے اس لئے کہ اگر زمانہ حادث ہو یعنی اس کی کوئی ابتداء ہو تو پھر زمانے کا عدم زمانے کے وجود سے پہلے ہو گا ایسی قبلیت کے ساتھ جو بعدیت سے منکر ہو اسی طرح اگر زمانے کی انتہا ہو تو پھر زمانے کا عدم زمانے کے

بعدية انفکاکیہ فیکون المعرض بالذات بقبلیہ عدمہ سابق علی وجودہ ولبعدیہ عدمہ اللاحق المتاخر عن وجودہ هو الزمان. لما تحقق ان المعرض للقبلیہ والبعدیہ بالذات هو الزمان فیکون قبل الزمان زمان وبعد الزمان زمان هو صریح البطلان، فتحقق ان الزمان مبدع ليس له بداية ولا نهاية وهو المطلوب.

**فصل:** فی الجهة اعلم ان الاشارة الحسیة وان كانت حقيقة فی فعل المشیر لكنها تطلق فی اصطلاحهم علی الامتداد الموروم الآخذ من المشیر الى المشار اليه والجهة عبارة عن طرف ذلک الامتداد، والجهة موجودة لأن المتحرک يتوجه اليها ومن المستحیل ان يتوجه المتحرک الى ما لا يلاحظ له من الوجود اصلاً، وذات وضع ای قابلة للاشارة الحسیة لأنھا لو كانت من الامور المجردة عن الوضع لما مكنت الاشارة اليها فلا يكون جهہ، هف. و

وجود کے بعد ہو گا ایسی بعدیت کے ساتھ جو قبیلت سے منکر ہو جب ان دونوں صورتوں میں قبیلت اور بعدیت بالذات عارض ہو رہی ہیں اس زمانے کے عدم کو عدم زمانے کے وجود سے پہلے ہے یا زمانے کے وجود کے بعد ہے اور یہی زمانہ ہے کیونکہ آپ یہ بات مانتے ہیں کہ جو چیز قبیلت اور بعدیت کا بالذات معرض ہو اس کو زمانہ کہتے ہیں تو اس سے لازم آیا کہ زمانے سے پہلے بھی زمانہ ہو اور زمانے کے بعد بھی زمانہ ہو اور یہ صریح البطلان ہے۔ تو ثابت ہو گیا کہ زمانہ سرمدی ہے اس کی نہ تو انتہا ہے اور نہ اس کی ابتداء ہے اور یہی ہمارا مطلوب ہے۔

### فصل فی الجھتہ، اعلم ان الاشارة الحسیة ..... الخ

اشارة حسیہ حقیقتاً فعل مشیر میں پایا جاتا ہے لیکن فلاسفہ کی اصطلاح میں اشارہ حسیہ اس امتداد موروم کا نام ہے جو مشیر سے مشارالیہ تک پیدا ہوتا ہے۔

جہت کی تعریف: جہت اس امتداد کی ایک طرف کا نام ہے اس کو مطلق الجهة کہتے ہیں یہ لا بشرطی کے مرتبے میں ہوتا ہے۔ جہت کا دوسرا معنی یہ ہے کہ اشارہ حسیہ کے متنی کو یا حرکت کے متنی کو، اس معنی کے اعتبار سے اسکو الجهة المطلقة کہتے ہیں اور یہ بشرط لاشی کے مرتبے میں ہوتا ہے۔

جہت کی صفات: جہت تین صفات پر مشتمل ہے، اجهہ موجود ہے، ذات وضع ہے، غیر منقسم ہے۔ جہت موجود ہے اس کی دلیل یہ ہے کہ متحرک اسی کی طرف جا رہا ہے اور متحرک کا ایسی چیز کی طرف جانا جس کا کوئی وجود نہ ہو

غير منقسمة في امتداد مأخذ الحركة لأنها لو كانت قابلة للانقسام فاذاً أوصل المتحرّك إلى أقرب الجزئين منها فاما ان يسكن فلا يكونبعد الجزئين من الجهة او يستمر على حركته فلا يكون أقرب الجزئين من الجهة فتحقق ان الجهة موجودة ذات وضع غير منقسمة. ثم الجهة قد تضاف إلى الاشارة، فيقال جهة الاشارة ويراد بها منتهى الاشارة، وهي لا تكون منقسمة في الامتداد الآخذ من المشير إلى المشار إليه والالم يمكن منتهى الاشارة لأن الاشارة ان جاوزت اقرب جزئيها لم يكن ذلك الأقرب من الجهة وان لم تجاوزه وانتهت إليه لم يكن بعد جزئيها من الجهة ووجهات الاشارة لاتنتهي. وقد تضاف إلى الحركة فيقال جهة الحركة

یہ حال ہے۔ یہ ذات وضع ہے یعنی اشارہ ہی کے قابل ہے۔

دلیل یہ ہے کہ اگر یہ حرکت میں منقسم ہو تو اس کے کم از کم دو جزوں گے اب ہب متحرک پہلے جزو میں پہنچا تو وہ حال سے غالباً نہیں یہ تو وہ متحرک پہلے جزو میں پھرست گایا وہ سرے جزو میں اگر پہلے میں ظہر گیا تو وہ سرے جزو نہیں بنے گا کیونکہ یہ حرکت کا منہی نہیں ہے اور اگر متحرک جزو ثانی میں پھرا ہے تو پہلا جزو جو نہیں ہے کیونکہ یہ حرکت کا منہی نہیں رہا اور یہ خلاف مفروض ہے تو ثابت ہو گیا کہ جوہ تابع انتقام نہیں تو ہمارا دعویٰ بھی ثابت ہو گیا کہ جوہ طرف امتداد ہے جو موجودے ذات وضع ہے اور غیر منقسم ہے۔

### ثُمَّ الجِهَةُ قَدْ تَضَافَ إِلَى الْأَشَارَةِ:

اور پھر کبھی جوہ کی اضافت اشارہ کی طرف کی جاتی ہے اور کہا جاتا ہے جوہ اشارة اس سے مراد منہی اشارة ہے جوہ اشارہ بھی تقسیم کو قبول نہیں کرتا اس لئے کہ اگر وہ تقسیم کو قبول کر لے اس امتداد میں جو شروع ہوا ہے شیر سے مشاہدہ کی تک تو لامحال اس کے کم از کم دو جزوں گے اب ہم آپ سے پوچھیں گے کہ وہ اشارہ پہلے جزو کی پہنچا ہے یا نہیں اگر آپ کہیں کہ وہ پہلے جزو میں پہنچ کر ظہر گیا ہے تو وہ اجزء اشارہ نہ ہوا اور اگر وہ اشارہ دوسرے جزو میں پہنچ گیا تو پہلا جزو اشارہ منہی نہ ہوا بلکہ دوسرے اجزء منہی اشارہ ہوا اور یہ خلاف مفروض ہے تو ثابت ہو گیا کہ جوہ اشارہ بھی تقسیم کو قبول نہیں کرتا اور کبھی جوہ کی اضافت ہوتی ہے حرکت کی طرف جیسے یوں کہتے ہیں جوہ الحركة اس سے مراد نہیں ایسا لیل الحركة ہوتا ہے۔

ويراد بها مامنه الحركة او ماليه الحركة وقد تضاف الى الاجسام وسائل الابعاد من السطح والخط فيراد بهانهاية الجسم او البعد فالخط اذ هو امتداد من جهة الطول دون العرض والعمق كان له بشرط انقطاع ذلك الامتداد بالفعل جهتان هما طرفا الامتداد اونهاية واحدة كمحيط السطح المخروطي الطولي، واما اذا لم يكن له انقطاع كمحيط الدائرة لم يكن له نهاية بالفعل، والسطح اذ هو امتداد من جهة الطول والعرض دون العمق كان له بشرط انقطاع امتداده في الجهةين المذكورتين اربع نهايات كمامي السطح المربع او اكثر، وما اذا لم يكن له انقطاع في الجهةين فاما ان لا يكون له انقطاع اصلا كسطح الكرة فلا يكون له نهاية اصلا. او يكون له انقطاع في جهة دون جهة كمحيط الاستوانة المستديرة كان له نهايتان، وقد يكون له نهاية واحدة كمحيط الجسم البيضي فإنه ينتهي بنقطة واحدة

وقد تضاف الى الاجسام ..... الخ: اور کسی جہت کی اضافت اجسام کی طرف ہوتی ہے اور ابعاد کی طرف ہوتی ہے خواہ ابعاد سطح کے ہوں یا خط کے ہیسے یوں کہتے ہیں جہاں اجسام اس سے مراد جسم کی انتہا ہوتی ہے یا یوں کہتے ہیں جہاں بعد اس سے مراد بعد کی انتہا ہے۔ خط کی دو جہیں ہیں بشرطیکہ یہ خط بالفعل منقطع ہو اس لئے کہ اس کا امتداد طول میں ہوتا ہے عرض و عمق میں نہیں ہوتا یا اس کی ایک جہت ہوتی ہے یہی سطح مخروطی کا محیط ہذا اگر اس کے لئے انقطاع بالفعل نہ ہو تو اس میں کوئی جہت نہیں ہوگی جیسے دائرة کی محیط نہیں ہے اس لئے جہتہ نہایہ بالفعل نہیں ہے اور سطح چونکہ ممتد ہوتی ہے دو جہات میں ہذا اس میں چار جہات ہوں گی بشرطیکہ اس کا امتداد دو جہتوں میں منقطع ہو جائے جیسے سطح مربع ہے اور اگر دو جہات میں اس کا امتداد منقطع نہ ہو تو پھر اس کی کئی صورتیں ہیں یا تو ایک جہت میں منقطع ہو گا جیسے گول ستون اس کی طول ا تو انتہا ہوگی یعنی اس کی دونہایہ ہوں گی لیکن عرض انتہا نہیں ہوگی اور کسی سطح کے لئے ایک نہایہ ہوتی ہے جیسے ائڑے کا محیط اس کی ایک نہایہ ہے اس لئے کہ وہ ایک منقطع ہوتا ہے ایک نقطہ پر اور جسم چونکہ جہات ثلاثیں ممتد ہے ہذا اس کی یقیناً سطح بنے گی اب یہ دو حال سے خالی نہیں یا تو ایک سطح بنی ہے جیسے قبال یا ایک سے زائد سطحیں بنی ہیں لیکن مشہور یہ ہے کہ خط کی دو جہیں ہیں سطح کی چار جہیں ہیں اور جسم کی چھ جہیں ہیں اور یہ مشہرت دو جہوں کی بناء پر ہے ایک عام وجہ دوسری خاص وجہ، وجہ عام وہ ہے جس کو عام نے سمجھایا اور وجہ خاص وہ ہے جس کو خاص لوگوں نے سمجھایا۔

وکسطح الدائرة فانه ينتهي بخط واحد، والجسم اذ هو ممتد في الجهات الثلاث ينتهي بالسطح البتره فقد ينتهي سطح واحد كالجسم الکرى، وقد ينتهي باکثر، لكن المشهور ان الخط له جهتان والسطح له اربع جهات والجسم له ست جهات والسبب في شهرته امران عامي، وخاصي، اما العامي فهو في السطح اعتبار ذوات اربعة اضلاع من السطوح لکثرة وجودها کسطوحالبنات والكتب والبسط وفي الجسم مع اعتبار ذوات ستة سطوح من الاچسام فانها اکثرو جودا بالقياس الى الاچسام الى ليست بذوات سطوح ست اعتبار ستة حدود معينة بالطبع في الانسان وسائل الحيوانات اولا وفي سائر الاچسام ثانيا بقیا سها على الانسان والحيوان وهي في الانسان الراس والقدم والوجه والقفاواليمين والشمال وفي الحيوانات الظهر والبطن والراس والذنب واليمين والشمال وتسمى

اما العامي: عام لوگوں نے اس بات کا اعتبار کیا ہے کہ اکثر طور پر سطوح کے چار ضلع ہوتے ہیں لہذا جب شان چار ہیں تو جہیں بھی چار ہوں گی جیسے ایسٹ کی سطح اس کے چار ضلع ہیں اسی طرز کتب، پنائی، غیرہ کی سطوح کے چار ضلعے ہوتے ہیں باقی اکثر طور پر اس لئے کہا کہ چار ضلعوں والی سطحیں بہبیت ان سطحوں کے کہ جو کم ہیں زیادہ پائی جاتیں ہیں اور عوام الناس نے یہ کہا کہ جسم میں پچھے جہیں ہیں انہوں نے اس بات کا اعتبار کیا ہے کہ اچسام عام طور پر چھ سطحیں داسلے ہوتے ہیں عام طور پر اس لئے کہا کہ تین سطحیں داسلے اچسام زیادہ ہوتے ہیں پہبیت ان اچسام کے کہ جن میں چھ سطحیں نہیں ہوتیں، لہذا اس کے باوجود انہوں نے کہا کہ ہر جسم میں معین چھ حدود ہوتی ہیں حیوان اور انسان میں طبعاً اور باقی اچسام میں ان پر قیاس کرتے ہوئے اور ہر حد ایک جہت ہے لہذا جب حدود چھ ہیں تو جہات بھی چھ ہوں گے اور وہ چھ حدود انسان میں سر، قدم، چہرہ، گدی، شمال اور یمین ہیں فوق کہتے ہیں مایلی راس بالطبع اور تحت کہتے ہیں مایلی القدم بالطبع۔ قدم کہتے ہیں مایلی الوجه بالطبع اور خلف مایلی الکف بالطبع کو کہتے ہیں یمین مایلی جنبہ القوی کو کہتے ہیں اور شمال مایلی جنبہ الفرعی کو کہتے ہیں اور حدود حیوان میں پشت، پیٹ، سر، دم، یمین، شمال ہیں لیکن فرق اتنا ہے کہ اس کی پشت کو فوق کہتے ہیں اور اس کے پیٹ کو تحت کہتے ہیں اس کے سر کو قدم اور اس کی دم کو خلف کہتے ہیں اور اس کی شمال کو شمال اور اس کی یمین کو یمین کہتے ہیں۔

هذه الحدود الستة فوقاً، تحتاً وقد اماماً وخلفاً ويميناً وشمالاً، وأما الخاصى فهو في السطح اعتبار انه ذو بعدين متقارعين على زوايا قوائم، وهم الطول والعرض ولكل منها طرفان فاطراف السطح اربعة، وفي الجسم اعتبار انه ذو بعدين ثلاثة متقارعين على زوايا قوائم، وهي الطول والعرض والعمق، ولكل منها طرفان فاطراف الجسم ستة وهي قد تكون موجودة متمايزة بالفعل كمافي المكعب وقد تكون بالقوة والفرض كما في الكرة. فاثنان من هذه الاطراف الستة طرفاً الامتداد الطولي ويسميهما الانسان باعتبار طول قامته حين هو قائم فوقاً وتحتها فالفرق مايلى راسه بالطبع حين هو قائم والتحت مايلى قدمه بالطبع حين هو قائم، واثنان منها الامتداد العرضي ويسميهما الانسان باعتبار عرض قامته باليمين والشمال، فاليمين هو مايلى اقوى جنبه غالباً والشمال مايقابل له. وإنما قلنا غالباً لثلايتهم تحول اليمين شمالاً فيمن

### اما الخاص:

خاص لوگوں نے کہا ہے کہ سطح میں چار جہتیں ہیں انہوں نے اس بات کا اعتبار کیا ہے کہ سطح میں دو ایسے بعد ہیں جو ایک دوسرے کو قطع کرتے ہیں قائم زاویہ پر اور ہر بعد میں دو جہتیں ہوتی ہیں ہذا سطح میں بھی چار جہتیں ہوں گی اور ان کے نزدیک جسم میں چھ جہتیں ہوں گی انہوں نے اس بات کا اعتبار کیا ہے۔ کہ جسم میں تین ابعاد ہوتے ہیں یعنی طول، عرض، عمق، جو ایک دوسرے کو قطع کرتے ہیں زاویہ قائم پر اور ہر بعد کی دو جہتیں ہوتی ہیں ہذا جسم کی بھی چھ جہتیں ہوں گی اور یہ چھ جہتیں بھی بالفضل ایک دوسرے کے متمایز ہو کر موجود ہوں گی جیسے مکعب وغیرہ اور بعض اوقات یہ جہتیں بالقوہ ایک دوسرے کے متمایز ہو کر موجود ہوں گی جیسے، قبائل، ان چھ جہتوں میں دو کو امتداد طول کی طرفین کہا جاتا ہے۔ جیسے انسان جب کھڑا ہو تو اس کا امتداد قائم کے اعتبار سے بر سے پاؤں تک ہوگا، بالطبع اور ان چھ جہتوں میں سے دو امتداد عرضی کی طرفین ہیں ان کو انسان نام دیتا ہے اپنے عرض قامت کے اعتبار سے بیٹھنے اور شمل کا اور بیٹھنے وہ ہے جو اتوئی جانب کو شامل ہے غالباً اور شامل وہ ہے۔ جو اضعف جانب کو شامل ہے غالباً اس لئے کہا کہ بعض اوقات شامل جانب اتوئی (غالب) ہوتی ہے بیٹھنے جانب سے کسی عارض کی وجہ سے مغلباً پیدائشی طور پر یا کسی مرض کی وجہ سے اور ان چھ جہتوں میں سے انسان دو کو نام دیتا ہے اپنے قامت کے مٹاپے کے اعتبار سے قدام اور خلف کا۔ اور حیوان کا بھی یہی حال ہے۔ مگر فرق اتنا ہے کہ فوق وہ ہے۔ جو پشت

کان شمالہ اقویٰ یمینہ اما بحسب اصل الخلقة کالاعسر او العارض کمن ضعف یمینہ لداء، واثنان منها طرف الامتداد العملى ويسمىهما الانسان باعتبار ثخن قامته بالقدم والخلف، فالوجه قدام والقفا خلف. وكذا في الحيوان، الا ان الفرق مايلى ظهره والتحت مايلى بطنه والقدم مايلى راسه والخلف مايلى ذنبه. وقد يطلق الجهة على مايلى النهاية، وبهذا المعنى يتناول اربع جهات اعني ماسوى الفوق والتحت فيقال لمن توجه الى المشرق قدامه والمغرب خلفه والجنوب یمینه والشمال شماله. ثم اذا تحول الى المغرب يقال ان المغرب قدامه والمشرق خلفه والجنوب شماله والشمال یمینه. واما الفوق والتحت فلا يتباادران فاذا انتكس انسان لا يسمى راسه فوقا وقدمه تحتا على ما لا يخفى. وهذا آخر ما اردنا ايراده في الفن الاول.

سے مل ہوا ہوا درتحت وہ ہے جو پیٹ سے مل ہوا ہو۔

### وقد يطلق الجهة على مايلى النهاية:

اور کبھی جہت کا اطلاق اس چیز پر بھی ہوتا ہے جو اپنا کو ملتی ہے اس معنی کے اشمار سے جہت چار چیزوں کو شامل ہوئی یعنی فوق اورتحت کے ماسوں کو شمال ہو گئی ہیں، ایک ایسا آدمی جو شرق کی طرف متوجہ ہو تو کہا جائے گا کہ شرق اس کا قدام ہے اور مغرب اس کا خلف ہے اور جنوب اس کا نیمین ہے اور شمال اس کا شمال ہے پھر جب مغرب کی طرف متوجہ ہو تو کہا جائے گا کہ مغرب اس کا قدام ہے اور شرق اس کا خلف ہے اور جنوب اس کا شمال ہے اور شمال اس کا نیمین ہے رہے فوق اورتحت توجہ تبدیل نہیں ہوتے ہیں جب انسان اٹا ہو جائے تو مالی الرأس کو فوق نہیں کہا جائے گا اور مالی القدم کوتحت، یہ بات تجھنی نہیں یہ بحث ان میں سے آخری بحث ہے جس کو ہم نے فن اول میں لائے کا ارادہ کیا۔

## الفن الثاني في الفلكيات وفيه فصول:

**فصل:** في اثبات الفلك المحدد للجهات واثبات انه كرة. قد عرفت ان الجهة نهاية ذات وضع غير منقسمة في امتداد مأخذ الاشارة والحركة، وان الجهات ست، ثنتان يتبدلان هما الفوق والتحت فاعلم ان

## الفن الثاني في الفلكيات فيه فصول

### فصل في اثبات الفلك:

اس فصل میں دو دعوے ہوں گے، ۱: فلك محدود للجهات کا اثبات، ۲: اس کی صفات میں سے ایک صفت کوہ گول ہے اس کا اثبات۔

قد عرفت: پہلے آپ یہ بات جان چکے ہیں کہ جہت ایک انتہا ہے ذات وضع ہے اور سرت حرکت اور سرت اشارہ میں غیر منقسم ہے۔

دعویٰ: فوق اور تحت تبدیل نہیں ہوتے۔

دلیل: فوق اور تحت بالطبع متباين ہیں اور ہر وہ چیز جو بالطبع متباين ہو تو الذا فوق اور تحت تبدیل نہیں ہوتے۔

صغریٰ: یعنی فوق اور تحت بالطبع متباين ہوتے ہیں۔

دلیل: یہ ہے کہ بعض اجسام کامیلان طبعاً فوق کی طرف ہے جیسے آگ اور ہوا وغیرہ اور بعض اجسام کامیلان طبعاً تحت کی طرف ہے جیسے مٹی اور پانی۔ اب اگر فوق اور تحت بالطبع متباين ہوتے تو بعض اجسام کا ان کی طرف میلان طبعی نہ ہونا۔

کبریٰ: ہر وہ چیز جو بالطبع متباين ہو تبدیل نہیں ہو سکتی اس کی دلیل یہ ہے کہ اگر ان کی حقیقت ایک دوسرے سے تبدیل ہو جائے تو بالطبع متباين نہیں ہوں گے حالانکہ یہ متباين بالطبع ہیں۔

الفرق والتحت قد يستعملان بالإضافة الى بعض الاجسام دون بعض فيقال زيد فوق السرير وتحت السقف ثم اذا صعد السقف صار السقف تحته وصار هو فوق السقف وبهذا الاستعمال يجوز ان يكون ما هو فوق بالقياس الى جسم تحتا بالقياس الى جسم آخر وبالعكس، وقد يستعملان بمعناهما الحقيقيين. والفرق بهذا المعنى هو الفرق الذي ليس فوقه فوق، والتحت بهذا المعنى هو التحت الذي ليس تحته تحت، وهمما جهتان متمايزتان بالطبع لا يمكن ان يصدق على شئ واحد بوجهه، والطبع يقتضي ان يلى الفرق بهذه المعنى راس الانسان وظهر الحيوان وغصن الشجر، وان يلى التحت بهذه المعنى قدم الانسان وبطن الحيوان واصل الشجر، والفرق والتحت بالاستعمال الذي تختلفان بحسبه فيكون ما هو فوق بالقياس الى

## **فأعلم ان الفرق و التحت قد يستعملان بالإضافة الى بعض**

### **الاجسام دون بعض:**

اصل میں فوق اور تحت کی دو تسمیں ہیں، ۱: فوق وتحت حقیقیان، ۲: فوق اور تحت اضافیان، (اضافی اس کو کہتے ہیں جس کی حقیقت میں اضافت کو غل ہو) فوق وتحت اضافیان تبدیل ہوتی ہے جیسے ایک جہت ہے اور اس کے نیچے افراد ہیں اور اس سے اپر ہمیں افراد ہیں لیکن فوق وتحت حقیقیان یعنی اس متنی کے اعتبار سے کوئی فوق وہ بنے سے اور پر کوئی فوق نہ ہو اور تحت وہ ہے کہ جس کے نیچے کوئی تحت نہ ہو۔ تبدیل نہیں ہوتے یعنی ایک دنرے پر سادق نہیں آتے، اس متنی کے اعتبار سے طبیعت تقاضا کرتی ہے کوئی فوق وہ ہے جو انسان کے سر کو ملے اور درخت کی شاخی کو ملے اور جیوان کی پیٹھ کو ملے تھت وہ ہے جو انسان کے قدم جیوان کے پلن اور درخت کی جڑ کو ملے۔

### **والفرق والتحت بالاستعمال الذي يختلفان بحسبه:**

فوق وتحت اضافیان یہ دونوں فوق حقیقی اور تحت حقیقی سے قرب کی طرف لوئتے ہیں یعنی جو چیز فوق حقیقی کے زیادہ قریب ہوگی وہ فوق ہوگی اور جو چیز تحت حقیقی کے زیادہ قریب ہوگی وہ تحت ہوگی اس سے یہ بات معلوم ہوئی کہ قرب کے مراتب مختلف ہیں تو پس جو چیز ایک جسم کے اعتبار سے فویت کے ساتھ موصوف ہو تو ممکن ہے کہ وہ چیز دو جسم کے اعتبار سے تمثیلت کے ساتھ موصوف ہو کیونکہ جائز ہے کہ ایک جسم دوسرے جسم کے اعتبار سے فوق حقیقی سے

بعض الاجسام تحتا بالقياس الى بعض آخر، منها يؤلان الى القرب مما هو فوق بالحقيقة وما هو تحت بالحقيقة فما هو اقرب الى الفوق الحقيقى فوق، وما هو اقرب الى التحت الحقيقى تحت. اذا القرب متفاوت المراتب، فما يوصف بالفوقية بالقياس الى جسم يمكن ان يتصرف بالتحتية بالقياس الى جسم آخر لجواز ان يكون جسم اقرب الى الفوق الحقيقى بالقياس الى جسم آخر ويكون ابعد منه بالقياس الى جسم ثالث. والفوق والتحت الحقيقيان لا يمكن فيهما ذلك فهما جهتان موجودتان متمايزتان بالطبع يمكن احدهما مطلوبة لبعض الاجسام بالطبع ومتروكة لبعضها بالطبع، واخرهما بالعكس غير منقسمتين في امتداد مأخذ الاشارة والحركة على ما عرفت، فلا بد من ان تكونا متحددين تين اذلولم تكونا متحددين لم

قرب يمكن تيرے جسم کے لحاظ سے فوق حقیقی سے بعد ہوئکن فوق وتحت حقیقی میں تبدیلی ممکن نہیں ہے اس لئے کہ ان میں سے ایک بعض اجسام کا طبعی مطلوب ہوتا ہے اور دوسرا بعض اجسام کا طبعی متذکر ہوتا ہے یا اس کے عکس مثلاً فوق طبعی طور پر مطلوب ہے ہوا کا اور آگ کا اور طبعی طور پر متذکر ہے مٹی اور پانی کا اسی طرح تحت طبعی طور پر مطلوب ہے مٹی اور پانی کا اور طبعی طور پر متذکر ہے ہوا اور آگ کا، فوق اور تحت سمت اشارہ اور سمت حرکت میں غیر منقسم ہیں جیسے پہلے معلوم ہو چکا ہے۔

آگے والی عبارت "فلا بد" کیلئے تمهید کے طور پر یہ سمجھ لیں کہ جب یہ فوق تحت دونوں غیر منقسم ہیں تو ذات وضع بد اتنیں ہو سکتے بلکہ عرض قائم بالغیر ہوں گے اس لئے کہ اگر یہ دونوں وضع بالذات ہوں تو پھر اس کے چار احتمال ہوں گے یا جزا تجزی ہو گا یہ باطل ہے یا خط جو ہری ہو گایا سطح جو ہری ہو گا یہ بھی باطل ہے لامحال جسم ہو گا اور جسم لامحال جہات ثلاثی میں منقسم ہوتا ہے حالانکہ یہ دونوں غیر منقسم ہیں لہذا یہ بات ثابت ہو گئی کہ یہ عرض قائم بالغیر ہے اب اس کے لئے کوئی مدد چاہیے آگے اس کو ثابت کریں گے۔

### **فلا بد من ان تكونا متهددين:**

دعوى: ان دو جہتوں یعنی فوق اور تحت کا مدد و دہونا ضروری ہے۔

دلیل: اگر دونوں مدد اور مینہ نہ ہوں تو موجود نہیں ہوں گے اور متمايز بالطبع نہیں ہوں گے کیونکہ جو مین اور

تکونا موجودین ولا متمایز تین بالطبع. فتحدد هما امامی خلاء او فی ملاء. والاول باطل، اما اولاً فلا استحالة الخلاء واما ثانياً فلان الخلاء لو كان ممكناً فلا يمكن تحديد الجهاتين المذكورتين فيه لانه أن كان غير متباين فلا يكون فيه تحديد بالفعل بحد يكون جهة والحدود المفروضة فيه لا يتميز بعضها عن بعض بالطبع بخلاف تینک الجهاتين، وان كان متبايناً فانما يتباين عندملاء فان كان تحديد الجهة بطرف ذلك الماء لم يكن تحديد الجهة في الخلاء، وان كان تحديدها في الخلاء لا بطرف ذلك الماء لم يكن تحديد هالان الحدود المفروضة في الخلاء ليست موجودة بالفعل ولا متميزاً بعضها عن بعض حتى يمكن فيه تحديد الجهاتين المذكورتين.

محمد نہ ہوں وہ متمایز بالطبع اور موجود نہیں ہوتی حالانکہ یہ دونوں موجود ہیں اور متمایز بالطبع ہیں تو ثابت ہو گیا کہ یہ دونوں جہتیں صحن اور مدد کہاں ہو گئی تو فرماتے ہیں کہ یا یہ خلاء میں مدد ہو گئی یا ماء میں۔ ان کا تحد و خلاف میں تو ممکن نہیں دو وجودوں سے۔

وجہاول: یہ ہے کہ خلاء خود حوال ہے لہذا اس میں تحد بھی حوال ہے۔  
 وجہ ثالثی:

اگر بالفرض خلاء ممکن بھی ہو تب بھی فوق اور تحت کا تحد داں میں ممکن نہیں اس لئے خلاء دو حوال سے خالی نہیں غیر متباين ہو گا اگر خلاء غیر متباين ہو تو اس میں حدود بالفعل ممکن نہیں اس لئے کہ اگر حدود بالفعل ممکن ہو تو خلاء متباين ہو جائے گا اور بخلاف مفترض ہے لامحال یہاں حدفرض کرنی پڑے گی اور مفترض بعض بعض سے متباين نہیں ہو سکتیں، اس لئے کہ فرض میں ابہام ہوتا ہے اور ابہام میں تعین نہیں ہو سکتی، بخلاف ان دونوں کے کہ یہ متمایز بالطبع ہیں اور غیر متباين، متباين کیلئے حد کیسے بنے گی اور اگر خلاء متباين ہو اب اس کا متباين ہونا ماء پر ہو سکتا ہے پھر اس کی دو قسمیں ہیں تحد و جہت ملا کی طرف میں ہو گا یا خلاء میں ہو گا اگر تحد و جہت ملا کی طرف میں ہو تو پھر جہت کا تحد و خلاء میں نہ ہو اور اگر تحد و جہت خلاء میں ہو تو جہت تحد ممکن ہی نہیں اس لئے کہ خلاء میں حدود مفترض موجود بالفعل نہیں ہوتیں اور یہ بعض بعض سے متمایز بالطبع نہیں ہوتیں یہاں تک کہ اس میں جہتیں مذکوریں کا تحد ممکن ہو۔

وعلى الثاني فاما ان يكون تحديد الجهات المذكورتين في ملء بسيط غير متناه وهو باطل اذليس فيه حد بالفعل والحدود المفروضة فيه لا يخالف بعضها بعضا بالطبع فلا يمكن تحديد الجهات المتناقضتين بالطبع فيه. واما ان يكون في ملء بسيط متناه فاما ان يكون تحديد الجهات في ثخنه وهو ايضا باطل لأن الحدود المفروضة في ثخنه مشابهة لا يخالف بعضها بعضا بالطبع فلا يمكن تحديد الجهات المتناقضتين بالطبع فيه او يكون باطرا فه ونهاياته فيوجد هناك جسم بسيط يحدد الجهات معافيجب ان يكون ذلك الجسم كريبا لأن الجسم الكري هو الذي يحدد الجهات معافيجب ان يكون ذلك الجسم كريبا لأن الجسم الكري هو الذي يحدد الجهات مختلفتين بالطبع احدهما غاية البعد عن الاخر فان مركزه غاية البعد عن محطيه فمحطيه ومركزه يكونان جهتين متناقضتين بالطبع هما الفوق والتحت. فيكون محطيه فوق ومركزه تحتا. واما الجسم الغير الكري فلا يمكن ان يحدد جهتين متناقضتين بالطبع لانه وان حدد جهته القرب لا يمكن ان

## **وعلى الثاني ، فاما ان يكون تحديد الجهات المذكورتين في**

### **ملاء بسيط غير متناه:**

ملاء کی دو قسمیں ہیں ملاء بسيط، ملاء مرکب پھر ملاء بسيط کی دو قسمیں ہیں، ۱: ملاء بسيط متناهی، ۲: ملاء بسيط غير متناهی۔ ملاء بسيط وہ جسم بسيط ہے جو مختلف الطبقات اجسام سے مرکب ہو ملاء بسيط غير متناهی میں تحد باطل ہے اس لئے کہ یہ غير متناهی ہے اور اس میں حدود بالفعل نہیں ہو سکتیں لہذا یہاں حدود فرض کرنی پڑیں گی اور حدود مفروضة متاپر بالطبع نہیں ہوتیں لہذا ان میں جہتیں متیز تین کا تحد نہیں ہو سکتا ورنہ توفيق اور تحدت کا غیر متیز ہونا لازم آئے گا لازم باطل ہے اور مژودہ بھی باطل ہے اور اگر ملاء بسيط متناهی ہو تو اس کی دو صورتیں ہیں ان کا تحد اس کے موٹاپے میں ہو گایا اس کے اطراف میں ہو گا اگر تحد موٹاپے میں ہو تو باطل ہے اس لئے کہ موٹاپے میں جو حدود مفروضہ ہیں یہ ایک درسے کے مشابہ ہیں ان میں بعض بعض کا بالطبع مخالف نہیں ہے لہذا اس میں تحد جہتیں مخالفتیں بالطبع ممکن نہیں ہے ورنہ جہتیں متیز تین کا غیر متیز ہونا لازم آئے گا اور یہ باطل ہے اور اگر تحد جہتیں ملاء بسيط کے اطراف میں ہو تو الامحالہ یہاں ایک

يحدد جهته بعد لانه اماان يكون خارجا عن ذلك الجسم فلا يحدد بذلك الجسم اذ كل خارج يفرض انه بعد عن الجسم يمكن ان يفرض بعد منه فلا يكون بعد خارج عن الجسم اولى بان يكون محدودا له دون غيره واما ان يكون داخلا فيه فلا يكون حد من بعد الدخل المفروض فيه غاية بعد عن الحد المحيط به فان كل نقطة تفرض في الجسم الغير الكري وان كانت غاية بعد عن حد من حدود ذلك الجسم لا تكون غاية بعد عن حد آخر منه فلا تكون جهة التحت لأن جهة التحت هي غاية بعد عن جهة الفوق فلا يكون الجسم الغير الكري محدودا الجهة بعد بخلاف الجسم الكري فإنه يحدد جهة القرب بمحيطه وجهة بعد بمركزه فان المركز غاية بعد عن المحيط ولا يمكن ما هو بعد منه كذلك محيطه غاية بعد عن

اسيا جسم هوگا جدو جہتوں کو اکٹھا تحدید کر رہا ہے لہذا ایسے جسم کا کری ہونا ضروری ہے کیونکہ جسم کری سے ہی ایسے وہ جہتوں کو تحدید کر سکتا ہے جو تعلق الطبائع ہیں ان میں سے ایک دوسرے کی غایت بعد ہے اور اس جسم کری کا مرکز اپنے محيط سے غایت بعد میں ہے پس محيط فوق ہوگا اور اس کا مرکز تخت ہوگا۔ جسم غیر کری محدود نہیں بن سکتا اس لئے کہ یہ ممکن نہیں کہ جسم غیر کری جھینیں متباہریں بالطبع کا محدود ہواں لئے کہ اگرچہ وہ جہت قریب کی تحدید کر دے گائیں یہ ممکن نہیں کہ وہ جہت بعد کی تحدید کر دے کیونکہ یادوں جہت بعد اس جسم غیر کری سے خارج ہوتا وہ اس کی تحدید کیسے کرے گا اس لئے کہ ہر وہ خارج جس کو جسم سے بعد فرض کیا جائے گا تو وہ بعد نہیں ہوگا اس لئے کہ ماہوالا بعد کا فرض کرنا ممکن ہے لہذا، بعد بعد نہیں رہے گا بلکہ ماہوالا بعد کے مقابلے میں اقرب بن جائے گا لہذا بعد جو ماہوالا بعد سے اقرب ہے یہ مقدار نہیں کہ وہ جسم کے لئے محدود ہو بلکہ ماہوالا بعد حق دار ہے اس بات کا کہ وہ جسم کے لئے محدود ہو۔ دوسری صورت یہ تھی کہ جہت بعد جسم غیر کری میں داخل ہو یہ باطل ہے اس لئے کہ پھر اس جسم غیر کری میں فرض کئے گئے اسے داخل کی حد یہ حد محيط سے غایت بعد میں نہیں ہوگی اس لئے کہ جسم غیر کری میں جو نقطہ بھی فرض کیا جائے وہ اگرچہ ایک حد میں تو غایت بعد ہوگا لیکن دوسری حد میں غایت بعد نہیں ہوگا کوئی ایسا نقطہ فرض نہیں کیا جا سکتا جو تمام سطوح کی غایت بعد میں ہو، پس جہت بعد جہت تخت نہیں ہوگی، کیونکہ جہت وہ ہوتی ہے جو جہت فوق سے غایت بعد میں ہو پس معلوم ہوا کہ جسم غیر کری جہت بعد کیلئے محدود نہیں ہو سکتا بخلاف جسم کری کہ وہ جہت قریب کیلئے محدود ہے اپنے محيط کے ساتھ اور جہت بعد کیلئے اپنے مرکز کے ساتھ اگرچہ مرکز محيط سے غایت بعد میں ہے یہاں بعد خلاء کا فرض کرنا ممکن نہیں

مرکزہ لانہ وان امکن بحسب فرض العقل ان یوجد المحيط اعظم مما هو عليه لكن لما كان ذلك الجسم الكروي محاطاً بالعالم الا جسم لا يمكن ان يكون وراء، ما هو اعظم منه فيكون محيطه غاية البعد الممكن عن مرکزہ. واما ان يكون تحديد الجهاتين المذكورتين في ملائمة مرکب غير متنه وهو ايضا باطل اما اولا، فلانه على هذا التقدير لا يوجد فوق لا يكون فوقه فوق ولا تحت كذلك، فلا يكون تانك الجھتان حقيقیتین متخالفین بالطبع. وأما ثانيا فلا استحالة وجود الغیر المتناهى واما ان يكون تحديدهما في ملائمة مرکب متنه فيكون هناك عدة اجسام محددة للجهاتين المذكورتين فاما ان يكون تلك الاجسام بحيث يحيط بعضها ببعض او يكون متباعدة لا يحيط بعضها ببعض. والثانی باطل، لأن کلام من تلك

اٹی طرح محیط مرکز سے غایت بعد میں ہے۔

سوال: ہوتا ہے کہ آپ نے جس محیط کو محدود بنا یا ہے اس سے برا محیط تو فرض کرنا ممکن ہے تو پھر یہ محیط محدود نہ ہا۔  
 جواب: اگرچہ فرض عقل کے اعتبار سے ممکن ہے کہ اس سے برا محیط پایا جائے، لیکن یہ محیط تمام عالم کو محیط ہے، اس سے برا محیط نہیں ہو سکتا لہذا یہی محیط ہی غایت بعد ہو گا یعنی محدود ہو گا پس اس کا محیط بعد ممکن غایت ہے اپنے مرکز سے۔ اس کا دار و مدار اس اصولی بات ہے کہ فوق اور تحت حقیقیان کے مقابل میں معتبر ابعاد میں سے بعد مقام پر ہوتا ہے نہ کہ ابعاد مفرد خصے کے بعد مقام پر۔

### **واما یکون تحدد الجهاتین المذکورتین فی ملائمة مرکب:**

پہلے ہم نے یہ کہا تھا کہ جھتین کا تحدد یا ملائمه جسم بسیط میں ہو گایا ملائمه جسم مرکب میں، جسم بسیط کا ذکر ہو چکا۔ اب یہاں سے جسم مرکب کو بیان کر رہے ہیں جس کا حاصل یہ ہے کہ یا جھتین کا تحدد ہو گا جسم مرکب ملائے میں، اب ملائے مرکب یا تو متناہی ہو گایا غیر متناہی ہو گا، تحدد ملائے مرکب غیر متناہی میں باطل ہے۔ اولاً تو اس وجہ سے کہ کوئی فوق ایسا نہیں ہے کہ اس کے اوپر کوئی فوق نہ ہو اور کوئی تحت ایسا نہیں کہ جس کے نیچے کوئی تحت نہ ہو پس یہ دونوں جھتین حقیقی مخالف بالطبع نہیں ہو سکتی اور اگر جھتین کا محدود ملائے مرکب متناہی میں ہو تو پھر یہاں پر چند اجرام ہوں گے جو جھتین کے لئے محدود نہیں گے۔ پھر ان کی دو صورتیں ہیں یا تو ان اجرام میں سے بعض بعض کو محیط ہوں گے یا انی الوضع مباین ہوں گے

الاجسام اما ان يحددها جهة واحدة فقط اعنى جهة الفرق مثلاً فيلزم ان تكون تلك الجهة اعنى جهة الفرق مثلاً متعددة لامتناعة بالطبع، وقد بان بطلان ذلك فيما سبق او يحدد كل منها الجهتين المذكورتين معاً وهو ايضاً باطل، اما او لا فلانه يستلزم تعدد الجهتين المذكورتين وقد ظهر بطلانه بما مر، واما ثانياً فلان تعدد الجهتين المذكورتين انما يمكن بجسم واحد اذا كان كرياً كما عرفت، فيكون كل من تلك الاجسام كرياً محدوداً للجهتين فيكون كل منها على حاله وهو صريح البطلان، او يحدد بعضها جهة كجهة الفرق والبعض الآخر جهة مقابلة لها كجهة التحت وهذا ايضاً باطل، لان جهة الفرق لما كانت مقابلة لجهة التحت فاي بعد فرض من جهة التحت في اي جانب يمتد ينتهي الى جهة الفرق وبالعكس، وذلك لا يمكن على تقدير كون جهة الفرق متحدة بجسم وجهة التحت متحدة بجسم آخر مبانٍ لذلك الجسم، اذ يمكن ان يفرض من كل منها بعد لا ينتهي الى

دوسري صورت تو باطل هي اس لئے کاس کی تین صورتیں ہیں۔ پہلی صورت یہ ہے کہ ان اجسام میں ہر ایک یا تو صرف ایک جہت مثلاً فوق کو تعین کرے گا تو لازم آئے گا کہ یہ جہت فوق متعدد ہو تو تعددے تعین نہیں ہو سکتا اس کے ساتھ جہت تخت تعین ہی نہیں ہو گی کیونکہ مفروض یہ ہے کہ ان تمام اجسام سے ہر ایک صرف ایک جہت کو محدود ہے تو تعین متعدد ہو جائیں گی یہ باطل ہے اس لئے کہ جہت فوق تعین ہے۔ دوسري صورت یہ ہے کہ ان تمام اجسام میں سے ہر ایک دونوں جہتوں کی تحدید کرے گا یہ بھی باطل ہے اس لئے کہ تعین کا تعدد لازم آئے گا حالانکہ یہ دونوں متباين بالطبع ہیں اور یہ بھی آپ جان پچے ہیں کہ ایک جہت مثلاً فوق کو صرف ایک جسم محدود کر سکتا ہے اور وہ جسم کری ہے جب کہ ان میں سے ہر ایک جسم محدود ہن رہا ہے تو یہ بھی جسم کری ہو جائیں گے جبکہ یہ مبانی ہیں اور لازم آئے گا کہ ہر جسم اپنے خیال میں عالم ہو۔ تیسرا صورت یہ ہے کہ ان اجسام میں سے بعض توجہت فوق کو تعین کریں کے یہ بھی باطل ہے اس لئے کہ آپ یہ بات جان پچے ہیں کہ جہت تخت، جہت فوق کے مقابل ہیں اب اگر مثلاً جہت تخت کی کسی بھی جانب متعدد میں بعد فرض کیا جائے تو وہ بعد جہت فوق پر تعینی ہو جائے یہ ممکن نہیں اور یہ بھی ممکن نہیں کہ جہت فوق کی کسی جانب متعدد میں کوئی بعد فرض کیا جائے جو جہت تخت پر تعینی ہو جائے بایس طور کر جہت فوق ایک جسم سے محدود ہو رہی ہے اور جہت تخت دوسرے جسم سے محدود ہو رہی ہو یہ ممکن نہیں بلکہ آپ جو بھی بعد فرض کریں گے وہ دوسرے پر تعینی نہیں ہو گا

الآخر ولا ينطبق على الامتداد الواصل بينهما فيكون الجھتان متعددين لا متعينتين وقد بان بطلانه مما مر، فتعين الاول وهو ان يكون بعض تلك الاجسام محیطا ببعض فيكون الجسم المحیط بالكل هو المحدد للجهتين ويجب ان يكون کریما تبين ان الجسم الغیر الکری لا يمكن ان يكون محدد للجهتين فيلغوا سائر الاجسام المحاطة في تحديد الجھتين فتحقق وجود جسم کری محیط بالإجسام محدد للجهات وهو المطلوب والحاصل ان جھتی الفوق والتحت موجودتان متخالفتان بالطبع فلا بد من ان تكونا متعينتين فتعينهما لا يمكن ان يكون في خلاء لاستحالتہ ولعدم تخالف حدودہ بالطبع ولا في ملائے بسيط لامتناه لعدم تخالف حدودہ بالطبع ولا في ملائے مركب لامتناه لعدم تعین الجھتين الحقيقیتين فيه بل يكون اما في ملائے بسيط متناه باطراف متعينة بالفعل فيكون هو جسما کریا

بلکہ ان کے درمیان جر امتداد واصل ہے وہ بعد ای امتداد پر منطبق ہو گا تو پھر جھتیں متعدد ہو جائیں گی پس یہ صورت بھی باطل ہوئی جب یہ تینوں صورتیں باطل ہو گیں تو ثابت ہو گیا کہ پہلی صورت صحیح ہے کہ بعض اجسام بعض کو محیط ہوں گے اور یہی محدود ہے اور ضروری ہے کہ یہ جسم کری ہو اس لئے کہ جسم غیر کری جھتیں کیلئے محدودتیں بن سکتا ہیں جھتیں کی تحدید میں باقی اجسام محیط بھی الفو ہو جائیں گے تو ثابت ہو گیا کہ ایک ایسا جسم کری ہے جو تمام اجسام کو محیط ہے اور جھات کیلئے محدود ہے وهو المطلوب۔

## والحاصل ان جھتی الفوق والتحت موجودتان متخالفتان

**بالطبع:**

پس ساری تقریر کا خلاصہ یہ نکلا کہ جھتیں یعنی فوق اور تحت موجود ہیں اور مخالف بالطبع ہیں پس ان دونوں کا متعین ہونا ضروری ہے اب یہ خلاصہ تو متعین نہیں ہو سکتیں اس کے مقابل ہونے کی وجہ سے اور اس کی حدود کے مقابل بالطبع نہ ہونے کی وجہ سے اور یہ ملائے بسيط غیر متناہی میں بھی متعین نہیں ہو سکتیں اس کی حدود کے مقابل بالطبع نہ ہونے کی وجہ سے اور ملائے مركب غیر متناہی میں بھی متعین نہیں ہو سکتیں اس میں جھتیں حقیقی کے متعین نہ ہونے کی وجہ سے بلکہ جھتیں ملائے بسيط میں با فعل اطراف معینہ کے ساتھ متعین ہوں گی پس وہ جسم کری ہو گا جس کا محیط جبت فوق کی تحدید

يحدد بمحیطه جهة الفرق وبمركزه جهة التحت اذ غير الكرى لا يمكن ان يحدد الجھتين معاً، او في ملء مركب متناه فاما باجسام متبائنة و لا يمكن تحديد الجھتين بها او باجسام يحيط بعضها بعضاً و المحاطة لغور في تحديدهما فالمحدو هو المحیط و يجب ان يكون كريا اذ غير الكرى لا يحدد الجھتين فقد تحقق وجود جسم كرى محددل للجهات وهو الذي نسميه بالفلک الاعلى و استبان انه ليس خارج المحدد خلاه ولا ملا.

**فصل:** في ان الفلک بسيط. الجسم اما مرکب من اجسام مختلفة الطابع بحسب الحقيقة او بسيط غير مرکب منها والفلک بسيط بهذه المعنى، وقد يطلق البسيط على مالا يتركب من اجسام مختلفة الطابع

کرے گا اور اس کا مرکز جہت تھت کی تحدید کرے گا اس لئے کہ یہ بات ممکن نہیں کہ جسم غیر کری دونوں جہتوں کیلئے محدود ہے یا ان جھین کا تین ملاء مرکب غیر متناہی میں ہو گا پھر یہاں پر چند اجسام ہوں گے جن کی دو صورتیں ہیں، ایسا تو وہ اجسام فی الوضع مباین ہوں گے اور ان کے ساتھ جھین کی تحدید ممکن نہیں یادہ اجسام ایسے ہوں گے کہ ان میں سے بعض بعض کو محیط ہوں گے اور جھین کی تحدید میں باقی اجسام محیط لغور ہو جائیں پس محدود وہ جسم ہو گا جو محیط ہو گا اور اسی جسم محیط کا کری ہوتا ضروری ہے اس لئے کہ جسم غیر کری جھین کی تحدید نہیں کر سکتا پس جسم کری کا وجود ثابت ہو گیا جو جہات کیلئے محدود ہے اور وہ جسم ہے جس کا نام ہم فلک اعلیٰ کے ساتھ رکھتے ہیں اور یہ بات ظاہر ہو گئی کہ محدود کے خارج میں نہ کوئی خلاع ہے اور نہ کوئی طاء۔

### فصل فی ان الفلک بسيط:

پہل اس بات کے بیان میں ہے کہ فلک بسيط ہے ایسے اجسام سے مرکب نہیں جو حقیقتاً مختلف الطابع ہوں جسم ایسا کے چار معنی آتے ہیں، ازو، جسم جو حقیقت کے اعتبار سے مختلف الطابع اجسام سے مرکب نہ ہو جیسے آگ اور افلاک، ۲: جسم بسيط وہ جسم ہے جو س کے اعتبار سے مختلف الطابع اجسام سے مرکب ہو اون دونوں معنوں کے اعتبار سے فلک بسيط ہے اور دوسرے معنی کے اعتبار سے جسم بسيط میں وہ جسم بھی داخل ہو جائے گا جو حقیقت کے اعتبار سے تو مختلف الطابع اجسام سے مرکب ہو لیکن جس کے اعتبار سے مختلف الطابع اجسام سے مرکب نہ ہو جیسے اعضاء مشابہ یہ پہلے معنی کے اعتبار سے مرکب ہیں اور دوسرے معنی کے اعتبار سے بسيط ہیں، ۳: جسم بسيط وہ جسم ہے کہ جس کا جز مقدار حقیقت کے اعتبار سے کل کے مساوی ہو اسم اور حد میں جیسے عناصر ابو مثال کے طور پر آگ اب دل کلو آگ

بحسب الحس فيدخل فيه مايتر كب من أجسام مختلفة الطابع بحسب الحقيقة لا بحسب الحس كالاعضاء المتشابهة نحو العظم واللحم. والفلک بهذ المعنى ايضا بسيط، وقد يطلق على مايكون جزءاً المقدارى مساوياً لكله في الاسم والحد كبساط العناصر، فان جزء النارنا روجزء الهواء هواء والفلک ليس بسيطاً بهذ المعنى اذجزء الفلک ليس بفلک وكذا الاعضاء المتشابهة اذفيها اجزاء مقداریة هي العناصر تساويها في الحد والاسم وقد يطلق على مايكون اجزاء المقداریة بحسب الحس مساوية

میں سے ایک کلوگ نکال لیں تو دس کلو بھی آگ کھیں گے اور ایک کلو بھی۔

اعضاء متشابهة:

و عضو ہے کہ جس کا جزء اس اور حد میں کل کے مساوی ہو۔

جز مقداری:

وہ جزو ہے جس کو مقدار عارض ہو یا وہ اجزاء ہیں جو وضع میں باہم متمایز ہوں۔ اس معنی کے اعتبار سے عناصر بسيط ہیں کونک ان کے اجزاء اپنی حقیقت کے اعتبار سے کل کے مساوی ہوتے ہیں لیکن اس معنی کے اعتبار سے فلک بسيط نہیں ہے بلکہ مرکب ہے کیونکہ فلک کی حقیقت میں کرویت داخل ہے اب جب اس سے ایک نکلا لیں گے تو جیسا کل میں کرویت نہیں رہی تو جزو میں کرویت نہیں رہے گی اور اس معنی کے اعتبار سے گوشت اور بڈی وغیرہ بھی بسيط نہیں ہیں اس لئے کہ ان میں اجزاء مقدار یہ عناصر اربعہ ہیں جب ہم ان اجزاء کو الگ کر دیں گے تو ان کو گوشت اور بڈی کا نام نہیں دے سکتے بلکہ یہ اجزاء پانی یا مٹی وغیرہ کہلا سکیں گے، جسم بسيط اس جسم کو کہتے ہیں جس کا جزو مقدار حس کے اعتبار سے کل کے مساوی ہو اس اور حد میں لیکن حقیقت کے اعتبار سے کل کے مساوی نہ ہوں۔ اس اور حد میں اس معنی کے اعتبار سے فلک بسيط نہیں ہے تو خلاصہ یہ نکلا کہ فلک پہلے و معنوں کے اعتبار سے بسيط ہے اور آخری و معنوں کے اعتبار سے مرکب ہے۔

فائدہ: جو ہم نے چار معنی بیان کیے ہیں یہ جسم بسيط کے معنی تھے۔ مطلق بسيط کے سات معانی آتے ہیں چار تو یہیں، پانچواں معنی کہ جسم کو جسم کا کوئی جزو نہ ہو، چھٹا یہ ہے کہ وہ عرض ہے جو عقق میں تقسیم کو قبول نہ کرے۔ ساتواں یہ ہے کہ وہ جزو ہے جس کے اجزاء دوسرے کے مقابلے میں کم ہوں۔

لکھ فی الاسم والحد، والفلک لیں بسیطاً بہذ المعنی ایضاً بخلاف العناصر والاعضاء المشابهة فانہا بسائط بہذ المعنی، والدلیل علی بساطة الفلک بمعنى عدم تركبہ من اجسام مختلفۃ الطبائع بحسب الحقيقة ان الفلک لا یقبل الحركة الاینية و کل مالا یقبل الحركة الاینية بسیط فالفلک سیط، اما الصغری فلان کل ما یقبل الحركة الاینية متوجه الى جهة وتارک لجهة و کل متوجه الى جهة تارک لجهة لا یكون محدد للجهات فکل ما یقبل الحركة الاینية و نظم هذه الكبری الى صغری ہی ان الفلک محدد للجهات فینتاج ان الفلک لا یقبل الحركة الاینية، واما الكبری فلان

### والدلیل علی بساطة الفلک:

دھوی یہ ہے کہ فلک پہلے صنی کے اعتبار سے بسیط ہے یعنی فلک حقیقت کے اعتبار سے ثلاثة الطبائع اجسام سے مرکب نہیں ہے۔

دلیل:

فلک حرکت ایڈیہ کو قبول نہیں کرتا اور ہر وہ چیز جو حرکت ایڈیہ کو قبول نہ کرنے وہ بسیط ہوتی ہے لہذا فلک بسیط ہے یہاں فلک یعنی غیر قابل للحرکت ہے، صفری یعنی فلک حرکت ایڈیہ کو قبول کرتا ہے دلیل:

یہ ہے کہ ہر وہ چیز جو حرکت ایڈیہ کو قبول کرے وہ ایک جہت کی طالب اور دوسرا جہت کی تارک ہوتی ہے اور جو چیز ایک جہت کی طالب اور دوسرا جہت کی تارک ہو وہ محدود للجهات نہیں ہوتی پس نتیجہ یہ نکلا کہ ہر وہ چیز جو حرکت ایڈیہ کو قبول کرے وہ محدود للجهات نہیں ہوتی اس کا عکس یہ ہے کہ ہر وہ چیز جو جهات کیلئے محدود ہو وہ حرکت ایڈیہ کو قبول نہیں کرتی اور فلک بھی محدود للجهات ہے نتیجہ یہ نکلا کہ فلک حرکت ایڈیہ کو قبول نہیں کرتا۔

کبری:

یعنی ہر وہ چیز جو حرکت ایڈیہ کو قبول نہ کرے وہ بسیط ہوتی ہے

دلیل: یہ ہے کہ ہر وہ چیز جو حرکت ایڈیہ کو قبول نہ کرے اگر وہ بسیط نہ ہو تو وہ مرکب ہو گا مختلف

ملا يقبل الحركة الابدية لو كان مركبا من اجسام مختلفة الطبائع بحسب الحقيقة فاجزاؤه التي هي بسائط اما على اشكالها الطبيعية فهي كرات لما مر من ان الشكل الطبيعي للبسيط هو الكرة فلا يلائم منها جسم كرى فلا يترکب منها الفلك اذ قد ثبت انه جسم كرى او على اشكال قسرية فيجوز عليها العود الى اشكالها الطبيعية فيجوز عليها الحركة الابدية فلا يكون الجهات متعددة بما يترکب منها فلا يكون الفلك المركب منها محدد للجهات، هف، فبطل تركبها من الاجزاء المختلفة الطبائع حقيقة، وتحقق انه بسيط وهو المطلوب.

**فصل:** في ان الفلك قابل للحركة المستديرة وان فيه مبدأ ميل مستدير، وذلك لانه بسيط لما مر فاجزاؤه المفروضة فيه متساوية في

الطبائع اجزاء سے اور یہ جو اجزاء مختلف الطبائع ہیں یہ تمام کے تمام بسائط ہیں اب یہ بسائط دو حال سے خالی نہیں یا شکل تقریبی ہوں گے یا طبعی ان کا شکل قسری اور طبعی ہونا باطل ہے تو فلك کا ان سے مركب ہونا بھی باطل ہوا وہ اس طرح کہ اگر یہ شکل طبعی میں ہوں تو آپ جانتے ہیں کہ شکل طبعی کروی ہوتی ہے اب یہ اجسام کروی شکل کے ہوں گے اور کرات کے مجموعہ سے جو سطح حاصل ہو وہ متصل الاجزاء ہوتی ہے جبکہ فلك کی سطح کا متصل الاجزاء ہونا سلم ہے لہذا فلك اس سے مركب نہیں ہو سکتا اور اگر یہ اشكال تقریبی ہوں تو آپ جانتے ہیں کہ جب قاس زائل ہو جائے تو اس کا شکل طبعی کی طرف ہونا ضروري ہے اب یہ جو شکل کروی کا شکل طبعی کی طرف ہونا ہے یہ حرکت ابیدیہ کے بغیر ممکن نہیں ہے تو گویا کہ یہ اجزاء حرکت ابیدیہ کو قبول کر سکتے ہیں اور جو چیز حرکت ابیدیہ کو قبول کرے وہ جهات کیلئے محدود نہیں ہو سکتی اب اگر فلك ان اجزاء سے مركب ہو تو لازم آئے گا کہ فلك جوان اجزاء سے مركب ہے وہ جهات کیلئے محدود نہ ہو۔ حالانکہ فلك کا محدود للجهات ہونا ثابت ہے لہذا فلك کا ان اجزاء سے مركب ہونا باطل ہے پس ثابت ہو گیا کہ فلك حقیقت کے اعتبار سے مختلف الطبائع اجسام سے مركب نہیں ہو سکتا۔ وہا مطلوب

### **فصل في ان الفلك قابل للحركة المستديرة**

اس فصل میں دو دعوے ہیں، ا: فلك حرکت مستدیرہ کے قابل ہے، ب: فلك میں میں مستدیر کا مبدأ ہوتا ہے۔

**دلیل:** آپ یہ جانتے ہیں کہ فلك بسيط ہے اور متصل واحد ہے اس کا کوئی جز بھی بالفعل نہیں ہو گا اور یہ مختلف الطبائع

الطبيعة والحقيقة فكل جزء منها لا يختص بوضع معين ومحاذاة معينة فيكون نسبة كل منها الى جميع الوضاع على السواء فيجوز على كل جزء منها ان ينتقل من وضع الى وضع آخر ولا يمكن ذلك بالحركة المستقيمة لاما مر، فانما يكون ذلك بالحركة المستديرة للفلك فيكون الفلك قابلا للحركة المستديرة وهو المدعى.

و اذا ثبت ان الفلك قابل للحركة المستديرة فلا بد من ان يكون فيه مبدأ ميل مستدير اذ لو لم يكن فيه مبدأ ميل مستدير لم يكن قابلا للحركة المستديرة اذلو كان قابلا لها على ذلك التقدير كان حركته بالاستدارة من فاسد، والثاني باطل لما سبق من ان ماليس فيه مبدأ ميل لا يقبل الحركة القسرية فاذن فيه مبدأ ميل مستدير لاستحالة ان يكون فيه مبدأ ميل مستقيم .

اجسام سے مرکب نہیں ہے لہذا اس میں اجزاء مفروضہ ہوں گے اور یہ اجزاء مفروضہ حقیقت اور طبیعت کے اعتبار سے مساوی ہوں گے یعنی ان اجزاء مفروضہ میں سے کوئی جزو بھی دوسرے جزو سے کسی ایسی طبیعت کی وجہ سے ممتاز نہیں ہوگا کہ وہ طبیعت خاص وضع اور خاص مجازات کا تقاضا کرے بلکہ ان اجزاء مفروضہ میں سے ہر جزو طبیعت کے مقضی میں برابر ہوں گے تو جب یہ تمام اجزاء کی نسبت تمام اوضاع کی طرف برابر ہوگی تو ہر جزو ایک وضع سے دوسری وضع پر انتقال ممکن ہوگا اور یہ انتقال من وضع ای وضع یہ حرکت مستقیرہ نہیں ہوتی بلکہ حرکت مستدیرہ ہوتی ہے تو ثابت ہو گیا کہ فلك حرکت مستدیرہ کے قابل ہے۔

### دلیل الدعوی اثنانی:

جب تلک حرکت مستدیرہ کے قابل ہے تو ضروری ہے کہ اس میں میل مستدیر کا مبدأ ہو اس لئے کہ اگر اس میں میل مستدیر کا مبدأ نہ ہو تو یہ حرکت مستدیرہ کے قابل نہیں ہوگا اور اگر آپ یہ کہتے ہیں کہ اس میں میل مستدیر کا مبدأ بھی نہیں اور یہ حرکت مستدیرہ کے قابل ہے تو لامحال یہ حرکت قسری کا سرکشی قاصر کی وجہ سے ہوگی اور یہ بات آپ جانتے ہیں کہ جس میں میل طبعی نہ ہو وہ جسم حرکت قسری کے ساتھ بھی حرکت نہیں کر سکتا حالانکہ یہ حرکت قسری کو قبول کر رہا ہے لامحال اس میں نہیں طبعی ہے اور سبکی میل مستدیرہ کا مبدأ ہو گا کیونکہ اس میں میل مستقیرہ کا مبدأ ہونا محال ہے ورنہ تو ایک جسم میں ازم آئے گا کہ کیل میل مستدیرہ کا مبدأ بھی ہو اور میل مستقیرہ کا مبدأ بھی ہو اور اس کے بخلاف کی ایک مستقل فعل گز رچکی ہے۔

**فصل : في أن الفلك لا يقبل الكون والفساد والخرق والالتيام . أما انه لا يقبل الكون والفساد فلانه محدد للجهات لما مرو لا شئ من محدد الجهات قابلاً للكون والفساد لأن كل ما يقبل الكون والفساد قابل للحركة المستقيمة لأن كل ما يفسد يكون له قبل فساد صورته حيز طبعي ويكون له بعد فساد الصورة الاولى وكون الصورة الاخرى حيز طبعي آخر ، لأن كل جسم فله حيز طبعي ولا يكون لجسمين مختلفي الطبيعة حيز واحد طبعي لما مر في الفن الاول . فالصورة الكائنة أن حصلت في حيز هو للكائن طبعي ، فالصورة الفاسدة كانت قبل الفساد في حيز غريب فيكون له قبل فسادها ميل الى حيزه الطبيعي فيكون قابلاً للحركة المستقيمة ، وأن حصلت**

### **فصل في أن الفلك لا يقبل الكون والفساد والخرق والالتيام :**

اس فصل میں دو دعوے ہیں، ا: فلک کون و فساد کو قبول نہیں کرتا، ب: فلک خرق و الایم کو قبول نہیں کرتا۔

#### **دلیل الاول :**

اس لئے کہ فلک محدود للجهات ہے اور جو چیز بھی محدود للجهات ہو وہ کون و فساد کو قبول نہیں کرتی تو ثابت ہو گیا کہ فلک کون و فساد کو قبول نہیں کرتا۔

#### **دلیل الکبریٰ :**

جو چیز کون و فساد کو قبول کرے اس کے لئے دو صورت نوعیہ ہوتی ہیں ایک صورۃ نوعیہ فساد سے پہلے اور دوسری صورۃ نوعیہ فساد کے بعد ، اور ہر صورۃ نوعیہ کے لئے ایک حیر طبی ہوتا ہے لہذا جو چیز کون و فساد کو قبول کرے اس کے لئے دو حیر طبی ہوں گے اور جس چیز کے لئے دو حیر طبی ہوں وہ حرکت ایڈیہ کو قبول کرتی ہے تو لازم آئے گا کہ فلک بھی حرکت ایڈیہ کو قبول کرے حالانکہ فلک تو حرکت ایڈیہ کو قبول نہیں کرتا وگرن تو محدود للجهات نہیں رہے گا۔

#### **تفصیل :**

اس کی یہ ہے کہ فساد سے پہلے ایک صورۃ نوعیہ ہو گی اور فساد کے بعد بھی اب فساد کے بعد جو نئی صورت پیدا ہوتی ہے یہ دو حال سے خالی نہیں یا لا حیر طبی میں ہو گی یا حیر غریبہ میں ہو گی اول صورت میں لازم آئے گا کہ یہ صورت

فی حیز هوللکائن غریب کان له بعد کون صورته الکائنة میل الی حیزه الطبعی فیکون قابلا للحرکة المستقیمة ولاشی من محدد الجهات قابلا للحرکة المستقیمة.

فلا شی مما یقبل الکون والفساد بمحدد الجهات فلاشی من محدد الجهات قابلا للکون والفساد، واما انه لا یقبل الخرق والالتیام فلان الخرق والالتیام لا يمكنان بدون الحرکة الاینية وهی لا تمكن على محدد الجهات واجزاهه والالم تتحدد الجهات به فلا يمكن الخرق والالتیام على الفلك المحدد للجهات وتبين من هذا انه لا یقبل التخلل والتکافف والتغذی والسمو والذبول وانه ليس خفیفا ولا ثقیلا لاقتضاء الخفة والثقل ولارطبا ولا یابسا

فساد س پہلے حیر غریب میں تھی جب یہ حیر غریب میں تھی تو اس میں ایک میل ہو گا جو اس کو حیر طبی کی طرف لے آیا اور اگر وہ صورت حیر غریب میں ہے تو لازم آئے گا کہ صورت کائنہ کے بعد ایک میل ہو جو اس کو حیر طبی کی طرف لے جائے اور یہ میل طبی مستقیم ہے تو لازم آئے گا کہ جو چیز کون و فساد کو قبول کرے وہ حرکت مستقیمہ کو قبول کرے اور کوئی بھی محمد للجهات حرکت مستقیمہ کو قبول نہیں کرتا لہذا کون و فساد بھی حرکت مستقیمہ کو قبول نہیں کرے گا لہذا ثابت ہو گیا کہ جو چیز محمد للجهات ہو وہ کون و فساد کو قبول نہیں کرتا۔ اس کا خلاصہ یہ ہے کہ قابل کون و فساد قابل حرکت مستقیمہ ہے اور کبریٰ محمد للجهات قابل حرکت مستقیمہ نہیں ہوتا نتیجہ یہ نکلا کہ ہر قابل کون و فساد محمد للجهات نہیں ہوتا تو اس کا عکس کریں گے کہ محمد للجهات قابل کون و فساد نہیں ہوتا۔ وہ المطلوب۔

### دلیل دعویٰ الثانی:

دوسرادعویٰ یہ ہے فلک خرق والایام کو قبول نہیں کرتا اس لئے کہ خرق والایام حرکت ایڈیہ کے بغیر ممکن نہیں ہو سکتے اور حرکت ایڈیہ محمد للجهات پر محال ہے وگرنہ جہات متعدد ہو جائیں گی تینیں نہیں رہیں گی پس ثابت ہو گیا کہ خرق والایام اس فلک پر ممکن نہیں جو جہات کیلئے محمد ہے اس سے یہ بات بھی معلوم ہو گئی کہ فلک قابل تخلل، قابل تکاشف اور تغذی اور سوا اور ذبول وغیرہ بھی نہیں ہے کیونکہ ان تمام صورتوں میں حرکت ایڈیہ ہوتی ہے اور حرکت ایڈیہ فلک پر محال ہے اور قابل خفت و ثقل بھی نہیں اس لئے کہ خفت میل مستقیم کا تقاضا کرتی ہے اور ثقل میل حاجب کا تقاضا کرتی ہے جبکہ فلک میں میل مستقیم محال ہے اور فلک نہ حارہ ہے اور نہ بارداں لئے کہ حارخفت کا تقاضا کرتی ہے اور بروڈ وہ ثقل کا تقاضا کرتی ہے اور ثقل اور خفت کی پہلے نفی ہو چکی ہے اور فلک نہ طوبت ہے نہ بیوست یہ تغیر شکل کے جائز ہونے کا تقاضا کرتی ہے اور

لاقتضاء الرطوبة والبيوسة جواز تغير الشكل المستلزم للحركة الائنية المستحيلة على محدد الجهات واجزائه.

### **فصل في ان الفلك يتحرك على الاستدارة دائمًا:**

وان حركته الوضعية الدورية سردية ابدية، وذلك لأنك قد عرفت ان الزمان كم متصل غير قار مقدار للحركة وانه مبدع ليس له بداية ولا نهاية فهو اما ان يكون مقداراً للحركة المستقيمة او يكون مقدار الحركة مستديرة والاول باطل لانه لو كان مقدار الحركة مستقيمة فذلك الحركة المستقيمة أما ان تذهب لا الى نهاية فلا بدلها من مسافة لامتناهية وهو باطل لامر، او ترجع فيكون بين الحركة المستقيمة والراجعة سكون لما سبق من وجوب السكون بين كل حركتين مستقيمتين فيلزم انقطاع

تنفس كل ما مقتضى حركة ابدية هي او حركة ابدية فلك بحال هي البداية فلك نه رطوبت هي نه بروت هي.

### **فصل في ان الفلك يتحرك على الاستدارة دائمًا:**

پہلا دوئی یہ ہے کہ فلك واگن طور پر حرکت مستدیرہ کیسا تھا تھرک ہے اور فلك کی حرکت وضعیہ مستدیرہ دری ہے یعنی سرددی اور ازالی ہے۔

ویل: یہ ہے کہ آپ پہلے یہ بات جان پکے ہیں کہ زمان کم متصل ہے غیر قار ہے اور حرکت کے لئے مقدار ہے۔

### **وقد عرفت ان الزمان کم متصل غير قار مقدار للحركة وانه**

#### **مبدع:**

زمانہ مبدع ہے نہ اس کی ابتداء ہے اور نہ اس کی انتہا ہے اب سوال ہے کہ زمانہ حرکت مستقیمة کی مقدار بنے گا یا حرکت مستدیرہ کی کی زمانہ حرکت مستقیمة کی مقدار تو بن نہیں سکتا اس لئے کہ زمانہ حرکت مستقیمة کی مقدار ہوتی وہ حرکت مستقیمة دو حال سے خالی نہیں یا تو حرکت مستقیمة ذاہبہ الی غیر النهايہ ہو گی اور یہ باطل ہے کیونکہ اس صورت میں مسافت العاد کا غیر متناہی ہونا لازم آئے گا اور العاد کے غیر متناہی ہونے کا بطلان پہلے ہو چکا ہے اور لا محالة وہ حرکت مستقیمة ذاہبہ کے بعد راجحة بھی ہو گی اب یہاں دو حركتیں ہو گئیں، ۱: حرکت ذاہبہ، ۲: حرکت راجحة اور آپ یہ

الزمان بانقطاع الحركة الاولى، وقد بان استحالة انقطاع الزمان فتعين الثاني وهو ان يكون الزمان مقدار الحركة مستديرة ويجب ان يكون تلك الحركة المستديرة قديمة لابدائية لها اذلو كان لها بداية كان لمقداره اعني الزمان بداية وهو باطل، وان يكون ابدية لانهاية لها اذلو كان لهاهاية كان لمقداره اعني الزمان نهاية وهو باطل، فمحل الزمان حركة سردية ابدية، و يجب ان يكون تلك الحركة اسرع الحركات واقدمها واظهرها لان مقدارها اعني الزمان اوسع المقادير احاطة واظهرها انية وتلك الحركة هي الحركة اليومية التي يقدر بها الساعات والليالي والايام والشهور والاعوام، ويجب ان يكون الجسم المتحرك بتلك الحركة بسيطا

بات جانتے ہیں کہ و حرکت مستقیمه کے درمیان سکون لازم ہے تو اس سکون سے زمانے کا انقطاع لازم آئے گا حالانکہ زمانے کا انقطاع محال ہے پس ثابت ہو گیا کہ زمانہ مقدار ہے حرکت مستدیرہ کی۔ جب زمانہ قدیم ہے تو لا بحال حرکت مستدیرہ بھی قدیم ہو گی اس لئے کہ اگر حرکت مستدیرہ کی ابتداء ہو تو زمانے کی ابتداء ہو گی اور زمانہ کی ابتداء کا ہونا اس کا بطلان ہو گیا لہذا ثابت ہو گیا کہ زمانہ جس حرکت مستدیرہ کی مقدار ہے وہ بھی قدیم ہے پھر یہ حرکت مستدیرہ جو زمانے کے لئے مقدار ہے اس کے لئے ضروری ہے کہ وہ اسرع الحركت ہو اور یہ اقدم ہو باقی حرکات اس کے تابع ہوں اور اسح ہو اور اظہر ہو یعنی تصور میں زیادہ ظاہر ہو اس لئے کہ حرکت مستدیرہ محل ہے اور زمانہ حال یعنی مقدار ہے اور زمانہ تمام مقادیر سے اوس ہے اور مکان کے لحاظ سے اظہر ہے اور یہ اقدم ہے جب حال ایسا ہے تو محل یعنی حرکت مستدیرہ کو بھی ایسا ہونا چاہیے باقی رہی یہ بات کہ حرکت مستدیرہ کا ان صفات کے ساتھ متصف ہونا کیوں ضروری ہے اس لئے کہ یہ حرکت یومیہ ہے اس کے ذریعے گھنٹوں کا اندازہ لگایا جاتا ہے اور اس طرح دنوں، راتوں، ہفتوں، مہینوں اور سالوں کا اندازہ بھی اسی سے لگایا جاتا ہے لہذا اس کا اسرع، اقدم، اظہر اور اسح ہونا ضروری ہے تو ثابت ہو گیا کہ حرکت مستدیرہ دائی ہے لہذا اس کا متحرک بھی دائی ہونا چاہیے اور یہ بھی ضروری ہے کہ جسم جو اس حرکت مستدیرہ یومیہ کے ساتھ متصف ہے وہ بسیط ہو اگر مرکب ہو تو لامحالہ یہ مختلف الطبقات اجسام سے مرکب ہو گا اب یہ مختلف الطبقات اجسام اپنی طبیعتوں کی وجہ سے اپنی احتیاز طبعی کا تقاضا کریں گے لیکن اس وقت یہ اجتماع اور انتزاع پر مجبور ہیں لیکن یہ قسر دائی نہیں جب یہ قسر زائل ہو جائے گا تو قوت قسر یہ مصلی ہو جائے گی اور اجزاء میں سے وہ جزو قوی ہے وہ ان پر غالب آجائے گا تو ترکیب ثبوت جائے گی اور اجزاء علیحدہ علیحدہ ہو

اذلو کان مرکبامن اجسام مختلفہ الطائع کانت مقتضیہ لا حیازها الطبعیہ بطیانعها مقصورة علی الاجتماع والامتزاج والقسر لایدوم فيضعف ويفتر القوة القسرية ويغلب عليها قوى الاجزاء فينحل التركيب ويتفاوت الاجزاء فيبطل حرکته فينقطع مقدارها اعني الزمان وقدیان استحالته واذاثبت ان المتحرک بهذه الحركة بسيط ثبت انه کری الشکل فقد تحقق کرویۃ الفلک المحدد للجهات وبساطته من سبیل آخر غير ما ذکر سابقا  
**تسبیہ:** واذا قد تحقق ان الحركة الوضعیۃ الحافظة للزمان ازلیہ ابدیۃ، تتحقق ان الجسم المتحرک بها ازلی ابدی. واذا خلاء محال فکل مافی جوفه من الافلاک الاخر و العناصر قديم وان کان بعض مافی جوفه کالعناصر قديما بالنوع بتوارد الاشخاص وتعابیها وبعض منه قديما بالشخص کالافلاک الاخر.

جاںیں گے اور حرکت بھی باطل ہو جائے گی لہذا زمان بھی منقطع ہو جائے گا حالانکہ زمانے کا القطاع محال ہے تو ثابت ہو گیا کہ وہ جسم جو اس حرکت یومیہ کے ساتھ متصف ہے وہ بسيط ہو گا اب اس جسم کیلئے یہ ضروری ہے کہ وہ جسم کرویۃ الشکل ہو اس لئے کہ اگر وہ کرویۃ الشکل نہ ہو تو وہ فلک کیلئے محدود للجهات نہیں ہو گا حالانکہ یہ باطل ہے۔

**تسبیہہ:**

جب یہ بات ثابت ہو چکی کہ حرکت متدریہ جزو زمانہ کی محافظہ ہے ازلی اور ابدی ہے تو اس سے یہ بات ثابت ہو گئی کہ وہ جسم جو اس حرکت کیلئے متحرک ہے وہ بھی ازلی اور ابدی ہو اور وہ جسم فلک الافلاک ہے تو فلک الافلاک کا ازلی اور ابدی ہونا ثابت ہو گیا اور جب یہ بات ثابت ہو گئی کہ خلامال ہے تو اس سے یہ بھی معلوم ہو گیا کہ جو خلاء کے جوف میں ہو گا وہ قدیم ہو گا کیونکہ اگر یہ قدیم نہ ہو تو خلاء کا وجود لازم آئے گا حالانکہ خلاء کا محال ہونا پہلے ثابت ہو چکا ہے اگر چنان میں فرق اتنا ہے کہ چیزیں جو جوف میں ان کی بعض نوع کے اعتبار سے قدیم ہے لیکن باقی افلاک قدیم لشکر چیزیں ہیں۔

**فصل:** فی ان الفلک متھرک بالارادۃ وذلک لان حرکة الذاتیة اما ان تكون طبیعیة او قسریة او ارادیة والا ولان باطلان فتعین الثالث وهو المطلوب اما انحصر الحرکة الذاتیة فی هذه الاقسام الثلثة فقد مر فی الفن الاول واما باطلان الشق الاول

فلان الحرکة الطبیعیة امما تكون من حالتها منافرۃ للطبیعیة الى حالة ملائمة لها فھی هرب عن حالة غير طبیعیة وطلب لحالة طبیعیة اذا وصل اليها الجسم وقف وانقطعت الحرکة، ولا يمكن ان لا يصل الجسم المتھرک بالحرکة الطبیعیة الى الحالة الطبیعیة المطلوبة ابداً اذ ما لا يمكن الوصول اليه للمتحرک لا يكون کمالاً ثانیاً له حتى يكون حرکة اليه کمالاً اولاً ايضاً قد

### فصل فی ان الفلک متھرک بالارادۃ:

دھوئی:

یہ ہے کہ فلک حرکت کرتا ہے حرکت ارادیہ کے ساتھ نہ کہ حرکت قسریہ اور حرکت طبیعیہ کے ساتھ، اس لئے کہ حرکت ذاتیہ کی تین قسمیں ہیں، ۱: حرکت طبیعیہ، ۲: حرکت قسریہ، ۳: حرکت ارادیہ: پہلی دو باطل ہو گئیں تو تیسرا ثابت ہو گئی۔ پہلا دھوئی یہ تھا کہ فلک کی حرکت ارادیہ ہے اس کو ہم قیاس استثنائی کے طور پر یوں بیان کر سکتے ہیں حرکت الذاتیة ولو لم تکن ارادیة لکانت طبیعیة وقسریة لکن الثاني باطل والمقدم مثلہ۔

### بیان ملاذ صہ:

بالکل واضح ہے اس لئے کہ حرکت ذاتیہ مختصر ہے تین اقسام میں، جب ان میں سے دو باطل ہو جائیں گی تو تیسرا ثابت ہو جائے گی۔ رہا بلان تالی یعنی فلک کی حرکت طبیعیہ اور قسریہ ہونا باطل ہے اس لئے کہ حرکت طبیعیہ میں غیر طبیعیہ حالت سے حرکت طبیعیہ کی طرف حرکت ہوتی ہے گویا کہ حالت غیر طبیعی سے ہرب ہوتا ہے اور حالت طبیعی میں مطلوب ہوتا ہے اور یہ بات صاف ظاہر ہے کہ جسم جو حرکت طبیعی کے ساتھ حرکت کر رہا ہے وہ ایک نہ ایک دن حالت طبیعی میں ضرور پہنچے گا اگر وہ حالت طبیعی تک نہ پہنچے تو اس کو کبھی کمال ٹانوی حاصل نہیں ہو گا تو حرکت اس کے لئے کمال اول بھی نہیں رہے گی لامحالہ وہ جسم جو حرکت طبیعی کے ساتھ حرکت کر رہا ہے وہ حالت طبیعی میں ضرور پہنچے گا تو جب جسم حالت طبیعی میں پہنچے گا تو نہ ہر جائے گا اور حرکت منقطع ہو جائے گی تو فلک کی حرکت کا انقطاع لازم آئے گا حالانکہ

تحقق فی العلم الاعلی ان الطبیعة لا تكون دائمًا محرومة عن کمالها فکل  
حركة طبیعة يجب انقطاعها فلا تكون حركة الفلک طبیعة والا لزم  
انقطاعها مع انه قد ثبت انها ابدية وايضا فالحركة المستديرة مطلقاً لا يمكن  
ان تكون طبیعة لأن المهروب عنه في الحركة المستديرة يكون  
هو المطلوب ولا يمكن ان يكون المهروب عنه بالطبع مطلوباً بالطبع. واما  
التغير الاعتباری بان يكون شئ واحد باعتبار مهرباً عنه و باعتبار آخر  
مطلوب فلا اعتداد به في الحركة الطبیعة اذ الطبیعة ليست بشاعرة  
فلا يختلف الحال عندها بالاعتبار. نعم يمكن ذلك في الحركة الارادية  
اذ مبدأ هانفس شاعرة فيجوز ان يكون ما هو مهروب عنه باعتبار مطلوباً لها  
باعتبار آخر فلما تحقق ان حركة الفلک مستديرة تتحقق انها لا تكون

آپ پہلے یہ بات جانتے ہیں کہ فلک کی حرکت منقطع نہیں ہوتی بلکہ دائیٰ ہوتی ہے۔

### **وایضاً فالحركة المستديرة مطلقاً:**

یہاں سے دوسری دلیل دے رہے ہیں حرکة الفلک حرکة مستديرة والحركة الطبیعة  
لاتكون حرکة مستديرة نتیجہ نکلے گا فحرکة الفلک لاتكون حرکة طبیعة۔ رہاضری وہ تو پہلے ثابت  
ہو چکا کہری یعنی حرکت طبیعة حرکت مستدیرہ نہیں ہو سکتی اس کی دلیل یہ ہے کہ حرکت مستدیرہ میں جس وضع سے حرکت  
ہوتی ہے یعنی جو حالت مهرب عنہ کی ہوتی ہے وہ مطلوب کی ہوتی ہے جبکہ حرکت طبیعة میں ایک حالت مهرب عنہ کی  
ہوتی ہے اور دوسری مطلوب کی ہوتی ہے اب اگر حرکت طبیعة حرکت مستدیرہ ہو تو لازم آئے گا کہ جو حالت مهرب عنہ  
کی ہے وہی مطلوب کی ہو اور یہ صریح البطلان ہے۔

سوال: کہ یہاں ہو سکتا ہے کہ تغیر اعتبری ہو یعنی ایک اعتبار سے مهرب عنہ ہو اور دوسرے اعتبار سے  
مطلوب ہو۔

جواب: یہاں تغیر اعتبری کا کوئی خلاف نہیں ہے اس لئے کہ حرکت طبیعیہ میں محرک طبیعت ہوتی ہے اور طبیعت  
غیر شعوری چیز ہے اور غیر شعوری چیز اعتبری چیز کے ساتھ فرق نہیں کر سکتی جبکہ حرکت ارادیہ میں یہ فرق ہو سکتا ہے کیونکہ  
وہاں محرک نفس شاعرہ ہے اور با شعور چیزوں میں یہ بات جائز ہے کہ ایک شئی ایک اعتبار سے مهرب عنہ ہو اور دوسرے  
اعتبار سے مطلوب ہو یہ بات ثابت ہو گئی کہ فلک کی حرکت مستدیرہ ہے طبیعیہ نہیں ہے۔

طبيعة. وأما بطلان الشق الثاني فلما سبق من أن القسر انما يكون على خلاف ميل يقتضيه الطبع فحيث لا يكون ميل طبعي لا يكون ميل قسري فلما لم يكن في الفلك ميل طبعي فلا يمكن أن يكون فيه ميل قسري فلا يكون حركته قسرية فتعين الشق الثالث وهو ان حركة الفلك ارادية.

### **فصل في أن الفلك نفسيين:**

احدهما نفس مجردة عن المادة، واخرهما نفس منطبعة في مادتها كما ان لانا قوتين احدهما مجردة عن المادة مدركة للكليات والاخرى قوة مادية بهاتدرك الجزيئات وهي المسمى بالخيال فكذلك للفلك قوة مجردة محركة له تحركات غير متناهية وهي النفس الفلكية المجردة وقوة مادية سارية فيه هي المحركة القرية للجسم الفلكي وتسمى بالنفس المنطبعة اما بيان ان للفلك قوة

### **اما بطلان الشق الثاني:**

فلك كي حرکت قرير بھی نہیں ہو سکتی اس لئے کہ قرتواس میل کے خلاف ہوتا ہے جس کا طبیعت تقاضا کرتی ہے اور جس چیز میں میل طبعی نہ ہواں میں میل قسری بھی نہیں ہوتا اور فلك میں میل طبعی نہیں ہے لہذا اس میں میل قسری بھی نہیں ہوگا اس کی ایک اور تعبیر یہ ہے کہ حرکت طبیعیہ حرکت قریر کے مقابل ہے اور حرکت طبیعیہ کے مقابل حرکت اسی وقت موجود ہو سکتی ہے جب خود حرکت طبیعیہ موجود ہو اور جب یہ بات ثابت ہو چکی ہے کہ فلك کیلئے حرکت طبیعیہ ہے اسی نہیں تو اس کے لئے حرکت قریر بھی نہیں ہو سکتی اور یہی ہمارا مدعا ہے۔ دھوالمطلوب۔

### **فصل في أن للفلك نفسيين:**

فلک کے لئے دلخواہ ہیں، ا: مجرد عن المادة، ب: نفس منطبعة يعني مادية  
و میل: یہ ہے کہ ہمارے لئے دو قوتیں ہیں، ا: قوت مجرد عن المادة جس کو نفس ناطقہ کہتے ہیں اسی کا کام کلیات کا اور اک ہوتا ہے، ب: قوت مادية جس کا نام خیال ہے اس کا کام جزئیات کا اور اک ہوتا ہے جب ہمارے لئے دو قوتیں ہیں تو اسی طرح فلك کے لئے بھی دو قوتیں ہیں، ا: قوت مجرد عن المادة ہے جس کا نام نفس فلكی ہے، ب: قوت مادية ہے جس کا نام نفس منطبعد ہے جو پورے جسم میں پھیلی ہوئی ہے فلك کی پہلی قوت یعنی نفس فلكی یہ فلك کیلئے تحريكات غیر مترابہ کا باعث بنتی ہے۔ اور دوسرا قوت یہ محرك قریر ہے جسم فلك کے لئے اس کی وجہ یہ ہے کہ فلك مختلف اطبائع اجسام سے مرکب نہیں ہے کہیں یہ قوت ہو اور کہیں قوت نہ ہو تو اس سے ترجیح بلا مردح لازم آتیگی۔

مجردة محرکہ لہ فہو انک قد عرفت ان حرکة الفلک غیر متناهیہ بحسب المدة اذ لیس لها ببداية ولا نهاية وھی وانکانت متصلة واحدة من الازل الى الابد لكنها عند تعیین وضع من الاوضاع بالفرض تصير دورات غیر متناهیہ بحسب العدة فھی کما انھا غیر متناهیہ بحسب المدة غیر متناهیہ بحسب العدة ايضا وان حرکته ارادیۃ فيكون محرکہ قوہ مدرکة البتة لان مبدأ الحركة الارادیۃ لا بد من ان يكون قوہ مدرکة فلتک القوہ المدرکة المحرکة للفلک تحریکات غیر متناهیہ اما ان تكون قوہ جسمانیہ حالتی الجسم او قوہ مجردة عن المادة غیر حالتی فیه والاول باطل. لان القوہ الجسمانیہ لاتقوى على تحریکات غیر متناهیہ اذا الجسم الذی يحل فیه القوہ الجسمانیہ لايمکن ان يكون غیر متناھی المقدار لماتبین من استحالة لاتناھی الابعاد، بل يجب ان يكون متناھیا،

### فلک کی حرکت فلکیہ ہے:

دلیل: یہ ہے کہ آپ جانتے ہیں کہ فلک کی حرکت مدت کے اعتبار سے غیر متناھی ہے اس کے لئے نہ ابتداء ہے اور نہ انتہا ہے اگرچہ متصل واحد ہے از ل سے اب تک لیکن اگر فلک کی اوضاع میں سے کسی وضع کو معین فرض کر لیں تو اس کے چکر بھی معین ہو جائیں گے کیونکہ آسان کا چکر کھانا متصل واحد ہے اس میں بالفعل اجزاء بھیں ہیں تو اس سے معلوم ہوا کہ فلک کی حرکت مدت اور مدت دونوں اعتبار سے غیر متناھی ہے تو اس سے یہ بات بھی معلوم ہوئی کہ دونوں اعتبار سے فلک کی حرکت غیر متناھی ہے۔

دوسری بات: یہ ہے کہ فلک کی حرکت ارادیہ ہے لہذا فلک کا محرك باشعروقوت ہوگی اس لئے کہ حرکت ارادیہ کا نشانہ باشعروقوت ہے جو قوت فلک کو تحریکات غیر متناھیہ کے ساتھ حرکت دے رہی ہے۔ وہ قوت دو حال سے خالی نہیں یا تو قوت جسمانیہ ہوگی جس نے جسم میں طول کیا ہے یا اس کی قوت مجرد عن المادة ہوگی۔ پہلی صورت یعنی قوت جسمانیہ فلک کا محرك نہیں بن سکتی اس لئے کہ حرکت فلک غیر متناھی ہے اور قوت جسمانیہ تحریکات غیر متناھیہ کا محرك نہیں بن سکتی مگری تو واضح ہے۔ کبریٰ یعنی قوت جسمانیہ تحریکات غیر متناھیہ کا محرك نہیں بن سکتی۔

دلیل: یہ ہے کہ یہ بات تو واضح ہے کہ عدم متناھی ابعاد کا ہونا حال ہے لامحالہ جسم متناھی ہوگا اور اگر وہ قوت جو جسم میں پھیل ہوئی ہے یہ تحریکات غیر متناھیہ کیلئے محرك نہیں بن سکتی تو ہم کہتے ہیں کہ پھر قوت جسمانیہ کا جزو قادر ہو گا اس جس کی

فلو كانت القوة الحالة السارية في الجسم قوية على تحركه تحركات غير متناهية فاما ان لا يكون جزء من تلك القوة مثلاً نصفها الحال الساري في نصف الجسم يقوى على شئ من جنس مايقوى عليه كل القوة، وهذا باطل لأن القوة سارية في الجسم فيتجزى بتجزيته فيكون كل القوة في كل الجسم ونصفها في نصفه وتلتها في ثلثه وربعها في ربعه وهكذا، فلو لم يكن جزء القوة يقوى على شئ من جنس مايقوى عليه كل القوة لم يكن القوة سارية في الجسم او يكون جزء منها كنصفها الساري في نصف الجسم يقوى على شئ من جنس مايقوى عليه كلها فاما ان يكون مايقوى جزؤها على تحريكه هو مايقوى كلها على تحريكه اعني به كل الجسم فأن تساوى كلها وجزؤها في تحريكه بحسب العدة والمدة لزم تساوى الكل والجزء وهو ظاهر البطلان. وان تفاوت كلها وجزؤها في تحريكه بحسب العدة والمدة بان يكون مايقوى عليه جزء القوة من تحركاته النقص بحسب العدة

کسی شئ پر جس پر کل قادر ہے یا قادر نہیں ہو گا پس اگر جزو توت کسی جزء پر قادر نہ ہو جس پر کل قوت قادر تھی تو لازم آئے گا کہ یہ قوت پورے جسم میں ساری ہو حالانکہ ہم نے کہا تھا کہ وہ قوت جسم میں ساری ہو تو آپ کو ماننا پڑے گا کہ جزء قوت ہی قادر ہے اس جنس کی کسی شئ پر جس پر کل قوت قادر ہے۔ اب اس کی پھر د صورتیں ہیں یا جزو قوت جس جسم کی حرکت دینے پر قادر ہے وہ بعینہ وہی جسم ہو گا جس پر کل قوت قادر ہے یا اس سے اصرہ ہو گا۔ اب اگر وہ جسم جس کی تحریک پر جزو قوت قادر ہے یہ بعینہ وہی جسم ہو جس کی تحریک پر کل قوت قادر ہے اس کی د صورتیں ہیں یا تو جزو قوت اور کل قوت اس جسم کی تحریک میں برابر ہوں گے بحسب المدة والعدة یا جزو قوت اس جسم کی تحریک میں اقصی ہو گا بحسب العدة والمدة، اگر دونوں یعنی کل قوت اور جزو قوت اس جسم کی تحریک میں برابر ہوں تو لازم آئے کا کل اور جزو کے درمیان تساوی کا ہونا اور یہ صریح البطلان ہے جب مساوی نہیں ہو سکتے تو زیادہ تو بطریق اولی نہیں ہوں گے لامحالہ جزو قوات اس جسم کی تحریک میں اقصی ہو گی بحسب کل قوت کے، تو جب مبدأ واحد ہے دونوں حرکتیں یعنی کل قوت اور جزو قوت شروع ہوں گی تو قوت جزو کی دوسری جانب اقصی ہو جائے گی تو جزو قوت کی حرکت متاثری ہو جائے گی اور کل قوت جزو قوت سے بعد متاثری زائد ہے لہذا کل قوت کی تحریک بھی متاثری ہو جائے گی اس لئے کہ قاعدہ ہے کہ الزائد على المتناهى بقدر متنه متنه، جو متنه پر بقدر متنه زائد ہو وہ متنه ہوتا ہے تو ثابت ہو گیا کہ قوت

والملدة بالقياس الى ما يقوى عليه كلها من تحريكاته فاذا فرضنا تحريك كل القوة اياه وتحريك جزئها اياه من مبدأ واحد يكون نقصان تحريك جزء القوة اياه في الجانب الآخر فيكون تحريك جزء القوة اياه متناهيا بحسب العدة والملدة. وكل القوة انما يزيد على جزئها بقدر متناه فيكون تحريك كل القوة اياه ايضا متناهيا بحسب العدة والملدة واما ان يكون ما يقوى جزء القوة على تحريكه اصغر مما يقوى كل القوة على تحريكه فاذا فرضنا تحريك كل القوة ذلك الاصغر فانه غير ممتنع بل هو ايسرا ذ جزء القوة لما قوى على تحريكه فكل القوة يقوى على تحريكه بالطريق الاولى، فاما ان يتساوى جزء القوة وكلها في تحريك ذلك الاصغر بحسب الملة والعدة فيلزم تساوى الكل والجزء، او يكون تحريك جزء القوة اياه انقص بحسب الملة والعدة من تحريك كل القوة اياه فيكون تحريك جزء القوة اياه متناهيا بحسب العدة والملدة فيكون تحريك كل القوة اياه ايضا متناهيا بحسبهما اذ الزائد على المتناهي بقدر متناه متناه. فتحقق ان القوة الجسمانية لا يقولي على تحركات غير متناهية فالمحرك الاول للفلك تحركات غير متناهية لا يكون قوة جسمانية فهو قوة مجردة عن المادة متعلقة بالجسم الفلكي تعلق التدبير والتصرف وهي المسماة بالنفس المجردة الفلكية .

جسمانية تحركات غير متناهية بقدرة تثنين هي۔ اور درسی صورت یہ تھی کہ کل قوت جسم کی تحریک پر قادر ہے تو جزویت اس جسم کی تحریک اصغر پر قادر ہو، اب ہم آپ سے پوچھتے ہیں کہ کل قوت اور جزویت اس جسم کی تحریک میں مساوی ہے یا مابین اگر آپ کہتے ہیں کہ کل قوت اور جزوی قوت اس جسم کی تحریک میں مساوی ہیں تو کل دجز کے درمیان تساوی لازم آئے گی جو کہ باطل ہے اور اگر وہ مابین ہیں یعنی جزویت انقضی ہے کل قوت سے بحسب العدة والملدة توجیب مبدأ واحد سے دونوں حرکتیں یعنی کل قوت اور جزویت حرکت کریں گی تو جزویت کی جانب انقضی ہو گئی اور متناہی ہو جائے گی اور کل قوت جزویت پر بقدر متناہی زائد ہے تو کل قوت کا بھی متناہی ہونا لازم آئے گا لہذا ثابت ہو گیا کہ قوت جسمانية فلك کی تحركات متناہی کا سبب بن سکتی ہے لیکن قوت جسمانية فلك کی تحركات غير متناہی کا سبب نہیں بن سکتی جس۔

واما بيان ان للفلك قوة مادية سارية فيه هي المحركة القرية له فهو ان قد عرفت ان حركة الفلك ارادية والحركة الارادية انما توجد بارادة تابعة لشوق، والشوق انما ينبع عن تصور اما جزئي كالتخيل والتوهم او كلي كالتعقل فالدورة الخاصة الفلكية انما تصدر عن ارادة خاصة جزئية وتلك الارادة انما يتضمّن شوق خاص والشوق الخاص اما ان ينبع عن تصوّر كلي وهو باطل لأن نسبته التصور الكلي الى جميع الجزئيات على النساء فلا ينبع منه شوق خاص والا رادة جزئية الى حركة جزئية فكيف يوجد منه حركة جزئية دورة خاصة او ينبع عن تصوّر جزئي متعلق بحركة جزئية ودورة خاصة فيكون للفلك تصورات جزئية متعلقة بحركات جزئية

باطل هي توسيع ثق ثابت هو كي تحريريات غير متأهله كسبب قوة مجرد عن المادة هي او ربي معنى مطلوب هي۔ اما بيان ذلك ان للفلك قوة مادية سارية فيه هي المحركة القرية له پل کی قوت بعيدہ یعنی قوة مجرد عن المادة کا بیان تھا۔ اب یہاں سے تلك کی قوت قریہ کا بیان ہے جو فلك میں جاری ہے اس کا نام قوت مادیہ ہے۔

دلیل:

یہ ہے کہ آپ یہ بات جان پچے ہیں کہ فلك کی حرکت ارادیہ ہے اور حرکت ارادیہ ارادہ کے ساتھ تی پائی جاتی ہے اور ارادہ شوق سے پیدا ہوتا ہے اور شوق تصور کے بعد پیدا ہوتا ہے گویا کہ حرکت ارادیہ کے لئے تصور کا ہونا ضروری ہے پھر تصور کی دو قسمیں ہیں، اجزئی، کلی اب یہاں کون سا تصور مراد ہے فرماتے ہیں کہ کلی تو باطل سے یعنی تصور کل سے حرکت ارادیہ نہیں ہو سکتی اس لئے کہ حرکت ارادیہ حرکت جزئیہ ہے اس لئے کہ یہ موجودی المارج ہے اور جو چیز موجود فی المارج موجودہ یعنی شخص ہوتی ہے اور تعین و تخصیص سے ہی جزئی پیدا ہوتی ہے اور تصور کل سے فعل جزئی پیدا نہیں ہو سکتی کیونکہ تصور کل کی نسبت تمام افراد کی طرف برابر ہوتی ہے اب ایک تصور کل سے ایک جزئی پیدا ہو جائے یہ ترجیح یا مرجح ہے لہذا حرکت ارادیہ جو کہ جزئی ہے تصور کل سے پیدا نہیں ہو گی بلکہ تصور جزئی سے پیدا ہو گی۔ اب لا محال اس کا محرک تصور جزئی کامل ہو گا اور تصور جزئی کامل قوت جسمانیہ ہے تو ثابت ہو گیا کہ فلك کی حرکت ارادیہ کا محرک قوت جسمانیہ ہے گویا کہ یہاں کل میں مسلسلے ہو گئے پہلا سلسہ سلسلہ التخيلات دوسرا سلسہ سلسلہ الشوق و الارادہ اور تیسرا سلسہ سلسلہ الحركات ہے پس تخلی خاص یہ شوق کا سبب ہے اور شوق معد بناتا ہے ارادہ خاص کا۔ پھر یہ شوق ا

ذوات مقادیر جزئیہ والتصور الجزئی والمقدر الجزئی انما يحصل بقورة جسمانیہ علی ماسیاتی انشاء الله تعالیٰ فيجب ان يكون للفلك قوة جسمانیہ ترتسم فيه صور الجزيئات من الحركات فينبعث من تخيلها اشواق خاصة فيتبعها ارادات خاصة فيصدر منها حركات خاصة، فهناك ثلث سلاسل احدها سلسلة التخيلات وثانيها سلسلة الاشواق والارادات وثالثها سلسلة الحركات، فالتخيل الخاص يكون معداً للسوق خاص وارادة خاصة. وذلك السوق وتلك الارادة يكون معداً للدورة خاصة، ثم تلك الدورة تكون معدة لتخيل خاص آخر وهو لسوق خاص آخر وارادة خاصة اخرى وهي لدورة خاصة اخرى وهكذا لا الی نهاية.

فقد تحقق ان للفلك قوة جسمانیہ شاعرة بها تدرك نفسه المجردة الجزيئات وبواسطتها تحرك الجسم الفلكی بحركات خاصة وهذه القوة الجسمانیہ هي المسماة بالنفس المنطبعه.

**تنبیہ:** للحركة الارادية مباد متربة بعضها بعيدو بعضها قریب منها، فابعدها في الحركات الارادية للانسان والفلک نفوسهما المجردة ثم القوة الخيالية او الوهمية الانسانیہ والنفس المنطبعه الفلكیة ثم قوة

وروه اراده معد بنیت ہیں دورہ خاصہ کا پھر یہ دورہ خاصہ معد بنیت ہے تخیل خاص آخر کا اور یہ شوق خاص آخر کا اور یہ شوق خاص اخربی اور ارادہ خاص اخربی معد بنیت ہے دورہ خاص اخربی کا۔ اسی طرح یہ سلسلہ لا ای نہایتی پڑتا رہتا ہے اور حركت متصل واحد پیدا ہوتی ہے۔ پس ثابت ہو گیا کہ قوة جسمانیہ شاعرہ ہے کہ جس کے ساتھ نفس مجردة جزئیات کا ادراک ہوتا ہے اور اس قوت جسمانیہ کے واسطے سے حركت دے گا جسم فلک کو حركات خاصہ کے ساتھ اور یہی قوة جسمانیہ ہے جس کا نام نفس منطبعہ ہے۔

### تنبیہ:

کوئی بھی حرکت ارادیہ ہواں کے کچھ مبادی ہوتے ہیں اور وہ ترتیب کے ساتھ ہیں ان میں سے بعض قریب اور بعض بعید ہیں، انسان کی حرکت ارادیہ اور فلک کی حرکت ارادیہ میں ان مبادی میں سے سب سے بعد

الشوق المنبعث عن ادراك الملائم لطلبه او عن ادراك المنافر للهرب عنه والشوق غير الادراك اذا لا داراك قد يتحقق بدون الشوق ثم الارادة او الكراهة وهم اغیر الشوق والنفرة فان الانسان قد يرى يتناول ما لا يشتاق ولا يشهى كالدواء البشع. وقد يشتاق الى ما يريد كالطعام الشهي الذى لا يريد تناوله مخافة ضرر اولاً جل حياء او لاتقاء وقد يريد ما يشهى وقد لا يريد ما لا يرضيه ففي الصورة الاولى تتحقق الارادة دون الكراهة المقابلة لها ويتحقق النفرة دون الشوق وفي الثانية يتتحقق الشوق والكراهة المقابلة للارادة ولا يتتحقق الارادة والنفرة، وفي الثالثة يتتحقق الارادة والشوق معاً و في الرابعة تتحقق الكراهة والنفرة معاً. وبين الشوق والارادة وبين الكراهة والنفرة عموم من وجہ بحسب الوجود. ثم الغرم وهو توطين النفس على احد الامرين بعد سابقه التردد فيما. ثم القصد المقارن للفعل ولتحقيق ذلك مقام آخر

مفادی نفو سهما المجرد ہے پھر اس سے کم درجہ بعید تر خیال ہے انسان کے لئے اور نفس منطبق ہے تلک کے لئے۔ پھر اس سے کم درجہ بعید شوق ہے جو پیدا ہوا ہے مالم ادراك سے اس کے نفع کے لئے یا نفڑت والی ادراك کی چیز سے اس سے بھائیگے کیلئے پھر اس سے کم درجہ بعید ارادہ پیدا ہوتا ہے کسی چیز کو حاصل کرنے کے لئے یا اس سے بھائیگے کے لئے۔ شوق یا ادراك کا غیر ہے اس لئے انسان بعض اوقات ایسی چیز کو حاصل کرنے کی کوشش کرتا ہے کہ جس کا اس کو شوق نہیں ہوتا جیسے کڑوی دوائی یا پیاس ارادہ پایا گیا لیکن شوق نہیں پایا گیا اور کبھی شوق ہوتا ہے ارادہ نہیں ہوتا جیسے کھانا پڑا ہے اور کھانے کا شوق بھی ہے لیکن استاد بیٹھا ہے استاد کے حیاء کی وجہ سے نہیں کھارتا تو یہاں شوق پایا گیا۔ لیکن ارادہ نہ پایا گیا اور کبھی ایسی چیز کا ارادہ کرتا ہے کہ اس کا شوق بھی ہوتا ہے اور ارادہ بھی ہوتا ہے اور کبھی ایسی چیز کا ارادہ کرتا ہے کہ اس کا شوق بھی نہیں ہوتا اور ارادہ بھی نہیں ہوتا تو یہاں شوق دار ارادہ اور کراہت اور نفڑت کے درمیان عموم و خصوص کی نسبت ہے پھر اس سے قریب کا مبدأ عزم ہے۔

### عزم کی تعریف:

کہ اپنے نفس کو امرین میں سے کسی ایک امر کے تابع کرو یا بعد اس کے کہ آپ کو ان میں تردختا پھر اس کے بعد قریب قصد ہے جو فعل کے مقارن ہوا۔

**تذنیب:** قالو الافلاک تسعہ۔ واحد منها غیر مکوکب ولذا  
یسمی بالاطلس و هو فلک الافلاک المحدد للجهات المحیط بجميع  
الاجسام وتحته فلک الثوابت وتحته فلک زحل وتحته فلک المشتری  
وتحته فلک المريخ وتحته فلک الشمس وتحته فلک الزهرة وتحته  
فلک عطارد وتحته فلک القمر و ذلك لأنهم وجدوا جميع الكواكب  
متحرکة بالحركة اليومية من المشرق الى المغرب فاثبتو لها فلکا محیطا  
بسائر الافلاک والکواكب يتحرک سائر الافلاک والکواكب حركة  
عرضية بحركة وهو الفلک الاعظم المحدد للجهات. ثم وجدوا  
الکواكب الثوابت متحرکة بخطیة من المغرب الى المشرق فاثبتو

### تذنیب:

فلاسفہ نے کہا کہ نو افلاک ہیں، ایک فلک میں کوئی ستارہ نہیں ہے، اس لئے اس کو اطلس کہا جاتا ہے۔ جس طرح اطلس نکتوں سے خالی ہوتا ہے اس طرح یہ فلک بھی ستاروں سے خالی ہے۔ یہی فلک الافلاک محمد جہات ہے، جو کہ تمام اجسام کو گھیرے ہوئے ہے۔ پھر اس سے نیچے فلک الثوابت ہے۔ اس سے نیچے فلک زحل ہے۔ اس سے نیچے فلک المشتری، اس سے نیچے فلک مرخ، اس سے نیچے فلک الشسس۔ اس سے نیچے فلک زهرہ پھر فلک عطارد پھر فلک قرب سے نیچے ہے۔

### وذلك لأنهم وجدوا جميع الكواكب متحرکة:

یہاں سے نو آسمان ہونے پر دلیل دے رہے ہیں۔ کہ جب فلسفہ نے تمام ستاروں کو حرکت یومیہ کے ساتھ مشرق سے مغرب کی طرف حرکت کرتے ہوئے معلوم کیا تو انہوں نے ایک ایسے فلک کا اثبات کیا جو کہ سب آسمان اور ستاروں کو محیط ہو۔ اور اس کی حرکت ذاتی ہو۔ جس کی حرکت سے باقی افلاک اور ستارے حرکت کرتے ہوں۔ اس کو فلک اعظم کہتے ہیں جو کہ جہات کا محدد ہے۔ پھر فلسفہ نے کواكب الثوابت جو کہ ست حرکت سے مغرب سے مشرق کی طرف اٹھی حرکت سے چلتا تھا اس کو پایا، لہذا ایک اور فلک ثابت کر دیا۔ پھر فلسفہ نے سات سیارے معلوم کئے جو مختلف حرکتوں سے حرکت کرتے تھے تو ہر سیارے کے لئے ایک فلک ثابت کر دیا۔ یہ کل نو فلک

الها فلکا آخر وهكذا وجدوا السبعة السيارة متحرکة بمحركات مختلفة فاثبتوا الكل منها فلکا فرعموا ان الافلک تسعه واثبتوا لها ما ثبتوا المحدد الجهات من الاحکام كالبساطة والکروية وامتناع الحركة الاینية والخرق والالتيام وغيره هاما سمعت فيما سبق من الكلام وجز موابما سولت لهم النفہم من الخرافات والاوہام ولم يعلموا انه لو سلم دليلهم وسلم من الانشام فانما ينتهض في السطح الاعلى من الفلك الاقصى لافی غيره من السطوح والاجرام بل کل ما يزعمون في هذا المقام رجم بالغیب وبالله من داء عقام والعلم الحق عند الله العلام ولنختتم الفن الثاني سائلین الله سبحانه حسن الختام.

ہوئے تو فلاسفہ نے ان نو فلکوں کے لئے بھی وہی احکامات مثلاً بساطت، کروی ہونا، امتناع الحركة الاینية، امتناع الخرق والالتيام وغيرہ ثابت کئے جو محمد جہات کے لئے تھے۔

اور فلاسفہ نے اپنے دلوں کی آرائش کی ہوئی بے دلیل باتوں اور اوہام پر یقین کرتے ہوئے ان باتوں کو بیان کیا اور ان کو یہ بات سمجھنہ آئی کہ اگر ان کی دلیل مستحکم ہو جائے اور تسلیم کر لی جائے تو فقط تلك اقصیٰ کی سطح اعلیٰ کے علاوہ دیگر سطوح اور اجرام پر قائم نہ ہو سکے گی۔ درحقیقت فلاسفہ کی یہ سب باتیں محض اندازے اور غیر محقق ہیں۔ اصل حقیقت کا علم تو اللہ رب العزت ہی کے پاس ہے جو تمام حقائق کو جاننے والا ہے۔